L'essenza del gusto, nella tradizione del mobile, la cultura nell'arredamento. E l'innovazione.
perizzi

9 771592 169000 21020

IL PICCOLO

Giornale di Trieste

Internet: http://www.ilpiccolo.it/ mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3783.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537507 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366555, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828; Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Trieste

In abbinamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommati a quello del giornale): VHS Barcolana € 4,10

via San Nicolò 32 e via Mazzini 31: quel nobile palazzetto di fine Settecento, a Trieste
perizzi

ANNO 121 - NUMERO 247
DOMENICA 20 OTTOBRE 2002
€ 0,90

Opposizione più divisa dopo lo sciopero

I conservatori della sinistra

di Giuliano Cazzola

Non ha aggiunto nulla di nuovo lo sciopero generale di venerdì. Che la Cgil fosse in grado di esprimere una forte capacità di iniziativa e di lotta, che potesse raccogliere, sotto le sue bandiere, il frastornato popolo di una sinistra «in cerca d'autore» lo sapevamo già. Inoltre, l'opinione pubblica ha stentato a comprendere quali fossero (o, meglio, quali fossero rimasti) i motivi di un conflitto meritevole di uno scontro tanto duro.

Le questioni aperte a luglio (quando venne presa la decisione attuata il 18) sono finite nel tritacarne di una cronaca spietata che ha imposto, all'ordine del giorno del Paese, questioni nuove e più gravi: dalla crisi dei conti pubblici alla congiuntura economica sfavorevole; dalla ripresa dell'inflazione alla vicenda della Fiat. La Cgil si è limitata a fare la somma: ad aggiungere alle precedenti ragioni di dissenso (lo scampolo della revisione dell'articolo 18 e il Patto «separato» per l'Italia) quelle sopraggiunte, a partire da un disegno di legge finanziaria che non è criticabile (come afferma la Confederazione rossa) per i «tagli» che compie, ma per la renitenza - recidiva - alle riforme e al risanamento. Non è questo che si aspetta la nazione dal più importante dei sindacati storici.

Comunque finisca la disfida tra il governo Berlusconi e la Cgil, avvertiamo con inquietudine che il Paese - il quale ha mille motivi per lamentarsi dell'attuale maggioranza - non troverà una valida alternativa in un movimento sindacale diviso e nelle rissose formazioni di Centrosinistra.

All'indomani dello sciopero generale è normale riandare alle vicende del 1994.

● *Segue a pagina 2*

Piccole imprese: «Il governo ha tradito la nostra fiducia»

● *A pagina 2*

Conclusa la requisitoria al processo Imi-Sir. E la Casa delle libertà rilancia l'immunità parlamentare

Il pm chiede 13 anni per Previti

Per i giudici Squillante e Verde 10 anni. Il deputato di Fi: «Pazzesco»

MILANO Tredici anni di reclusione per Cesare Previti, analoghe pene per Metta e Pacifico, pene meno alte per gli altri imputati sono state chieste dal pm Ilda Boccassini all'inizio della requisitoria del processo Imi-Sir. Più nel dettaglio, 10 anni sono stati chiesti per Renato Squillante e Filippo Verde; 7 anni per Giovanni Acampora; 7 anni per Felice Rovelli con la concessione delle attenuanti generiche; 5 anni e 4 mesi per Primarosa Battistella, con la concessione delle attenuanti generiche.

Il pm ha inoltre chiesto per tutti gli imputati l'interdizione perpetua dai pubblici uffici, e per gli avvocati Pacifico, Previti e Acampora l'interdizione dalla professione per 5 anni.

Durissimo il commento di Previti: «Una richiesta di condanna pazzesca dal momento che so di non aver commesso alcuno dei fatti che mi vengono addebbitati. Evidentemente è già tutto deciso».

Per questa vicenda Previti ha subito anche due richieste di arresto respinte dalla Camera. Secondo l'accusa, la famiglia Rovelli versò circa 66 miliardi e 800 milioni di lire fra Previti (21 miliardi), Pacifico (33 miliardi) e Acampora (13 miliardi) per «aggiustare» la causa che vedeva opposta la Sir di Nino Rovelli all'Imi e che fruttò ai Rovelli circa mille miliardi al lordo delle imposte.

Il pm Ilda Boccassini.

Intanto la Casa delle libertà punta alla reintroduzione dell'immunità parlamentare. Dopo la retromarcia del luglio scorso imposta dal Centrosinistra all'avvocato-deputato di Forza Italia, Francesco Nitto Palma, che aveva proposto di bloccare le indagini sui parlamentari fino alla scadenza del loro mandato con effetto retroattivo, la maggioranza torna ora alla carica con una proposta sostanzialmente analoga formulata dal ministro Carlo Giovanardi.

● *A pagina 3*

IRLANDA

Vota Dublino, l'Europa con il fiato sospeso

● *A pagina 6* Nella foto il premier irlandese Bertie Ahern mentre vota per il «sì» all'Europa.

«Uno di noi»

L'Auditel? Morandi in mutande

ROMA In mutande, le scarpe in una mano, gli abiti nell'altra: Gianni Morandi è entrato così nello studio 5 di Cinecittà, aprendo la puntata di ieri sera di «Uno di noi». Una messinscena che gli ha dato lo spunto per ironizzare sull'Auditel e sui meccanismi che condizionano gli ascolti, dopo la sconfitta subita dal programma la scorsa settimana contro «C'è posta per te» di Maria De Filippi e le successive polemiche.

«Non vi preoccupate — ha detto Morandi al pubblico — non sono impazzito, sto facendo un esperimento. I protagonisti sono tre: io, i telespettatori e la macchinetta dell'Auditel, quella che misura minuto per minuto quanta gente sta davanti alla tv e che cosa guarda. E ogni mattina personaggi, attori, cantanti, direttori di rete, politici, ministri sono lì che aspettano il responso di questa macchinetta».

«In questo momento — ha proseguito Morandi — la macchinetta forse segna un grande ascolto, non perché sono io, ma perché sono in mutande. E se me le togliessi, forse farei un picco di ascolto, e certo non per meriti artistici. Ma non lo faccio, perché mi vergogno e provo pudore. E il pudore non va d'accordo con la macchinetta dell'Auditel».

Morandi poi si è rivestito: «Scommettete — ha detto — che ora l'ascolto sta scendendo? Sabato prossimo vi farò sapere com'è andata. Non volevo mettere a nudo me stesso, ma un meccanismo. Ma ora iniziamo, dimentichiamo la macchinetta e ricordiamoci di noi stessi».

Poi via con lo spettacolo.

Nuovo sito del Tribunale: tutti i dati sulla giustizia sono adesso consultabili sulla rete

Trieste, più divorzi che matrimoni

Per la prima volta in Italia i processi civili su Internet

TRIESTE Il Tribunale di Trieste ha realizzato un sito Internet(www.tribunaletrieste.it), il primo nel Friuli Venezia Giulia e l'unico in Italia a mettere a disposizione degli utenti la banca dati relativa al contenzioso civile. L'iniziativa si inserisce in un progetto di modernizzazione dell'ufficio giudiziario triestino, in linea con la crescente domanda di servizi e informazioni che cittadini e professionisti del settore rivolgono al tribunale.

Le relazioni coniugali andate in fumo sono state 1174, quasi 200 in più rispetto alle unioni celebrate

Tra la valanga di informazioni messe a disposizione del pubblico figura anche la relazione sull'andamento annuale della giustizia fatta dal presidente del Tribunale Roberto Mazzoncini. I dati, inediti, verranno letti dal procuratore generale nella cerimonia d'inaugurazione dell'anno giudiziario 2003, appena nel prossimo gennaio.

Uno dei dati più interessanti che emergono dal documento è che a Trieste il numero di separazioni e divorzi ha superato quello dei matrimoni. È un sorpasso clamoroso che accade per la prima volta nella storia della città. Nel periodo compreso tra il primo luglio 2001 e il 30 giugno 2002 sono stati celebrati 977 matrimoni. Ma si sono conclusi ben 745 procedimenti di separazione e 429 di divorzio. La somma di separazioni e divorzi è 1174, quasi 200 in più rispetto ai matrimoni. La tendenza era avvertita da anni, ma il rovesciamento, che ha dunque significato epocale, non era mai avvenuto.

● *A pagina 13*

Silvio Maranzana

SPOILS SYSTEM

È scattato il «repulisti» anche a Biologia Marina

Dipiazza sostituisce i rappresentanti del Comune: Vatta, Di Tora, Smeriglio al posto di Sancin, Patriarca e Drabeni

● *A pagina 15*

Alla prima uscita da candidato attacco dell'ex sindaco alla giunta regionale

Illy: «Tondo, riforme di facciata ma nessuna visione strategica»

UDINE «La giunta Tondo è stata carente nella capacità di riformare. Stanno governando all'insegna del giorno per giorno, in maniera improvvisata, senza una visione strategica. Le poche riforme approvate sono solo di facciata: nel commercio siamo tornati addirittura indietro, nel turismo sono cambiate solo le sigle, per non dire delle Comunità montane, vergognosamente commissariate senza poi essere sostituite». Va giù subito duro Riccardo Illy nella prima uscita volta a rendere pubblica la candidatura alla guida dell'Ulivo alle regionali della prossima primavera.

Riformare la Regione e gli enti locali, dotarli di maggiori autonomie, elevare il livello della qualità della vita, rendere il Friuli Venezia Giulia protagonista nella nuova Europa sono i grandi temi ai quali Illy ha detto di voler ispirare il proprio impegno.

● *A pagina 10*

Furio Baldassi

VERSO IL 2003

Il Centrodestra risfodera il Trattato di Osimo

di Mauro Manzin

La campagna elettorale per le elezioni regionali del 2003 è formalmente partita. E se l'Ulivo ha esordito con il botto annunciando la discesa in campo di Riccardo Illy quale candidato del Centrosinistra per la poltrona di governatore del Friuli Venezia Giulia, il Centrodestra, almeno a Trieste, risponde affilando le «armi» per una certosina battaglia di retroguardia. Non è un caso, quindi, che il senatore forzista Giulio Camber e il deputato di Alleanza Nazionale Roberto Menia estraggano dal loro fodero politico, per l'ennesima volta, la questione dei beni abbandonati dagli esuli. E ancora una volta il nemico numero uno è il Trattato di Osimo.

Lo stesso, il senatore Camber lo ricorda bene, che nel 1975 riuscì a scatenare la furia giuliana con la nascita della Lista per Trieste che fu in grado di rompere i decennali equilibri che l'allora pentapartito, guidato dalla Democrazia cristiana e dal Partito socialista, era riuscito a tessere e a dipanare tra i gangli dell'intera amministrazione pubblica cittadina.

● *Segue a pagina 4*

SCONTRO?

NESSUN PROBLEMA!

Vieni all'I.P.L. SRL e sarai rimborsato!

Senza alcun anticipo spese da parte Vostra per:
consulenza legale - assistenza medica - assistenza fisioterapica - riparazione auto e motoveicoli.

per informazioni e consulti gratuiti:
I.P.L. srl Infortunistica-Previdenza-Lavoro
via del Coroneo, 17 - 34133 Trieste
tel. 040.363052 fax: 040.3477847
e-mail: i.p.l.srl@libero.it

Quarto risultato utile consecutivo per gli alabardati. Serie A: Inter-Juventus 1-1, la Roma vince a Empoli 3-1

Ottimo pareggio della Triestina a Lecce

LECCE Positiva trasferta degli alabardati, al loro quarto risultato consecutivo in Puglia. Sotto di 1-0, la squadra di Rossi è riuscita a rimontare i locali e tornarsene a casa con un punto in tasca. Nel finale del primo tempo le reti: i leccesi sono passati grazie a un calcio di punizione, ma la Triestina non ha lasciato trascorrere più di un minuto prima di replicare con Baù.

Nell'anticipo serale della serie A, rocambolesco 1-1 nella partitissima Inter-Juventus. I bianconeri sono andati in vantaggio con un quanto mai discutibile calcio di rigore concesso loro a 2' dalla fine e trasformato da Del Piero, ma al 50', in una furibonda mischia in aerea juventina, partecipe lo stesso portiere nerazzurro Toldo, l'Inter ha trovato la zampata per il pareggio.

Nell'anticipo pomeridiano, la Roma ha espugnato autorevolmente il campo dell'Empoli: 3-1 il risultato finale. Roma subito in vantaggio con Emerson e Candela. I toscani hanno accorciato le distanze a un quarto d'ora dal termine ma Tommasi ha poi chiuso definitivamente la gara.

● *Alle pagine 27-28*

Lecce-Triestina 1-1: alabardati all'attacco (Foto Arcieri).

Gold Emotion

CARILLON
REUGE MUSIC®
SAINTE-CROIX SWITZERLAND
Trieste - Capo di Piazza, 2 (Unità)

www.fantacalcio.it Guida al Fantacalcio + Regolamento + CD-Rom, in edicola a soli € 12,00. FANTACALCIO

Cadono nel vuoto gli appelli del Centrosinistra all'unità sindacale. Cisl e Uil attaccano: «No al massimalismo, sì a riformismo e autonomia dai partiti»

Epifani: la Cgil tira dritto per la sua strada

Per il segretario «l'importante è che passino le idee per le quali lo sciopero generale è stato proclamato»

ROMA Nel day-after dello sciopero generale, non c'è tregua tra i sindacati. La battaglia delle cifre sull'adesione alla mobilitazione si sposta sul fronte caldissimo dei rapporti fra le organizzazioni. A freddo il neo-segretario della Cgil Guglielmo Epifani, che ha rilasciato un intervista al francese Le Monde, fornisce la sua lettura della mobilitazione del 18 ottobre. «L'importante è che passino le idee attorno a cui lo sciopero è stato proclamato» avverte sottolineando i motivi che hanno portato lavoratori, impiegati e studenti a manifestare in 120 piazze d'Italia: «La richiesta di una svolta nella politica economica, la cancellazione della proposta sull'articolo 18 e un intervento per il Sud». Per quanto riguarda lo strappo con Cisl e Uil, Epifani non arretra di un centimetro. «Abbiamo le idee chiare sul tema del rapporto tra le scelte organizzative e l'unità sindacale» sostiene rilanciando la sfida. La Cgil ha individuato la sua strada così «andremo avanti con la nostra testa».

L'eco della mobilitazione è ancora troppo forte e i protagonisti del muro contro muro non si tirano indietro. Le posizioni restano distanti. Gli inviti ad aprire una fase di riflessione, lanciati dai leader del Centrosinistra, cadono ancora nel vuoto. Nè pare possibile individuare un punto d'incontro da cui ricominciare a tessere la tela dell'unità.

Il segretario della Luigi Uil Angeletti parla chiaro: «Spero che la Cgil capisca che non c'è altra strada che seguire noi e la Cisl nell'impegno preso circa il Patto per l'Italia. Noi stiamo perseguendo due obiettivi principali attinenti alla Finanziaria - continua Angeletti - ovvero la riduzione delle tasse e gli investimenti al Sud, così come era previsto nel Patto per l'Italia. La Cgil ci spieghi se è contro questi obiettivi, perchè se è a favore non c'è nessun problema. Altrimenti, deve dire chiaramente che è contro la riduzione delle tasse e ha una proposta diversa che ci spieghi come sostenere gli investimenti». Non ci sarebbero fratture all'interno del movimento sindacale, conclude Angeletti «se si seguisse il modello sindacale dei maggiori Paesi europei dove le organizzazioni si muovono in modo riformista, non massimalista e autonomo dal potere politico».

Più possibilista il segretario confederale Paolo Pirani che ha indicato il punto di avvio per un percorso comune. Domani a Napoli si aprono i lavori dell'assemblea nazionale dei delegati della confederazione. In questa occasione - ha spiegato - «tracceremo le linee guida per proseguire il confronto con il governo e giungere nell'ambito della Finanziaria ad una soluzione positiva sui temi del Mezzogiorno».

Un segnale raccolto dalla segretaria confederale della Cgil Carla Cantone: «Venerdì nelle piazze dove eravamo impegnati abbiamo dato disponibilità al dialogo con gli altri sindacati riprendendo dalla piattaforma del 16 aprile scorso, quando ci schieravamo compatti contro la riforma dell'articolo 18. Questa disponibilità non significa che abbiamo rinunciato alla nostra battaglia sull'articolo 18 e che riteniamo inoltre rigida la posizione di Pezzotta (e anche di Angeletti) di ripartire dal patto per l'Italia. Il depotenziamento del settore industriale, a partire dal caso Fiat, la questione del Mezzogiorno e la riforma degli ammortizzatori sociali ci porteranno per forza a fare azioni comuni - continua Cantone -, ma questo non significa che si sono risolti i problemi tra di noi. Quando li risolveremo? Troppo presto per dirlo, aspettiamo alcune settimane e vediamo se riusciamo a mettere insieme iniziative unitarie sugli argomenti di cui ho detto».

Una timida apertura su cui pesano le parole del leader della Cisl Savino Pezzotta. «Io sono disposto però bisogna che qualcuno ritorni indietro dall'intolleranza che ha generato negli ultimi mesi». Sferzante, invece, il segretario confederale Raffaele Bonanni. Il suo è un attacco durissimo. «La Cgil è abitata dai partiti, come hanno dimostrato le immagini di ieri dei leader dell'opposizione impegnati a guidare i cortei nelle piazze principali. Su queste basi non si può ricostruire l'unità» dice. Poi, alla vigilia di un autunno caldo segnato da appuntamenti cruciali come l'approvazione della finanziaria e la delicata partita sui rinnovi contrattuali, vibra l'affondo: «Da un sindacato così snaturato il Paese non può attendersi nulla di buono».

Antonio Pennacchioni

Epifani al corteo di Roma con accanto Fassino.

IMMUNITA'

ROMA Unità all'interno del partito e centralità di Forza Italia nel Governo e nella Casa delle Libertà. Questo l'obiettivo ribadito durante un convegno a Verona dall'ex ministro degli Interni, Claudio Scajola. Il parlamentare è stato accolto al suo arrivo da una standing-ovation e i suoi interventi sono stati più volte interrotti da lunghi applausi. Scajola ha ricordato che «Berlusconi questi giorni è impegnato a trovare il modo e la forma perchè si possa portare nuovo impegno nel nostro partito». Il parlamentare ha poi spiegato che «di fronte a un grande progetto, noi singoli veniamo dopo» e che «in questo processo di crescita che Forza Italia deve avere c'è la necessità di un rafforzamento di una forte organizzazione, di maggiori luoghi di incontro. Non ci devono essere mai - ha insistito - momenti di delusione e idee di abbandono».

TABACCI: «BANKITALIA NON E' INTOCCABILE»

ROMA «Lo deve decidere il Parlamento e non la Banca d'Italia». Chi credeva che dopo la strigliata della Banca d'Italia Bruno Tabacci, presidente della Commissione attività produttive della Camera, irrequieto esponente dell'Udc, e un orgoglio scudocrociato alle spalle, si fosse rassegnato a ritirare quel velonisissimo emendamento che impegna le riserve valutaria della Banca centrale per destinarle ad abbattimento del debito pubblico italiano, rimarrà deluso. Come era facile prevedere, lui quella modifica alla Finanziaria che ha fatto drizzare i capelli al governatore Antonio Fazio proprio non ha alcuna intenzione di rimetterla nel cassetto. Altro che «improponibile», come l'ha liquidata una nota ufficiosa di via Nazionale. «In tempi di crisi nessuno è intoccabile - è la replica - neppure Bankitalia: in una fase in cui sono purtroppo necessari nuovi sacrifici per tutti, nessuno può chiamarsi fuori, rivendicando sacralità che non esistono».

Il ministro: «Fondi pubblici non per mettere una toppa ma un vero rilancio»

Fiat, braccio di ferro con Marzano

ROMA Sarà una gravissima crisi sociale. Queste secondo Giuliano Amato, vicepresidente della Convenzione europea, sono le previsioni degli effetti della crisi degli 8000 esuberi alla Fiat. E aggiunge: «Penso da anni, come tanti, che esiste una crisi del prodotto automobile di cui i nostri mercati sono saturi. La Fiat aveva tentato di andare su altri mercati e le situazioni economiche globali hanno bloccato questa scelta. Su un mercato saturo sono state le imprese con prodotti migliori che hanno avuto lo spazio maggiore». L'ex presidente del consiglio si è rammaricato che l'Ulivo non riesca ad avere una posizione unica.

Ma le previsioni nere non sembrano invertire la rotta in casa Fiat. I tagli del personale sono «un male necessario» e il piano industriale «è l'unica strada concreta». Gabriele Galateri, amministratore delegato, cerca di spiegare che il Lingotto non sta giocando «sui destini delle persone» e che il piano «non è stato presentato «con l'ottica del negoziante di tappeti». Galateri concorda che si tratta di un piano «doloroso», ma che si deve portare avanti «con decisione». Non c'è nessuna voglia di disfarsi della casa automobilistica. Nessuno vorrebbe vendere, così come si è creduto, l'intera quota alla GM. Galateri assicura: «Ci fermiamo, ma diciamo anche: ripartiremo». Galateri ricorda che in cantiere ci sono investimenti di 2,5 miliardi l'anno per 3 anni per il prodotto e di 150 milioni l'anno per la rete commerciale, con economia comprese tra 800 milioni e 1 miliardo di euro.

Stando alle parole di Antonio Marzano, ministro delle Attività produttive, il

Antonio Marzano

piano di ristrutturazione è vago e forse non c'è neanche nella testa dei dirigenti Fiat. Lo ha detto tre giorni fa ai sindacati. Lo ha ripetuto ieri all'Ance, sostenendo che se la Fiat vuole solo imbarcare i soldi dello Stato senza offrire un piano vero, allora non ne avrà: «Il denaro dei contribuenti va investito, altrimenti cosa lo raccogliamo a fare? E' il modo con cui lo si usa: se sono interventi di tipo finanziario che non conducono ad una ristrutturazione industriale, allora no. Ma, ha concluso, se servono solo a mettere una pezza, no».

Insomma, la Fiat faccia una proposta, tornando indietro sulla chiusura degli stabilimenti, metta per iscritto un programma di riconversione dei prodotti che non tirano sul mercato, e un aiuto verrà dato. Ma anche su questo all'interno del governo ci sono pareri diversi. Il ministro per l'Innovazione e le tecnologie Lucio Stanca definisce «confusione» questa ridda di pareri diversi: «Dobbiamo trovare un filo più razionale e ordinato nel gestire questa situazione. Se parliamo meno, facciamo bene al Paese in questo momento».

Il rischio, per molti, è che si svuotino altre iniziative per dare i soldi alla Fiat. Che i bilanci siano in rosso il ministro dell'economia Giulio Tremonti lo ha detto e ripetuto. E che la Confindustria chieda alcuni crediti agevolati che il ministro vorrebbe smantellare, è altrettanto noto. Da dove verranno presi questi soldi? Armando Cossuta, dei comunisti italiani, è del parere che gli Agnelli dovrebbero vendere alcuni gioielli di famiglia.

Fausto Bertinotti dice che comunque vale la pena di far rivivere le partecipazioni statali. Per ora non è aperta alcuna strada.

Antonella Fantò

Quasi il 50% degli imprenditori dopo un anno giudica l'azione di Berlusconi penalizzante per la loro attività

Le piccole aziende «sfiduciano» il governo

Risponde Fini: «Cambieremo la Finanziaria. Il governo non cadrà»

IL CASO

Mediobanca e Generali: le «carte segrete»

Maranghi e Gutty, quel «patto d'onore»

ROMA Un fitto carteggio fra Salvatore Ligresti e Vincenzo Maranghi. A rivelare l'esistenza di «carte segrete» che dimostrerebbero «un'azione di concerto» del numero uno dell'Istituto di Piazzetta Cuccia e dell'azionista di controllo della compagnia assicurativa, «nella conquista della compagnia fiorentina» è il quotidiano La Repubblica che pubblica «le carte segrete di Mediobanca». Inoltre viene rivelata l'esistenza di un «patto d'onore» che coinvolgerebbe l'ex amministratore delegato delle Generali, Gutty. Queste lettere - secondo Repubblica - sarebbero la prova della rete con cui Mediobanca governa le Generali, e, domani, controllerà di fatto anche il secondo polo assicurativo nazionale, Sai-Fondiaria.

Il «patto d'onore» risale al 26 aprile 2001, ed è stato «siglato da Gutty alla vigilia della sua nomina alla presidenza delle Generali». Un accordo privato - spiega Repubblica - in cui il numero uno del Leone si impegna a informare preventivamente Maranghi sotto il vincolo anche d'onore dell'assoluta riservatezza, sui programmi strategici del gruppo, sulle nomine di rilievo nonché su quelle operazioni che possono toccare gli interessi di Mediobanca.

I documenti, precisa Repubblica, sono «quelli raccolti dall'Antitrust di Giuseppe Tesauro e sono stati fin qui protetti da una lunga serie di omissis, contenuti nella relazione con cui l'Autorità ha aperto una nuova istruttoria sull'operazione Sai-Fondiaria e soprattutto sul ruolo di Mediobanca nel panorama assicurativo nazionale». In particolare, Repubblica cita le lettere di Ligresti e del suo dirigente Carlo Ciani a Mediobanca: «Perché non favorire l'acquisto da parte di Sai del 30% di Fondiaria e consentire che divenga la seconda compagnia italiana, guidata da una famiglia amica di Mediobanca?».

Gianfranco Gutty

E ancora, fra i documenti pubblicati ci sono «le prove che Mediobanca e Generali intervengono direttamente - scrive il quotidiano - presso l'Isvap, l'istituto di vigilanza sulle assicurazioni, sui problemi finanziari dell'operazione.

ROMA Le piccole e medie imprese «sfiduciano» il governo. Addirittura, il 46 per cento degli imprenditori del «piccolo ma bello», giudicano che l'azione dell'esecutivo guidato da Silvio Berlusconi penalizzi la loro attività. E' quanto emerge da un sondaggio (col sistema del televoto fra gli oltre duecento presenti) effettuato ieri a Prato nell'ambito del Forum internazionale della piccola-media impresa, quella, cioé che non supera i 250 dipendenti e i 25 milioni di euro di fatturato. E per il 36,9% del campione, la fiducia nel governo è al minimo; solo il 10,1% ritiene che sia ancora ai massimi livelli, mentre cresce e migliora il rapporto con le Regioni che, tutto sommato, sembrano essere, nella percezione della categoria, molto più presenti e attente.

Alla domanda sui rapporti col governo erano consentite quattro risposte. Ha «trionfato» (in modo forse inaspettato) la più negativa: «Il governo ci penalizza» che ha ottenuto il 46 per cento dei voti. Al secondo posto (38,8%) la corrente di pensiero che giudica «indifferente» l'azione dell'esecutivo; solo al terzo (12,9%) chi ritiene che il governo «faciliti» l'attività dei piccoli e medi imprenditori. La quarta opzione («non so») ha ottenuto appena il 2,2%.

Si tratta di numeri piuttosto pesanti soprattutto se paragonati a un sondaggio analogo effettuato un anno fa: stesso luogo, stesso ambiente, stessa platea di «sondati». Ebbene, appena dodici mesi or sono, il 33,8% degli intervistati riteneva che il governo facilitasse il loro lavoro e solo il 16,9% era del parere di subire addirittura un danno dall'attività dei ministri di Berlusconi.

E ai numeri del sondaggio si è aggiunto il giudizio di Francesco Bellotti, presidente del settore delle piccole e medie imprese: «Non è possibile - ha detto parlando del governo e della Finanziaria - che, in una democrazia compiuta si prendano impegni, e poi, si disattendano: è un tradimento della fiducia».

Non è mancata l'immediata reazione politica al nuovo atteggiamento dei piccoli imprenditori nei confronti del governo. «È una svolta clamorosa, rispetto ad un anno fa, nel sentimento dei rappresentanti delle Pmi. Io penso che, oggi, il clima sia totalmente cambiato, non solo verso il governo, ma anche verso l'opposizione». Questo il commento del leader della Margherita, Francesco Rutelli. «Ho capito bene - ha esordito Rutelli - perchè il ministro Tremonti non è venuto a Prato. Il clima è veramente cambiato: qui a Prato si sono riuniti centinaia di piccoli e medi imprenditori che avevano dato molta fiducia al governo ed oggi presentano il conto. Chiedono perchè non si è fatto quello che si è promesso e, purtroppo per l'Italia, ed è un danno, non possiamo rallegrarcene, dicono che il Paese va nella direzione sbagliata, che il governo sta sbagliando tutto. Non mi aspettavo, dall'opposizione - ha proseguito Rutelli - un atteggiamento così aspro».

«Il rapporto con gli imprenditori è assolutamente recuperabile perchè questo è ancora considerato un governo amico». Lo ha detto l'economista ed europarlamentare di Forza Italia Renato Brunetta. «Lo scorso anno - ha ricordato Brunetta - c'era un enorme fiducia attorno al governo e alla finanziaria: un così grande cambiamento significa che c'è delusione e disincanto». Questo «deve voler dire stimolo a cambiare». Insomma, «la Finanziaria va cambiata in Parlamento e il governo deve riprendere l'iniziativa riformista e avere più coraggio sulle riforme».

Quasi una risposta agli imprenditori quella che invece è venuta dal vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini che a Reggio Calabria ha riunito gli stati maggiori di Alleanza Nazionale. «Nel Polo non c'è una gara a chi è più vicino al Sud - ha detto - e la Finanziaria non sarà il banco di prova del nostro fallimento. Il governo è saldo, unito e non cadrà».

Il ministro delle Attività produttive, Antonio Marzano, in queste ore sulle barricate per difendere ruolo e competenze, conferma che questa è la prospettiva giusta: «Stiamo sviluppando un'azione per dare corpo ad una forte iniziativa per lo sviluppo del Mezzogiorno: serve infatti una politica di promozione sull'asse sud del Paese, come chiedono a gran voce forze sociali ed economiche».

Dunque, sulla Finanziaria tornano a spirare venti di pace. E, come dice An, il Centrosinistra non ci speri: è lo stesso Fini a dare la linea, dicendo che il governo è pronto ad accogliere suggerimenti e indicazioni per migliorare la Finanziaria e chiudendo quindi di ogni spiraglio a chi crede che il crollo della maggioranza sia prossimo. «Dalla firma del Patto per l'Italia alla presentazione della legge Finanziaria si è registrato un blackout comunicativo tra governo e parti sociali. Una cosa da evitare perché la concertazione, quella utile e positiva, può risultare determinante per gli interessi generali del Paese». Il vicepremier non nega che emerga con chiarezza «dalle considerazioni degli esponenti delle parti sociali, la necessità di un approfondimento sui diversi contenuti della Finanziaria. Le prossime settimane quindi - aggiunge Fini - dovranno essere utilizzate per migliorare la legge e per eliminare le zone d'ombra». Bisognerà quindi ancora lavorare sui contenuti della manovra per migliorarla in alcune parti. «E' un lavoro che farà il governo e non un singolo partito».

Fini è sicuro: sul Mezzogiorno il governo è unito.

Il presidente Bellotti: «Disattesi tutti gli impegni, l'esecutivo ha tradito la nostra fiducia». Rutelli colto di sorpresa: «Il clima è cambiato»

DALLA PRIMA PAGINA

I conservatori della sinistra

Bisogna riandare, cioè, a quelle iniziative di lotta dell'autunno che accelerarono la caduta del primo esecutivo presieduto dal Cavaliere, soltanto pochi mesi dopo la sua vittoria elettorale. Le differenze sono tante. Allora, non solo le tre confederazioni erano unite (sia pure su di una piattaforma discutibile), ma l'opposizione stava riprendendosi rapidamente dalla sconfitta subita dai Progressisti (la gioiosa macchina da guerra di Achille Occhetto) e già aveva messo in cantiere un progetto non solo di revisione politica (poco dopo nacque l'Ulivo), ma anche di innovazione economica, che, dopo l'esperienza del Governo dei tecnici, portò al successo elettorale del 1996, grazie all'assunzione dell'obiettivo strategico dell'Unione europea.

Oggi, per quanti sforzi faccia, per quante astensioni proclami, la Cgil non sarà mai in grado di compiere da sola il miracolo di costruire un'alternativa credibile e migliore. La sua iniziativa ha contribuito a dividere, non ad unire il fronte dell'opposizione. Inoltre, la sua condotta e le sue alleanze «movimentiste» hanno dato la stura ad un diffuso conservatorismo (è stato Tony Blair a denunciare i «reazionari di sinistra») che rischia di bloccare il Paese e di impedirne il cammino verso la modernizzazione.

L'Italia non si merita una maggioranza «populista» ed un'opposizione arroccata e chiusa. Non ha senso che la Cgil continui a tracciare, per criticarla, la caricatura del Governo, quando tanti sarebbero i motivi per combatterlo per le cose che (non) fa. Ormai è evidente: l'esecutivo ha perduto la bussola, insegue i problemi e tenta di risolverli obbedendo ad un solo criterio: l'opportunità, anzi l'opportunismo. Come sono venute misure dirigistiche per prezzi e tariffe, così si è persino accarezzata l'ipotesi dell'intervento pubblico nel settore automobilistico. Nel dibattito europeo, l'Italia si è schierata con i paesi che frenano, allo scopo di avvalersi di quelle deroghe che permettano di guadagnare tempo, di rinviare le riforme e di accontentarsi dell'alchimia dei provvedimenti «una tantum».

Ma se questa è la realtà, perchè la Cgil si ostina ad evocare il pericolo della Gran Bretagna della signora Thatcher quando il rischio vero che corre il Paese è quello dell'Argentina di Ignacio Cavallo ? Il fatto è che per candidarsi al ruolo dell'alternativa, per mandare un messaggio forte all'Italia nel senso del cambiamento, occorrerebbe avere il coraggio di dire la verità: di denunciare la condizione di un Paese che si ostina a vivere al di sopra delle sue possibilità e si condanna all'emarginazione.

Giuliano Cazzola

IL PICCOLO
fondato nel 1881
Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it
Direttore responsabile: ALBERTO STATERA
Condirettore: STEFANO DEL RE
Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebiciani. Attualità: Baldovino Ulcigrai (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzin. Cultura-Spettacoli: Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. Cronaca: Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Roberto Carella (vicecaporedattore: Segnalazioni), Pierluigi Sabatti (Istria), Claudio Ernè, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Borla, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. Regione: Alberto Bollis (responsabile), Furio Baldassi. Sport: Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis. Gorizia: Roberto Covaz (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. Monfalcone: Pablo Malacrea (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Guido Carignani, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga.
COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.
ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - INTERNET: 1 anno € 155; sei mesi € 78; tre mesi € 39.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste
PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13
L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 201,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 252,00) - Finanziaria € 362,00 (fest. € 470,00) - R.P.O. € 190,00 (fest. € 247,00) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) € 2.892,00 (fest. € 3.760,00) - Legale € 300,00 (fest. € 390,00) - Necrologie € 3,30 - 6,60 per parola; croce € 11,70; (Partecip. € 4,50 - 9,00 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva).
La tiratura del 19 ottobre 2002 è stata di 52.900 copie.
Certificato n. 4599 del 28.11.2001
Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

Il pm Boccassini accusa l'avvocato-deputato di concorso in corruzione in atti giudiziari. Domandata l'interdizione perpetua dai pubblici uffici

Processo Imi-Sir: condannate Previti a 13 anni

Il forzista: «È pazzesco». Nella requisitoria pesanti richieste anche per gli altri imputati

MILANO «L'ufficio del pubblico ministero ritiene gli imputati responsabili e chiede la loro condanna: anni 13 di carcere per Cesare Previti...». Le parole di Ilda Boccassini risuonano nell'aula del tribunale di Milano dove è in corso il processo Imi-Sir, il processo che vede coinvolti avvocati ed ex giudici della Capitale, tutti accusati di «corruzione in atti giudiziari», cioè aver distribuito e preso tangenti per «aggiustare» due sentenze. Da Roma la replica dell'avvocato Previti, deputato di Forza Italia, non si fa attendere: «È una richiesta pazzesca». Più tardi aggiunge: «Sono stato interrogato per 7 ore, la Boccassini ha parlato per altre 7: in 14 ore non mi è stato contestato alcun fatto di corruzione». Previti è certo che la Cassazione rinvierà il processo a Brescia dove «mi troverò di fronte a giudici sereni e a pubblici ministeri normali. Io sarò assolto perchè il fatto non sussiste».

Gli avvocati difensori, anche ieri, hanno cercato di diluire i tempi del processo, hanno presentato eccezioni, hanno chiesto nuove prove e nuovi testimoni. Hanno anche detto al presidente Paolo Carfì di aspettare l'esito della legge sul «legittimo sospetto» che potrebbe far saltare tutto il dibattimento. Il presidente (visto che il processo dura ormai da due anni e mezzo) ha respinto le richieste e dato la parola alla rappresentante dell'accusa.

Ilda Boccassini lavora a questa inchiesta dal 1995 (quando ha raccolto le confessioni di Stefania Ariosto) e conosce i numeri quasi a memoria. Quindi si è alzata, ha bevuto un bicchiere d'acqua, e ha chiesto le condanne per tutti gli imputati. Oltre a Previti, 13 anni sono stati chiesti per l'avvocato Attilio Pacifico, 7 anni per Giovanni Acampora, 10 anni ciascuno per gli ex giudici Squillante e Verde e 13 anni e sei mesi per l'ex giudice Vittorio Metta. Infine, 7 anni per Felice Rovelli e 5 anni e 4 mesi per sua madre, Primarosa Battistella, rispettivamente figlio e vedova dell'ex industriale Nino Rovelli (morto nel 1990). Il pm ha inoltre chiesto per tutti gli imputati l'interdizione perpetua dai pubblici uffici e per gli avvocati Pacifico, Previti e Acampora l'interdizione dalla professione per 5 anni.

Il pm Boccassini parte dai conti, dai bonifici bancari (Pacifico aveva 18 conti esteri, 10 ne aveva Squillante, sette Acampora, tre Previti). Spiega che «i Rovelli pagano una paccata di miliardi (stando alle carte sono 67) quando diventa operativa la sentenza a loro favore, una sentenza (che l'accusa ritiene falsata dalla tangente) che gli riconosce un risarcimento di 1000 miliardi». Siamo nel 1994, Rovelli è morto da 4 anni e Pacifico bussa alla porta del figlio e della moglie. «Questi - dice il pm - rispettano la volontà del congiunto e fanno arrivare i soldi agli imputati».

Il commento di Previti: «Una richiesta pazzesca».

I soldi vanno e vengono dalla Svizzera, al Liechtenstein, alle Bahamas. Ilda Boccassini segue il filo del denaro per dire che gli imputati, con i loro stipendi, non avrebbero mai potuto avere quel patrimonio e chiede anche al tribunale di sequestrare quei 40 miliardi «che dovrebbero essere ancora in una banca di Nassau e sono ancora nella disponibilità di Previti».

«La prova che si tratta di tangenti - dice il pm - la dà lo stesso Previti. Fa rientrare 9 miliardi in Italia e poi ne spende solo 3 per i suoi bisogni familiari. Dove sono finiti gli altri 6, visto che non c'è traccia sui conti correnti»? Poi un altro bicchiere d'acqua e un'aggiunta: «Sto solo spiegando documenti bancari. Queste sono prove incontrovertibili. Con molta umiltà ho scardinato il loro castello. Le versioni degli imputati non stanno in piedi».

Durissima, Ilda Boccassini, anche contro i tre magistrati imputati: «Erano servitori dello Stato che hanno giurato fedeltà alla Costituzione e alla Repubblica. Dovevano esercitare la legge in nome del popolo italiano. Invece qui in aula hanno ammesso di essere evasori fiscali. Io aggiungo che erano anche dei corrotti».

In serata l'udienza è stata sospesa e aggiornta a domani quando il pm affronterà la questione legata alla vicenda Mondadori.

Gigi Furini

I due processi unificati

Imi-Sir

Processo
Sulle presunte tangenti (**oltre 65 miliardi di lire**) pagate dagli eredi di Nino Rovelli, titolare della Sir, per "aggiustare" una vertenza con l'Imi e ottenere un **indennizzo di 678 miliardi**

Imputati
La moglie e il figlio dell'imprenditore **Rovelli**, gli avvocati **Cesare Previti, Attilio Pacifico** e **Giovanni Acampora**, i magistrati **Renato Squillante, Vittorio Metta** e **Filippo Verde**. Acampora ha scelto il rito abbreviato: 6 anni di reclusione e un risarcimento di mille miliardi di lire all'Imi e 5 miliardi alla presidenza del Consiglio

Svizzera
Il processo è basato sulle **rogatorie** giunte dalla Svizzera, che hanno permesso di scoprire 18 conti bancari esteri di Pacifico, 10 di Squillante, 7 di Acampora e 3 di Previti

ANSA-CENTIMETRI

Lodo-Mondadori

Processo
Sulle presunte tangenti versate per "aggiustare" la sentenza sul passaggio di proprietà della **Mondadori**

Imputati
Gli avvocati **Previti, Pacifico, Acampora**, il magistrato **Metta**. Silvio **Berlusconi** è sentito solo in qualità di **testimone**

28 gennaio 2002
Il processo sul Lodo Mondadori è stato **unito con quello Imi-Sir**, per decisione dei giudici della 4ª sezione penale del tribunale di **Milano**

Schifani presidente dei senatori di Fi confida nello spostamento a Brescia

No comment di Ds e Margherita

ROMA Cesare Previti, il grande imputato, è sicuro: ce l'hanno con me, è una montatura politica. «Se ancora qualcuno - rileva in una nota - ha dei dubbi sul connubio esistente tra Procura e il Tribunale di Milano per ottenere a grandi falcate la mia condanna, la più pesante e infamente possibile, oggi li avrà fugati definitivamente». Tutto un teatrino, tutto concertato, è giustizia politica. Previti lo ripete martellante.

A questo punto la legge Cirami o sposta-processi (sulla quale è in programma al Senato la prossima settimana una battaglia durissima) salverà o no Previti? Sarà cioè possibile spostare il processo a Brescia e allungare tutti i tempi del procedimento? Sì, secondo Renato Schifani, presidente dei senatori di Forza Italia. «Il presidente del Tribunale - spiega Schifani - ha deciso di attendere la sentenza della Cassazione che probabilmente arriverà dopo l'approvazione della legge Cirami. E poi il testo del disegno di legge prevede una norma transitoria che fa salve le istanze di remissione pendenti in Cassazione. Quindi il fatto che sia iniziata la fase conclusiva del processo non muta l'applicazione della legge». Ma ovviamente la richiesta di condanna ha fatto rumore. Anche se le forze politiche, in particolare di opposizione, l'hanno accolta con una certa cautela.

Rutelli preferisce il no comment («Non si commentano processi in corso»). No comment anche dai collaboratori del segretario dei Ds Fassino. Antonio Di Pietro definisce la requisitoria della Boccassini una «meticolosa raccolta di fatti, prove e testimonianze che portano a un intreccio impressionante di prove a carico degli imputati». «Ora - osserva il leader di Italia dei Valori - si capiscono sempre di più le ragioni per cui essi, e i loro sponsor o portaborse politici, avevano e hanno urgenza di fermare il processo prima della sentenza, da ultimo con il goffo tentativo del legittimo sospetto».

«L'ultimo che può parlare è proprio Previti». Armando Cossutta, presidente dei Comunisti italiani, intervenuto a un dibattito a Milano, non vuole commentare le affermazioni di Cesare Previti alla richiesta di condanna formulata dal pm Ilda Boccassini al processo Imi-Sir.

«Dov'è la notizia? Non mi sembra una grande notizia» è invece il commento del ministro per i R%pporti con il Parlamento, Carlo Giovanardi. «Lo davo per scontato - dice ancora il ministro Giovanardi - per come quel processo è andato avanti anche se si dice che i pm dovrebbero tener conto sia delle prove a carico sia di quelle a discarico, mi sembra che l'orientamento fosse già preciso da sempre. Dunque nessuna meraviglia».

Più cauto il leghista Speroni: «Il pm Ilda Bocassini sostiene la pubblica accusa, ma è la Corte che decide». «Aspettiamo l'esito della sentenza, ammesso che arrivi, visto che - ha osservato l'esponente del Carroccio - in ballo ci sono anche la sentenza della Corte Costizionale e la legge Cirami. Dipende da chi arriva prima». «Il pubblico ministero - ha aggiunto - ha il dovere di fare la requisitoria e che la Bocassini fosse accanita nei confronti di Previti lo si sapeva già da prima».

a.g.

Le molte incognite sul futuro del procedimento che dura da due anni e mezzo in quanto gli imputati hanno presentato valanghe di certificati medici

Con la Cirami possibili proscioglimenti per prescrizione

Sul legittimo sospetto la Corte costituzionale si riunirà martedì. Sentenza a novembre

MILANO Il processo in corso a Milano nei confronti di Previti e alcuni ex giudici arriverà alla conclusione? La domanda è semplice, la risposta è complessa. Il processo è in corso dalla primavera del 2000 e dura, pertanto, da due anni e mezzo perchè gli imputati hanno presentato valanghe di certificati medici e l'imputato forse più noto, l'onorevole Previti, ha posto la questione dell'«impedimento parlamentare» (se un deputato è presente a Montecitorio non può essere al processo e pertanto non si può tenere l'udienza). Ma questo riguarda il passato. Il futuro del processo, invece, vede coinvolti la Cassazione, la Corte costituzionale, il Parlamento e il presidente della Repubblica.

Alcuni difensori di imputati hanno chiesto alla Cassazione di trasferire il processo da Milano a Brescia perchè a Milano non ci sarebbero le condizioni di serenità per svolgere il dibattimento. La Cassazione ha esaminato il caso e, per un aspetto particolare dell'articolo 45 del Codice di procedura, ha chiesto spiegazioni alla Corte Costituzionale. Nel frattempo il processo è continuato. La Corte costituzionale farà sapere il suo parere attorno alla metà di novembre. Se l'Alta Corte e poi la Cassazione dovessero dar ragione ai difensori, il processo verrebbe trasferito a Brescia.

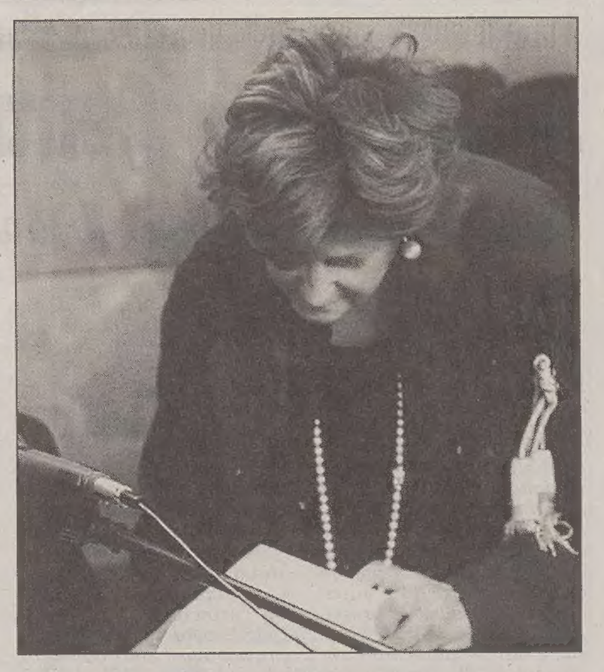
Di «legittimo sospetto» si discute da mesi in Parlamento, con il ddl Cirami, nelle aule del tribunale di Milano nei processi Imi-Sir/Lodo e Sme, e da martedì se ne discuterà anche alla Corte costituzionale. La sentenza comunque da parte della Consulta è attesa per il mese di novembre.

Tutto gira intorno al punto 17 dell' art.2 della legge delega 81 del 1987, nella parte in cui, per l'istituto della rimessione, prevede tra i motivi per cui si può chiedere, «gravi e oggettivi motivi di ordine pubblico o per legittimo sospetto». Ma l'art. 45 del cpp, che ha recepito quel punto, afferma che un processo può essere spostato ad altra sede «quando la sicurezza o l'incolumità pubblica ovvero la libertà di determinazione delle persone che partecipano al processo sono pregiudicate da gravi situazioni locali tali da turbare lo svolgimento del processo», non comprendendo cioè esplicitamente il «legittimo sospetto». Per la difesa è una restrizione di quanto aveva previsto la legge delega, da qui la questione di legittimità costituzionale dell' art 45 cpp.

Il processo potrebbe essere trasferito anche per un altro motivo. Infatti la maggioranza di governo è intervenuta e ha presentato il disegno di legge Cirami per modificare proprio l'articolo 45 del Codice di procedura. Si vuole inserire, fra i motivi che farebbero trasferire il processo, anche il «legittimo sospetto» sull'imparzialità dei giudici. Il ddl Cirami è passato alla Camera e sarà all'esame del Senato dal 23 al 25 ottobre, cioè nei prossimi giorni. Una volta approvato diventerà legge dello Stato soltanto dopo la firma del presidente Ciampi (che ha 30 giorni di tempo).

Se la legge Cirami passerà (ed è previsto che possa essere applicata anche ai processi in corso) sicuramente i legali degli imputati chiederanno ancora alla Cassazione (sulla base della nuova legge) di portare il processo a Brescia. Una volta a Brescia il processo dovrebbe ricominciare daccapo, con l'interrogatorio di tutti i testimoni e degli imputati. E, fatti i conti, gli imputati verrebbero prosciolti per prescrizione (cioè per il troppo tempo trascorso) prima della sentenza.

g.f.



Il pm Ilda Boccassini durante una fase del processo.

Como: 200 agenti della penitenziaria in piazza contro Castelli

COMO Non meno di duecento agenti di polizia penitenziaria sono scesi in piazza ieri mattina a Como per rivendicare migliori condizioni di lavoro e vivibilità nel carcere comasco del «Bassone», definito dai sindacati di categoria «una polveriera pronta a esplodere» per l'alto numero di detenuti a fronte di spazi inadeguati e insufficiente personale. La protesta ha visto in piazza anche la direttrice della casa circondariale, Francesca Fabrizi, e i rappresentati di altre carceri lombarde che vivono situazioni critiche analoghe. Dopo aver sfilato per le vie del centro, i manifestanti hanno raggiunto la prefettura e una delegazione è stata ricevuta dal vice prefetto vicario per un incontro durato un' ora e servito a formulare precise richieste e sollecitazioni da far pervenire al ministro della Giustizia Roberto Castelli.

«La manifestazione è solo il primo passo di una più ampia protesta contro la latitanza dell'amministrazione penitenziaria e del ministero», ha spiegato Eupremio De Tomasi, coordinatore regionale della Fps, - polizia penitenziaria Cisl. Durante l'incontro è stato rimarcato il pericolo igienico-sanitario cui vanno incontro quotidianamente gli operatori del Bassone «dove - è stato detto - da anni ci sono infiltrazioni piovose negli alloggi degli agenti, una volta al mese il pianterreno si allaga perchè l'impianto fognario non regge la quantità di scarichi». Problemi con le docce nella sezione unica (ne funzionano due su quattro per 70 detenuti), alla porta carrabile dove l'agente di turno è costretto a convivere con freddo e inquinamento. Vi sono anche problemi di sicurezza: pressochè quotidiani gli atti di autolesionismo da parte dei detenuti costretti a stare in celle singole con altri tre o quattro detenuti.

Il carcere di Como è stato costruito nel '75 per una capienza di 175 detenuti, salita all'attuale di 409, mentre quella ritenuta tollerabile dal provveditore sale a 581. Venerdì sera i reclusi erano 517.

Il ministro Giovanardi rilancia l'immunità parlamentare.

Proposta del ministro Giovanardi dopo la retromarcia del luglio scorso, imposta dal Centrosinistra, sull'iniziativa dell'azzurro Nitto Palma

Immunità parlamentare, il Centrodestra torna alla carica

ROMA La Casa delle libertà punta alla reintroduzione dell'immunità parlamentare. Dopo la retromarcia del luglio scorso imposta dal Centrosinistra all'avvocato-deputato di Forza Italia, Francesco Nitto Palma, che aveva proposto di bloccare le indagini sui parlamentari fino alla scadenza del loro mandato con effetto retroattivo, la maggioranza torna ora alla carica con Carlo Giovanardi, ministro per i Rapporti con il Parlamento.

Durante un convegno a Torino sui problemi della giustizia, il ministro per i Rapporti con il Parlamento ha infatti illustrato una proposta per la modifica dell'articolo 68 della Costituzione che introduce il divieto di fare indagini nei casi in cui i fatti contestati siano in qualche modo collegati con l'attività politica dei parlamentari a meno che la Camera o il Senato diano via libera.

«Nessun membro del Parlamento - recita la proposta illustrata da Giovanardi - può essere sottoposto a procedimento penale per reati connessi alla sua attività parlamentare e politica». «La Camera di appartenenza - continua il tresto - su richiesta del parlamentare, previo esame di ammissibilità della domanda, delibera sulla sospensione del procedimento penale».

La normativa attuale prevede invece la possibilità di aprire un procedimento giudiziario contro un deputato o un senatore senza nessuna autorizzazione da parte della Camera di appartenenza. L'autorizzazione a procedere è invece obbligatoria per svolgere perquisizioni o eseguire un ordine di custodia cautelare.

Quella di Giovanardi, insomma, non è l'immunità totale tanto cara a Forza Italia, ma non è neppure la riedizione della vecchia immunità parlamentare cancellata sotto la spinta di Tangentopoli. È una via di mezzo che rimette alla giunta per le Autorizzazioni e alle aule la decisione finale sulla procedibilità nei confronti di un parlamentare.

La modifica integra il testo attualmente in vigore, in cui si prevede che i parlamentari non possono essere chiamati a rispondere delle opinioni espresse nell'esercizio delle loro funzioni.

Secondo Giovanardi si tratta di una proposta che può essere una base di partenza non solo per la maggioranza ma anche per l'opposizione «che può contribuire a migliorarla». «Ciò che bisogna ritrovare - precisa il ministro - è l'equilibrio del sistema per dare la possibilità ai parlamentari di svolgere la loro missione senza il pericolo di persecuzioni giudiziarie».

«La proposta, naturalmente, non copre i reati comuni - sottolinea il ministro per i Rapporti con il Parlamento - di cui i parlamentari devono rispondere come tutti gli altri cittadini».

Cosa succederebbe a Previti se le nuove norme fossero in vigore? «I singoli casi - taglia corto il ministro - vanno vagliati dalla Giunta per le autorizzazioni a procedere».

g.r.

A 60 ANNI DALLA BATTAGLIA

Presente Tremaglia. Alle 12.20 diretta tivù su Rai Uno

Ciampi ricorda a El Alamein l'eroismo dei nostri soldati

El Alamein

Italiani	Tedeschi	Tot. asse		Alleati
54.000	50.000	104.000	Uomini	196.000
39	27	66	btg fanteria	84
2	1	3	btg vari	10
371	200	571	Pezzi campali	908
150	372	522	Pezzi anticarro	1.451
740	600	1.350	Pezzi antiaerei	812
72	47	119	Autoblindo	435
279	211	490	Carri armati	1.029
230	110	340	Aerei	973

ROMA A El Alamein è atteso stamane l'arrivo del presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi per i 60 anni dalla grande battaglia nordafricana. Già ieri il ministro per gli Italiani nel mondo, Mirko Tremaglia, è giunto nel piccolo villaggio egiziano, 80 km a ovest di Alessandria, dove è in programma la rievocazione ufficiale delle battaglie che nel 1942 sancirono la sconfitta delle truppe italo-tedesche.

Nel locale Sacrario militare italiano, dove riposano 4.814 caduti, nel pomeriggio verranno scoperte alcune targhe commemorative in onore dei caduti alla presenza, tra gli altri, del ministro della Difesa Antonio Martino e del capo di Stato maggiore della Difesa, Rolando Mosca Moschini. Seguirà una funzione religiosa officiata dall' Ordinario militare, monsignor Giuseppe Mani.

Raiuno proporrà in diretta da El Alamein alle 12.20, la cerimonia internazionale per la commemorazione del 60.mo anniversario della battaglia.

«Si distinsero soprattutto i paracadutisti per il loro modo di combattere: si gettavano di persona con le bottiglie molotov e con le mine contro i carri». La voce calma, pochi lampi negli occhi a tradire l'emozione, il conte Francesco Marini Dettina, medaglia d'argento al valore militare, ricorda così la battaglia di El Alamein. La sua testimonianza, con quella del generale Carlo Massoni e di Fernando Tabelli, nel 1942 paracadutista della Folgore, è uno dei punti di forza invece dello speciale Focus «El Alamein» che andrà in onda questa sera alle 23 su Studio Universal, il canale di cinema di Stream.

Era il 23 ottobre - raccontano i libri di storia - quando i cannoni inglesi di Montgomery aprirono il fuoco sulle linee italo-tedesche. L'Asse aveva tra gli 80 e i 100mila uomini, con 350 aerei e fra i 200 e i 500 carri armati. Gli Alleati erano oltre il doppio, con un migliaio di carri e oltre 500 aerei.

«L'intero fronte si illuminò per il fuoco di migliaia di pezzi di artiglieria», racconta Marini Dettina, che in queste ore è in partenza per El Alamein per la commemorazione ufficiale. Per qualche giorno gli esiti furono incerti, poi arrivarono i rinforzi inglesi. Eroica, nella testimonianza del conte, la resistenza degli italiani.

Critiche bipartisan alle ventilate richieste di «benefit» personali peraltro smentite dal governo

«I Savoia normali cittadini»

Solo An difende l'ex Casa reale da «notizie false e tendenziose»

ROMA Reazioni scandalizzate nel mondo politico alla notizia che i Savoia avrebbero avanzato una serie di richieste personali al governo italiano, quali la messa a disposizione di una scorta, di un'auto di Stato e di un aereo per gli spostamenti ufficiali. Ma i Savoia hanno negato tutto e parlano di una mossa politica a danno della loro immagine nell'approssimarsi del momento del rientro, a fine novembre, dei maschi dell'ex Casa reale in Italia, reso possibile dal doppio voto della legge costituzionale che abolisce l'apposita norma transitoria della Carta che imponeva l'esilio agli eredi maschi della famiglia reale.

Eppure gli ambienti politici hanno dato credito alle notizie circolate sulle richieste di Casa Savoia. Gli aggettivi più usati sono "incredibile", "assurdo", "sconcertante". Un fuoco di fila bipartisan, che unisce maggioranza e opposizione nel respingere senza esitazioni le pretese dell'ex famiglia reale, che, come detto, ha però smentito categoricamente di aver fatto richieste.

A Vittorio Emanuele che vorrebbe scorta, autista e perfino la possiblità di usare un aereo di Stato, replicano così i parlamentari di entrambi gli schieramenti. "Alla vergogna non c'è mai fine", dice Marco Rizzo dei Comunisti Italiani, che aggiunge: "Invece di tornare in silenzio dopo i lutti causati al nostro Paese dalla loro dinastia, i Savoia tornano pensando di spassarsela a spese dei contribuenti". Gli fa eco Paolo Cento dei Verdi, secondo il quale è "incredibile che invece di ringraziare la Repubblica italiana per avergli concesso la possibilità di rientrare in Italia, ora i Savoia pretendano addirittura dei "benefit"...".

Da sinistra, Marina Doria, Emanuele Filiberto e Vittorio Emanuele di Savoia.

Vannino Chiti dei Ds si dice sconcertato. "I Savoia - commenta - rientrano come normali cittadini, e la Repubblica non ha da dare nulla ai Savoia". Semmai, conclude l'esponente diessino, "l'Italia ha qualcosa da avere".

"I Savoia avevano detto che sarebbero tornati da privati cittadini - ricorda Patrizia Toja, della Margherita - L'avvocato di Milano, l'operaio di Mirafiori, il commerciante di Foggia hanno tutto quello che chiedono i Savoia? Non mi pare. E allora vogliono un consiglio? Che restino dove sono".

Per Paolo Guzzanti, di Forza Italia, l'unica cosa comprensibile è la richiesta di una scorta a tutela dell'incolumità personale. "Ma tutto il resto - dice Guzzanti - nemmeno il Conte di Parigi, colui che sarebbe l'aspirante al trono di Francia, si sognerebbe di chiederlo. Eppure la sua dinastia ha regnato in Francia ben più a lungo di quanto non abbiano fatto i Savoia in Italia...".

"Richieste da avanspettacolo". E' questo il secco commento del capogruppo della Lega alla Camera, Alessandro Cè. "Si commentano da sole - spiega Cè - e che da sole danno idea dello spessore di questi ex regnanti". Anche per Bobo Craxi siamo di fronte a "richieste assurde, davvero fuori luogo".

Ma c'è anche chi si è schierato con i Savoia. «Siamo di fronte ad un fatto molto grave. C'è qualcuno che, artatamente, mette in circolazione notizie false e tendenziose, volte solo a mettere in cattiva luce i Savoia agli occhi dell'opinione pubblica italiana e a frapporre ulteriori ostacoli al loro rientro nel nostro Paese, cercando di interferire con la promulgazione della legge costituzionale che pone fine all'esilio. C'è insomma qualcuno che non vuole accettare la volontà del Parlamento repubblicano». Lo afferma il senatore Michele Bonatesta, componente della direzione nazionale di An e firmatario del ddl costituzionale che fa cessare gli effetti della XIII disposizione transitoria e finale della Carta fondamentale, varato oltre tre mesi fa dal Parlamento, dopo la smentita ufficiale dell'esecutivo, per bocca del ministro per i Rapporti con il Parlamento Carlo Giovanardi, circa la richiesta di benefit giunta al governo italiano da parte dei Savoia».

L'ALTRA MEDICINA

Una legge che disciplini l'impiego e la pratica di medicine non convenzionali ha imboccato la sua strada parlamentare. Non è ancora dietro l'angolo, ma forse non è nemmeno più un miraggio. Alla Camera continua infatti il lavoro del Comitato ristretto della Commissione Affari Sociali che, coordinata dal relatore Francesco Paolo Lucchese (Udc), sta procedendo a una lunga e «affollata» serie di audizioni con tutti i soggetti a vario titolo interessati all' argomento. Lo stesso Lucchese, dopo gli ultimi incontri, prevede che serviranno ancora tre o quattro riunioni (un mese circa) per esaurire la lista delle audizioni programmate. Una volta acquisiti i pareri degli esperti, spiega, si tratterà di redigere un testo che tenga conto anche delle numerose proposte di legge già depositate a Montecitorio. Ma prima di portare un articolato alla Commissione plenaria, il relatore preannuncia l'intenzione di dargli un'ultima «rifinitura» sottoponendone una bozza al giudizio delle categorie interessate in un convegno che avrebbe intenzione di organizzare entro il prossimo gennaio.

Lucchese (che è anche medico) preannuncia che, tra l'altro, saranno disciplinate tutte le professionalità che utilizzano queste terapie, cioè non soltanto i laureati in medicina ma anche i laureati non medici con cinque anni di corso (osteopati e chiropratici) e gli operatori sanitari con laree brevi.

Il principio della salvaguardia dei patti sottoscritti è confermato dal governo del Polo ma in regione si voterà a primavera

A Trieste il Centrodestra risfodera Osimo

Sulla questione dei beni abbandonati solo Camber e Menia contro il Trattato

Un'emblematica immagine che racconta dell'esodo dall'Istria nel Dopoguerra.

(dalla prima pagina)

La sensazione che se ne ricava è che gli uomini del Centrodestra sposino la ragion di Stato a Roma mentre abbraccino quella di partito a Trieste. L'uscita di Camber e Menia che elencano sofisticati machiavellismi di diritto internazionale per considerare decaduto il Trattato di Osimo suonerebbe alquanto estemporanea se non venisse a coincidere proprio con lo scatenarsi della campagna elettorale per le prossime elezioni regionali. Perché è oltremodo lecito e ragionevole chiedersi come mai nessun governo italiano, neppure il primo governo Berlusconi che comunque non era stato certo morbido proprio sul tema dei beni abbandonati dagli esuli con la Slovenia che doveva diventare membro associato dell'Unione europea, non abbia fatto valere gli strumenti di diritto internazionale indicati da Camber e Menia come armi letali per distruggere il Trattato di Osimo.

Ma è altrettanto lecito chiedersi perché questa «sparata» quando lo stesso Menia, come peraltro è stato fatto notare dal ministro per i Rapporti con il Parlamento Carlo Giovanardi, era presente alla Farnesina assieme alle associazioni degli esuli all'incontro che in pratica ha definto il mandato per la delegazione italiana relativo alle trattative con la Croazia proprio sul tema dei beni abbandonati. Mandato che, da quanto si è saputo, resta rispettoso del principio del «pacta sunt servanda». Principio enunciato nel 2001 dall'allora ministro degli Esteri Renato Ruggiero, ma successivamente ribadito più e più volte dallo stesso presidente del Consiglio Silvio Berlusconi dopo la sua assunzione «ad interim» della guida della diplomazia italiana.

Né si registrano cambiamenti di rotta ufficiali a riguardo. Fonti diplomatiche sia slovene che croate confermano che anche in incontri informali avuti nei giorni scorsi con i principali esponenti del governo italiano, ossia con il premier ma anche con il vicepremier Gianfranco Fini, così come con il ministro Giovanardi o con quello per le Politiche comunitarie Rocco Buttiglione non c'è stato, da parte italiana, cenno alcuno su futuribili rinegoziazioni del Trattato di Osimo e degli Accordi di Roma. Anzi, le stesse fonti, soprattutto quelle slovene, si dicono assolutamente soddisfatte dell'appoggio ottenuto dall'Italia nel non certo facile cammino che conduce all'adesione all'Unione europea.

Ma c'è di più. Forza Italia, partito di maggioranza relativa in Italia sta intrattenendo rapporti più che cordiali con la Lds, i liberaldemocratici della Slovenia, forza politica che attualemnte espirme il premier Janez Drnovsek. Al punto che le affermazioni di Drnovsek in cui egli si affanna a precisare che la Lds è «una forza politica di centro» e altre digressioni «dottrinali» sembrano slogan coniati tra gli azzurri di Berlusconi piuttosto che nei corridoi della politica sloveni. Lo stesso sottosegretario agli Esteri, Roberto Antonione, ha di recente più e più volte espresso il pieno appoggio dell'Italia all'ingresso della Slovenia nello schieramento euroatlantico. Il ministro dell'Agricoltura Gianni Alemanno, nella sua visita in Slovenia, ha addirittura scalato il monte Tricorno, la cima più alta della vicina repubblica, compiendo così un gesto estremamente simbolico per gli sloveni. Infatti non si è considerati tali a Lubiana e dintorni se nella vita non si è saliti almeno una volta in vetta al beneamato «Triglav». E in molti nella capitale della Slovenia hanno constatato con stupito compiacimento che a compiere questo gesto sia stato un ministro italiano e per di più di Alleanza Nazionale.

E siccome la politica è fatta sì di parole ma anche di gesti crediamo che nel non lontano 1994, anno della prima leadership di Centrodestra in Italia, sarebbe stato del tutto improponibile che, per esempio, l'allora sottosegretario agli esteri Livio Caputo indossasse ghette e scarponi e, picozza alla mano, sfidasse la ferrata che porta in vetta al Tricorno. Dunque qualche cosa è cambiato anche nell'approccio del Centrodestra con la realtà a Est di Trieste. E della nuova temperie si è accorto anche il presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi che a Brdo, vicino a Bled, l'estate scorsa non ha avuto esitazioni nel decidere, assieme al suo collega sloveno Milan Kucan una prossima visita comune alla Foiba di Basovizza.

Roma ha compreso che l'allargamento a Est dell'Unione europea non può tollerrare improvvise e brusche frenate. Sarebbe oltremodo indifendibile a Bruxelles un'eventuale posizione italiana che proponesse la denuncia unilaterale del Trattato di Osimo facendo così ritornare le lancette della storia indietro di parecchi, troppi anni. A sette anni dalla sua precedente sosta a palazzo Chigi se ne è reso conto anche Silvio Berlusconi. Per questo l'assioma diplomatico del «pacta sunt servanda» permea l'approccio della Farnesina alle problematiche ancora aperte con l'Est. Per questo le questioni ancora aperte con la Croazia e, perché no, anche con la Slovenia si muovono al di fuori e al di là di quanto è stato sancito da Osimo.

Eppure a Trieste l'intera «nouvelle vague» della diplomazia italiana tende irrimediabilmente a stemperarsi, a perdere i suoi contorni per sfumare in una pericolosa riedizione di più o meno velati revanscismi. Dire agli esuli che Osimo non ha alcun valore significa non fare politica ma demagogia. Nessuno vuole qui difendere un trattato che può anche essere considerato un errore. Ma quel trattato esiste ed ha valore per i suoi contraneti e per chi se ne è assunto diritti e doveri (Slovenia e Croazia alla morte di quella che fu la Repubblica federativa di Jugoslavia). E così quella che a Roma resta una sorta di nuova «realpolitik» nei rapporti con Lubiana e Zagabria a Trieste si trasforma invece nello strumento privilegiato per cercare di assicurarsi alle prossime elezioni regionali il consenso del nocciolo duro degli esuli. I quali, dopo 50 anni e tante sofferenze, non si meritano proprio di dover ascoltare un altro, l'ennesimo, canto delle sirene. Sarebbe meglio unire tutti, al di là degli schieramenti, i propri sforzi per cercare di portare a termine con la Croazia ed eventualemente anche con la Slovenia il miglior accordo possibile, saldamente collocato all'interno di quella cornice europea da cui né Roma, né Lubiana o Zagabria, possono permettersi di prescindere.

Mauro Manzin

Con gli ecoincentivi **anche sull'usato** oggi conviene acquistare da:

am LUCIOLI

Volkswagen Passat SW 1.6 102cv Comfortline
Immatricolazione: 03/2001 - Colore: blu metallizzato
Clima, ABS, ESP, 4 airbag, servosterzo, autoradio
Km certificati: 13.000
Euro: 19.900*

Lancia Y 1.2 Dodo - Km ZERO
Immatricolazione: 2002 - Colore: grigio Orione
Clima, doppio airbag, servosterzo, interni "Alcantara"
24 mesi garanzia
Euro: 9.500*

Fia Multipla 1.6 SX Km ZERO
Immatricolazione: 2002 - Colore: beige meteora
Clima, ABS, 4 airbag, servosterzo, sensori parcheggio
24 mesi garanzia
Euro: 15.200*

Alfa Romeo 147 1.6 TS 5p. Progression 120 cv KM ZERO
Immatricolazione: 2002
Colore: grigio Sterling
Clima, ABS, ASR, 6 airbag, autoradio
Euro: 17.500*

Alfa Romeo 156 2.0 16V TS
Immatricolazione: 08/1999
Colore: verde metallizzato
Clima, ABS, airbag guida, servosterzo, cerchi in lega
Km certificati: 56.000
Euro: 12.300*

Fiat Panda College AZIENDALE 24 mesi garanzia
Immatricolazione: 2002
Colore: azzurro astrale
Km certificati: 3.300
24 mesi garanzia
Euro: 4.600*

Fiat Stilo 1.6 Active 3p. KM ZERO
Immatricolazione: 12/2001
Colore: grigio sassi
Clima. ABS, ASR, 6 airbag, servosterzo, autoradio
Euro: 13.500*

Suzuki Vitara 2.0 V6 SW 12 mesi garanzia
Immatricolazione: 04/1996
Colore: nero metallizzato
Servosterzo
Km certificati: 95.800
Euro: 9.900*

Toyota Avensis 1.6 SW
Immatricolazione: 04/1998
Colore: blu
Clima, ABS, doppio airbag, servosterzo
Km certificati: 53.900
Euro: 9.600*

Volkswagen Lupo 1.4 16V Highline Air
Immatricolazione: 01/1999
Colore: blu soft
Clima, ABS, servosterzo, doppio airbag, cerchi in lega
Km certificati: 64.000
Euro: 8.500*

(*) Prezzi escluso il passaggio di proprietà

Automarket
Trieste, **via Flavia 55** - Tel: 040 38 10 10

I nostri principali punti di forza:
- **Garanzia 12 mesi:** estesa fino a 24 mesi nel caso di vetture km zero o aziendali.
- **Km certificati:** dichiarazione che i km denunciati non hanno subito variazioni.
- **Finanziamenti personalizzati:** fino a 60 rate mensili anche senza anticipo.
- **Vettura sostitutiva:** in caso di sosta in officina per più di 24h in caso di guasti.
- **Soccorso stradale gratuito:** durante tutto il periodo della garanzia.
- **Perizia gratuita:** in caso di sinistro stradale per i 36 mesi successivi all'acquisto.

Sabato mattina aperti • www.lucioliautomarket.it

Carne, verdura, uova scoperti dai carabinieri negli appartamenti e nelle auto dei truffatori catturati in flagrante. L'operazione potrebbe coinvolgere molte altre persone

Ladri di generi alimentari nella clinica di Padre Pio

Arrestati undici dipendenti dell'ospedale di San Giovanni Rotondo che «svuotavano» le cucine

ROMA L'ospedale di Padre Pio, la Casa sollievo della sofferenza di San Giovanni Rotondo era diventato davvero provvidenziale per undici dipendenti, arrestati l'altra notte, e per un buon numero di ristoranti, pizzerie e negozi del Gargano. Dalle dispense del nosocomio spariva di tutto. Alimenti freschi e conservati, quarti di vitello e pollame, uova e verdura fresca, merci deperibili e a lunga conservazione, il tutto ritrovato dai carabinieri in casa di undici dipendenti.

E' bastato a far scattare le manette, in attesa di concludere le indagini. Nelle sole auto degli undici arrestati sono stati trovati prodotti alimentari per un valore di circa 3 mila euro. Poca cosa, assicurano i carabinieri, rispetto a quanto è stato rubato in questi anni, tanto da convincere monsignor Riccardo Ruotolo a presentare una denuncia.

«A fronte di un aumento dei consumi alimentari apparentemente anomalo, l'amministrazione dell'ospedale, anche a tutela del proprio personale, ha ritenuto opportuno e doveroso segnalare i fatti all'autorità giudiziaria»: monsignor Ruotolo usa il linguaggio della burocrazia per spiegare a pazienti dell'ospedale e devoti di Padre Pio le ragioni che lo hanno costretto a chiamare i carabinieri. Del resto, assicura il monsignore, «le indagini consentiranno la tutela del patrimonio dell'ospedale maturato negli anni con il generoso contributo di tutti i figli spirituali e benefattori dell'Opera di Padre Pio».

L'operazione è stata battezzata dai carabinieri con il nome poco spirituale di Robin Hood, il bandito che toglieva ai ricchi per dare ai poveri. Anche se a essere precisi sembra che dai poveri, o almeno dalla carità, si togliesse.

Nei prossimi giorni, quando la vicenda si chiarirà nei suoi contorni, sarà più facile capire l'allusione dell'Arma.

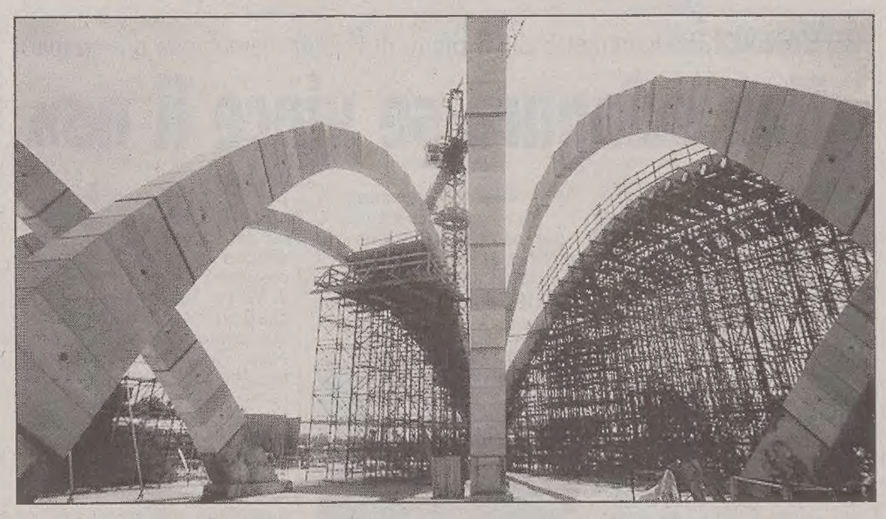
Questo perché, al momento, attorno agli arresti c'è grande riserbo. Si sa soltanto che sarebbero dipendenti dell'ospedale in servizio l'altra notte ma non è chiaro se saranno i soli a finire con le manette ai polsi. Per catturarli in flagrante sono stati mobilitati cinquanta militari, mentre altri continuano a indagare sui negozi della zona.

I devoti di Padre Pio sperano che con la denuncia di monsignor Ruotolo e l'intervento dei carabinieri siano state estirpate le mele marce da un corpo ospedaliero fatto di tremila fra medici e non e che la Casa sollievo della Sofferenza - con il suo ambulatorio d'eccellenza intitolato a Giovanni Paolo II e inaugurato qualche mese fa, destinato alla ricerca sulle malattie della pelle e arricchito di un servizio di radiologia e radioterapia - torni a essere un luogo di cura sereno.

Gli arresti, comunque, nulla tolgono alla qualità dell'ospedale, fondato nel 1956 da Padre Pio in persona, con le donazioni dei fedeli.

Allora era una clinica con 250 posti letto. Oggi la Casa sollievo della sofferenza è un gigante della sanità da 1.028 posti letto, capace di ricoverare l'anno scorso 58.225 pazienti in convenzione con il servizio sanitario nazionale.

Na.G.



Scandalo a San Giovanni Rotondo nella clinica fondata da Padre Pio.

Perquisizioni nella sezione fallimentare e negli uffici di numerosi professionisti

Firenze, Tribunale «inquisito»

FIRENZE Fascicoli, documenti e computer della sezione fallimentare del tribunale sono stati sequestrati ieri da uomini della squadra mobile di Firenze nell'ambito di una indagine su presunti episodi di concussione e di corruzione che si sarebbero verificati nell'assegnazione di curatele e perizie nelle procedure fallimentari.

L'inchiesta è condotta ora dalla procura di Genova perchè fra gli indagati c'è Sebastiano Puliga, giudice fallimentare, uno dei magistrati che hanno seguito più da vicino la vicenda della crisi della Fiorentina.

Oltre a sequestrare fascicoli e computer in tribunale, la squadra mobile la notte scorsa ha compiuto altre 17 perquisizioni in studi e abitazioni di commercialisti, ragionieri (e anche di due architetti), fra cui quello di una professionista, Lucia Figini, che fino a due anni fa era legata sentimentalmente al giudice Puliga. La donna, contrariamente a quanto riferito inizialmente da fonti investigative, non era la moglie del ragioniere Giovanni Zanella, suicidatosi giovedì sera.

L'operazione avrebbe avuto infatti altri tempi se non si fosse verificato il suicidio del professionista, un ragioniere impegnato spesso in questioni fallimentari, che si era sparato un colpo di una pistola calibro 7,65 alla testa l'altra sera nel suo ufficio in via Lorenzo il Magnifico. È certo che nei mesi scorsi vari professionisti si erano lamentati con la procura della Repubblica per il fatto che molti dei «grossi» fallimenti sarebbero stati assegnati sempre alle stesse persone. L'ipotesi di reato per cui la procura genovese ha disposto le perquisizioni con contestuale avviso di garanzia è di associazione a delinquere finalizzata alla concussione.

A Napoli un ragazzo di 16 anni ha perso il controllo di una Peugeot 206 e ha urtato la nonna e il nipote di cinque anni. Il bambino è in fin di vita

Bimbo investito da un minorenne alla guida

NAPOLI Un bimbo di 5 anni ricoverato nella rianimazione dell'ospedale Santobono in condizioni gravissime.

Un ragazzo, 16 anni, stravolto per gli effetti di una bravata - la guida a tutta velocità di un'auto in una zona molto popolosa - che potrebbe costare la vita del piccolo travolto dalla vettura insieme con la nonna. È questo il bilancio di uno spaventoso incidente stradale accaduto ieri a Materdei, un popolare quartiere di Napoli.

È poco prima dell'ora di pranzo. Manuel, 5 anni, sta rincasando con la nonna, Raffaella Garofalo, di 72 anni, dopo una passeggiata. All'improvviso, è un attimo, davanti a loro una Peugeot 206: sembra un bolide, fuori controllo. Il conducente sarà ubriaco, avranno pensato i tanti testimoni, residenti nella zona, che hanno assistito alla scena. È una questione di poche decine di secondi.

L'auto piomba sul bambino e la nonna. Il piccolo ha la peggio. Viene sbalzato a una decina di metri e finisce a terra: batte il capo, si rompe il femore. L'auto lanciata in corsa sembra non volersi fermare. Come impazzita, in una carambola urta altre tre vetture, poi alla fine si blocca. Le portiere si aprono.

Molti non credono ai loro occhi. Dal lato guida scende un ragazzino, la faccia spaventata, scappa, forse per una crisi di nervi, forse per fuggire perchè teme un'aggressione dei presenti che inveiscono nei suoi confronti. Si rifugia in uno stabile, impaurito. Poi, si rende conto della gravità di quanto successo e va alla polizia per raccontare tutta la verità. Del resto lui Manuel e la nonna li conosce benissimo. Abita vicino a loro. A.C., il 16enne investitore, è un ragazzo della Napoli bene. Così come l'altro minorenne che si trovava sul sedile posteriore. Unico maggiorenne del gruppo è un ventenne Salvatore Belliazzi, 20 anni, proprietario dell'auto, seduto vicino al conducente, figlio di un medico.

A.C., sentito dalla polizia, spiegherà che lui ha visto Manuel e la nonna ma non ha potuto fare nulla per fermare l'auto. Aveva perso il controllo, la sua corsa non si poteva fermare. Per lui e la sua famiglia sono momenti drammatici ma ancor peggio stanno i familiari di Manuel. Presidiano il reparto di rianimazione dell'ospedale Santobono dove il piccolo si trova ricoverato. Maria Rosaria Monteforte, la mamma di Manuel, prega e spera per la salvezza del figlio. Ha saputo dell'incidente pochi minuti dopo. Si trovava in casa, a circa 300 metri da via Pelliccio dove si è verificato l'incidente. Il quadro clinico del bambino è pesante. «Il bambino - spiega Elena Ripoli, il medico del Santobono che lo ha in cura - è arrivato con un ematoma subdurale. La situazione è gravissima, la prognosi è riservata. Siamo riusciti a drenare, con un intervento chirurgico, la raccolta ematica a livello cerebrale. Non sappiamo cosa ci riserveranno le prossime ore».

Possibile svolta nella caccia al cecchino che sta terrorizzando la Virginia. L'Fbi indaga per capire se nella vicenda siano implicati uomini di Al Qaeda

Killer misterioso, forse trovato il furgone bianco

La polizia ha sequestrato il mezzo di un autonoleggio nel quale è stato rinvenuto un bossolo

WASHINGTON Un furgone bianco, visto sulla scena dei delitti che stanno terrorizzando gli Usa. È questo l'unico segnale che il killer ha lasciato dietro di sè. Ieri, la polizia ha infatti rinvenuto e sequestrato un mezzo che potrebbe essere proprio quello usato dal cecchino che dal 2 ottobre terrorizza Washington e dintorni e che finora ha ucciso nove persone, ferendone due. Anche se gli investigatori mantengono il più stretto riserbo - non hanno rivelato se la vettura abbia il paraurti posteriore danneggiato (come il furgoncino intravisto a più riprese dai testimoni) - il sito web della Cnn ha riferito che nel furgone è stato rinvenuto anche il bossolo di un'arma, di cui non conosce ancora il calibro. A ritrovarlo è stato un impiegato di un'agenzia di autonoleggio che stava pulendo il mezzo.

Dato che sono in corso esami balistici ed accertamenti scientifici, è presto per capire se le indagini siano effettivamente ad una svolta. Ma il timore ora è che il killer abbia lasciato Washington o addirittura gli Stati Uniti. L'agenzia di noleggi si trova infatti vicino all'aeroporto di Dulles, il maggiore degli scali di Washington. È stato invece arrestato Matthew Dowdy, che lunedì scorso aveva sostenuto di aver visto in faccia il killer, con l'accusa di essersi inventato tutto e ora rischia fino a sei mesi di carcere.

Continua la caccia al killer misterioso della Virginia.

Secondo lo sceriffo della Contea, Dowdy «era a caccia del suo quarto d'ora di fama» o dei 500mila dollari di ricompensa per chi fornisce informazioni utili alla cattura del cecchino.

La polizia, intanto, continua a indagare per capire se nella vicenda siano implicati uomini di al-Qaeda. Le autorità non hanno confermato la notizia secondo la quale alcuni agenti dell'Fbi sarebbero già in Belgio per interrogare Nizar Treblisi, il presunto terrorista che ha raccontato come l'organizzazione abbia addestrato cecchini per seminare il terrore negli Usa. Treblisi ha specificato di aver visto, mentre si trovava in un campo di Al Qaeda, alcune persone che si appostavano dietro dei furgoni e si allenavano a colpire bersagli a una distanza tra i 50 e i 250 metri. L'uomo potrebbe essere stato addestrato ma agire per conto proprio. Le autorità americane comunque sono corse ai ripari e Washington è diventata un'area blindata. Vietate tutte le attività scolastiche che si svolgono all'aperto: niente più ricreazione nel parco, attività sportive nei campi scoperti nè celebrazioni di eventi. Anche le date delle partite di football dei licei della Virginia sono state posticipate.

Mariella Lestingi

Salerno, 500 clienti vip per la casa delle squillo

SALERNO Cinquecento nomi di vip del Salernitano sul taccuino degli investigatori che indagano sulla casa-squillo scoperta sulla litoranea, in via Magellano, località Magazzino di Pontecagnano. I nomi dei facoltosi clienti (le tariffe variavano dai 200 ai 400 euro) sono stati rilevati in base alle targhe delle auto che si fermavano davanti alla casa dove si prostituivano studentesse e casalinghe del Salernitano.

La donna sorpresa in flagrante al momento dell'irruzione dei vigili urbani di Pontecorvo è una giovane di Pagani, sposata e madre di due figli. Le altre due in attesa erano studentesse universitarie che sbarcavano il lunario impegnandosi nella lucrosa attività durante le ore del mattino e fino alle 19, quando la casa-squillo chiudeva i battenti.

Gli orari di maggiore afflusso - è stato accertato - erano quelli della tarda mattinata e delle prime ore del pomeriggio. Secondo le direttive impartite dalla procura della Repubblica, si sta indagando per verificare se dietro la tenutaria, una cinquantaduenne di Pagani arrestata, si nasconda la longa manus delle cosche legate alla camorra.

IN BREVE

La Lav oggi presente in 300 città italiane

Animalisti scendono in piazza Raccolta di firme a favore della legge anti-maltrattamenti

ROMA Gli animalisti scendono in piazza contro coloro che, con una frequenza sempre maggiore, abusano degli animali. La Lav, la Lega antivivisezione, infatti ha organizzato per oggi in 300 piazze italiane, una raccolta di firme a sostegno del disegno di legge di riforma degli articoli 727 (maltrattamento di animali) e 638 (uccisione di animali altrui) che, se approvato, «finalmente punirà - dice la Lav in un comunicato - il maltrattamento degli animali». Il Disegno di legge prevede per i trasgressori l'arresto da un mese a 2 anni e sanzioni fino a 6 mila euro. A sostegno del disegno di legge sono scesi in campo numerosi personaggi della cultura e dello spettacolo, tra i quali Margherita Hack, Luca Goldoni, Vauro, Licia Colò, Daniela Poggi, Lea Massari, Gianni Ippoliti.

Benevento, pensionato di 66 anni si toglie la vita dopo aver ucciso la moglie a colpi di fucile

BENEVENTO Uccide la moglie e poi si toglie la vita. L' omicidio-suicidio è accaduto ieri a Guardia Sanframondi in provincia di Benevento. L'omicida era un pensionato di 66 anni, Vincenzo Ciarlo, che ha ucciso la moglie Maria Festa, di 65 anni, sparandole con un fucile, legalmente detenuto. L'uomo ha poi rivolto l'arma contro se stesso facendo fuoco. La tragedia, sulle cui motivazioni si sta tentando di far luce, è avvenuta nella camera da letto dell'abitazione degli anziani coniugi, sita in località Zeppa di Ferro. Per adesso restano ancora sconosciuti i motivi alla base del tragico gesto. Si ipotizzano, comunque, forti dissidi familiari. A scoprire i cadaveri dei due coniugi, è stata la nuora, allertata dai suoi due figli.

Si fingeva addetto alla lettura dei contatori Enel Falso operaio accusato di abusi su 9 ragazzine

CAGLIARI Si fingeva un operaio dell'Enel intento a controllare contatori, impianti elettrici o luci, sempre presente negli androni dei palazzi dove aveva adocchiato una ragazzina che tornava da sola a casa dopo la scuola. In questo modo avrebbe abusato di nove bambine fra i 10 e i 14 anni, tutte di Cagliari. Lo hanno accertato le indagini della Polizia di Stato che ha arrestato Salvatore Pispisa, di 31 anni, cagliaritano. L'uomo è finito agli arresti domiciliari dopo una ordinanza di custodia cautelare emessa dal Gip del Tribunale di Cagliari.

Pescara, diciasettenne entra dalla parrucchiera e estrae una pistola per avere una sigaretta

PESCARA Pistola in pugno, entra dalla parrucchiera e minaccia tutti solo per avere una sigaretta; poi, ottenuto quanto voleva, fugge via. È accaduto a Montesilvano dove un 17enne del posto - denunciato poi per estorsione - ha terrorizzato alcune clienti e la proprietaria del negozio perchè aveva bisogno di fumare. Una delle clienti gli ha offerto da fumare e il giovane, presa la sigaretta, è fuggito. In seguito il giovane è stato identificato dai carabinieri.

Scontro nel canale di Sicilia tra un peschereccio e un grosso mercantile che dopo l'impatto prosegue sulla sua rotta. Tutti salvi gli uomini dell'equipaggio

Motopesca speronato affonda, la nave non se ne accorge

Un motopeschereccio è stato speronato da un mercantile nelle acque del canale di Sicilia.

PALERMO Il grande mercantile si è materializzato all'improvviso a 20 miglia a nord di Biserta, al limite delle acque tunisine e, come, una montagna di ferro si è abbattuto su un motopesca, speronandolo. L'«Urania», peschereccio di Mazara del Vallo, ha subito il maglio dei 180 metri e delle 50mila tonnellate del «Tomas C» e poco dopo è colato a picco. Indenni i nove uomini dell'equipaggio, mentre il cargo ha proseguito per la sua rotta, come una nave «pirata».

I marittimi dopo l' impatto hanno avuto il tempo di calare la scialuppa di salvataggio e lanciare l'Sos, mentre la nave coinvolta nella collisione, battente bandiera delle isole Marshall (ma lo si saprà dopo) continua la propria corsa nel buio incurante dei naufraghi, cinque siciliani e quattro extracomunitari.

Trascorre una mezz'ora spasmodica e, mentre l'«Urania» è preda degli abissi da pochi minuti, arriva in zona un' altra imbarcazione siciliana, l'«Alessio II», che si muove sulle coordinate diramate dalla centrale operativa di Roma delle capitanerie, e raccoglie a bordo i conterranei e punta verso Mazara del Vallo, dove attracca intorno alle 14 di ieri.

Nel frattempo il «Tomas C», quando sono passate almeno due ore dall'incidente, ritorna nell'area dello scontro, per poi accogliere l'invito delle autorità italiane di mettere la prua sulla Sardegna, dove in mattinata ormeggia a Sant'Antioco. Il capitano dell'unità, partita dall'Australia per Rotterdam (Olanda) con un carico di minerali, avrebbe spiegato che lo speronamento sarebbe stato provocato dal fatto che il battello da pesca avrebbe avuto le luci spente e che il «Tomas C» avrebbe proseguito la navigazione in quanto non sarebbe stato percepito l'accaduto.

REFERENDUM Le maggiori affluenze ai seggi registrate nelle città mentre in campagna ci sono stati casi in cui alle 14 di ieri aveva votato solo il 3% degli aventi diritto

Ue: l'allargamento a Est passa per le urne irlandesi

I sondaggi danno per vincenti i favorevoli alla ratifica del Trattato di Nizza ma resta l'incognita degli astenuti

REFERENDUM Prodi ammette che il rifiuto di Dublino sarebbe un drammma

«Una sciagura se vince il no»

BRUXELLES Una notte con il fiato sospeso per l'Europa davanti allo storico bivio di un probabile sì irlandese all'allargamento dell' Ue, con tutti i suoi piccoli attriti, e un possibile no che dischiude scenari imprevedibili ma sicuramente ben più traumatici. In attesa dei primi risultati affidabili del referendum irlandese sul Trattato di Nizza, quello che crea le modifiche istituzionali necessarie a gestire un'Unione europea allargata a 25 paesi già nel 2004, un punto fermo è un monito del presidente della Commissione europea Romano Prodi: Bruxelles «non dispone di alcuna soluzione di ricambio» qualora gli irlandesi dovessero negare l'ultima ratifica nazionale indispensabile a rendere valido il Trattato.

IL DRAMMATICO RITARDO CAUSATO DA UN NO. Un no «non ridurrebbe a zero l'opera che abbiamo realizzato da anni», ha detto Prodi ad un giornale greco oggi in edicola, ma «porrebbe ostacoli» tali da causare un «ritardo» all'allargamento. Nei giorni scorsi, Prodi stesso e altri esponenti di spicco avevano usato termini o espressioni come «tragedia, «cataclisma«, «crisi senza precedenti» e rinascita della «cortina di ferro» per evocare la »situazione imprevedibile« che sarebbe creata per quasi 500 milioni di europei con il »no« all'allargamento espresso da nemmeno tre milioni di irlandesi.

LE ALTERNATIVE AL CAOS. Ufficialmente non esiste un vero piano che in-

Romano Prodi

dichi cosa fare in caso di un secondo no irlandese a Nizza dopo quello del giugno 2001. Il Trattato di Amsterdam che regola attualmente il funzionamento dell'Ue consente l'allargamento dell'Unione a soli cinque paesi, la metà di quelli candidati ad entrare subito. Come ipotizzano gli analisti del Centro europeo di studi politici (Ceps), sarebbe possibile inserire nei Trattati di adesione dei singoli Paesi le modifiche istituzionali più necessarie, come il numero di voti a disposizione degli Stati in seno ai consigli dei ministri e quello dei seggi dell'Europarlamento. Una mossa che però sarebbe impugnabile davanti alla Corte europea di giustizia. Inattaccabile, ma portatrice di un ritardo di uno-tre anni, sarebbe la scelta di varare le modifiche nell'ambito della Convenzione per le riforme istituzionali dell'Ue, in piena attività a Bruxelles. Immaginabili sono però i sussulti che questo ritardo scatenerebbe in paesi dell' ex-patto di Varsavia impegnati nella faticosa rincorsa agli standard europei criticati dalle forze euroscettiche interne.

LE LOTTE DEL DOPOSÌ. Anche se, come lasciano prevedere i sondaggi e la mutata situazione in Irlanda, dovessero prevalere i sì, la via verso un'Europa allargata con l'intento di aumentare il benessere e la stabilità politico-militare del continente non sarebbe del tutto in discesa. Bruxelles dovrà trovare una difficile intesa sui soldi da chiedere ma anche da offrire ai nuovi entrati sotto forma di contributi al bilancio comunitario e soprattutto aiuti economici all'agricoltura o alle zone depresse.

Rodolfo Calò

DUBLINO Con andamento lento e forse volutamente incurante dello sguardo ansioso dell'Europa, gli irlandesi sono andati ieri alle urne per decidere se mandare in frigorifero i piani di allargamento dell'Unione o dare luce verde ai dieci Paesi candidati. I seggi nei 42 collegi - dalle ventose colline di Donegal alle affollate strade di Dublino - sono stati aperti ieri dalle 9 alle 21. A metà pomeriggio l'affluenza era bassa, soprattutto nelle aree rurali. Nelle contee di Mayo e Sligo era fra il 16 e il 18%. In un seggio di Donegal Nord Est alle 14 solo il 3% degli aventi diritto si era preso il disturbo di andare a deporre la scheda nell'urna. Più vivace il ritmo nelle città: a Dublino, Cork e Limerik la percentuale a metà pomeriggio era intorno al 30%, ragionevolmente buona, secondo il commento di un addetto all' ufficio elettorale.

È la prima volta che in Irlanda si vota di sabato. Lo ha deciso il governo per consentire ai tanti studenti universitari che vivono prevalentemente a Dublino di raggiungere i paesi di provenienza e votare. Ma sarebbe proprio la giornata semifestiva la ragione della partenza lenta delle operazioni di voto. Nelle zone rurali l'afflusso è aumentato dopo le 19, quando la gente, nella cattolicissima Irlanda, è uscita di casa per andare alla messa del sabato sera.

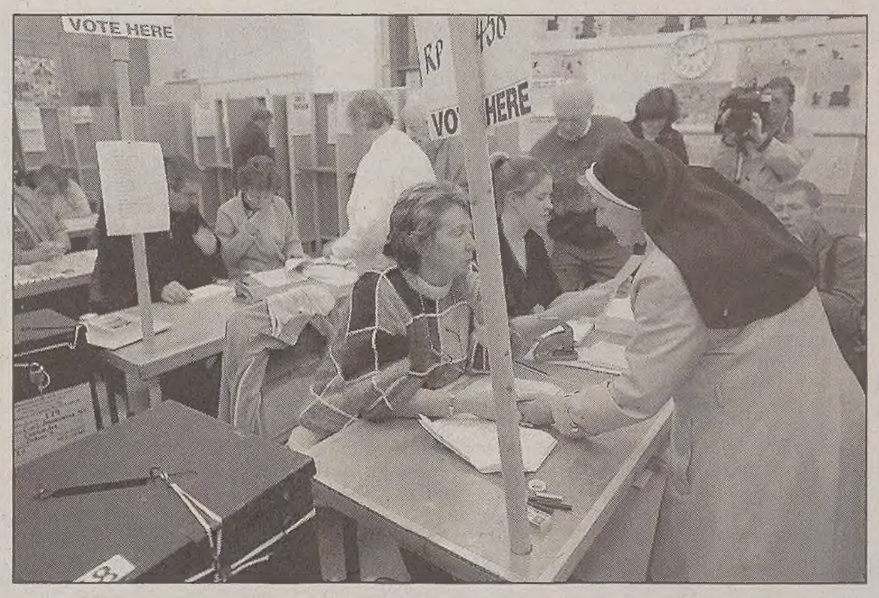
Secondo i sondaggi i sì dovrebbero vincere. Le stime degli ultimi giorni parlano di un 42% di favorevoli e di un 29% di contrari. Ma c'è la grande incognita dell' astensionismo. Gli studiosi di flussi elettorali concordano nel dire che una bassa percentuale di votanti favorirebbe il no, come già è accaduto nel giugno dello scorso anno quando poco più di mezzo milione di elettori irlandesi (per l'esattezza 529.478) fece finire nel limbo i piani dell'Unione europea di aprire le porte a dieci nuovi membri. Il primo referendum sul Trattato di Nizza si concluse infatti con una scioccante bocciatura - 54% no, 46% sì - e un astensionismo record: solo il 34,8% dei 2,9 milioni di aventi diritto si recò a votare. Troppo pochi secondo il primo ministro Bertie Ahern che facendosi forte della scarsa percentuale di votanti ha deciso di richiamare il Paese alle urne sullo stesso Trattato.

Sul risultato del referendum, Ahern forse non si gioca il posto visto che ha già detto che non intende dimettersi anche se le cose vanno male, ma certamente si gioca la credibilità, già in notevole calo. Per tutta la campagna referendaria è stato in prima linea ed il governo ha speso 5 milioni di euro per convincere gli irlandesi a dare semaforo verde al Trattato.

Ieri è andato a votare di buon ora e ai giornalisti che lo inseguivano si è limitato a dire: «Ho votato sì perchè è la cosa giusta da fare». Parlerà soltanto oggi, intorno all'ora del tè, quando si conosceranno i risultati del voto e si saprà se l'amplissimo fronte del sì - che va dai maggiori partiti, ai sindacati, agli imprenditori, alla chiesa cattolica - è riuscito a vincere questa difficile battaglia che si è giocata molto sulla preoccupazione degli irlandesi di perdere, in un'Europa che va verso una strategia di difesa comune, la tradizionale neutralità militare.

Per spuntare quest'arma del fronte del no (sulla carta molto ridotto e comprendente solo i verdi, i repubblicani dello Sinn Fein e alcune organizzazioni) Ahern ha ottenuto al vertice di Siviglia una dichiarazione dei partner europei, una sorta di garanzia che all'Irlanda non saranno imposti impegni vincolanti nel settore della difesa.

I primi a essere noti saranno i risultati di sette collegi elettorali - sei dei quali nell'area di Dublino - dove si è votato con il sistema elettronico. Sarà un'indicazione importante perchè sono i collegi più popolosi e raccolgono circa un terzo degli aventi diritti al voto. Lo scrutinio degli altri 35 dove il voto è manuale comincerà solo questa mattina.



Referendum: una suora mentre vota in un seggio allestito in una scuola di Dublino.

L'IRA DI SCHÜSSEL

«Noi ci sentiamo ridicolizzati se altri dichiarano che le regole del gioco non sono fisse»: così il cancelliere austriaco Wolfgang Schüssel al congresso del suo partito popolare (Övp) ha risposto alle dichiarazioni del presidente della Commissione europea Romano Prodi, che nei giorni scorsi aveva definito «stupido» il Patto di stabilità europeo «come tutte le decisioni rigide». «Questo Patto di stabilità è flessibile - ha detto Schüssel - è noi premeremo perchè ciascuno si attenga ai principi concordati». Il capo dell'esecutivo Ue, rilanciato dalle agenzie di stampa, nell'intervista a «Le Monde» di giovedì aveva dichiarato: «So molto bene che il patto di stabilità è stupido, come tutte le decisioni rigide». Al congresso dei popolari austriaci che si svolge a Alpbach e che si chiuderà oggi, si stabiliranno le grandi linee del programma elettorale del Övp per le elezioni anticipate del 24 novembre.

Catturato nelle Filippine con l'aiuto di Cia e Fbi anche un altro capo terrorista che aveva contatti con il leader della Jemmah Islamiya

Indonesia, arrestato Bashir alleato di Bin Laden

È considerato la mente dell'attentato di Bali e rischia la condanna alla pena di morte

BALI L'Indonesia punirà con la pena di morte i colpevoli dell'attentato di Bali. Il decreto anti- terrorismo, sollecitato fortemente dagli Stati Uniti, è stato varato ufficialmente ieri dal governo di Jakarta. E il primo a rischiare il patibolo potrebbe essere proprio il leader integralista più importante del Paese, Abi Bakar Bashir, «guida spirituale» del movimento Jemmah Islamiya.

Da ieri, Bashir, 64 anni, è piantonato nell'ospedale di Solo, a Java, dove si era ricoverato d'urgenza venerdì alla vigilia di un interrogatorio della polizia. Secondo i medici dell'ospedale, Bashir soffrirebbe di «problemi respiratori e cardiovascolari»: ma la polizia, che sospetta il leader fondamentalista di essere l'ideatore, o almeno l'organizzatore, della strage di Kuta Beach, ha deciso di arrestare ugualmente Bashir in ospedale.

Il portavoce della polizia, Saleh Saaf, ha precisato che l'uomo è sottoposto a un ordine «di arresto e cattura» per un attentato dinamitardo. tale attentato potrebbe essere quello di Bali, ma non è escluso che la polizia abbia agito sulla base delle testimonianze che accusano Bashir anche per le bombe nelle chiese cristiane in Indonesia, relative a due anni fa.

Attraverso i suoi difensori, Bashir ha negato tutte le accuse, aggiungendo inoltre che la sua stessa organizzazione «non esiste», come non esisterebbe neppure Al Qaeda: entrambe «invenzioni di Washington per screditare il mondo islamico».

Ma ad incastrarlo ci sarebbe la testimonianza del kuwaitiano di Al Qaeda Omar al Faruk, prigioniero negli Usa, che ha ammesso i legami con la Jemmah Islamiyah e ha confessato di aver ideato con Bashir sia gli attentati alle chiese sia un tentativo di assassinio dell'attuale presidente indonesiano, la signora Megawati Sukarnoputri, all'epoca vice dell' ex- capo di stato Abdurrahman Wahid.

L'arresto di Bashir è costato certo molto sforzo alla polizia e al governo indonesiano, considerata la popolarità dell'islam radicale tra gli indonesiani. Già ieri, di fornte all'ospedale di Solo, si era radunata una piccola folla per protestare contro l'arresto e solidarizzare con Bashir.

Anche nelle vicine Filippine la lotta al terrorismo islamico ha portato ieri a un arresto eccellente: le indagini condotte con la collaborazione dell'Fbi e della Cia hanno portato alla cattura del capo dei sequestratori del gruppo Abu Sayyaf, la formazione islamica federata ad Al Qaeda che cerca di creare uno stato islamico indipendente nel Sud delle Filippine.

L'uomo, Mark Bolkerin Gumbahale, 21 anni, è noto con i nomi di battaglia di «Abu Pula» e «Dr. Abu», e avrebbe legami anche con l'indonesiana Jeammah Islamiya, a conferma delle strette conessioni internazionali della rete creata da Bin Laden. Sarebbe il responsabile del sequestro di 21 persone, da un villaggio turistico dell'isola di Sipadan, nell'aprile del 2000.

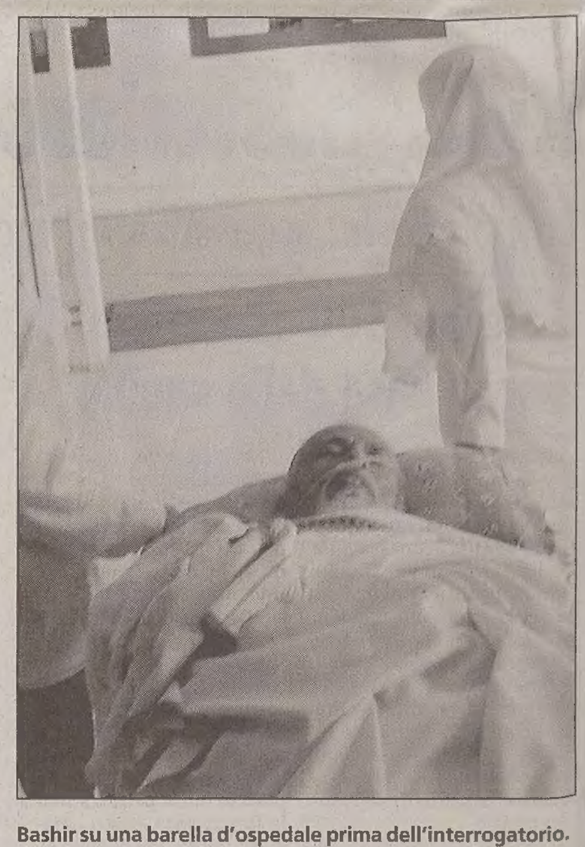
Roberto Lotti

AUTOBOMBA A MOSCA

Un'auto riempita di tritolo è esplosa ieri a Mosca davanti ad un ristorante McDonald facendo sette feriti, di cui uno grave, e proiettando sulla città l'ombra dell'attentato terroristico, poi smentita dalle autorità. Secondo il procuratore di Mosca, Mikhail Avdyukov gli investigatori privilegiano l'ipotesi di una guerra fra gang, anche se non escludono altre piste. Secondo fonti della polizia citate dai media potrebbe trattarsi di un confronto fra due gruppi della mafia cecena. L'auto, una Tavria di fabbricazione ucraina, è andata completamente distrutta dalla potente esplosione e all'inizio fonti della polizia citate dai media avevano parlato di un morto e di un «atto terroristico», anche per il fatto che era avvenuto davanti ad un McDonald simbolo americano per eccellenza.

L'esplosione avviene dopo l'uccisione, venerdì, nel pieno centro di Mosca del governatore di Magadan, Valentin Tsvetkov da parte di un killer che gli ha sparato un colpo fatale di pistola alla testa, gettando poi l'arma sul marciapiede e fuggendo a bordo di un'auto, poi ritrovata, con due complici a bordo. L'uccisione di Tsvetkov ha destato sensazione nella capitale, pur abituata ad uccisioni quotidiane di mafiosi ma anche di deputati, nessuna delle quali è negli ultimi tempi mai stata acclarata. Ma quella di Tsvetkov è la prima di un governatore e segna un'escalation dell'arroganza criminale di fronte all' impunità di cui gli assassini hanno sin qui goduto.

Un deputato è giunto persino a chiedere, sulla scia dell'uccisione del governatore, la reintroduzione della pena di morte per i delitti contro i servitori dello stato. Il presidente Vladimir Putin preoccupato per questa crescente ondata di omicidi ha ordinato al procuratore generale e al ministro dell'Interno di supervisionare direttamente le indagini sull'uccisione di Tsvetkov.



Bashir su una barella d'ospedale prima dell'interrogatorio.

I marines si stanno già addestrando per essere pronti a invadere l'Iraq di Saddam.

Quasi definita all'Onu la risoluzione negoziata tra Washington e Parigi

NEW YORK L'accordo all'Onu tra Francia e Stati Uniti su una risoluzione di compromesso che faccia ripartire le ispezioni in Iraq lasciando cadere l'automatismo nell'uso della forza è alle porte. Lo hanno indicato fonti diplomatiche nelle capitali e al Palazzo di Vetro dopo che Washington aveva ufficializzato il suo assenso a un processo in due fasi che dia margine di manovra al lavoro degli ispettori. Il compromesso allo studio - hanno appreso fonti della Cnn - prevede «gravi conseguenze» per l'Iraq se Saddam Hussein ostacolerà il lavoro degli ispettori. Washington ha accettato di non introdurre nella risoluzione il cosiddetto «grilletto automatico» contro Baghdad in caso di inadempienze. In cambio ha ottenuto che il ritorno della discussione in Consiglio di Sicurezza sia per semplici consultazioni, non necessariamente per un nuovo voto.

Mentre dà una chance alla pace, Washington intensifica d'altra parte gli sforzi per attrezzarsi alla guerra: in questo quadro di preparativi rientra l'esame di una proposta israeliana di condurre operazioni congiunte nel deserto dell'Ovest dell' Iraq. L'obiettivo sarebbe quello di disarmare i missili Scud iracheni prima che essi possano essere lanciati contro Israele, come lo furono durante la Guerra del Golfo del 1991. Nelle operazioni congiunte Israele metterebbe informazioni d'intelligence, mentre gli Stati Uniti fornirebbero commando di forze speciali. Il presidente Bush ha inoltre autorizzato l'addestramento al combattimento di una «legione» di oppositori iracheni e il Pentagono ha già individuato almeno 5000 reclute che dovrebbero farne parte e che a partire da novembre riceveranno i rudimenti di base dell'arte della guerra. I nomi - ha appreso il «Washington Post» - sono stati ricavati dagli elenchi della diaspora irachena forniti dall'Iraqi National Congress, un gruppo di esuli con base a Londra. L'addestramento avverrebbe fuori dal territorio degli Usa. Le fonti del giornale non hanno voluto dire dove, precisando solanto che non sarà la regione del Medioriente.

La decisione di Bush, contenuta in un una direttiva presidenziale per la sicurezza nazionale del 3 ottobre, segna un ulteriore tappa nei preparativi per un attacco militare in Iraq. Nelle ultime settimane il Pentagono ha cominciato a spostare attrezzature e truppe nella regione del Golfo. Il 2 novembre dalle coste del Pacifico prenderà il mare la portaerei «Constellation»: si unirà ad almeno altri tre gruppi navali presenti nell' area. In questo quadro si inseriscono i piani allo studio del Pentagono per le operazioni congiunte Usa-Israele. Se avessero successo, l'effetto sarebbe duplice: da un lato mettere al sicuro i civili israeliani da un attacco missilistico iracheno, dall'altro eliminare l'incertezza su una reazione di Israele a un attacco iracheno. In base alle proposte israeliane, Tel Aviv fornirebbe alle forze speciali degli Stati Uniti informazioni d'intelligence indicando i siti da neutralizzare all'inizio di un eventuale conflitto con l'Iraq. L'idea sarebbe stata presentata dal premier Ariel Sharon ai suoi interlocutori dell'Amministrazione americana, nel corso della visita di tre giorni a Washington questa settimana.

Intanto, forze speciali degli Stati Uniti continuano ad addestrarsi in Giordania, dove sono in corso esercitazioni militari congiunte con militari americani, giordani, del Kuwait e dell' Oman. Le unità preparano operazioni per ostacolare il ricorso da parte dell'Iraq di armi di distruzione di massa, neutralizzandole nelle prime ore di una eventuale conflitto.

Il Pentagono sta preparando un attacco congiunto a Baghdad e addestra una «legione» di oppositori a Saddam

Iraq: Israele pronto a agire con gli Usa

Secondo dati ministeriali le richieste già inoltrate dagli irregolari sono più di 300 mila

Immigrati: scade la sanatoria

L'11 di novembre resta il termine ultimo per presentare le domande

ROMA In vista della scadenza dell'11 novembre prossimo, termine ultimo per la presentazione delle domande, la sanatoria dei lavoratori immigrati ha inserito il turbo. Dai dati ministeriali risulta che le richieste presentate agli uffici postali sono già più di 300 mila e che in prevalenza si riferiscono a lavoratori alle dipendenze delle imprese. Vediamo per quanto riguarda quest'ultimi di mettere a fuoco i punti chiave della regolarizzazione, alla luce delle ultime novità introdotte dal Parlamento con la legge di conversione al decreto 195/2002 e dei chiarimenti forniti dall'Inps in materia di versamenti contributivi.

LAVORATORI AMMESSI La sanatoria può essere chiesta per gli extracomunitari senza permesso di soggiorno che risultano occupati in Italia da almeno tre mesi dalla data di entrata in vigore (10 settembre 2002) della nuova legge sull'immigrazione. Sono quindi esclusi coloro che sono entrati nel nostro paese dopo il 10 giugno scorso. Potranno essere regolarizzati anche i lavoratori che hanno ricevuto il foglio di via. La revoca del provvedimento dovrà essere decisa dai prefetti che dovranno valutare caso per caso la possibilità di inserimento sociale dell'immigrato. L'espulsione sarà comunque confermata nei confronti di chi ha commesso gravi reati (spaccio di droghe, favoreggiamento della prostituzione, ecc) o è rientrato illegalmente nel nostro paese dopo essere stato mandato via. Queste disposizioni valgono anche colf e badanti.

CONTRATTO DI LAVORO I lavoratori extracomunitari possono essere regolarizzati solo se assunti a tempo indeterminato o con un contratto a termine della durata minima di un anno. Il datore di lavoro deve impegnarsi inoltre: a garantire la retribuzione minima stabilita dai contratti collettivi di categoria; a fornire un alloggio decoroso in linea con gli standard i previsti dell'edilizia pubblica residenziale. Le spese sostenute a questo scopo si possono tuttavia recuperare con una trattenuta fino ad un massimo di 1/3 sullo stipendio per la durata del rapporto di lavoro; a pagare le spese di viaggio per il ritorno al paese di origine o in caso di espulsione o di definitivo rimpatrio. All' extracomunitario regolarizzato sarà rilasciato un permesso di soggiorno della durata di un anno, rinnovabile se dimostra che continua a lavorare e che gli vengono versati regolarmente i contributi previdenziali.

CONTRIBUTI PREVIDENZIALI Per ogni lavoratore regolarizzato, il datore di lavoro deve versare un contributo forfetario di 700 euro, che sarà utilizzato (tolta una piccola parte destinata alle spese di organizzazione) per coprire ai fini previdenziali le 13 settimane che vanno dal 10 giugno al 9 settembre 2002. Dal 10 settembre 2002 in poi i contributi vanno versati sulle retribuzioni effettivamente corrisposte applicando le aliquote previste per i diversi settori di aattività. In proposito l'Inps, con un messaggio del 16 ottobre scorso, ha precisato che il primo versamento, relativo alla retribuzioni corrisposte nei mesi di settembre (a partire dal giorno 10), ottobre e novembre, dovrà essere effettuato entro il 16 dicembre 2002. La somma dovuta non sarà gravata di alcuna somma aggiuntiva per i contributi relativi ai mesi si settembre e ottobre 2002.

Il ministero degli Interni taglia il sostentamento in attesa del lungo iter burocratico

Austria: asilo politico difficile

VIENNA Non accenna a diminuire la polemica innescata all'inizio di ottobre dal ministro degli Interni Ernst Strasser a proposito dell'accoglienza da riservare ai profughi che chiedono asilo politico in Austria. Il taglio di qualsiasi sostentamento per coloro che provengono da Paesi come l'India, il Pakistan, il Sudafrica o la Jugoslavia, durante l'iter burocratico spesso lungo mesi per il riconoscimento dello status di rifugiato politico, è stato introdotto dall'oggi al domani e in modo radicale, svuotando di colpo il centro di accoglienza di Traiskirchen, a una trentina di km da Vienna, da sempre superaffollato, ma suscitando al contempo accese proteste delle organizzazioni umanitarie e dei partiti dell'opposizione: ignoranza dei più fondamentali diritti umani, è stata la generale accusa.

Senza alcuna esitazione, Strasser non solo non ha ritirato i provvedimenti, ma è andato oltre. Accusando la Caritas e altre organizzazioni di non collaborare sufficientemente per indurre i profughi al rimpatrio là dove si evidenzia la mancanza dei requisiti richiesti per l'asilo politico, e di risvegliare false speranze nei candidati, il ministro ha incaricato una ditta privata tedesca di offrire il servizio di consulenza necessario per convincere i malcapitati a riprendere la via di casa: «La verità è invece che abbiamo superato le indicazioni del ministero - dicono alla Caritas - inducendo finora al rimpatrio molti più profughi di quelli auspicati dalle autorità. Ma si tratta di consulenze delicate, che richiedono tempo e tranquillità». Una settimana è invece il tempo massimo prescritto dal ministero degli Interni per ogni profugo alla ditta di Essen «European Homecare». Il costo mensile dell'intera operazione è stato fissato in 100.000 euro.

Accuse del governo alla Caritas di non fare quanto possibile per indurre i profughi a ritornare ai loro paesi

Dure le reazioni in Austria: la Caritas medita di intentare una causa, mentre l'ordine degli avvocati ha chiesto che venga chiarito se la ditta tedesca abbia tutte le credenziali necessarie per espletare consulenze di tipo legale in Austria: «Non si tratterà di consulenze legali- è stata la risposta dal ministero - bensì semplicemente di colloqui». Incomprensione è stata espressa anche dalle autorità tedesche, che pure hanno varato misure assai restrittive in materia di immigrazione: «Del cibo e un tetto sopra la testa sono condizioni fondamentali per l'accoglienza di un profugo, fino al termine degli accertamenti sulla sua situazione in patria», è l'opinione dei colleghi tedeschi.

Ormai avanzato anche a tema della campagna elettorale, il problema sta polarizzando l'opinione pubblica. Da un lato i sostenitori di un corso impeccabile dal punto di vista umanitario, dall'altro coloro che chiedono provvedimenti ancora più draconiani di quelli ora in vigore. Fintanto che riveste la carica di ministro, Strasser intende proseguire la propria battaglia anche a Bruxelles, ottenendo che i Paesi candidati all'adesione alla Comunità Europea vengano tolti fin da ora dalla lista degli Stati considerati instabili dal punto di vista politico e dunque che possono indurre un'emigrazione di tipo politico. In questo modo, essendo circondata quasi del tutto da paesi comunitari o destinati all'adesione, l'Austria potrebbe semplicemente respingere oltre frontiera qualsiasi immigrato clandestino e risolverebbe d'un sol colpo tutti i suoi problemi, delegandoli ai Paesi confinanti.

Flavia Foradini

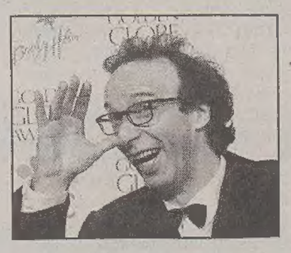
La cerimonia si è svolta a Roma dove è in corso di svolgimento il terzo summit dei premi Nobel

Benigni battezzato «uomo della pace»

Il riconoscimento tributatogli da Gorbaciov per i contenuti dei suoi film

ROMA «Un motto latino diceva che chi vuole la pace deve prepararsi alla guerra. Noi invece diciamo che chi vuole la pace deve prepararsi alla pace». È l' appello alla concordia tra i popoli lanciato da Roberto Benigni e subito accolto da Mikhail Gorbaciov, al terzo summit dei Nobel per la Pace, in corso a Roma. L'attore toscano è stato nominato dalla Fondazione Gorbaciov «uomo della pace» per i messaggi di pace, fratellanza e integrazione, portati attraverso i suoi film in tutto il mondo. E, alla presenza di molti Nobel e del sindaco di Roma Walter Veltroni, ha ritirato ieri mattina dalle mani di Gorbaciov il premio: una riproduzione in bronzo del monumento «L'uomo della pace» collocato nel giardino del Dipartimento Sicurezza del Comune di Roma dove si è svolta la cerimonia.

«Che onore riceverlo da Gorbaciov - ha esclamato - lui è la pace, è la colomba dei nostri tempi. La pace è la rugiada dell'Altissimo» ha aggiunto, prima di citare Benjamin Franklin: «Non esiste una buona guerra come non esiste una cattiva pace. Pesa? No, la pace non pesa», ha concluso riferendosi al trofeo. «Mi piace, mi piace molto» è stato il commento di Gorbaciov su Roberto Benigni, che lo ha baciato sulle note finali di «Va pensiero».



Roberto Benigni

«Benigni è uomo della pace per quello che sta facendo. Tutta la sua immagine è umanista. Un personaggio come lui può fare molto perchè la gente lo segue per le sue caratteristiche umane» ha aggiunto l'ex presidente Urss. «Sono preoccupato perchè il mondo di oggi è pieno di sofferenze - ha poi detto Gorbaciov - dobbiamo evitare in ogni modo le guerre vicino a noi o in ogni altro Paese. C'è molto da fare. È arrivato il momento per l'Europa di essere locomotiva di un nuovo ordine mondiale, che si spera più stabile ma anche più giusto e umano», ha aggiunto citando il Papa.

«Non credo che scoppierà una nuova guerra - ha continuato l' ex leader sovietico rispondendo a una domanda - perchè New York sta dando ascolto ai suoi partner e questo è un segnale molto positivo». Gli fa eco Benigni: «Tutti i popoli vogliono la pace, i governi non tutti». Al momento di ritirare il premio Benigni ha improvvisato una piccola gag: «Ho saputo che Berlusconi si è proposto per il Nobel, è meglio che mi affretti...», ha detto precipitandosi sulla sua statuetta.

---

†

Ha cessato di battere il cuore buono e generoso di

Antonio Lanza

Ne danno il doloroso annuncio la moglie LAVINIA, il figlio BRUNO, l'adorato nipote FEDERICO, la sorella AMALIA, il fratello PIERO (assente), PATRIZIA, i cognati, e i nipoti FULVIO, PAOLO, ANNA e parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 22 ottobre alle ore 10.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

XVII ANNIVERSARIO

Carlo Licen

Ti ricordano

la mamma e il figlio

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Mario Fonda
di anni 93

si è addormentato nel Signore. Il fratello DON PIERO, unitamente ai nipoti, parenti e amici, ne danno l'annuncio a quanti lo conobbero e lo amarono.
Le esequie con la S. Messa, avranno luogo mercoledì 23 ottobre alle ore 11 nella chiesa del cimitero.

Trieste, 20 ottobre 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Anna Zulla ved. Baretto

ringraziano tutti coloro che presero parte al loro dolore.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Si è spenta serenamente

Jolanda Seidler ved. Perozzi

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la figlia MARIA GRAZIA e le care amiche GIANNA e MARIA.

Trieste, 20 ottobre 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Rina Pizzamus ved. Steffè

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno voluto partecipare al loro dolore.

Muggia, 20 ottobre 2002

---

†

Si è spenta

Dora Vascotto ved. Racher
di anni 94
Maestra di pianoforte

La ricordano i nipoti e i parenti tutti.
Il funerale avrà luogo martedì 22 ottobre, alle ore 13.40, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

I familiari di

Lina Covacich Piazza

ringraziano commossi quanti hanno voluto onorarne la memoria.
Una Santa Messa sarà celebrata giovedì 31 ottobre, alle ore 18.30, nella chiesa della Beata Vergine del Soccorso.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Si è spenta l'anima semplice di

Angela Gallone in Soavi

Lo annunciano addolorati il marito BRUNO, il figlio MARINO con la nuora GABRIELLA e le nipoti CHIARA e GIULIA, il fratello e le sorelle.
Le esequie seguiranno domani, lunedì 21 ottobre 2002, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

RINGRAZIAMENTO

La figlia di

Aurelia Zorini Bernobini

con profonda commozione ringrazia per le innumerevoli attestazioni di affetto quanti hanno voluto onorare la sua mamma e dimostrare la loro solidarietà a lei stessa.
Un ringraziamento particolare, per la grande partecipazione al lutto, al preside, ai professori e agli studenti, attuali ed ex, del liceo «F. Petrarca».

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Si è spenta serenamente

Lidia Srelz ved. Bossi

Lo annunciano la figlia ELVI, i nipoti ERIK ed EDOARDO, il genero GIANNI, la sorella GIGLIOLA con il figlio ROBERTO e ALTEA unitamente ai parenti tutti.
Si ringrazia il professor MINUTILLO e il personale della Medicina d'Urgenza del Maggiore.
I funerali avranno luogo martedì 22 alle 9 nel cimitero di Muggia.

Non fiori, opere di bene

Muggia, 20 ottobre 2002

XVIII ANNIVERSARIO
1984 2002

Germano Calcinari

Ti ricordiamo sempre.

MARIUCCIA e MARINO

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Norma Turcovig ved. Ubaldini

Ne danno il triste annuncio la figlia LOREDANA con DARIO, i nipoti ALESSANDRO ed ALBERTO, i cognati JOLE e NATO, nipoti, unitamente ai parenti tutti.
I funerali seguiranno domani, lunedì, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

Con affetto i nipoti ROSSELLA, CLAUDIO e LUCA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Affettuosamente vicini.
- EDDA, LAURA e famiglie

Trieste, 20 ottobre 2002

Vicino a LOREDANA e famiglia.
- CLAUDIO

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Serenamente alla soglia dei 90 anni il giorno 16 ottobre ha raggiunto il Padre Celeste

Ariella Crisciani ved. Centonze
insegnante elementare

Ne danno il triste annuncio i nipoti, pronipoti, cognati e parenti tutti.
Un grazie particolare alla signora MARTA PURIC per tanti anni di amorevole assistenza.
I funerali avranno luogo alle ore 13.15 del 23 ottobre nella chiesa S. Maria del Carmelo, Gretta.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ricordano la maestra

Ariella Crisciani Centonze

i condomini di Strada del Friuli 85.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

È mancata prematuramente

Maria Cufar in Krevatin

Ne danno il triste annuncio il marito FABIO, i figli DARIO con CLARISSA, MARTIN con DIANA, i nioti PATRIK, SOFIA, KAROL.
La salma sarà esposta domani, lunedì 21 ottobre, dalle ore 10 alle 12.40, nella Cappella di via Costalunga.
Il funerale con le ceneri si svolgerà giovedì 24 ottobre, alle ore 15.30, nella chiesa San Bartolomeo di Opicina.

Banne-San Pelagio
Basovizza,
20 ottobre 2002

---

†

È mancato improvvisamente

Giusto Bossi

Lo annunciano la figlia NILLA con i nipoti PAOLO e DIEGO con LAURA e PATRIZIA.
I funerali si svolgeranno martedì alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao

nonno

- ELEONORA e GIOVANNA

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano la sorella IDA e famiglia, il cognato, le cognate, i nipoti e parenti tutti.

Trieste, 20 ottobre 2002

Commossa partecipa la famiglia MOSTARDA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Si associa la famiglia CAPPELLINA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano NERINA DEMARCHI e famiglia.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Giovanna Busatto ved. Sori (Lina)

Lo annunciano addolorati il figlio VINCENZO e la nuora RITA.
I funerali si svolgeranno mercoledì 23 ottobre, alle ore 9, nella Cappella di via Costalunga.
La salma verrà tumulata nel cimitero di Muggia.

Muggia, 20 ottobre 2002

Partecipano al lutto GERMANO e MARISA ZIDARICH unitamente a CELIA de CANDIDO.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

A 93 anni ha raggiunto la pace eterna l'adorata mamma e nonna

Lucia Furlani ved. Colarich

Con profondo dolore lo annunciano la figlia BRUNA, il genero DINO e il suo adorato MORENO, l'affezionatissimo BENEDETTO, le cognate OLGA e GIOVANNA, nipoti, parenti e amici tutti.
Si ringraziano i dottori UMBERTO MAMOLO, PAOLO POLACCO, i medici, il personale della II Medica e la signora MARIALUISA.
I funerali seguiranno mercoledì 23 alle ore 9.40 da via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

RINGRAZIAMENTO

La famiglia RINALDI ringrazia parenti, amici e condomini che hanno partecipato al dolore per la perdita di

Carmen Scargatich in Rinaldi

Trieste, 20 ottobre 2002

VII ANNIVERSARIO

Laura Loredan

Hai riempito la nostra vita con tutto l'amore e affetto guidato con bontà.
Vivrai sempre in noi e con noi.

Mamma, papà, NORI

Trieste, 20 ottobre 2002

IV ANNIVERSARIO

Mariuccia Garbin in Dudine

I familiari la ricordano con nostalgia e immutato affetto.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Il giorno 29 settembre è mancata all'affetto dei suoi genitori, parenti e amici

Rosanna Miot

Ne danno il triste annuncio il papà e la mamma.
Il funerale seguirà mercoledì 23 ottobre, alle 11.20 dalla Cappella di Cristo Risorto, via Costalunga.

Non fiori ma offerte ai poveri e pro ricerca

Trieste, 20 ottobre 2002

Non dimenticheremo mai il tuo sorriso.
WALTER, LUCA, PINO, GUIDO, SILVIA, FRANCA, FABIETO, CHRISTIAN.

Trieste, 20 ottobre 2002

Un abbraccio forte forte a LUCIANA.
- FRANCA

Trieste, 20 ottobre 2002

Rosy

ci mancherai.
- MARIA THERESIA KELLER STAFF

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

«Nella pace del Cielo è giunta la sua anima»

Albina Raccar ved. Raseni

Lo annunciano CRISTINA, LAURA, le sorelle, i nipoti, la consuocera ELDA e parenti tutti.
Un ringraziamento alla Medicina d'Urgenza e alla I Geriatria dell'Ospedale Maggiore e alla VI Medica del Santorio.
Si ringraziano anticipatamente tutti coloro che ci saranno vicini.
I funerali seguiranno giovedì 24 alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del cimitero di S. Anna.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

«Il Signore disse: vieni all'altra sponda».

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Ottavio Pisani

Lo annunciano con immenso dolore la moglie FIORETTA, le figlie GIORGINA e DANIELA, il figlio PAOLO con MARTINA, i fratelli ADRIANO, SAVINO e BRUNO con le rispettive famiglie unitamente ai parenti ed amici tutti.
I funerali seguiranno mercoledì 23 ottobre alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 20 ottobre 2002

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le manifestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Benedetto Baissero

ringraziamo tutti coloro che in vario modo hanno voluto esserci vicini.

I familiari

Trieste, 20 ottobre 2002

II ANNIVERSARIO

Liliana Passalenti in Sergio

Vivi sempre nei nostri cuori.
Ciao.

Marito, figlie, genero, nipoti

Fiumicello,
Ronchi dei Legionari,
20 ottobre 2002

III ANNIVERSARIO

Bruno Glavina

Vivi sempre nel cuore dei tuoi cari.

Trieste, 20 ottobre 2002

Continua in 11.a pagina

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

ACCETTAZIONE:
✓ TELEFONO NUMERO VERDE
800.700.800
ORARIO 14.00 - 21.00

A. MANZONI&C.
CARTE DI CREDITO
CARTASI - MASTERCARD
EUROCARD - VISA AMERICAN
EXPRESS - DINERS CLUB

✓Tariffa base (ediz. regionale):
Necrologio dei familiari
3,30 euro a parola + iva
Ringraziamento - trigesimo anniversario
3,30 euro a parola + iva
Partecipazione 4,50 euro a parola + iva
Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + iva

TECNOCASA® FRANCHISING NETWORK

Affiliato S. Giovanni srl
Studio S. Giovanni
Via Giulia 102/A
Tel. 040.57.08.131

Euro 113.620– VIA PINDEMONTE – App.di due ampie camere, soggiorno, cucina abitabile, bagno completo, cantina, nel verde, luminoso tranquillo 040/5708131

Euro 42.000-VIA GIULIANI - App. di c.ca 40mq quarto piano senza ascensore, composto da ingresso, bagno e wc, cucina abitabile, camera matrimoniale e ripostiglio. COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO.040/5708131.

Euro 72.300- VIA GIULIA- App. piano alto con ascensore. Ingresso, stanza, bagno con doccia, wc, cucina abitabile, poggiolo con vista aperta, cantina, soffitta. TERMOAUTONOMO RISTRUTTURATO.040/5708131.

Euro 72.300- VIA BONOMO- App. in palazzo d'epoca internamente in perfette condizioni, piano alto molto luminoso, ingresso, bagno, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale su soppalco. VISTA APERTA. 040/5708131.

Euro 95.500- ALTIPIANO- Casetta indipendente di piccola metratura, composta da ingresso, stanza con possibilità di soppalco, cucina e bagno.040/5708131

Euro 95.550 –VIA TIGOR – App. al primo piano in palazzo d'epoca composto da cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, camera e bagno. TERMOAUTONOMO.

Euro 99.000- VIA MARGHERITA- App. in palazzo d'epoca pari primo ingresso composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno. ASCENSORE, FINITURE DI PREGIO. TERMOAUTONOMO.040/5708131.

Euro 120.000 - VIA VALMAURA – App. al piano alto con ascensore in stabile recente composto da cucina abitabile, soggiorno con accesso ad un ampio balcone, matrimoniale, singola, bagno e ripostiglio. OTTIME CONDIZIONI. 040/5708131

Euro 130.000- STR. PER LONGERA- In palazzo recente immerso nel verde, ottimo appartamento, ultimo piano, composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, terrazzino, due camere, bagno e posto auto coperto di proprietà. TERMOAUTONOMO. 040/5708131.

Euro 191.000-ALTIPIANO - CASA di corte di ampia metratura su due livelli composta da doppio ingresso, sei locali, bagno, cucina, cantina interrata, corte di c.ca 80mq. OTTIMA SOLUZIONE BIFAMILIARE. 040/5708131.

Eura 310.000- VIA TIMIGNANO (SAN GIOVANNI)- Bella casa indipendente in zona tranquilla con c.ca 380mq di giardino composta da piano rialzato: bussola d'ingresso, disimpegno, salone, cucina abitabile, due ampie camere matrimoniali, doppi servizi, soffitta; piano seminterrato: lavanderia, disimpegno, camera bagno. Posto auto.040/5708131

Euro 320.000- OPICINA-VIA DEI SALICI- Villa sita in zona residenziale composta da ingresso, doppio soggiorno con angolo bar, cucina, due stanze, soffitta, giardino, finiture di pregio. Informazioni e visione planimetrie presso nostri uffici previo appuntamento telefonico.040/5708131

Euro 370.000 SISTIANA- Splendida villa su tre livelli di c.ca 220 mq pari primo ingresso, 4 ampie camere, soggiorno, 1/2 cucine, 3 bagni, taverna, box, portico, doppio ingresso, giardino di c.ca 450 mq, soluzioni architettoniche particolari, rifiniture di pregio. INFORMAZIONI IN UFFICIO PREVIO APPUNTAMENTO TELEFONICO. 040/5708131.

Euro 100- VIA TIMIGNANO- BOX AUTO AFFITTASI.040/5708131.

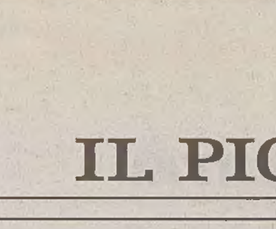
SPECIALE AFFITTI PER STUDENTI

DISPONIAMO DI STANZE SINGOLE E STANZE DOPPIE PER STUDENTI IN ZONA CENTRO COMMERCIALE IL GIULIA

RICERCHIAMO A SAN GIOVANNI
APPARTAMENTO CON SOGGIORNO ,CUCINA, CAMERA E BAGNO.
E
CASA DI ALMENO 100MQ POSSIBILMENTE INDIPENDENTE E CON ACCESSO AUTO.
DEFINIZIONE IMMEDIATA, PAGAMENTO CONTANTI !!!!!!!

Affiliato Studio Roiano srl
Studio Roiano
Via di Roiano 5/c
Tel. 040.41.18.08

VIA DEL SABOTINO-OPICINA: immerse nel verde e site in zona molto RESIDENZIALE e PRESTIGIOSA, nuova costruzione di VILLETTE con OTTIMA ESPOSIZIONE, giardino di 200 mq, posto auto di proprietà e ampia taverna finestrata. Così composte internamente: ingresso, ampia zona giorno, cucina abitabile e bagno; al 1° piano: tre camere, di cui due con accesso al terrazzo, grande bagno completo. Finiture di pregio. Fase lavori avanzata. VISITE IN CANTIERE su appuntamento.



AFFITTO-S.GIUSTO ad.ze:app.semi-mansardato OTTIMAMENTE RISTRUTTURATO con travi a vista,composto da ingresso,soggiorno,zona pranzo,lato cottura,matrimoniale,bagno e rip.Arredato.

€210.000-VIA COMMERCIALE:in posizione SILENZIOSA e nel verde, OTTIMO app. su due livelli composto da salone,stanza matrimoniale,due stanze singole,ampia cucina e doppi servizi.TERRAZZE ABITABILI,BUONE FINITURE.Posto auto e cantina.

€64.500-VIA FRESCOBALDI:app.al piano alto,composto da ingresso,soggiorno con cucinino,matrimoniale,bagno completo e terrazzino.Posto auto condominiale.

€75.500-ROIANO CENTRO: dietro la chiesa,comodo app. composto da ingresso, cucina abit.,soggiorno,stanza matrimoniale,servizi separati.Buone condizioni.

€83.000-TOR S.PIERO ad.ze:app. composto da ingresso,soggiorno,due stanze,cucina,bagno completo.Disposizione interna molto buona,termoautonomo.

€142.000 - ZONA CENTRALE: all'ULTIMO PIANO con ascensore,app. composto da atrio, soggiorno e stanza singola mansardati con travi a vista,matrimoniale,ampia cucina,stanzino, doppi servizi.Molto luminoso,buone finiture.Termoautonomo,possibilità caminetto.

€172.000-STAZIONE ad.ze: tranquillo app. al piano alto di uno stabile d'epoca,con TERRAZZA di 65mq (VISTA MARE/CITTA'),composto da ingresso,salone, matrimoniale,singola,cucina abit.,stanzino,doppi servizi,rip,poggiolo.Termoautonomo con cantina.

STOCK-TOWN
- Nel nuovo centro commerciale, al piano terra, LOCALE D'AFFARI di 170mq con ottime potenzialità, ampie vetrine, pronto ingresso.
- APPARTAMENTO USO UFFICIO, pronto ingresso, con esposizione su V.Stock, metratura dai 150 mq ai 300 mq, con posti auto.
- APP. PRIMI INGRESSI di varie metrature, luminosissimi, forniti di terrazze a vasca e posto auto di proprietà. Finiture di pregio.Visite in cantiere su appuntamento.

TECNOCASA® FRANCHISING NETWORK

Affiliato Inter Med srl
Studio Settefontane
Via Settefontane 29/A
Tel. 040.39.33.29

NUOVO PREZZO
EURO 46.000 - ZONA ROSSETTI - App.to piano medio in stabile d'epoca internamente composto da: ingresso, soggiorno, matrimoniale, camerino, cucina abitabile, bagno. Affittato, OTTIMO PER INVESTIMENTO!

Euro 85.000 - VIA SETTEFONTANE - App. all'ULTIMO PIANO internamente di: ampio ingresso, grande cucina con poggiolo, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, bagno completo, wc. TERMOAUTONOMO, RISTRUTTURATO!

Euro 93.000 - CENTRALE - Ampio trilocale RISTRUTTURATO A NUOVO internamente composto da: ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, due bagni, OTTIME FINITURE INTERNE, TERMOAUTONOMO!

NUOVO PREZZO
Euro 100.000 - REVOLTELLA - ULTIMO PIANO in piccola palazzina internamente composto da: ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, due poggioli, sovrastante soffitta di 40 mq c.a. TERMOAUTONOMO!

Euro 106.000 - MOLINO A VENTO - In stabile trentennale PERFETTO nelle parti comuni, piano alto internamente composto da: ingresso, SALONE di 30 mq c.a. (possibilità seconda camera) con poggiolo, matrimoniale, cucina, grande bagno finestrato, rip. POSTO AUTO di proprietà in garage (15.000 Euro). LUMINOSISSIMO, SCORCIO MARE!

Euro 184.000 - ZONA ROSSETTI - in ottimo stabile recente con asc., signorile III piano di: ampio atrio d'ingresso, SALONE di 40 mq c.a. (poss. ulteriore camera), cucina con poggiolo verandato, sala da pranzo, due camere, due bagni, secondo poggiolo, piccolo guardaroba, due armadi a muro, cantina. Posto auto a rotazione, possibilità acquisto ulteriore posto auto. INFISSI IN ALLUMINIO, BLINDATA, ALLARME, CLIMATIZZAZIONE, MARMI PREGIATI, RARITÀ!

Euro 242.000 - BARCOLA - CASETTA accostata da un lato su tre livelli esternamente in buone condizioni. Ampio cortile di proprietà. VISTA INCANTEVOLE! Ulteriori informazioni in ufficio.

BOX - POSTI AUTO
Euro 108 - VIA DEI LEO - Posto auto in garage coperto con cancelli automatizzati in comprensorio di recente costruzione. Affitto!
Euro 34.000 - VIA DEI CONTI - Box auto 6.60 x 4 in recente comprensorio con cancello automatizzato.

Affiliato MB srl
Studio Rozzol
Via Revoltella 87/A
Tel. 040.93.80.538

VIA CUMANO – Nello stesso stabile disponiamo di tre piccoli appartamenti di ca. 47 mq., in piani diversi e di diverse condizioni interne. Scantinato e cortiletto in comune. Prezzi da € 55.000 a € 65.000. LIBERI SUBITO. Tel. 040/9380538

€ 66.000 – V.BELLOSGUARDO - Grande garage di 66 mq. in uno stabile signorile all'interno di un giardino privato. LIBERO SUBITO. Tel. 040/9380538

€ 83.000 – V.BELLOSGUARDO (S.VITO) - In ottimo condominio immerso nel verde e nel silenzio app.to di c.a. 100 mq. al piano terra (senza barriere architettoniche) e con esposizione su tre lati. Internamente da ristrutturare, è adattissimo per rappresentanza/ufficio ed è LIBERO SUBITO. Tel. 040/9380538

€ 88.000 – STRADA DI ROZZOL – App. al piano medio in bello stabile: atrio, cucinino con soggiorno, due ampie camere, bagno, balcone, rip. Parzialmente rimodernato! Bassissime spese gestionali. Tel. 040/9380538

€ 98.000 – VIA REVOLTELLA ALTA – ULTIMO PIANO molto panoramico in stabile con parti comuni rifatte composto di: atrio, zona pranzo con cucinino, due ampie camere, bagno finestrato, rip., lungo balcone, cantina. IMPIANTI NUOVI. Tel. 040/9380538

€ 103.000 – ZONA CUMANO – CASETTA accostata da ambo i lati esposta a sud con giardino di proprietà di 90 mq., disposta su due livelli con ca. 70 mq. sfruttabili. Ristrutturata esternamente con FACCIATA e TETTO PERFETTI, SERRAMENTI NUOVI, internamente invece da risistemare. LIBERA SUBITO! Tel. 040/9380538

€ 125.000 – VIA REVOLTELLA ALTA – In bel condominio moderno app.to di: atrio, soggiorno con balcone verandato, cucinino con finestra, ampia matrimoniale, cameretta con balcone, grande bagno con finestra, rip., cantina. RECENTEMENTE RINNOVATO. Tel. 040/9380538

€ 139.000 – ROZZOL ALTA – In bellissimo stabile quindicennale sito in zona tranquilla e nel verde, app.to in ottime condizioni al piano medio con asc.: corridoio con armadio a muro, soggiorno con terrazzino, cucina, due camere, bagno, cantina. TERMOAUTONOMO. POSTO AUTO di proprietà .Tel.040/9380538

- DISPONIAMO DI UN BOX IN AFFITTO IN ZONA SCALA BONGHI

RICERCHIAMO CON URGENZA:
- IN ZONA SCALA BONGHI E VIA DELL'EREMO: CASETTA DI QUALSIASI METRATURA CON GIARDINO E ACCESSO AUTO.
- NELLE VIE S.PASQUALE E REVOLTELLA ALTA: UN APPARTAMENTO CON SOGGIORNO E TRE CAMERE PER UNA RICHIESTA SPECIFICA CON DISPONIBILITA' DI € 200.000

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.
TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

CENTRALE splendido appartamento 95 mq completamente ristrutturato luminosissimo ingresso salone matrimoniale singola cucina bagno ripostiglio cantina euro 130.000 – 349/3432974.

CERVIGNANO vicinanze, privato vende unifamiliare tricamere biservizi fogolar, ampio porticato, fabbricato accessorio con garage, scoperto 2400 mq, ristrutturata a nuovo, immersa nel verde. € 250.000. Tel. 0432.809305. No agenzie.

CONTOVELLO vendesi casetta due piani, 120 mq cortile posto macchina ottime condizioni. 196.000 euro. 0402528049. (A10698)

DOMUS Barcola, fronte mare, in splendida casa d'epoca, prestigioso appartamento ampia metratura con terrazzo e veranda abitabili, posto auto coperto, termoautonomo. Ottime condizioni interne. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Centro, stabile moderno, ultimo piano con ascensore: saloncino con terrazzo, matrimoniale con balconcino, stanza doppia, cucina abitabile, bagno. Vista panoramica sulla città. Tel. 040/366811.

DOMUS Giardino pubblico, in palazzo moderno: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, ampio terrazzo abitabile. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Muggia, Santa Barbara, vendesi nuda proprietà: villa ristrutturata con totale vista golfo, terrazzo, veranda, posto auto e 1000 mq circa di giardino di proprietà. Trattative riservate. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Opicina, villa padronale con 1400 mq circa di giardino di proprietà esclusiva, disposta su due piani, per complessivi 200 mq circa, composta da salone, cucina, tinello, studio, tre stanze matrimoniali, due bagni, terrazzo, tavernetta, box auto. Trattative riservate. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS piazza Libertà, in elegante palazzo di nuova costruzione, vendesi appartamento con rifiniture pregiate: saloncino, matrimoniale con terrazzo, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, termoautonomo, box auto. Aria condizionata. Tel. 040/366811. (A00)

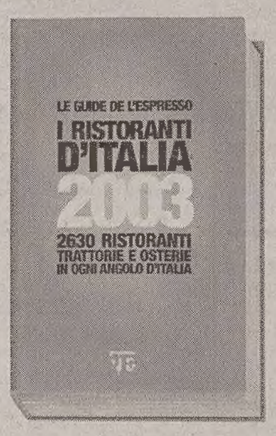
DOMUS Roiano, in buone condizioni: saloncino, matrimoniale, singola, ampia cucina/tinello, ripostigli, termoautonomo. Terrazzino esposto nel verde. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Roiano, in stabile ventennale: soggiorno, matrimoniale, ampia cucina con terrazzino verandato, ripostiglio, bagno. Buone condizioni interne. Tel. 040/366811.

DOMUS Romagna, in palazzina panoramica, prestigioso attico bipiano: salone con terrazzo, due matrimoniali, cucina abitabile, tre bagni, grande mansarda eventualmente divisibile, termoautonomo. Box doppio. Tel. 040/366811.

Continua in 31.a pagina

PROVIAMO TUTTO
PERCHÉ PROVIATE IL MEGLIO.



E i nostri esperti li hanno provati tutti.
Dal 1979 ad oggi, sono ormai venticinque anni che visitano per voi i locali di tutta Italia.
E non si stancano mai: anche quest'anno, sono stati messi alla prova molti ristoranti. 2.630, e diversissimi tra loro. Una cosa però li accomuna tutti: il trattamento imparziale ricevuto nella guida ai Ristoranti 2003 de L'Espresso.
Ma, mentre l'obiettività dei giudizi è rimasta quella di sempre, è cambiata la veste grafica che ha portato a un'impaginazione più accattivante e ancora più facile da consultare.
Perché crediamo che sincerità e chiarezza siano ingredienti indispensabili per offrire ai lettori un servizio impeccabile.

L'espresso

Per saperne di più www.guidaespresso.it

IN EDICOLA E IN LIBRERIA

FIUME Cominciato in Vaticano il «processo» che riguarda l'ultimo questore italiano del capoluogo quarnerino

Palatucci, avviata la beatificazione

Durante la guerra salvò dai campi di sterminio nazisti migliaia di ebrei

FIUME E' stata avviata ufficialmente in Vaticano l'istruttoria per la beatificazione di Giovanni Palatucci, l'ultimo questore di Fiume italiana, l'uomo che negli anni della Seconda guerra mondiale salvò da sicura morte migliaia di ebrei. La notizia dell'avvio del corso di beatificazione dello «Schindler fiumano», come è stato definito Palatucci, è stata diffusa dall'Agenzia informativa cattolica della Croazia, la «Ika», e ripresa dal quotidiano locale Novi List. La Ika ha dedicato ampio spazio a quanto è stato deciso a Roma, dando altresì rilievo alla biografia di Palatucci. Ricordando che alla memoria di Palatucci è andata nel 1990 la massima onorificenza d'Israele, il «Giusto tra le nazioni» e la Medaglia d'Oro al merito civile, conferita nel 1995 dal presidente Scalfaro, la «Ika» ricorda che Palatucci - fervente cattolico - riuscì a salvare la vita a migliaia di ebrei quando svolgeva la funzione di responsabile dell' Ufficio Stranieri della questura fiumana.

Recentemente la polizia italiana ha pubblicato un libro con la prefazione del cardinale Ruini

Nato a Montella, in provincia di Avellino, nel 1909, Palatucci si laurea in giurisprudenza a Torino e nel 1936 diventa Vice commissario di Pubblica Sicurezza a Genova. A Fiume giunge nel 1937, dove nella locale questura svolgerà gli incarichi di Commissario e di Questore reggente. «Grazie al suo grande coraggio che gli derivava da un animo nobilissimo - si legge nella comunicazione della «Ika» - Palatucci riuscì nell'impresa di mandare (e quindi salvare) numerosi ebrei nei Paesi occidentali, gente che cercava scampo a Fiume nel tentativo di fuggire ai nazisti.

Ad aiutarlo in quegli anni furono suo zio, Giuseppe Maria Palatucci, vescovo di Campagna e due frati francescani. Nel marzo del 1939, trasse in salvo 800 ebrei, che si trovavano a bordo di una nave greca e dovevano finire in un campo di sterminio tedesco. Furono invece inviati ad Abbazia, presi in consegna e protetti dal vescovo di Fiume, Isidoro Sain. E poi tante altre imprese, fino a quanto la Gestapo non lo arrestò il 13 settembre 1944. Palatucci morirà il 10 febbraio 1945 nel campo di concentramento di Dachau, alla giovane età di 36 anni.

Alla memoria del questore fiumano è dedicata anche una delle più belle vie di Ramat Gan, in Israele, come pure strade e piazze a Torino, Avellino, Genova e Montella. Alla nobile figura di Palatucci è stato dedicato anche il film «Il rumore di un treno», con scene riprese a Fiume, Abbazia, Roma e Trieste, e che la Rai ha mandato in onda nei mesi scorsi.

Palatucci a sinistra con lo zio vescovo e un cugino.

Sulla figura del questore fiumano si è anche innescata una polemica tra storici anche sui numeri degli ebrei salvati da Palatucci. Ma, a prescindere da quanti siano stati effettivamente beneficiati, resta una figura di rilievo sulla quale ultimamente anche la polizia italiana ha edito un volume, intitolato «Giovanni Palatucci, il poliziotto che salvò migliaia di ebrei», che ne rievoca la vita e le opere, redatto da un gruppo dilavoro del dipartimento di pubblica sicurezza. Un viatico alla beatificazione visto che il volume si avvale della prefazione del cardinale Camillo Ruini, vicario generale del papa per la diocesi di Roma.

Andrea Marsanich

ABBAZIA

Gruppo tedesco punta agli alberghi asburgici

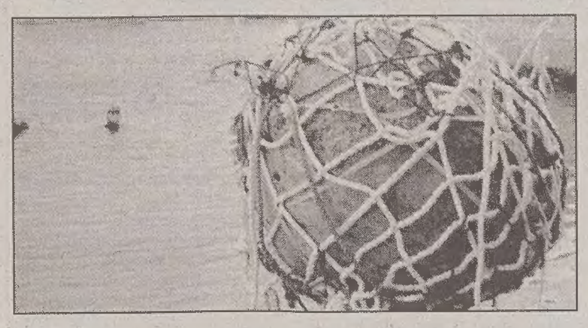
ABBAZIA Sono due tra gli alberghi più belli e rappresentativi di Abbazia, due impianti che testimoniano l'«origine asburgica» di Abbazia. Parliamo degli hotel Caverne e Imperiale: il primo affacciato quasi sul mare, in una posizione invidiatile, il secondo situato alle spalle del Caverne, a dominare un tratto della centralissima via abbaziana. Una coppia di avvenenti, splendidi centenari ai quali sta facendo l'occhiolino la tedesca Kempinski, una tra le catene alberghiere più note al mondo. È stato l'ex presidente della Liburnia Riviera Hotels (Kvarner e Imperial fanno parte del gruppo), Nikica Karamarko, a confermare che i responsabili della Kempinski hanno già esternato un discreto interesse per ricostruire e modernizzare le due strutture. «Se l'affare dovesse realizzarsi – ha spiegato ai giornalisti – Imperial e Kvarner diventerebbero alberghi di lusso, toccando il top della categorizzazione alberghiera». Secondo l'ex presidente, un gruppo qualificato della Kempinski è già stato nella Perla del Quarnero, concentrando le proprie attenzioni sul Kvarner e la sua dependance Villa Amalia e sull'Imperial. Dovesse andare in porto l'investimento, si creerebbe un complesso unico, al quale si aggiungerebbe la costruzione di un garage sotterraneo ai piedi del Parco di San Giacomo.

Qualcosa insomma da stropicciarsi gli occhi, per giunta nei pressi di due impianti a cinque stelle: l'albergo Millennium e Villa Millennium. In pratica l'area centrale di Abbazia potrebbe avviarsi a diventare la più esclusiva tra le zone elitarie lungo il versante croato dell'Adriatico. C'è però un ma, un ostacolo alla realizzazione dell'ambizioso progetto e sono gli irrisolti rapporti giuridico-patrimoniali tra Liburnia e municipalità abbaziana, con quest'ultima che rivendica parte delle proprietà alberghiere. La questione è da anni in tribunale ed ha costretto persino il ministro del Turismo, Pave Zupan Ruskovic, a intervenire «L'opportunità offerta dalla Kempinski è troppo ghiotta e sia Liburnia che la Città dovrebbero mettersi d'accordo per ricomporre la pluriennale vertenza. Sarebbe un grave errore sprecare questa occasione in quanto il gruppo tedesco è intenzionato a investire ad Abbazia, Ragusa e Zagabria».

a.m.

L'oggetto serviva ai romani per tenere al fresco pesci crostacei e molluschi

SPALATO Un recipiente di ceramica, un enorme recipiente a forma di sfera in cui gli antichi romani tenevano al fresco pesci, molluschi e crostacei. È quanto scoperto nei giorni scorsi nelle acque che bagnano Castel San Giorgio (Kastel Sucurac), nelle vicinanze di Spalato, area di inestimabile valore archeologico. Questa specie di giara, di 1,6 metri di diametro e pesante circa 800 chilogrammi, è stata rinvenuta su imbeccata di un gruppo di pescatori che hanno informato i responsabili del Museo del Mare del capoluogo dalmata, i quali dal canto loro hanno immediatamente contattato il ministero della Cultura. Il recipiente giaceva incastonato su un muro a due metri di profondità e a una quindicina di metri dalla riva, il che non ha certo facilitato le operazioni di recupero, conclusesi comunque senza alcun danno per l'antico reperto. Secondo gli esperti, il recipiente è stato fabbricato nel primo o secondo secolo dopo Cristo e si tratta del reperto meglio conservato di questo genere scoperto nella Dalmazia centrale. Ha uno spessore di 5 centimetri e con una trentina di fori che favorivano la circolazione dell'acqua, permettendo così ai rappresentanti della fauna marina di essere ben freschi e quindi squisiti dopo essere stati cucinati. Una specie di frigorifero dell'antichità, la cui apertura era all'origine situata a una ventina di centimetri dalla superficie marina. In quasi duemila anni il livello del mare è salito, sommergendo il recipiente. Una «palla» di questo tipo, o meglio dire i suoi resti, era stata scoperta anni addietro nella baia di Lissa.



La complessa operazione di recupero della giara.

L'operazione di recupero è stata portata a termine dai sub del Club per le ricerche sottomarine Mornar, in stretta cooperazione con gli archeologi del Museo del Mare e gli esperti del Dipartimento di archeologia del dicastero della Cultura. Oltre al rinvenimento dell'interessantissimo recipiente (riportato in superficie grazie a una gru idraulica e subito trasportato nel citato Museo), sono stati scoperti una ventina di anfore, una costruzione in legno e un antico muro, segno che si trattava di un porticciolo, situato nei pressi dell'antica Salona. L'area del ritrovamento è ora off-limits e sarà sottoposta a ulteriori ricerche.

a.m.

SPALATO Trovato un recipiente del primo secolo dopo Cristo in ottime condizioni

Antica giara affiora dal mare

Anniversario della battaglia di Caporetto

CAPODISTRIA Sabato 26 ottobre si svolgerà la tradizionale cerimonia per commemorare gli oltre settemila caduti durante la dodicesima battaglia dell'Isonzo che ebbe inizio a Caporetto il 24 ottobre 1917, organizzata dal Consolato generale d'Italia a Capodistria d'intesa con il Comune di Tolmino. Presenzierà l'ambasciatore d'Italia a Lubiana Norberto Cappello. La manifestazione avrà inizio alle ore 11 con la deposizione di corone di fiori da parte delle autorità e delle associazioni. Alle 11.45 si svolgerà la messa celebrativa e alle 12,30 saranno deposte corone al cimitero sloveno. Alla manifestazione sono invitati quanti desiderino ravvogliersi in preghiera davanti ai resti dei caduti e sostenere i valori della pace, della convivenza e del dialogo.

Piano per riportare i grifoni sul Velebit dal prossimo anno

FIUME Da tre anni i grifoni sul Velebit non volano più, ma già dall'inizio del prossimo anno i maestosi uccelli potrebbero ritornare a opera dell'uomo, che è oeraltro l'unico responsabile della loro scomparsa. Sei anni fa nel Parco Nazionale di Paklenica si contavano una ventina di coppie che nidificavano regolarmente. Solo tre anni più tardi ne rimasero tre. Sono tutti morti avvelenati dalle esche o dalle carogne dei lupi o altri animali che se ne erano cibati precedentemente. I pastori del Velebit, come quelli sulle isole, usano esche imbottite di pesticidi per uccidere i predatori che minacciano gli ovino al pascolo, uccidendo però anche i grifoni che si nutrono esclusivamente di carogne.

La direzione del Parco Nazionale ha trovato un accordo con lo zoo di Zagabria e sta trattando con quelli di Vienna e Skopje in Macedonia per ripopolare il Velebit con uccelli oggi in cattività. Si intende ricreare la colonia con un programma finanziato tra l'altro dalla Banca mondiale che stanzierà 100 mila dollari. L'operazione dovrebbe durare tre anni dopo di che ci si dovrebbe limitare a nutrire gli uccelli, come avviene oggi sull'isola di Cherso dove nell'ultimo anno è stato registrato un vero boom demografico. Oltre alla tranquillità i grifoni a Cherso hanno trovato cibo a sufficienza grazie all'impegno degli sponsor e dei volontari dell'Eco-centro Caput Insulae di Beli (Caisole).

r.r.

Un grifone «chersino».

Martedì all'Auditorium

Cinema italiano a Portorose

PORTOROSE Serata dedicata al cinema italiano all'Auditorium: martedì alle 20.30 verrà proiettato il film di Marco Bellocchio «L'ora di religione» con Sergio Castellitto. Iniziativa della Comunità degli italiani e dell'Agis.

I CAMBI

SLOVENIA
Tallero 1,00 = 0,0044 Euro*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 0,1339 Euro

Benzina super

CROAZIA
Kune/litro 7,25 = 0,97 €/litro

Benzina verde

SLOVENIA
Talleri/litro 187,20 = 0,81 €/litro**

CROAZIA
Kune/litro 6,63 = 0,89 €/litro

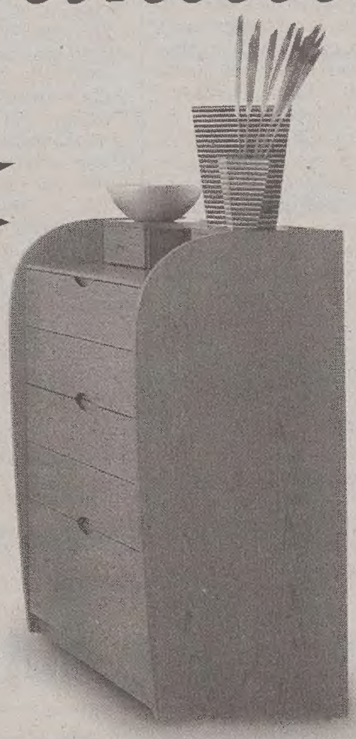
Diesel

SLOVENIA
Talleri/litro 155,00 = 0,67 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banks Koper d.d. di Capodistria
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattenute sui servizi di cambio.

Sonni tranquilli su qualità garantita

PAGHI a Gennaio 2004



TUTTO LEGNO
€ 1590

DOMENICA APERTO
RITIRIAMO E SUPERVALUTIAMO I TUOI VECCHI MOBILI

larredopiù GEMONA DEL FRIULI
S.S. PONTEBBANA - VIA TABOGA, 132 - TEL. 0432 971400
E-mail: info@larredopiu.com - info@larredopiu.it - Internet: www.larredopiu.com - www.larredopiu.it - www.arredopiu.ws

PER VALUTAZIONI, RITIRO USATO E PREVENTIVI CHIAMATE I NOSTRI UFFICI DI ZONA. ORARIO: 12.00-15.00 • 18.00-20.00

ZONA GORIZIA 0481 410012
ZONA TRIESTE 040 367771

5.000 METRI ESPOSITIVI
LUNEDÌ MATTINO CHIUSO
SABATI E DOMENICHE ORARIO CONTINUATO
ORARI ESPOSIZIONE:
TUTTA LA SETTIMANA 9.00-19.30
VALUTAZIONI DIRETTAMENTE A CASA VOSTRA SENZA ALCUN OBBLIGO D'ACQUISTO.
PAGAMENTI DIRETTI SENZA FINANZIARIE

Il candidato del Centrosinistra anticipa le scelte programmatiche e mette all'indice alcune scelte dell'esecutivo in carica, a partire da commercio e turismo

Illy: «Questa giunta ha sbagliato le riforme»

«Non mi aspetto colpi bassi da Tondo ma dal suo entourage, soprattutto dopo quanto ha fatto Saro»

Il Terzo polo prende tempo ma l'Ulivo gli piace di più

PORDENONE Intanto un programma, poi un nome ed un simbolo, infine l'alleanza. Il Terzo polo, riunitosi ieri in un ristorante della cintura pordenonese, inizia a definire un calendario di eventi e di impegni che condurranno quello che già un movimento in embrione dalle molteplici anime, a schierarsi alle prossime regionali. A colazione, ieri, tanti volti della politica regionale, come Michelangelo Agrusti, Adriano Bomben, Alvaro Cardin, che giocavano in casa, Gabriele Renzulli, Dario Barnaba, Piero Fornasaro, Michele Luise, Bruno Longo, Giorgio Baiutti, Nicola De Cesare, Piergiorgio Bertoli, Gianfranco Carbone, Virgilio Disetti, Eddi Gomboso, Beppino Della Mora. Complessivamente venticinque persone in rappresentanza di cinque collegi, dall'Alto Friuli a Udine, da Trieste alla destra Tagliamento all'isontino.

Gianfranco Carbone

Tutti d'accordo sull'opportunità di far nascere una forza politica autonoma di centro connotata da un forte spirito riformatore, avulsa a interferenze esterne, che proponga all'attenzione generale un articolato programma per la regione. Si guarda con interesse e simpatia a Illy e al centro-sinistra, quanto meno con più interesse e simpatia di quella riservata al centro-destra da cui molti dei fondatori del terzo polo provengono e a cui contestano «metodi antidemocratici», compresi quelli che hanno condotto alla scelta di Renzo Tondo come candidato alle prossime elezioni. Ma non esistono pregiudiziali, perché il confronto avverrà sui contenuti programmatici.

Spazio da conquistare al centro ce n'è, secondo alcune proiezioni che rilevano una certa propensione dei cittadini verso un nuovo soggetto che si collochi in una posizione distinta dagli attuali due schieramenti. L'alleanza è ancora in divenire e punta ad aggregare movimenti, liste civiche, autonomisti che vorranno aderirvi, con l'obiettivo di costituire una sufficiente massa critica.

Entro fine novembre saranno convocate, nei cinque collegi, le assemblee territoriali propedeutiche alla convention del 30 novembre in programma a Villa Manin di Passariano.

e.d.g.

TRIESTE Non è cambiato. Non la racconta. E' coerente, e in politica è un dato che può fare paura. Agli avversari, in primis, che adesso, travestendosi da giocolieri, sono pronti a giurare che tutte quella battute sul suo farsi indietro all'ultimo momento erano tese a chiamarlo allo scoperto. Ma Riccardo Illy li gela subito, annotando che nella sua discesa in campo di improvvisato non c'è proprio niente. «Avevamo scelto delle modalità per arrivare alla mia candidatura. Ci volevano dei punti chiari, un programma elettorale condiviso e una verifica dell'assetto attuale della coalizione. Ci abbiamo messo qualche settimana, dopo il referendum, ma li abbiamo definiti tutti».

Avete chiarito proprio tutto? Certe fughe in avanti, soprattutto della Margherita, e l'anacronistica «candidatura» di Brandolin hanno instillato nuovi dubbi sulla tenuta dell'alleanza di Centrosinistra...

Veramente di quelle cose non si è neanche parlato e non ci avrei neanche avviato una discussione. Brandolin? Ha detto cose corrette, condivisibili, dove sta il problema?

Onestamente, è più preoccupato all'ipotesi di battere Tondo o di tenere uniti i suoi alleati?

Ah...(ride)... bisogna saper fare prima una cosa poi l'altra. Tutto è impegnativo, e bisogna essere consapevoli di questo. Non dimentichiamoci che partiamo per avviare un nuovo ruolo della pubblica amministrazione.

Ma veramente a Udine la sollecitano a dire «qualcosa di friulano»...

D'accordo, ma se ho recepito bene il messaggio, questo sfonda porte aperte. Significa inserire nel programma inteventi validi per tutto il territorio, laddove è chiaro che il Friuli, soprattutto per quanto concerne il comparto industriale, l'agricoltura, la montagna, avrà un suo ruolo ben specifico. Non scopriamo niente affermando che, per dire, l'industria fa capo a Udine e Pordenone. Se poi, nell'ambito di provvedimenti generali, ne beneficeranno anche le altre province, tanto meglio.

La stessa cosa non sembra peraltro avvenire per la Sanità, dove Trieste soffre le scelte friulane...

La nostra città ha un elevatissimo numero di anziani ed eredità storiche nel comparto, è vero, ma le possibilità di intervenire esistono. Piuttosto bisognerebbe chiedersi perchè la riforma è rimasta in mezzo al guado e la protesta è ormai generalizzata.

Cos'è, una critica alla giunta Tondo?

Io mi limito a dire che sono stati carenti nella capacità di riformare. Governano «day by day», in maniera improvvisata, senza una precisa visione strategica. Quelle poche riforme approvate, poi, sono solo di facciata: nel commercio siamo tornati addirittura indietro, nel turismo sono cambiate solo le sigle, per non dire delle Comunità montane, vergognosamente commissariate senza poi essere sostituite».

Cosa vuol portare, a livello regionale, della sua «autonomia possibile» per Trieste?

In prima battuta la riforma degli enti locali, che passa attraverso una maggiore autonomia, anche finanziaria, poteri gestionali reali, un occhio di riguardo per le associazioni tra Comuni e anche tra Province e Comuni.

Che servirebbe a cosa?

Ad esempio a tentare di risolvere il problema dell'autonomia friulana che, ipotizzo, facendo capo magari alla Provincia di Udine potrebbe convogliare al meglio le aspirazioni di Udine, Pordenone, la stessa Gorizia,di valorizzare la lingua, la cultura e le tradizioni di quell'area. Un modello che, su altri parametri, potrebbe essere riproposto, appunto, per Trieste e, di nuovo, per la stessa Gorizia, che hanno in comune temi come la frontiera, la presenza della minoranza slovena eccetera.

Come sarà la campagna elettorale?

Lunga. E impegnativa. Per farmi conoscere e conoscere le varie tematiche.

Ma cosa si aspetta dagli avversari?

Se il candidato sarà Tondo, un atteggiamentto corretto, almeno da parte sua. Certo che dagli altri...

Dagli altri?

Dopo il colpo di mano di Saro sulla mia religione me ne aspetto degli altri, sono preparato. Almeno li ho bruciati ricordando che non ho fatto il militare...

Le diranno anche che amministrare un Comune non è come amministrare la Regione...

Infatti. Il primo si gestisce operativamente, con una strategia di servizi alla città e un compito realmente operativo, mentre alla Regione spetta quello legislativo, è lì che si fa politica con la «p» maiuscola.

Mediando dai suoi avversari, per il Friuli Venezia Giulia contano più l'immagine o le infrastrutture?

Entrambe. Marciano parallele, di fronte a un A28 che attende il completamento, a una Sequals-Gemona in divenire, alla necessità di una strada normale e percorribile tra Pordenone, Udine e Gorizia. Ma serve anche un'immagine precisa per attrarre imprese sul territorio. E più sono, più risorse arriveranno.

Non teme, da candidato dell'opposizione, il discorso sull'omologazione dei vari governi?

Visti i risultati, no. Finora si è dimostrato un puro slogan elettorale e d'ora in avanti lo sarà ancora di più. Perchè una cosa dev'essere chiara: nessuno ha più una lira, nè lo Stato nè la Regione.

Furio Baldassi

Debutto a Udine dell'ex sindaco e deputato, tra sorrisi e scherzi

Primo «ostacolo», la cravatta

UDINE Un passo alla volta. Riccardo Illy ha fissato le tappe della campagna. Tra due settimane, le linee guida su cui la coalizione di Centrosinistra ha trovato un primo accordo verranno sottoposte a un ulteriore irrobustimento. Poi, la stesura definitiva del programma. Ieri a Udine, alla prima uscita con il vestito da candidato (battuta del capogruppo Ds Tesini: «Senza cravatta, però, è ineleggibile. In Consiglio è obbligatoria»), Illy ha allungato i tempi dei contenuti e risolto in fretta, invece, il problema dei nomi: «Ci chiamiamo "Schieramento democratico" - ha annunciato - e alle regionali non ci sarà una lista Illy, "sostituita" da movimenti d'iniziativa della società civile, e neppure un' unica lista dell'Ulivo. Non sarebbe conveniente con questa legge elettorale, anche se lievemente modificata. L'unità serve, al contrario, sui programmi, nelle decisioni e nelle azioni».

Ulivo e Italia dei Valori, con l'Udeur che conferma il suo sostegno esterno, sono il primo nucleo dell'alleanza. Ma le porte restano aperte e gli occhi si muovono come a una partita di tennis. «Guardiamo a sinistra e a destra - ha aggiunto il neocandidato -: puntiamo ad avvicinare da una parte Rifondazione Comunista e le forze moderate che mi hanno spronato verso quest'avventura, dall'altra gli "scontenti" della Casa delle libertà».

Illy ha quindi sintetizzato le linee guida. Si parte dalla riforma degli enti locali, poi la sanità, lo sviluppo economico con l'obiettivo della piena occupazione, l'innovazione, l'ambiente. «I Comuni - ha spiegato Illy -, di cui vanno favorite le aggregazioni, anche con le Province, devono essere più efficienti e gli unici interlocutori del cittadino; la sanità va semplificata; le imprese internazionalizzate e favorite da nuove infrastrutture; nelle imprese, negli uffici, nelle scuole e nelle famiglie ogni attività dovrà essere informatizzata; infine, l'ambiente andrà tutelato per evitare le emergenze che si sono viste con la politica del Centrodestra: dobbiamo imparare ad avere una coscienza ambientale, partendo dalla scuola». Un programma con un obiettivo alto: dare al cittadino del Friuli Venezia Giulia una vita di qualità elevata. Più volte l'ex sindaco di Trieste ha fatto riferimento al modello nordeuropeo: «Pensiamo a quali vantaggi - ha detto -, in termini di occupazione femminile e di natalità, hanno portato in Svezia gli aiuti alle donne con bambini piccoli».

Riccardo Illy

Illy si è detto pronto. Lo attendono mesi di confronto «con la società civile, gli enti locali, i sindacati, le associazioni degli imprenditori e quelle di volontariato». Tutte forze da inserire all'interno dello "Schieramento democratico". L'ultima domanda, ieri, riguardava gli altri. «Schieramento antidemocratico, Illy?». Sorriso.

m.b.

L'avvio a gennaio

E il dipendente va su Internet per controllare le sue quote Inps

TRIESTE Partirà nella nostra regione a gennaio, in attesa dell'esito dell'esperimento in atto in Umbria, ma si può già parlare di rivoluzione copernicana. L'Inps, infatti, renderà disponibile ai dipendenti suoi iscritti, anche in maniera informatica, l'estratto conto relativo alle singole situazioni contributive. Un impegno non da poco, che a livello nazionale interesserà non meno di 25-26 milioni di cittadini, che saranno messi in grado di «fotografare» in qualsiasi momento la propria situazione previdenziale, che l'Istituto recapiterà mensilmente a casa.

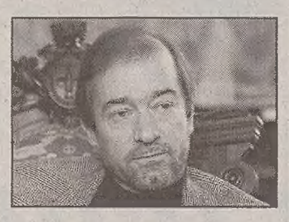
L'innovazione viaggia in favore della chiarezza e della semplificazione delle pratiche, visto che un aderente Inps arriverà alla soglia della pensione avrendo presente, praticamente in tempo reale, quella che è la sua situazione. Grazie a un «pin» personale, inoltre, potrà effettuare controlli direttamente via Internet.

Trattative-lampo tra il Patto e il Fronte giuliano di Giorgio Marchesich: correranno sotto lo stesso simbolo

Autonomia, i triestini si raggruppano

De Gioia: «All'appello manca la Lista, ma ormai l'ha assorbita Forza Italia»

TRIESTE Da un fugace caffè in Consiglio alla pronta adesione del Fronte giuliano al Patto regionale per l'autonomia. Le trattative tra **Roberto De Gioia**, capogruppo del Patto, con **Giorgio Marchesich**, segretario del movimento triestino, non sono durate molto a lungo. Correranno alle prossime regionali sotto lo stesso simbolo, condividendo un programma comune che chiede la costituzione delle Province autonome di Trieste e del Friuli. «Divisi si conta poco, per questo abbiamo creato una casa comune per tutti gli autonomisti e siamo soddisfatti dell'entrata del Fronte giuliano. All'appello manca ancora la Lista per Trieste, ormai totalmente assorbita da Forza Italia» - ha spiegato nel corso di una conferenza stampa De Gioia, che punta con il suo movimento a fare l'ago della bilancia alle elezioni del 2003. Il Patto appoggerà chi, tra i due principali contendenti, darà ampie garanzie in tema di autonomia, non escludendo l'eventualità di correre da solo. De Gioia si è soffermato anche sulla proposta di legge presentata al Senato da **Giulio Camber** (Fi), inviata al Consiglio per un parere. «Pare strano che non sia arrivata contestualmente a quelle del senatore **Willer Bordon** (Margherita), sarebbe stato importante mettere assieme i due testi che sono espressione della destra e della sinistra. Un rafforzativo e un segnale importante - ha sostenuto - assieme alle norme referendarie che la Regione ha recentemente discusso. Un referendum consultivo sull'autonomia diventa necessario per capire se friulani e giuliani sono interessati a questo argomento». Una chiamata alle urne sollecitata anche da Giorgio Marchesich, soffermatosi sui motivi della scelta operata dal Fronte giuliano. «All'inizio eravamo perplessi, pensavamo si trattasse di una speculazione elettorale, invece consideriamo innovativo il cartello politico del Patto. Aderiamo con le nostre specificità, siamo per un'autonomia integrale e per riscrivere lo Statuto regionale. Non vogliamo essere né giardinieri di Illy né autisti di Camber, ad ogni modo abbiamo firmato un'alleanza e seguiremo le indicazioni del Patto». Sempre in tema di autonomia anche il Nuovo Psi cerca un confronto a 360 gradi. «Guardiamo con interesse il dibattito di questi giorni su un necessario adeguamento istituzionale del Friuli Venezia Giulia - scrive in un comunicato il segretario regionale, **Alessandro Gilleri** - e intendiamo aprire un confronto con le posizioni espresse da Camber, da Illy e da De Gioia, nonché dai movimenti come la Lpt, la Lega Nord e gli autonomisti friulani. Siamo per un'intesa bipartisan, poiché non è opportuno ripetere gli errori compiuti con la legge elettorale, per questo lanciamo un invito a tutti i partiti e candidati alla presidenza della Regione».



Roberto De Gioia

Pietro Comelli

Cgil a Ciani: «A perdere tempo è stato lei»

TRIESTE Partono bordate in direzione dell'assessore Ciani. Mittenti, Franco Belci, segretario regionale della Cgil dipendenti pubblici e Arrigo Venchiarutti, del settore personale regionale che giudicano «paradossale e inaccettabile» la critica rivolta loro «dal principale responsabile del pasticcio politico-legislativo che ha portato all'impugnativa della legge regionale che prevedeva l'inquadramento degli addetti alle segreterie dei gruppi politici consiliari e dei "precari"». L'accusa era quella di non essersi presentati all'incontro convocato il giorno dello sciopero generale, ma Belci e Venchiarutti la rimandano al mittente. «Siamo stati i primi a sollevare il problema, quando l'Assessore ancora temporeggiava. C'era una settimana di tempo, prima dello sciopero, per convocare la riunione. Da parte nostra, quando, con mezza giornata di preavviso, siamo stati convocati, abbiamo chiesto un rinvio ed eravamo disponibili anche il sabato e la domenica, giornate che evidentemente l'Assessore dedica a più piacevoli attività». Di qui l'attesa di «una convocazione per lunedì. Se ciò non avverrà, sarà chiaro a tutti il carattere strumentale di questa polemica di bassa lega».

BREVI DI NERA

Si pensa a un possibile colpo di sonno

Giovane di Spilimbergo muore nell'auto che si capovolge dopo essere uscita di strada

PORDENONE Un giovane di Spilimbergo, Michele Toneguzzo, di 29 anni, è morto ieri mattina in un incidente stradale avvenuto intorno alle 7 lungo la strada provinciale n.1, a San Martino al Tagliamento, sempre nel Pordenonese.

Toneguzzo era alla guida di una Volkswagen Passat Sw, che è uscita di strada, si è capovolta ripetutamente ed è quindi finita in un fossato. Il giovane è stato sbalzato fuori dall' abitacolo, battendo la testa sull' asfalto e morendo all' istante. L' incidente è avvenuto lungo un rettilineo, motivo per il quale la Polizia Stradale, intervenuta per i rilievi, ritiene come la causa più probabile del sinistro che Toneguzzo possa avere accusato un colpo di sonno o un malore.

Vasta operazione antidroga dei Carabinieri in Toscana Individuato e arrestato anche un «pusher» di Casarsa

EMPOLI Loris Stolfo, 41 anni, di Casarsa, e' finito in carcere nell'ambito di un'operazione antidroga. In bar, locali notturni di Empoli, Montecatini e Firenze, avvenivano gli incontri per la consegna dei quantitativi di droga, cocaina, eroina, ed a volte anche metadone, da vendere. Da un anno i carabinieri del gruppo di Firenze, con il supporto di quelli del comando di Empoli, avevano dato il via alle indagini, che hanno portato nei giorni scorsi all'arresto di 25 persone, con l'accusa di spaccio di droga. Per fare le consegne l'organizzazione utilizzava anche una coppia che mandava in avanscoperta la figlioletta minorenne con la scusa di recapitare un pacchetto di caramelle. La droga arrivava in Toscana dall'Albania via aereo da Bologna o via nave dalla Puglia. Poi veniva smistata ai grossisti e da questa agli spacciatori di Firenze e provincia e Pistoia.

Sfortuna alla stessa ora per due uomini nel Pordenonese Cadono entrambi da 6 metri, da un albero e da una casa

PORDENONE Due uomini sono rimasti feriti ieri pomeriggio dopo esser caduti alla stessa ora, le 17.30, entrambi da un' altezza di sei metri, in due diverse località della provincia di Pordenone. Un anziano di 74 anni di Brugnera è caduto da un albero del suo giardino ed è stato trasportato con un elicottero all' ospedale di Udine, dove è stato ricoverato in gravi condizioni.

Alla stessa ora un lattoniere di 48 anni è precipitato mentre sistemava delle grondaie in un' abitazione di Roveredo in Piano. L' uomo è ricoverato all' ospedale di Pordenone.

Due ucraini tentano invano di importare un connazionale Espulsi in Austria, ci rimettono anche il loro furgone

TARVISIO Sorpresi a bordo di un furgone sul quale si trovava un immigrato clandestino ucraino, due suoi connazionali sono stati arrestati dai Carabinieri a Tarvisio per favoreggiamento dell' immigrazione clandestina aggravata da finalità di lucro. Si tratta di Ruslan Semenets, di 21 anni, e Andriy Korotchuk, di 36 anni. I due - da quanto si è saputo - si alternavano alla guida di un furgone Mercedes con il quale stavano per far entrare clandestinamente in Italia un loro connazionale. Il furgone è stato sequestrato; il clandestino consegnato alle autorità austriache.

Un convegno di Assologistica evidenzia le chance dei due autoporti in un'ottica di integrazione europea

«Fernetti e Gorizia, esempi da replicare»

GORIZIA «Due brillanti esempi da replicare su scala europea». Così sono stati definiti ieri, nel corso dell'assemblea generale di Assologistica svoltasi a Gorizia, il terminal intermodale di Fernetti e l'autoporto di Gorizia «risorse importanti da valorizzare» ha sottolineato Paolo Mammola, Sottosegretario ai Trasporti e alle Infrastrutture.

Due strutture al passo con i tempi e pronte ad affrontare le sfide dell'allargamento a Est dell'Europa ma che scontano 25 anni di blocco sostanziale nella costruzione di infrastrutture in tutto il resto d'Italia. «E l'impegno del Governo - ha promesso Mammola - sarà proprio quello di superare questa lunga fase di impasse. Ma, attenzione: chi vuole l'aiuto dello Stato si dia da fare, prepari piani e mette sul tavolo risorse private perchè il Governo non finanzia ma cofinanzia. Stiamo realizzando una grande banca dati che monitorerà, zona per zona, il volume dei traffici. È inutile andare ad investire dove non c'è movimento di merci». Il sottosegretario ha quindi appoggiato la proposta di Assologistica di realizzare un Masterplan per l'Europa e per l'Italia «che - ha spiegato Fausto Forti, presidente di Assologistica - può partire dal libro bianco sulla politica europea dei trasporti ma che deve sviluppare azioni forti e coerenti in una prospettiva sino al 2010 o al 2015. Quanto realizzato in questa zona che ci ospita, che si è preparata per tempo all'allargamento della Ue ed alle esigenze dei clienti anche trasformando determinate strutture in centri servizi per le imprese, è un brillante esempio da esportare in tutta Europa».

Ma Forti ha anche auspicato la realizzazione di una «programmazione» europea. «Riorientare la nostra rete nazionale dei trasporti sul Corridoio 5 e sul corridoio paneuropeo intermodale, senza le certezze che derivano da un forte piano europeo, rischia di disperdere le nostre scarse risorse». Un messaggio forte è, dunque, emerso dall'incontro al quale hanno partecipato fra gli altri il senatore Budin, l'onorevole Maran e il sindaco di Gorizia Brancati: migliorare le infrastrutture. «Un giorno di transito in più attraverso le Alpi non comporta soltanto un esborso di 500 euro sul trasporto ma può voler dire essere tagliati fuori dagli acquisti in Italia. Oppure può scoraggiare a insediare una fabbrica in Italia perchè i tempi di collegamento con gli altri Paesi sono troppo incerti».

Un'immagine dei congressisti all'assise di Gorizia

Interventi sono stati portati anche da Giancarlo Tesini, presidente della Federtrasporto («è il momento di dare pari dignità fra le imprese che creano il prodotto e quelle che assicurano il servizio e uil trasporto), Antonio Giacoma, vicepresidente della Confetra e l'assessore regionale ai Trasporti Franzutti che ha promesso l'appoggio della Regione per i programmi di riconversione del sistema autoportuale confinario.

Francesco Fain

Continuaz. dalla 7.a pagina

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Adriana Valenti in Volpi

Ne danno il triste annuncio il marito FABIO, i figli MICHELE e CRISTIANA con FRANCESCO, i genitori TINA e RICO, e la zia ARMIDA.
I funerali seguiranno martedì 22 alle ore 13 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al dolore IGNAZIO e GIUSTINA TRIGGIANI, la nonna MARIA, SALVATORE e TERESA RIFINO.

Trieste, 20 ottobre 2002

Si uniscono al dolore famiglie VEGLIA, OPATTI, SAULE, MEMON, ALDO ed ENRICO MARSETTI, SCHERLI e BRAINI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Con infinito rimpianto.
- CLAUDIO, SILVIA

Trieste, 20 ottobre 2002

Sono vicini all'amico FABIO, a CRISTIANA e MICHELE.
- FLAVIO, ANITA, CRISTIANO, SARA

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al dolore famiglie BABICH e GIACOMI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Si associano al lutto gli amici GINO e LUCIA CANCELLI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipa al lutto famiglia BATTISTONI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano commossi FIORETTA, NINO, FRANCO, ORIETTA, SUSANNA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al lutto della famiglia:
- GLAUCO FUMIS e famiglia
- Telesorveglianza

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipa al dolore dei congiunti la famiglia TREVISAN.

Trieste, 20 ottobre 2002

Siamo vicini a FABIO, CRISTIANA e MICHELE nel dolore per la perdita della cara

Adriana

CORRADO, BIANCA, RICCARDO, DEBORA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Si associa al lutto famiglia VUCH.

Trieste, 20 ottobre 2002

Cara

Adriana

Anche da lassù ti preghiamo di continuare a interessarti di noi affinché al nostro momento possiamo raggiungerti perché alla tua amicizia non rinunceremo mai.
- ADRIANA e BRUNO
- FOSCA ed EDOARDO
- MANUELA e LIONELLO
- MIMI e GIORGIO
- MINUCCIA e LUCIANO

Trieste, 20 ottobre 2002

Il Presidente e tutti i soci del LED sono vicini al loro Consigliere di amministrazione FABIO VOLPI e partecipano commossi al lutto per la scomparsa della moglie.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipa famiglia VAGAIA.

Trieste, 20 ottobre 2002

I titolari, la direzione e il personale tutto della MODIANO SRL, profondamente colpiti per la scomparsa della

SIGNORA

Adriana Volpi

prendono viva parte al grave lutto che ha colpito il marito FABIO e i figli.

Trieste, 20 ottobre 2002

GUIDO, MARIA TERESA e STEFANO CRECHICI partecipano al grave lutto che ha colpito il signor FABIO VOLPI e famiglia per la perdita della

SIGNORA

Adriana Volpi

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al lutto la Direzione e i collaboratori dell'Utat Viaggi.

Trieste, 20 ottobre 2002

Il Comitato di Direzione della Gruppo Buffetti partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa della cara

Adriana Valenti in Volpi

Roma, 20 ottobre 2002

I colleghi dell'Amministrazione della Gruppo Buffetti partecipano con grande affetto al dolore della famiglia per la perdita della

SIGNORA

Adriana Valenti

Roma, 20 ottobre 2002

I colleghi del Gruppo Buffetti addolorati per l'immatura scomparsa dalla cara

Adriana Valenti

si stringono affettuosamente alla famiglia.

Roma, 20 ottobre 2002

Stretti in un forte abbraccio a MICHELE e famiglia.
- STEFANO, FRANCA, RENATO e nonna SULLIGOI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Profondamente addolorati gli amici di sempre: DANIELA e FRANCESCO, LUISA, PINO e STEFANO.

Trieste, 20 ottobre 2002

Con grande affetto sono vicini TOMMASO, VALENTINA, MARCO, GIULIA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Dirigenti e compagni di squadra tutti della U.S. DON BOSCO sono vicini a MICHELE in questo triste momento per la grave perdita.

Trieste, 20 ottobre 2002

LAURA e CLAUDIO VIOLA si uniscono all'immenso dolore del marito FABIO, dei figli e dei genitori per la prematura scomparsa di

Adriana

Trieste, 20 ottobre 2002

Affettuosamente vicini in questo momento difficile, partecipano al dolore di MICHELE e famiglia gli amici tutti del basket, della scuola e dell'università.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al dolore della famiglia VOLPI: PIERO ROBBA e famiglia.

Trieste, 20 ottobre 2002

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Fausto Bartolich

ringraziano parenti e amici, assieme ai dirigenti e ai colleghi ACEGAS, per aver partecipato al loro dolore.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Adriana Gustini in Paolini

Luce e guida della nostra vita, non ti dimenticheremo mai. Ciao mammina (gioiello inestimabile).
MARCO, LORENZO e tuo amatissimo ROBI.
I funerali seguiranno martedì 22 ottobre, alle ore 12.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

Mamma, papà. PAOLA, SANDRO e DANIELA piangono addolorati la loro

Adriana

Ciao sorellina.

Trieste, 20 ottobre 2002

Alla nostra adorabile

Adriana

I suoceri PIA e MARINO PAOLINI e parenti tutti.

Trieste, 20 ottobre 2002

Si associano nel dolore e ti ricordano sempre gli zii GILBERTO, MARTA e i figli CINZIA e GIOVANNI con la moglie PAOLA e figli.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao splendida

zia Adry

resterai sempre nei nostri cuori.
- ALEX, ERMES, ORNELLA e DARIO

Trieste, 20 ottobre 2002

Siamo vicini a ROBERTO e famiglia.
- ANTONIA e CARLO ELLERI

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao

Adriana

MAURO, ANGELICA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Affettuosamente vicine TIZIANA, CHIARA e famiglia.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao, mia indimenticabile

Adriana

- CRISTINA

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano all'immenso dolore di ROBERTO e della famiglia i colleghi delle ASSICURAZIONI GENERALI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Si stringono in un forte abbraccio a EGLE e SERGIO e a tutti i familiari: ALBANO e DEA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Le mie memorie con te, per sempre.
- PATRIZIA

Trieste, 20 ottobre 2002

Ricordandoti.
- RICCARDO

Trieste, 20 ottobre 2002

L'OPERA SAN GIUSEPPE, la Comunità delle Suore, le maestre e tutto il personale sono vicini con affetto a MARCO e famiglia.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipa al dolore SERGIO FASANO.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao

Adriana

non dimenticheremo il tuo sorriso.
- CRISTIANA, LUIGI con SARA

Trieste, 20 ottobre 2002

Tutta la 3B della scuola elementare Slataper si stringe attorno a ROBERTO, MARCO e LORENZO.

Trieste, 20 ottobre 2002

LORENZO e i genitori abbracciano con tanto affetto MARCO, LORENZO e ROBY.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al dolore di ROBERTO e MARCO: GIULIO, VALERIA, ADRIANA e DANILO.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipa al vostro grande dolore l'A.S. CENTRO DIFFUSIONE KARATE TRIESTE.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao.
- CARMELO e GABRIELLA

Trieste, 20 ottobre 2002

Sono vicini a ROBERTO i colleghi del Distretto Sanitario 2.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al lutto DONATELLA, STEFANO, MASSIMILIANO.

Trieste, 20 ottobre 2002

ROBERTO e FRANCESCO PRIOGLIO sono vicini a PAOLA in questo momento di grande dolore.

Trieste, 20 ottobre 2002

I dipendenti e collaboratori della TOMASO PRIOGLIO Spa partecipano commossi al dolore di PAOLA per la scomparsa della cara sorella.

Trieste, 20 ottobre 2002

Affettuosamente vicine a PAOLA.
- CRISTINA, CRISTINA e ROSSANA

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Lina Vascotto ved. Fragiacomo (Campanera)

Ne danno il triste annuncio la figlia MILVIA con ALDO, la nipote ERICA unitamente ai parenti tutti.
I funerali seguiranno domani, lunedì, alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Ci ha lasciati

Maria Zeriali ved. Barut
fioraia

La piangono i figli ANNA ed EDOARDO con le rispettive famiglie.
I funerali seguiranno mercoledì 23 ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Non è più con noi, sarà sempre nei nostri cuori

CAVALIER
Virgilio Malusà

marito, padre, nonno esemplare.
Con immenso dolore ne danno il triste annuncio la moglie GIANNA, il fratello STELIO, le figlie FIORELLA e PATRIZIA con FRANCO.

Ciao

nonno Gildo

grazie per tutto quello che ci hai sempre insegnato.
I tuoi adorati nipoti ANDREA, MATTEO, MICHELE e SIMONE.
I funerali seguiranno martedì 22, alle ore 11, dalla chiesa del cimitero di S. Anna.

Trieste, 20 ottobre 2002

Vicini a PATRIZIA e FIORELLA per la scomparsa di papà

Virgilio

INGRID, MARCO, MAURO e UGO.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano commossi DONATA e FABIO.

Trieste, 20 ottobre 2002

La FEDERAZIONE GRIGIOVERDE partecipa al cordoglio.

Trieste, 20 ottobre 2002

I soci dell'Associazione Nazionale Reduci e Rimpatriati d'Africa partecipano al lutto per la perdita del loro amato Presidente.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ci uniamo alla famiglia nel profondo dolore.
- UGO, PATRIZIA, VALENTINA

Trieste, 20 ottobre 2002

Addio carissimo amico

Virgilio

- ANNAMARIA e TULLIO

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano addolorati MARIA, RINO, LEO, LORENZO, GIULI e ANNAPETRA ANTONINI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Sono affettuosamente vicini a FIORELLA gli amici e colleghi dello Studio Medico.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipa con dolore famiglia TREVISAN.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano con affetto FEBO e MONICA, RONALD ed ELENA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Il giorno 28 settembre 2002 si è spento

Ferruccio Bacichi
nato a Zara

A tumulazione avvenuta ne dà il triste annuncio la moglie UCCI.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Il giorno 13 ottobre è improvvisamente mancata la mia adorata

Luisa Blasoni in Zidarich (Susi)

ex dipendente Lloyd Adriatico

Lo annuncia il marito FRANCO.
I funerali avranno luogo domani, lunedì 21, alle ore 14, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

Arrivederci

Luisa

GIORGIO, SERENA, DANIELA, MANUELA, MASSIMO.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao

Luisa

Hai lasciato un vuoto nel mio cuore.
- BRUNETTA

Roma, 20 ottobre 2002

Ti vogliamo bene

zia Luisa

TIZIANO, BARBARA, MASSIMO, TULLIO.

Roma, 20 ottobre 2002

I condomini di via Felluga 43/4 e l'amministrazione partecipano al dolore della famiglia ZIDARICH.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao

Luisa

Famiglie PESCHEL, GRANDI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao

Luisa

Famiglie de ROTA, MORUZZI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao

Luisa

RICO, DIANA, STEFANO, SANDRO e VALNEA.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al dolore famiglie BRUNA e ANNA GIRALDI.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al dolore le colleghe del Lloyd Adriatico.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Serenamente, circondato dai suoi cari, si è spento

Domenico Sambo (Dino)

Ne danno il triste annuncio la sorella ANITA, i nipoti BRUNO, DARIO e le rispettive famiglie.
I funerali avranno luogo mercoledì 23, alle ore 10.40, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

Vivamente commossi ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore per la scomparsa del nostro caro

Antonio Giardina

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Rina Chalvien ved. Mervich

Ne danno il triste annuncio i figli FABIO, WALTER e MAURO, le nuore CHIARA, SERENA e GIULIANA, i nipoti ALESSANDRO, ELISABETTA, DEBORAH, SIMONE, PIERO, CARLO e LISA, i pronipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 22 ottobre alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

Ciao suocera meravigliosa.
Ti voglio bene.
- SERENA

Trieste, 20 ottobre 2002

Si uniscono al dolore LILLY, SABRINA e GIAMPAOLO.

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipa al dolore la famiglia PELLEGRINI.

Trieste, 20 ottobre 2002

La Polisportiva Chiarbola si associa al lutto della famiglia MERVICH per la perdita della cara signora

Rina

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

I figli CLAUDIO e MARIUCCIA annunciano la morte della mamma

Veronica German ved. Stefani

uniti a loro i parenti tutti.
La salma sarà esposta domani, lunedì, dalle ore 11.30 alle 13, nella Cappella di Costalunga.
Il funerale avrà luogo lunedì 28 alle ore 9 nel cimitero di Muggia.
La cara salma sarà esposta martedì 22 dalle ore 12 alle ore 13.20 nella Cappella di Costalunga.
Il funerale avrà luogo sabato 26 alle 9 nel cimitero di Muggia.

Non fiori, offerte Centro tumori. Si dispensa dalle visite di condoglianza

Muggia, 20 ottobre 2002

Ricordando con affetto la cara

Vera

il cognato MARIO, i nipoti CLAUDIO, FRANCO e famiglie.

Muggia, 20 ottobre 2002

Partecipano al lutto DENIS, DORA e LORELLA.

Muggia, 20 ottobre 2002

---

†

Dopo una lunga malattia è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari

Giovanni Cerna

Ne danno il triste annuncio i figli MARIAGRAZIA, GIANFRANCO, ELENA con EDY e i nipoti ERIKA ed EZIO.
I funerali seguiranno domani, lunedì 21, alle ore 10, nella Cappella di Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

V ANNIVERSARIO

VITTORIA e figli e SERGIO e famiglia ricordano agli amici l'

AMMIRAGLIO

Corrado Vittori

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

«C'è un posto nel cuore dove il nostro amore e il nostro affetto per te non verranno mai cancellati»

CAVALIER

Redento Angius
M.M.A. c.s. G. di F.

Ne danno l'annuncio della sua improvvisa scomparsa la moglie MARIA SONIA e il figlio DANIELE.
I funerali si svolgeranno martedì 22 ottobre alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste-Tortona, 20 ottobre 2002

Ti porteremo sempre nel cuore.
- ADA, UCI e LIVIO

Trieste, 20 ottobre 2002

Un grande uomo, un grande amico.

Redi

ci mancherai.
- Famiglie BIASI

Trieste, 20 ottobre 2002

Affettuosamente vicini a DANIELE e mamma.
- GINO, LUCIA, ALBERTO, VANIA, ALESSANDRO, MARIA

Trieste, 20 ottobre 2002

Partecipano al dolore di DANIELE e mamma SONIA, le famiglie:
- ALBERTI
- DIOMEDE
- KARMASIN
- MARCUZZI
- NOLA
- VISINTIN

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Ci ha lasciato

Piero Ulcigrai (Carluccio)
da Isola d'Istria

marito e padre esemplare.
Lo piangono la moglie ALDA, il figlio MARCO con DIANA, le sorelle UCCI e CARMELA, suocero, cognati, nipoti, pronipoti, consuoceri, parenti tutti.
Si ringraziano i medici e il personale dell'Oncologia del Maggiore.
La cara salma sarà esposta martedì 22 dalle ore 12 alle ore 13.20 nella Cappella di Costalunga.
Il funerale avrà luogo sabato 26 alle 9 nel cimitero di Muggia.

Non fiori, offerte Centro tumori. Si dispensa dalle visite di condoglianza

Muggia, 20 ottobre 2002

Partecipa l'amico ALFIERI.

Trieste, 20 ottobre 2002

---

†

Il giorno 18 ottobre ci ha lasciato

Alfredo Steiner (Nerone)

raggiungendo la sua cara NERINA.
Lo annunciano i figli SONIA e WALTER con i familiari tutti.
Il rito funebre verrà celebrato mercoledì 23 ottobre alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 ottobre 2002

MARINA, PIERO, MARCO e nonna UCCI ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro profondo dolore per la perdita del carissimo

Giancarlo Boncompagno

Trieste, 20 ottobre 2002

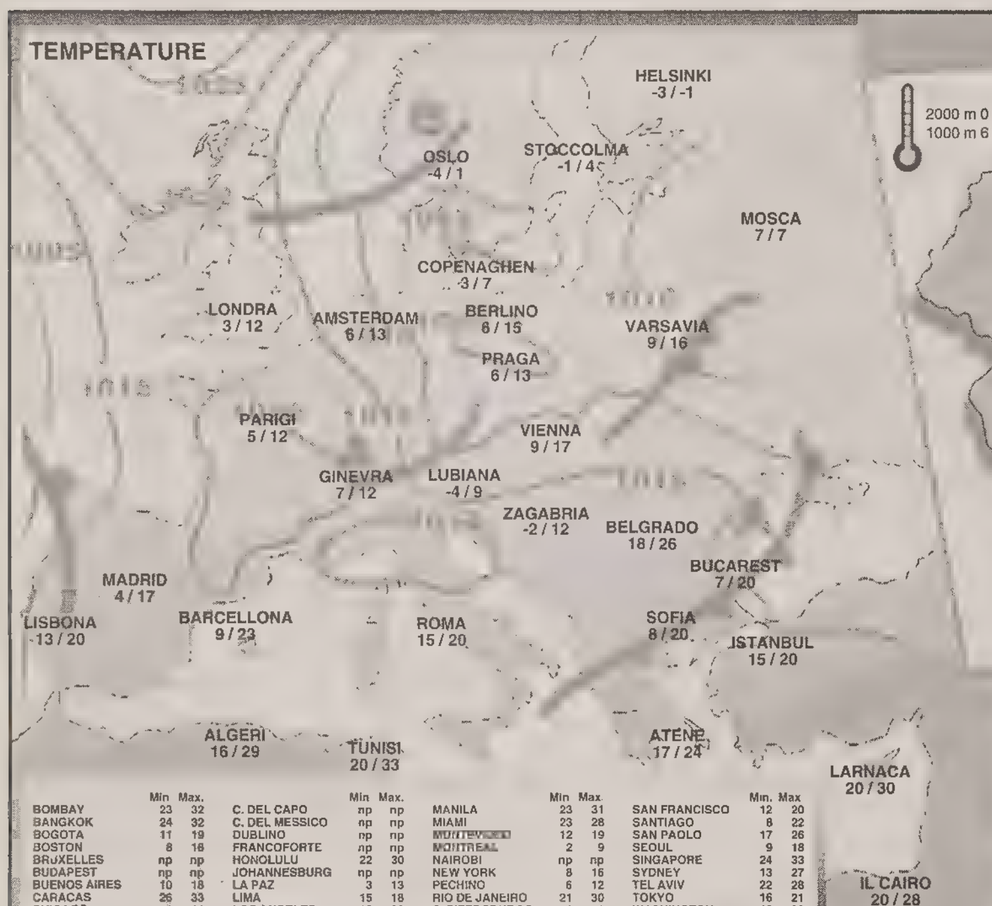
ALABARDA ONORANZE FUNEBRI

Si ricorda alla cittadinanza che l'Impresa Funebre Alabarda è a disposizione per:

- Funerali di ogni tipo e classe per il Comune di Trieste e per tutti i Comuni limitrofi.
- Trasporti funebri fuori comune ed esteri. Fornitura fiori ed accettazione necrologi.
- Acquisti loculi, adeguamenti e lavori cimiteriali. Cremazioni, esumazioni ed estumulazioni.

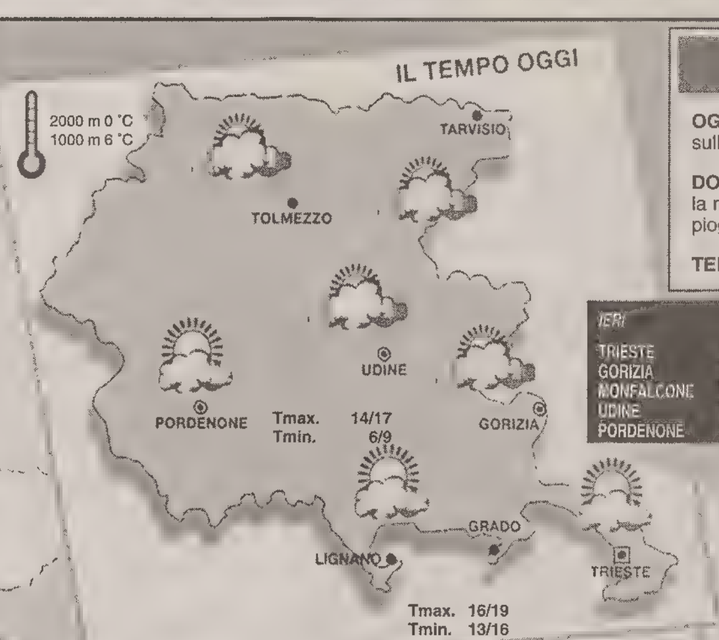
Per informazioni rivolgersi in via Machiavelli, 17 a Trieste - Tel. 040773077 - NUMERO VERDE 800702270

TEMPERATURE



	Min	Max		Min	Max		Min	Max		Min	Max
BOMBAY	23	32	C. DEL CAPO	np	np	MANILA	23	31	SAN FRANCISCO	12	20
BANGKOK	24	32	C. DEL MESSICO	np	np	MIAMI	23	28	SANTIAGO	8	22
BOGOTA	11	19	DUBLINO	np	np	MONTEVIDEO	12	19	SAN PAOLO	17	26
BOSTON	8	16	FRANCOFORTE	np	np	MONTREAL	2	9	SEOUL	9	18
BRUXELLES	np	np	HONOLULU	22	30	NAIROBI	np	np	SINGAPORE	24	33
BUDAPEST	np	np	JOHANNESBURG	np	np	NEW YORK	8	16	SYDNEY	13	27
BUENOS AIRES	10	18	LA PAZ	3	13	PECHINO	6	12	TEL AVIV	22	28
CARACAS	26	33	LIMA	15	18	RIO DE JANEIRO	21	30	TOKYO	16	21
CHICAGO	-1	11	LOS ANGELES	16	23	S. PIETROBURGO	-4	-1	WASHINGTON	12	20

IL TEMPO OGGI



IERI		
TRIESTE	16	20
GORIZIA	12	19
MONFALCONE	10	18
UDINE	11	19
PORDENONE	8	17

	MIN	MAX
VERONA	5	16
VENEZIA	7	18
MILANO	5	21
TORINO	3	18
GENOVA	12	19
BOLOGNA	9	19
FIRENZE	13	20
PISA	17	19
ANCONA	10	19
PERUGIA	5	17
PESCARA	7	21
L'AQUILA	np	np
CIAMPINO	13	19
FIUMICINO	11	20
CAMPOBASSO	11	15
BARI PALESE	9	19
NAPOLI	12	19
POTENZA	np	np

	MIN	MAX
S. MARIA DI L.	16	20
R. CALABRIA	17	23
PALERMO	14	21
MESSINA	17	21
CATANIA	14	23
CAGLIARI	9	21
ALGHERO	11	20

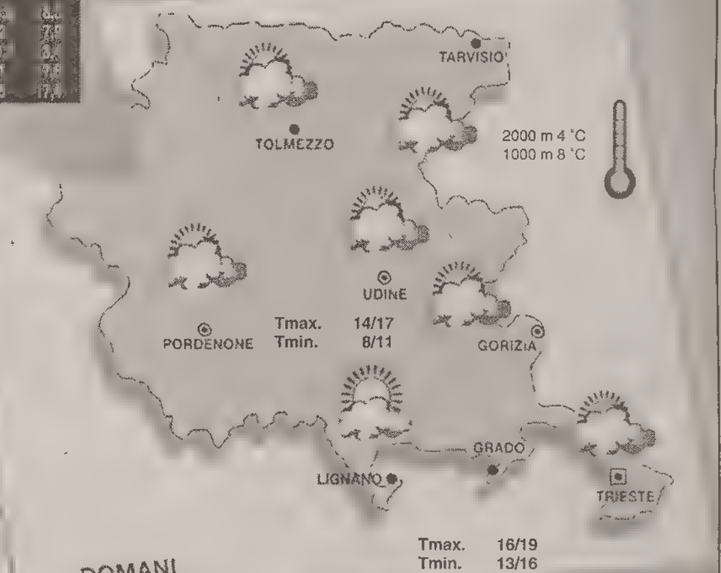
ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE

Previsioni emesse il 19 ottobre 2002

OGGI (attendibilità 80%). Cielo in prevalenza variabile per nubi stratificate, nuvoloso sulle zone prealpine e pedemontane.

DOMANI (attendibilità 70%). Cielo da variabile a nuvoloso. Nel corso della giornata la nuvolosità stratificata sarà in aumento e in tarda serata si potranno avere le prime piogge, soprattutto sulle zone prealpine e pedemontane.

TENDENZA PER MARTEDÌ. Cielo coperto con piogge diffuse.



Inf. -20°C -20/-10°C -10/0°C 0/10°C 10/20°C 20/30°C sup. 30°C

PRESSIONE
A alta
B bassa

FRONTE
caldo freddo occluso

TEMPERATURA
VENTI
MARI

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Nord: sereno o poco nuvoloso con locali annuvolamenti a evoluzione diurna sulle zone alpine. Ci saranno possibilità di locali foschie che si presenteranno in special modo al mattino e in particolare sul e pianure. Nel corso della serata probabili velature alte sulle regioni Nord-occidentali. Centro e Sardegna: cielo sereno o poco nuvoloso con locali annuvolamenti tendenti a evoluzione diurna sulle zone interne. Sud e Sicilia: sereno o poco nuvoloso, poi si presenteranno locali annuvolamenti alti e sottili specie sulla Sicilia e sulla Calabria.

in aumento le massime sulle regioni di ponente.

deboli variabili tendenti a disporsi da Sud-Est sulle isole maggiori.

localmente mossi il canale di Sardegna e lo Stretto di Sicilia. Poco mossi i restanti mari. Moto ondoso in aumento sui mari occidentali

HABIBI STORE
VESTIARIO MODERNO
VIA GEN. CASCINO
GORIZIA
LIQUIDA TUTTO
SCONTI FINO ALL'80%
HABIBI STORE
VESTIARIO MODERNO
VIA XXX OTTOBRE
TRIESTE

ANIMALI

Come evitare l'infezione nei cuccioli, negli adulti, nelle bestiole anziane

Per i cani cimurro e tetano sono malattie gravissime

Il cimurro è una malattia virale, che può colpire alcuni carnivori terrestri, tra cui il cane. In ambito sperimentale si è provato a infettare gatti e scimmie antropomorfe e si è visto che in queste specie non si ha nessuna manifestazione clinica. La diffusione della malattia avviene attraverso le vie aeree e un soggetto infetto può eliminare il virus per un periodo di novanta giorni. I cuccioli aventi un'età compresa tra i tre e i sei mesi sono generalmente considerati più suscettibili all'infezione. La scomparsa degli anticorpi materni (che costituiscono la cosiddetta immunità passiva e che fisiologicamente perdono efficacia alcuni mesi dopo la nascita per lasciare il posto all'immunità attiva che si deve costruire il cucciolo stesso), assunti con il latte e per via placentare, e la mancanza delle vaccinazioni e dei loro richiami espone i cuccioli a un grave rischio.

Per questo motivo, si consiglia di limitare i contatti tra i cuccioli non ancora completamente immunizzati e il mondo estero, in particolare non portandoli a spasso in aree frequentate da altri cani. La malattia si manifesta con sintomi respiratori e oculari, dopo un'incubazione di circa due settimane. Alcuni cani sviluppano una forma non sintomatica di cimurro, grazie alla loro immunità vaccinale, oppure una forma lieve e con andamento benigno, caratterizzata da lievi sintomi respiratori come tosse e scolo nasale. I cani privi di difese immunitarie sviluppano una malattia grave, complicata talvolta da manifestazioni neurologiche che portano a danni, potenzialmente irreversibili, al sistema nervoso. I vaccini attualmente in uso sono di tipo polivalente e contengono la valenza del cimurro insieme ad altre efficaci per le più frequenti e pericolose malattie trasmissibili dei cani. Oltre ai cuccioli, è particolarmente importante vaccinare i soggetti anziani, più deboli e quindi più facilmente soggetti ad ammalarsi.

Un'altra malattia per i cani, ma per cui non si una un vaccino (a differenza che negli uomini e nei cavalli) è il tetano. Il Clostridium tetani è un batterio che si trova nel terreno e si annida facilmente nelle ferite sporche, dove, se non inattivate dalla disinfezione, le spore del batterio possono produrre la potente tossina tetanica. La sintomatologia può manifestarsi dopo alcuni giorni inizialmente con sintomi locali nella regione di entrata delle spore. I muscoli diventano rigidi e l'andatura irregolare e se la forma tetanica si generalizza compare in un secondo tempo una rigidità muscolare estesa a tutti i gruppi muscolari. Le orecchie sono erette e la contrattura dei muscoli facciali provoca il cosiddetto sorriso sardonico. Contemporaneamente possono presentarsi convulsioni e spasmi muscolari, scatenati da stimoli sonori e tattili.

La prevenzione si basa sull'accurata disinfezione (eni casi più gravi sul curretage chirurgico) di tutte le ferite e, se il veterinario lo reputa necessario, sulla somministrazione di antibiotici. L'acqua ossigenata è particolarmente efficace, essendo in grado di sviluppare ossigeno che impedisce la sopravvivenza del batterio. La terapia del tetano è complessa e prevede l'uso di un siero antitetanico e di antibiotici.

Fulvia Ada Rossi

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Riuscirete a muovervi con molta precisione e abilità. Progressi per qualcosa di molto importante, Riceverete un invito in serata.

Toro 21/4 20/5
La situazione sta lentamente cambiando, Riuscirete a vivere momenti molto piacevoli con la persona amata. Siate più disponibili e comprensivi.

Gemelli 21/5 20/6
Negli affari potrebbero sorgere delle complicazioni improvvise e dei ritardi dovuti a problemi burocratici. In serata rifiuterete un invito.

Cancro 21/6 22/7
Nel vostro lavoro sono in vista sviluppi interessanti: le vostre preoccupazioni sono ingiustificate. Momenti di grande serenità in amore.

Leone 23/7 22/8
Nell'affrontare un problema di lavoro non lasciatevi distrarre da preoccupazioni di natura sentimentale. Vi occorre serenità di giudizio.

Vergine 23/8 22/9
Perseguite il vostro scopo con molta tenacia. Vi affermerete se riuscirete ad agire con risolutezza. Alla sera frequentate persone simpatiche.

Bilancia 23/9 22/10
Svolte positive attendono coloro che sono in attesa di un lavoro soddisfacente. È grazie a un amico di vecchia data che l'amore vi sorriderà.

Scorpione 23/10 21/11
Giornata nel suo insieme positiva, approfittatene. Giocate le carte che avete a vostro vantaggio. Gli astri consigliano un po' di relax.

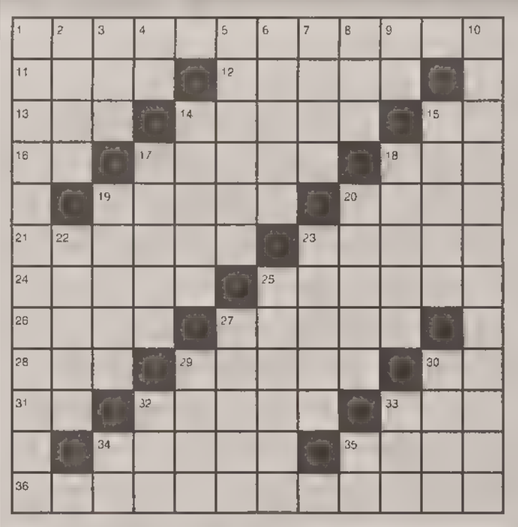
Sagittario 22/11 21/12
Giornata decisamente positiva ma siate cauti nel pomeriggio perché sono possibili discussioni con la persona amata. Serata divertente.

Capricorno 22/12 19/1
Per gran parte della giornata sarete in splendida forma. Solo nella serata attenzione alle proposte che riceverete e agli accordi da prendere.

Aquario 20/1 18/2
Appuntamenti e riunioni di lavoro sono in prospettiva per domani e vi occuperanno la mente. Leggero malessere causato dall'alimentazione.

Pesci 19/2 20/3
Avete buona inventiva e molta energia, qualcosa si sta muovendo in vostro favore, seguitela con molta attenzione.

I GIOCHI



ORIZZONTALI: **1** Donne che sfilano - **11** Natale a Parigi - **12** Fu amato da Venere - **13** Li calza lo slalomista - **14** Un'eroica garibaldina - **15** La città dei «Sassi» (sigla) - **16** Pari nella fede - **17** Le emana il Parlamento - **18** L'automobile di Mary - **19** Caio Licinio che fu accusato da Cicerone - **20** Imbroglia al gioco - **21** L'università - **23** Ha per simbolo F - **24** Ama Lucia - **25** Il dio dei pellirosse - **26** La respiriamo - **27** Ben ferme, fisse - **28** Località del Cuneese - **29** Regione delle Prelapi Giulie - **30** L'ultimo papa Paolo - **31** La fine della tragedia - **32** Un Erik musicista - **33** Devoto, religioso - **34** Ludovico che fu doge - **35** Un Sean attore - **36** Precedono le finali.

VERTICALI: **1** Che non si può dividere - **2** Il frutto con il mallo - **3** Abitatori dell'Olimpo - **4** Nel centro dell'atollo - **5** Scorre in Abruzzo - **6** Bagna la Val Venosta - **7** Il soprano Dal Monte - **8** L'acido ribonucleico (sigla) - **9** Iniezione Elettronica - **10** La parte iniziale - **14** Velocissimo mezzo di trasporto - **15** Fu ucciso nel bagno - **17** È attaccata alla canna - **18** Colpisce i denti - **19** Si chiede scusandosi - **20** Proclama - **22** Il nostro pianeta - **23** Non vere - **25** Un soggetto per pittori - **27** Tessuto per fodere - **29** Amici a quattro zampe - **30** Li degusta il «sommelier» - **32** «Lo «zio» Usa - **33** Indica una destinazione - **34** Vale «a me» - **35** Si chiamò Aridano.

SOLUZIONI DI IERI

Scambio di consonante:
gelato, legato.

Diminutivo:
locanda, locandina.

LUCCHETTO (5/5=4)
Io alle elementari
La maestra per me s'è fatta in due
e facevamo fior di pensierini,
però nel fare i calcoli so che
essa era sempre in collera con me
Il Nano Ligure

RADDOPPIO DI CONSONANTE (4/5)
Gli esami di mia figlia
Non è passato un giorno che al tramonto
non mi sia apparsa, come sempre oscura.
Ora ch'è nella stanza dei bottoni
pensa alla conseguente bocciatura.
Radar

ENIGMISTICA
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
100 pagine di giochi e rubriche
Ogni mese in edicola

Minin
OTTOBRE
FERIALI
Lunedì chiuso
9.00-13.00/15.30-19.30
dal 20 ottobre
9.00-13.00/15.00-19.00
APERTURE SPECIALI
Domenica 20
9.00-13.00/15.00-19.00
PORPETTO (UD)
Via Udine 65
Tel. 0431 - 60040

LOTTO

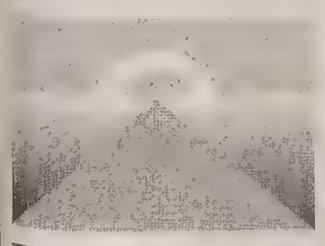
BARI	10	11	15	1	37
CAGLIARI	31	13	25	53	29
FIRENZE	89	48	71	65	24
GENOVA	40	45	19	14	28
MILANO	35	24	46	60	3
NAPOLI	23	14	48	19	59
PALERMO	55	64	18	75	17
ROMA	21	64	18	63	80
TORINO	1	13	26	16	72
VENEZIA	53	88	33	22	79

Superenalotto (Concorso n. 84 del 19/10/02)

						JOLLY
10	21	23	35	55	89	53

Montepremi €	8.040.641,13
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot €	15.690.336,11
Agli 8 vincitori con 5+1 punti €	377.178,65
Ai 55 vincitori con 5 punti €	32.162,57
Ai 4664 vincitori con 4 punti €	344,79
Ai 165.263 vincitori con 3 punti €	9,73

MARMI
monumenti e LAPIDI
prezzi
preventivi gratuiti
LAVORAZIONE MARMI
marco mosetti
via costalunga, 99 tel/fax 040.814222



OGGI

Il Sole:	sorge alle	**7.28**
	tramonta alle	**18.11**
La Luna:	si leva alle	**18.13**
	cala alle	**6.17**

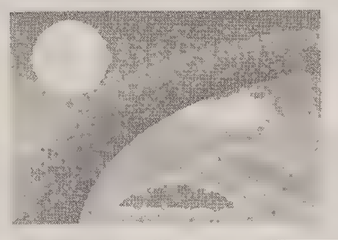
42.a settimana dell'anno, 293 giorni trascorsi, ne rimangono 72.

IL SANTO

S. Irene

IL PROVERBIO

La patria è dovunque ci sia il bene.

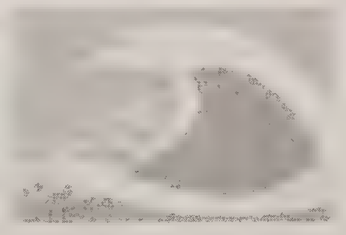


MAREE

Alta:	ore	9.48	**+51**	cm
	ore	22.11	**+32**	cm
Bassa:	ore	3.32	**-39**	cm
	ore	16.12	**-46**	cm
DOMANI				
Alta:	ore	10.05	**+52**	cm
Bassa:	ore	3.53	**-36**	cm

TEMPO

Temperatura:	**14,0** minima
	18,3 massima
Umidità:	**48** per cento
Pressione:	**1015,5** stazionaria
Cielo:	sereno
Vento:	**11,5** km/h da S-W
Mare:	**18,6** gradi



AUTO CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

G0011
AUTO CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Clamoroso «sorpasso» segnalato nella relazione annuale del presidente del Tribunale, Mazzoncini: 1174 separazioni, tra definitive e non, e solo 977 unioni

Famiglie in crisi, i divorzi superano i matrimoni

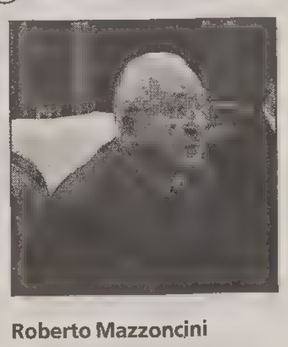
Si accentua una tendenza emersa negli ultimi anni. In città sempre più ampie le sacche di disagio

A Trieste il numero di separazioni e divorzi ha repentinamente e nettamente superato quello dei matrimoni. E' un sorpasso clamoroso che accade per la prima volta nella storia della città. Nel periodo compreso tra il primo luglio 2001 e il 30 giugno 2002 sono stati celebrati 977 matrimoni (522 civili e 465 religiosi). Ma si sono conclusi ben 745 procedimenti di separazione (592 consensuali e 153 giudiziali) e 429 di divorzio. La somma di separazioni e divorzi è 1174, quasi duecento in più rispetto ai 977 matrimoni. Significa anche che in soli dodici mesi si sono separati o divorziati 2348 triestini. La tendenza era avvertita da anni, ma il rovesciamento, che ha dunque significato epocale, non era mai avvenuto. L'anno precedente i matrimoni erano stati 1154 e la somma tra separazioni e divorzi 1036. Dodici mesi prima la differenza era ancora più marcata: 1172 matrimoni e 973 separazioni e divorzi.

E' questo il dato che balza maggiormente agli occhi nella relazione sull'andamento annuale della giustizia fatta dal presidente del Tribunale di Trieste, Roberto Mazzoncini. Questi dati, inediti, verranno letti dal procuratore generale nella cerimonia d'inaugurazione dell'anno giudiziario 2003, appena nel prossimo gennaio. Il Pg si baserà sui rapporti inviati dai presidenti di tutti i Tribunali del Friuli Venezia Giulia, ma quello triestino ha già inserito la propria relazione per il Procuratore nel nuovo sito Internet del Tribunale di Trieste (www.tribunaletrieste.it) che è stato attivato e presentato proprio ieri.

I matrimoni scavalcati dai divorzi e dalle separazioni.

Riferendosi a separazioni e divorzi, Mazzoncini nella relazione sottolinea che «quello che colpisce è la veloce progressione di questi numeri, nonostante la continua diminuzione sia della popolazione, sia del numero dei matrimoni. Né si può sottacere come questo dato, certo significativo della crisi dell'istituto della famiglia, ma anche della peculiarità della composizione e del costume sociale della popolazione del circondario continui a essere l'unico in controtendenza, rispetto al progressivo calo demografico.»



Roberto Mazzoncini

E il presidente del Tribunale rincara ancora la dose: «Tanto più pesanti risultano questi dati per chi deve settimanalmente occuparsi di ricorsi sempre più spesso relativi a coppie giovanissime, sposatesi anche soltanto da pochi mesi; oppure a coppie ormai anziane, nelle quali la reciproca insofferenza prevale sul naturale bisogno di solidarietà dei vecchi.»

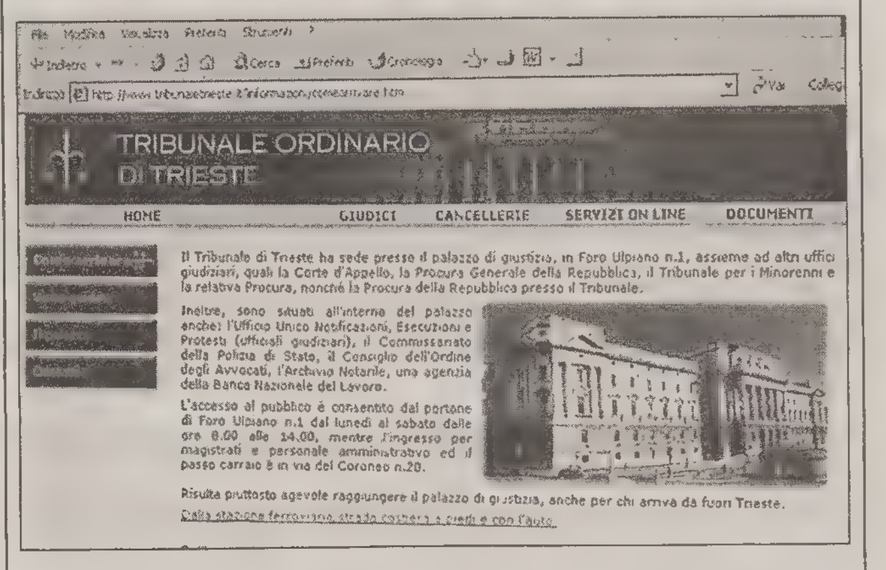
Ma in questo settore, dedicato alla giustizia civile, l'alto magistrato dà insapettatamente il quadro di una città caratterizzata da ampie sacche di grave disagio. «A Trieste 40 mila persone su 218 mila, in pratica una famiglia su cinque, abitano in case Ater (Azienda territoriale per l'edilizia residenziale). E gran parte di queste persone hanno più di 65 anni, vivono di una pensione spesso non superiore alla minima e, se decidono di separarsi, divedendo le già scarse risorse, sono in miseria.» Un tessuto sociale quasi allo sconquasso dunque, o comunque una svolta radicale nel costume, al di là di importanti e storiche conquiste civili, quali l'istituto del divorzio.

Il numero delle cause civili (1952 tra luglio 2001 e giugno 2002) continua a calare, ma solo per il continuo decremento della popolazione. «Ma la litigiosità nel circondario - sottolinea Mazzoncini - mantiene livelli rilevanti.» Le cause attengono per la maggior parte a controversie per inadimepimenti contrattuali. Si aggiungono, in numero sempre più rilevante, le cause di risarcimento danni per colpa professionale dei medici, quelle per il risarcimento dei danni da incidenti stradali e quelle relative al riconoscimento dello 'status' di rifugiato.»

Silvio Maranzana

Rivoluzione in Foro Ulpiano con un nuovo sito Internet

Palazzo di giustizia in Rete Le file sostituite dai «files»



Come si presenta il sito Internet del Tribunale: una vera rivoluzione in Rete.

E' una rivoluzione copernicana. Il palazzo di giustizia abbandona spoglie di kafkiana memoria per diventare una casa «trasparente». Lo fa attraverso «www.tribunaletrieste.it» che è molto più di un sito Internet, ma é un modo per dialogare per la prima volta con i cittadini.

Cliccando sui vari link si può conoscere l'ubicazione di tutti gli uffici aperti al pubblico e le attività svolte da ciascuno, ma anche avere le indicazioni, per chi viene da fuori città, su come raggiungere il palazzo grazie a una serie di mappe stradali. E poi, si possono conoscere i numeri di telefono di molti uffici, avere alcune informazioni sui giudici, consultare l'elenco dei beni in vendita a seguito di fallimenti ed esecuzioni giudiziarie, ottenere la lista dei documenti che è necessario presentare per chiedere certificati, partecipare a gare, iniziare una causa e altro ancora. Di più, conoscendo il numero con cui è registrato un procedimento civile, si potranno conoscere lo stato di avanzamento della causa, le date dell'ultima udienza svolta e di quella prossima, se fissata, il nome del giudice che la sta seguendo. Per ragioni di privacy vengono comunque sempre oscurati i nomi delle parti in causa.

Con questo «sportello informatico», semplici cittadini, avvocati, rappresentanti legali di aziende e amministrazioni potranno tenersi informati, ma eviteranno di fare strade e di perdere tempo, mentre verranno eliminate molte code negli uffici. Il presidente del Tribunale, Roberto Mazzoncini, ha salutato l'iniziativa come «un ulteriore momento di modernizzazione dell'ufficio giudiziario triestino, in linea con la crescente domanda di servizi e informazioni che cittadini e professionisti del settore rivolgono al Tribunale». Il dirigente amministrativo del Tribunale, Renato Romano, ha messo in risalto come quest'iniziativa, realizzata per intero con risorse interne al Tribunale, esprima «non soltanto la propensione al cambiamento diffusa in ambito pubblico, ma anche il grande patrimonio di competenze presenti nelle amministrazioni pubbliche.»

I cittadini potranno dialogare con il Tribunale ricevendo informazioni sulle vendite fallimentari e sull'iter delle cause civili

Giovanni Maria Leo, funzionario del Tribunale, che ha ideato e realizzato il sito, ha rilevato che oltre che il primo in un ufficio giudiziario della regione, è l'unico in Italia a mettere a disposizione degli utenti la banca dati relativa al contenzioso civile.» Furio Kobec, in rappresentanza degli avvocati, ha sottolineato come venga «accentuato il clima di collaborazione tra avvocatura e magistratura» e ha annunciato che anche l'Ordine degli avvocati ha un sito in fase di allestimento. L'elaborazione grafica di «www.tribunaletrieste.it» è di Massimo Tedesco, mentre le ricerche storiche sono state curate da Luigi Sorrentino. Entrambi sono impiegati del Tribunale.

s.m.

Mentre il panorama della criminalità locale non presenta fenomeni preoccupanti continua l'emergenza ai confini

Non si ferma il fiume di droga e armi dall'Est

In aumento i procedimenti contro le organizzazioni che sfruttano i clandestini

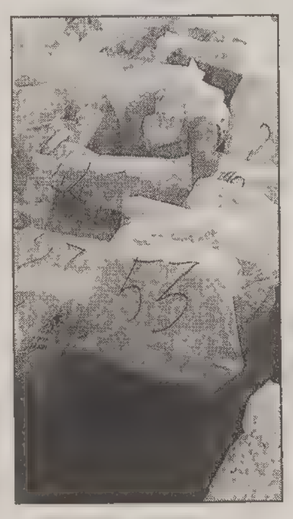
La vita sociale è tranquilla e non c'è alcuna zona di Trieste che la presenza consolidata di delinquenti abbia reso pericolosa per i cittadini, ma il fenomeno dell'immigrazione clandestina ha assunto dimensioni molto elevate e attraverso questo confine vengono introdotti notevoli quantitativi di stupefacenti provenienti dalla Turchia o dal Medio Oriente e armi e munizioni da guerra, oltre che armi comuni da sparo, provenienti soprattutto dai territori balcanici e destinati alla malavita organizzata italiana.

La relazione del presidente del Tribunale, Roberto Mazzoncini fornisce anche un quadro completo della situazione della criminalità a Trieste definita «priva di aspetti di accentuata gravità». Anche nel periodo 1 luglio 2001-30 giugno 2002 i procedimenti penali contro i *passeur* di clandestini sono cresciuti raggiungendo il numero di 247 (relativamente a ben 522 episodi criminosi) mentre nei due anni precedenti erano stati rispettivamente 222 e 211. «Le indagini - si legge nella relazione - hanno talora consentito di individuare l'esistenza di vere e proprie organizzazioni criminali operanti in collegamento con analoghe organizzazioni straniere e nazionali, sovente dedite allo sfruttamento della prostituzione sul territorio dello Stato».

Sono stati celebrati due processi per omicidio volontario. Il primo contro Mariella Carli condannata a 11 anni e 8 mesi di reclusione e l'altro che ha coinvolto due cittadini cinesi, Wu Ye e Huang Hong Ye che hanno avuto pene rispettivamente di 12 anni e 8 mesi e di 14 anni. Ben 35 sono stati i processi per reati ambientali e 9 quelli contro la salute dei cittadini. Ci sono stati ancora 8 casi di violenza sessuale, uno di pedofilia, 6 omicidi colposi per violazione delle norme per la prevenzione degli infortuni sul lavoro. Poi 86 processi per truffa, 4 per usura e 225 per furto. In campo fallimentare si sono celebrati due complessi processi relativi alla Cantieri Trieste spa e alla Banca di credito di Trieste.

Non manca, nemmeno in questo settore, il commento del presidente del Tribunale che spazia anche in campo socio e geopolitico. «La tensione politica continua a essere alimentata da una storia che ha fatto di questa città qualcosa di assolutamente unico per la convivenza di tante diverse etnìe, religioni e culture, ma per essere stata, in un passato non dimenticato, teatro di pesanti persecuzioni e conflitti etnici e politici. Ed è in questa storia – annota Mazzoncini – che si radicano e convivono pulsioni culturali e politiche profondamente contrapposte, in un clima conflittuale che non può non incidere sulla capacità della città di interpretare appieno quel ruolo protagonista, nella apertura culturale e commerciale all'Europa orientale, che la sua collocazione geografica e il suo passato economico e politico, ma soprattutto culturale, le hanno riservato».

s.m.



Droga sequestrata

MONDOWIND
Via Cesare Battisti, 20 - Trieste Tel. 040.367950 Fax 040.367997
LIBERO INFOSINADA WIND
UN MONDO DI NOVITA'
E DA OGGI ANCHE SVILUPPO E STAMPA PROFESSIONALE
24 foto 13x19 € 8,74
36 foto 13x19 € 11,86
SVILUPPO DIA E6 € 2,84
ad ogni sviluppo e stampa un simpatico omaggio!
...con promozione VIAGGI !!!
offerta
Kodak Elite Chrome-100 con sviluppo
€ 7,00
« Stampa da file »
20 X 30
Puzzle
Stampato
fotomaglietta
in omaggio
30 X 40
30 X 60
50 X 70
Mitsubishi Trium Mars
€ 79,00
+ auricolare WIND

Dopo Cgil, Ulivo e Lista Illy, anche i Ds lanciano l'allarme sull'arretramento dei servizi, che a Udine, invece, si rafforzano

«Il Polo sta demolendo la sanità»

Zvech: «La Finanziaria taglierà ancora e il sindaco non difende le necessità locali»

«All'incapacità c'è un limite, oltre il quale siamo nell'inganno doloso». Attorno alla Sanità triestina si è riaperto un contenzioso globale, supportato da sondaggi che indicano come il tema sia in cima ai pensieri dei cittadini. Il Centrosinistra alza il tiro contro il Centrodestra che governa Regione e Municipio. Dopo la Cgil, la Lista Illy e l'Ulivo, è Bruno Zvech, segretario provinciale dei Ds e vicepresidente della commissione regionale Sanità, a spiegare («e posso portare le prove») come Trieste stia scivolando all'indietro anche là dove le cose funzionano, e come la Regione si stia comportando «con cinismo». Ecco, per punti, lo Zvech-pensiero.

118. «Tutti i piani di cui s'è tanto discusso sono stati messi in cassetto - afferma con certezza -. Quindi, tranquilli: il 118 resterà a Trieste. Il piano dell'Emergenza non verrà applicato. Quello materno-infantile atteso dal "Burlo" è quantomeno rinviato a gennaio. Quello per la Riabilitazione resterà una bozza. Santarossa li aveva promessi cento volte, ma politicamente non è in grado di sostenerli, quindi sono stati semplicemente derubricati».

Udine. Secondo Zvech, Udine ha trasformato ormai in un circolo «virtuoso» il rapporto tra Azienda ospedaliera e Policlinico universitario, mentre a Trieste il binomio Ospedali-Università è sempre più chiuso in un circolo «vizioso». Là gli accordi, qui una «occupazione di campo»: «Udine si è data una spinta in senso professionale e competitivo, e col nuovo ospedale avrà 24 sale operatorie: un evidente sovradimensionamento. La debolezza triestina potrebbe portare l'ospedale a perdere il suo rilievo nazionale».

Cardiochirurgia. «Questa dirigenza ospedaliera - prosegue il consigliere diessino - non è in grado di far fronte: la ristrutturazione del Maggiore è in ritardo, la Cardiochirurgia non sarà certamente pronta per dicembre come dice il manager Nicolai, anche perché tutto il polverone sulle sale operatorie troppo piccole ha portato un forte contenzioso con la ditta concessionaria. A Udine, invece, la Cardiochirurgia sta andando a mille...».

Università. «Si vede chiaramente che l'ospedale si trova in una situazione subalterna rispetto all'Università, dove pure, e lo dico - prosegue Zvech - con grande dolore e sulla base dei dati, la facoltà di Medicina non è più competitiva. Non offre sponda allo sviluppo, è protesa all'autoconservazione, le manca una spinta fresca, anche generazionale. E in più è indebitamente pervasiva nella vita ospedaliera. Ci sono energie compresse, malcontento».

Bruno Zvech

Soldi. La Regione deve fare i conti coi bilanci del prossimo anno. Ha già calcolato che le Aziende sanitarie e gli ospedali costeranno il 4 per cento in più. La Finanziaria nazionale però fa paura, se resta com'è «strangolerà» gli enti locali. «E dove taglierà la Regione? Non sul personale, ma sui servizi ai cittadini. E noi siamo contrari. E preoccupati: la Regione non ha definito i Livelli essenziali di assistenza in campo assistenziale, così vitale per ogni cittadino, e Trieste ha un sindaco che non rappresenta in Regione le necessità locali. Lì tutti hanno sorriso quando ha formato la "commissione di medici", ma adesso ci si chiede per che cosa mai l'ha creata».

Costi. Zvech sottolinea come le Aziende triestine non abbiano sforamenti speciali di spesa, ma che «se spendono di più per il territorio, dove le cose sia con Rotelli sia con Zigrino funzionano benissimo, è per un semplice motivo: qui si raggiungono gli standard che la Regione stessa ha indicato nei suoi piani. Se gli altri non lo fanno, è inutile che la Regione tagli a Trieste anziché esigere da ognuno servizi migliori. Significa contraddire i propri stessi ordini».

In conclusione, dice Zvech, «è fuori di luogo che il Centrodestra accusi l'Agenzia regionale di questo e quello. La responsabilità è di chi governa. E se l'incapacità è un problema, qui siamo ormai all'inganno».

Gabriella Ziani

Convegno sui disturbi respiratori

Cuore e sistema nervoso possono ammalarsi se nel sonno si russa

Che molti di notte russino, non è una notizia: ma se il problema è più radicato, se non basta una «cuscinata» per risolvere le cose e vi sono implicazioni per la salute delle persone allora si può parlare di disturbi respiratori del sonno. Quello che quindi apparentemente può sembrare un problema banale, il russare appunto, può diventare una malattia seria.

Il più diffuso disturbo respiratorio nel sonno è la «sindrome delle apnee ostruttive notturne», caratterizzata da una sospensione della normale respirazione durante il sonno profondo per ostruzione delle vie aeree e conseguente apnea. E tali apnee non solo possono provocano un sonno poco riposante con il rischio di cefalee al mattino e stanchezza durante il giorno, ma possono avere importanti conseguenze anche sulla salute con complicazioni agli apparati respiratorio, cardiovascolare e al sistema nervoso centrale.

E proprio Trieste diventerà un punto di riferimento per affrontare e risolvere il problema. Un passo siginficativo sarà l'organizzazione il prossimo 22 novembre di un convegno promosso dal primario della Struttura complessa di pneumologia dell'Azienda ospedaliera Marco Confalonieri. La struttura sta rafforzando le proprie potenzialità di centro di formazione e divulgazione scientifica, oltre che di cura.

Alla Stazione Marittima saranno assegnati 487 premi ai volontari distintisi per impegno e per costanza

Donazioni di sangue, l'esercito dei generosi

Nei primi nove mesi dell'anno si è registrata una crescita del 30 per cento

L'Associazione donatori sangue festeggia la propria attività annuale e premia 487 donatori che si sono distinti per il loro impegno e per la loro costanza: l'appuntamento è nella sala Saturnia della Stazione Marittima dalle 9.45 in poi. «Coloro che donano il sangue e che sono attenti a questa realtà - ricorda il presidente dell'Associazione, Ennio Furlani - hanno, probabilmente, un senso civico e una sensibilità maggiori; questa è un'occasione per festeggiarli, per essere loro riconoscenti». Nei primi nove mesi dell'anno la crescita del dono del sangue ha registrato un +30%.

In crescita il dono del sangue nei primi 9 mesi dell'anno.

TARGA

Donne: Prendivoi Gorella Gianna, Savaldi Verani Ada.

Uomini: Benericetti Adriano, Bernardi Roberto, Bernè Roberto, Cafagna Carlo, Furlan Vladimir, Iarini Silvano, Indelicato Dario, Pontini Giancarlo, Rinaldi Nunzio, Trapasso Francesco, Verona Celio, Vuga Mariano.

STELLA D'ORO

Donne: Bacci Mariarosa, Glavina Berri Emilia.

Uomini: Bandi Ljubimiro, Bernè Roberto, Bertuzzi Fulvio, Brazzani Paolo, Della Rocca Antonio, Depangher Giovanni, Finotto Bruno, Francesconi Sergio, Grison Luciano, Mallardi Vittorio, Marsetti Enrico, Moggioli Davide, Olenich Tullio, Pavatich Mario, Pitacco Dennis, Poldrugovaz Roberto, Pontini Giancarlo, Ratzky Carlo, Rongione Renato, Stuparich Ettore, Udovich Romano, Zorzut Livio.

DISTINTIVO D'ORO

Donne: Zaccaria Doglia Marina.

Uomini: Anici Ettore, Aversa Guido, Beltrame Riccardo, Bonazza Mario, Cadenaro Flavio, Cattunar Alfieri, De Monte Moreno, Dendi Giorgio, Ferrarese Diego, Ficiur Fabrizio, Fraizzoli Michele, Fronda Alfonso, Ingrao Antonino, Maier Mario, Malandi Euro, Marcon Giuseppe, Matassi Giuliano, Mestroni Doriano, Morea Gaetano, Parovel Mirian, Pecarz Flavio, Pisani Fabio, Porcelluzzi Cosimo, Poropat Fulvio, Pousche' Fortunato, Rugliano Roberto, Sossi Giorgio, Stolfa Fabio, Sustersich Marino, Vascon Dino, Visintin Maurizio, Zacchigna Sergio, Zilli Bruno, Zolle Luca.

MEDAGLIA ORO

Donne: Baldi Ernesta, Cergol Luciana, Fontanarosa Deborah.

Uomini: Agosta Angelo, Arbulla Claudio, Balbi Ferruccio, Banelli Roberto, Bearzi Remigio, Benedetto Francesco, Bernich Roberto, Bevilacqua Davide, Bresciani Franco, Buligatto Roberto, Chicco Fulvio, Coceani Gianfranco, Corsi Sandro, D'Attoma Giacomo, Dapas Elvio, Di Liberto Claudio, Diana Francesco, Dintignana Sergio, Dodich Fabio, Doz Alessandro, Drioli Mauro, Ferlora Paolo, Ferrarese Stefano, Filipaz Mauro, Fontanot Stelio, Furlan Flavio, Gasperutti Bruno, Goina Giuliano, Iacopich Armando, Kneipp Mauro, Lenardon Paolo, Licen Franco, Lonzar Franco, Mattiussi Giorgio, Maurich Giuseppe, Milocco Paolo, Moafi Boris, Oretti Pietro, Pahor Edoardo, Parovel Gianni, Perissini Umberto, Petronio Romano, Pinter Fabrizio, Potleca Mauro, Purich Rodolfo, Saccone Egeo, Saina Claudio, Seppi Italo, Tam Roberto, Toscano Maurizio, Turchetto Paolo, Zanon Marco, Zolle Paolo.

MEDAGLIA ARGENTO

Donne: Baldacci Valentina, Furlan Lonza Rossella, Gioria Milvia, Meriggi Arianna, Nasini Eva Sonia, Peri Patrizia, Prendivoi Graziella, Simonetti Katia, Zugna Daniela.

Uomini: Aiello Giuseppe, Basaldella Walter, Bassanese Massimo, Bisiacchi Mariano, Boschian Paolo, Bugliano Riccardo, Buongiorno Massimo, Caracoi Pietro, Codia Paolo, Costantini Mauro, Costessi Romano, Cuppo Gian Paolo, Cusatelli Maurizio, Desco Massimo, Deste Fabio, Edomi Sergio, Favero Romano, Filippi Roberto, Fontanot Giovanni Battista, Gerini Alessandro, Giannini Mario, Gianolla Fabrizio, Gomezel Luciano, Goruppi Giuliano,Grassi Silvano, Ielussig Giampaolo, Marcuzzi William, Micich Roberto,Millach Franco, Pangozzi Mauro, Papo Fulvio, Pasqualis Carlo, Pecar Dusan, Pellegrini Francesco, Petronio Marino, Piccolo Girolamo, Poretti Franco, Prato Giuseppe, Predonzani Sergio, Rasman Claudio, Satalino Domenico, Sbisa' Christian, Scommegna Michele, Scrigner Fabiano, Simonetti Paolo, Sore' Piero, Spetti Marco, Stanisci Marco, Stupar Roberto, Tedeschi Claudio, Vardabasso Sergio, Vendramin Alvise, Verdecchia Carlo, Verrone Gianni, Vespasiano Mario, Vigini Egidio, Warbinek Pierpaolo, Zampieri Roberto, Zanini Silvano.

MEDAGLIA BRONZO

Donne: Albano Deborah Chiara, Apollonio Viviana, Berti Elena, Bolognino Valentina, Cacciola Schiraldi Giovanna, Canova Elena, Cusina Nevea, De Pretis Elena, Dudine Gabriella, Fantini Gianna, Gerin Rossella, Grison Alida, Leghissa Ljuba, Menis Emma, Molteni Donatella, Muratovich Loredana, Poletti Mariagrazia, Ravalico Laura, Rosano Ida, Saturno Andrea, Vessio Laura, Vivante Teresa.

Uomini: Alberti Christian, Antico Antonio, Arata Silvio, Berdini Massimo, Bertocchi Maurizio, Bevilacqua Luca, Bianco Luca, Blasutto Dario, Bossi Alberto, Bossi Alessandro, Bunc Giancarlo, Buono Antonio, Caiulo Fulvio, Canciani Carlo, Casalini Adriano, Castelli Diego, Cenni Fabio, Cernecca Marco, Chergui Noureddine, Chert Gianfranco, Ciani Mauro, Cociani Giorgio, Colbasso Claudio, Colombin Fabio, Crevatin Renato, Curci Matteo, Dardi Dario, De Giorgi Sergio, Degrassi Floriano, Degrassi Paolo, Della Venezia Luigi, Dellosto Giuseppe, Devescovi Gianluca, Fabbri Giampaolo, Farolfi Marco, Ferluga Bruno, Filipaz Roberto, Filippini Paolo, Fino Francesco, Fontana Paolo, Fontanot Daniele, Franco Daniele, Gabrovec Carlo, Generutti Massimiliano, Gerdol Claudio, Giulianini Aldo, Giuricich Roberto, Grassi Mario, Greco Giovanni, Grisonich Alessandro, Innocente Aldo, Kok Brelich Roberto, Lionetti Luciano, Lupo Giuliano, Mantovani Domenico Romano, Manzutto Luca, Marchioli Fabio Maria, Marcucci Roberto, Masala Giuseppe, Mastracchio Ennio, Masucci Ernesto, Mauro Stefano, Medos Daniele, Milanese Maurizio, Mincarelli Pasqualino, Mohovich Gianpaolo, Moratto Alessio, Novotny Maurizio, Pani Giuseppe, Pecchiari Luca, Perini Elvino, Pintus Paolo, Pizzin Roberto, Polidori Paolo, Prassel Diego, Prelazzi Claudio, Primossi Roberto, Querin Stefano, Ronca Vincenzo, Rossoni Roberto, Rusin Alessandro, Sanson Giorgio, Sassu Paolo, Saule Adriano, Scatizzi Pasquale, Scopelliti Bruno, Serschen Stefano, Simsig Giulio, Skrbec Fabrizio, Steiner Walter, Stocchi Andrea, Stolli Enio, Stoppari Paolo, Ticini Franco, Torresino Angelo, Valenti Enrico, Vascotto Stefano, Vecchia Silvano, Vecchiet Massimo, Verbais Giorgio, Vida Fulvio, Vidali Giancarlo, Zancolich Mauro, Zanfagnin Fabio, Zanolla Massimiliano, Zudeh Valter.

DIPLOMA

Donne: Agio Silvia, Babici Sara, Bertoldini Fulvia, Blasco Giulia, Bortone Erica, Busetti Daniela, Cafagna Sara, Canziani Rossana, Cecchi Tamara, Cechet Alessandra, Costantin Alessandra, Costanzo Antonietta, Cvecich Adriana, D'Andrea Giuliana, D'Onofrio Ida, De Biasi Silvia, De Castro Consuelo, Debernardi Alessandra, Degrassi Laura, Di Benedetto Marzia, Donat Elena, Eriavec Nadia, Fedele Debora, Ferluga Norma,Fernetti Ariella, Fozzer Federica, Frausin Roberta, Giorgi Patrizia, Giovannini Cristina, Hirst Federica, Lanzavecchia Giuliana, Mainenti Cristina, Marchione Francesca, Martini Elfriede Gudrun, Nacca Maria Rosaria, Nadalin Samantha, Passerini Michelle, Peressoni Giorgia, Perhinek Daniela, Piazza Barbara, Piccolo Alessandra, Piro Maria, Pisani Laura, Rinaldi Elisa, Roberti Irene, Rovina Luciana, Rumiz Valentina, Sadar Teresa, Saffi Francesca, Scaglia Graziana, Scortecci Fulvia, Seculin Marta, Simonic Maria Irene, Slavec Ksenja, Sojer Luisa, Stivanin Marina, Tonel Giulia, Trani Luisa, Ubaldi Tamara, Ulcigrai Federica, Valenta Maria Luisa, Viler Loredana, Visnovitz Eleonora, Zacchigna Valentina, Zafnik Raffaella, Zecchin Graziella, Zerjal Rachele, Zivkovic Mascia, Zucca Morena.

Uomini: Acampora Alfonso, Agostini Francesco, Bagedda Gavino, Borelli Massimo, Bosdachin Luciano, Brazzatti Ivo, Bresci Marino, Brezigar Alberto, Caffo Renato, Caliendo Sabato, Carbonaio Davide, Cattarini Cristiano, Cecchi Devan, Cecchini Dario, Ciacotich Corrado, Cobau Massimo, Colombo Stefano, Covacich Lorenzo, Craievich Michele, Crevatin Luca, D'Ambrosio Paolo Vincenzo, De Conti Roberto, De Filippini Fabrizio, Delana Paolo, Delfar Marco, Depangher Dino, Depase Sergio, Devescovi Lorenzo, Eramo Roberto, Favretto Giorgio, Ferri Marco, Filippon Marco, Fioriti Paolo, Fonda Sergio, Fronda Federico, Furlani Ennio, Gatta Gianfausto, Giacomelli Piero, Giugovaz Luca, Godignani Flavio, Goffredo Quirico, Gotti Daniele, Gregori Franco, Iurada Edoardo, La Casa Francesco, Loschiavo Mauro, Luciano Marco, Macor Oliviero, Macuz Enzo, Maizan Paolo, Majcen Andrej, Mammoli Alessio, Marfan Massimiliano, Marseti Luca, Mastromarino Gianfranco, Masutti Lorenzo, Mazzaraco Paolo, Mazzarella Denis, Mian Paolo, Milessa Christian, Milos Giuliano, Mosalam Yaser, Mozina Mitja, Muscatello Umberto, Muzzicato Sebastiano, Negro Paolo, Novacco Maurizio, Novello Andrea, Paolini Paolo, Parisi Michele, Perossa Luciano, Pocusta Luciano, Poropat Franco, Povrzenic Valter, Predonzan Ermanno, Puzzo Bruno Benedetto, Rattin Luigi, Romano Cristian, Samueli Livio, Savron Ezio, Schillani Roberto, Serschen Stefano, Siega Mauro, Sila Fabrizio, Simonic Ivo,Skerlavaj Marjan, Skerlavaj Vinko, Sossi Franco, Sponza Mario, Sponza Roberto, Stella Gianpaolo, Tomasoni Paolo, Turko Dario, Valente Fulvio, Valerio Jean, Vessio Maurizio, Visconti Piero, Xompero Luigi, Zennaro Carlo, Zerjal Peter, Zucca Lorenzo.

«Burlo Garofolo»

Nuova macchina e vecchi problemi al Servizio analisi chimico-cliniche

Analizzare il sangue con l'aiuto della luce laser e della scansione elettronica: il «Burlo Garofolo» ha avuto in «service» per due anni dalla Bayer una nuova macchina che andrà in dotazione al Servizio di analisi chimico-cliniche e microbiologiche e che sarà utile per la diagnosi dei tumori infantili.

L'altro giorno la presentazione nell'aula magna di via dell'Istria (dove c'erano tra l'altro anche il commissario Emilio Terpin, il vicesindaco Renzo Codarin e il presidente del consiglio comunale Bruno Sulli) si è trasformata anche in un'analisi critica del servizio.

Sergio Parco, che fa le funzioni di dirigente, ha illustrato la complessità delle analisi ematologiche necessarie in un istituto specialistico e di ricerca come il «Burlo», ma ha messo in evidenza come l'informatizzazione (indispensabile per una veloce distribuzione dei referti ai reparti) sia carente, come il personale faccia turni massacranti, come i piani regionali minaccino di unificare i laboratori nonostante il livello di attività scientifica di quello triestino.

«Bisogna riordinare l'attività - ha detto Parco -, anche tenendo conto dei costi. L'abbattimento delle spese per il personale, che rappresenta al "Burlo" il 70 per cento dei costi di gestione, deve prevedere un progresso tecnologico e un investimento sul presente e sul futuro dell'istituto. Il laboratorio, con sacrificio di tutti gli operatori, è impegnato su questa strada».

La collocazione degli immigrati diventa impresa manageriale

Fare dell'immigrazione una risorsa gestibile. Questa è la grande scommessa del nostro tempo e Trieste, che nel Nord Italia è per gli immigrati una delle porte d'ingresso più importanti, deve porre le basi per una sensibilità dell'accoglienza che passa anche attraverso il lavoro. Il convegno su «Imprenditorialità e nuovi sviluppi del fenomeno dell'immigrazione a livello regionale e nazionale», promosso dall'associazione Solidarietà Trieste a palazzo Ralli ha rappresentato un momento informativo rivolto al mondo degli imprenditori sulla relazione tra lavoro ed immigrazione.

Sorta tre anni fa nell'ambito dell'Assindustria triestina e di soci fondatori quali Cida, Cna, Enaip e Villaggio del fanciullo, Solidarietà Trieste, presieduta da Mario Bertoni, intende portare professionalità manageriale nel volontariato sociale che opera nella collocazione degli immigrati. Anna Illy, presidente dell'Assindustria locale, ha sottolineato come la nascente nuova cultura di sensibilità sociale porti vantaggi alle aziende. Tra gli altri, due interventi hanno riguardato la realtà triestina: Stefano De Colle, delle Acli, ha ricordato l'efficacia dello sportello Pronto Lavoro che negli ultimi due mesi, nell'ambito della sua attività di assistenza informativa, pratica e lavorativa ha preso in esame 83 pratiche di collocamento. Roberto Conte, presidente Fvg dell'Enaip, illustrata l'esperienza di formazione professionale condotta in Romania ha criticato l'impossibilità attuale di poter utilizzare all'estero i finanziamenti regionali per la formazione del Fondo sociale europeo. Inoltre la legge Fini Bossi, benchè apra finestre d'intervento, manca tuttavia ancora dei decreti applicativi.

Annamaria Naveri

Il sindaco Dipiazza ha annunciato la sostituzione dei rappresentanti del Comune: entrano Vatta e Di Tora (Fi) e Smeriglio (An)

Nomine, rivoluzione a Biologia marina

Effetto «spoils system»: a Miramare sparisce l'esponente dell'opposizione

E' bastata una scarna comunicazione del sindaco Dipiazza, giovedì sera in apertura della seduta di consiglio comunale dedicata all'audizione sui problemi del Porto, per accendere nuovamente la polemica sullo spoils system, l'«occupazione» di tutti i posti disponibili da parte del Centrodestra, che ha tagliato qualsiasi residua rappresentatività dell'opposizione.

Non è sfuggito a questa logica il Laboratorio di biologia marina, consorzio tra Comune, Provincia e Università di Trieste e Udine, presieduto da Antonio Brambati, il cui consiglio è scaduto nel luglio scorso dopo una convenzione trentennale. Il Comune ha deciso di rinnovare la sua adesione e ha provveduto alla nomina dei tre rappresentanti, tutti, appunto, targati Casa delle libertà. Si tratta dei consiglieri comunali di Forza Italia Andrea Vatta, responsabile del settore ambiente del partito, e Paolo Di Tora, agente assicurativo, e di Domenico Smeriglio, dato in quota Alleanza nazionale. Prendono il posto di Mirano Sancin, direttore uscente dell'Area di ricerca (pure lui appena «sacrificato» dalla carica in nome della legge Frattini), di Pierluigi Patriarca del Ppi e di Marco Drabeni di Forza Italia, all'epoca della giunta Illy nominato al Laboratorio di biologia marina in rappresentanza dell'allora opposizione di Centrodestra.

La notifica del sindaco all'assemblea ha scatenato la reazione del consigliere della Lista Illy Alberto Russignan, che pure faceva parte del vecchio consiglio del Laboratorio in rappresentanza della Provincia. Un incarico che certamente non gli sarà riconfermato, perchè Palazzo Galatti pare già orientato a seguire la stessa logica del Comune, ovvero ad assegnare tutti e tre i posti a uomini della maggioranza. «In Comune - sbotta Russignan - esiste un regolamento, in base al quale le nomine devono garantire la presenza dell'opposizione, cui spetta il compito di controllo. Ora il patto viene sistematicamente rotto».

Piero Camber, capogruppo di Forza Italia - e dagli avversari ritenuto il gran manovratore delle nomine, autore del «niet» sui posti al Centrosinistra - non si scompone. Anzi, a Russignan manda a dire che è per lo meno «sospetto»

«Normalizzazione» al Laboratorio di biologia marina.

che il consiglio uscente abbia pensato di rinnovare lo statuto del Laboratorio proprio nell'ultimo scorcio della sua attività, suscitando il dubbio di voler a tutti i costi rimanere abbarbicato alla poltrona. «Soltanto un alibi», rintuzza Russignan. «Il presidente Brambati ha proposto un aggiornamento dello statuto, che è stato sottoposto a Comune, Provincia e Università. Il nostro mandato si è concluso il 30 luglio e, dopo i 45 giorni di *prorogatio*, dal 15 settembre siamo ufficialmente decaduti. Nessuna scusa, perchè comunque lo statuto può essere cambiato in qualsiasi momento con l'accordo degli enti consorziati».

Il Laboratorio di biologia marina sta attraversando una fase delicata. La Regione è in arretrato con i pagamenti per gli accertamenti svolti e per pagare il personale è giocoforza ricorrere ai mutui. «C'è bisogno di rilancio e anche di un consiglio più snello», avverte Russignan. «Nemmeno Agnelli, nei giorni migliori della Fiat, aveva consigli di dodici persone. Adesso, comunque, la responsabilità passa totalmente alla Casa delle libertà. Noi nelle nomine avevamo cercato di seguire il criterio della competenza, mentre qualcuno mi deve spiegare che cosa c'entra un agente assicurativo con la biologia marina...».

Arianna Boria

LA «PRIMA»

Il Verdi aperto dal «Werther»

Abiti da gran sera, foyer affollato e una buona partecipazione di giovani. Con la prima del «Werther» di Jules Massenet diretto da Oren si è aperta ieri sera la stagione lirica del Teatro Verdi. Nella foto il nuovo sovrintendente del Verdi Juan Cambreleng insieme al sindaco di Trieste Roberto Dipiazza e a quello di Muggia Lorenzo Gasperini. (Bruni)

Sembra vicino alla paralisi l'organismo consultivo comunale

Commissione Pari opportunità Tensioni, critiche e un forfait

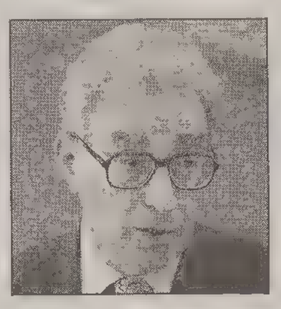
«Se deve morire, almeno muoia tra gli strepiti». Le consigliere del Centrosinistra nella commissione Pari opportunità sono sulle barricate. L'organismo consultivo, nato e cresciuto tra molti scetticismi e difficoltà, pare oggi essere a un passo dalla paralisi. Scarsa produttività nonostante le riunioni settimanali, tensioni interne, nessuna iniziativa portata a termine salvo l'assegnazione della borsa di studio di Pontignano (peraltro «inventata» delle precedenti commissioni del Centrosinistra), coralità di decisioni soltanto di facciata, un atteggiamento della presidente forzista Annalisa Montini che pare improntato all'unico obiettivo di non disturbare i manovratori di giunta. Grande risultato, in un anno di attività, l'essere riuscite a ottenere dalla giunta gli inviti alle conferenze, non già le delibere.

Queste solo alcune delle critiche che accomunano le rappresentanti dell'opposizione, che registrano con preoccupazione una frattura politica sempre più marcata e in passato inesistente. A riprova del malessere interno, si segnalano anche le dimissioni dalla carica di vice presidente della forzista Luciana Petti, critica sia nei confronti delle colleghe della Casa delle libertà che delle avversarie. Insomma, la proverbiale crisi di nervi è dietro l'angolo.

L'illyana Rubina Menin, che aveva chiesto alla presidente che cosa intendesse fare per ovviare all'esclusione di alcuni bambini sloveni dal micronido di Prosecco, allarga le braccia e mostra la risposta interlocutoria della Montini: nessuna discriminazione, solo questione di risparmio, Forza Italia aperta a un futuro europeo, condivisione piena dell'operato dell'assessore Brandi... «Argomentazioni inconsistenti. Sembra che con l'assessore non ci abbia neppure parlato...», sbotta Menin. «Il vero problema è che tutto è fatto con ritardo. Io stessa, su alcuni temi di mia competenza, come la questione della detenzione

Annalisa Montini (Fi)

femminile, ho deciso di andare avanti per conto mio». Sulla stessa lunghezza d'onda Mariastella Malafronte, fondatrice «storica» delle Pari opportunità, che dice di preferire una morte traumatica della sua creatura piuttosto che questa eutanasia. «C'è una sensazione di sbando, di sfascio. E così facciamo il gioco di chi pensa che la commissione non serva davvero a niente...».



Bruno Sulli, «scettico»

L'ultima goccia è stata l'organizzazione del corso di diritto di famiglia, al via il prossimo 28 ottobre, e che ha fatto infuriare la commissaria Elca Ruzzier, da sempre animatrice del Goap, il gruppo operativo antiviolenza progetti, responsabile della gestione della Casa per le donne maltrattate in Urban. Ruzzier aveva proposto che tra i relatori fossero inseriti due avvocati donne che da tempo collaborano col Gruppo, esperte nella problematica del disagio femminile nella famiglia. La commissione Pari opportunità aveva accolto all'unanimità la proposta, ma le due legali non sono mai state contattate. I relatori li ha decisi la presidenza, in collaborazione col consultorio familiare Onlus: tra essi figurano la mediatrice familiare Chiara Camber, sorella del capogruppo forzista Piero e volontaria dell'omonimo consultorio fondato dalla madre, e l'avvocato Tiziana Benussi. «Un'operazione di parte», l'ha bollata Ruzzier, contestando pure la scelta delle argomentazioni, che non terrebbe conto delle novità legislative in tema di violenze all'interno della famiglia. Insomma, l'ennesima occasione sprecata.

La presidente Montini, da parte sua, confessa di essersi fatta venire la pressione a 300 per reggere le fila delle colleghe, ma ora di fare spallucce alle loro bordate: «Le avvocate non sono state contattate perchè i termini per le domande di partecipazione erano scaduti. Un corso "di parte"? Nemmeno il Centrosinistra, a suo tempo, ha dato voce agli altri. Per quanto riguarda l'immobilismo, è una critica che rigetto in pieno. Purtroppo il clima è di non collaborazione. Quando il Centrodestra era all'opposizione si comportava costruttivamente e con educazione, mentre oggi siamo alle offese personali».

Non è escluso, peraltro, che il consiglio comunale decida di assegnare all'opposizione una delle vice presidenze, il che, nella ferrea logica dello spoils system farebbe gridare al miracolo: «E' possibile che per dialettica politica si scenda a compromessi», minimizza Montini, ben sapendo che una collaborazione allargata potrebbe aiutarla a uscire dal guado.

Nel marasma c'è unica certezza. Il fumetto - della serie «ve l'avevo detto io» - sopra la testa del presidente del consiglio comunale Bruno Sulli, che non ha mai fatto mistero di considerare le Pari opportunità nè più nè meno che una conventicola per «deluse» eccellenti dei vari partiti.

ar. bor.

L'ultimo arresto dell'operazione «Drago» messa a segno dalla squadra Mobile

Corriere croato finisce in cella

Le armi sequestrate sarebbero servite per una serie di rapine

Il cerchio si è chiuso. L'altra mattina i poliziotti della Mobile hanno messo a segno l'ultimo arresto dell'operazione «Drago». In carcere è finito Diego Micka, 31 anni, croato, che è stato raggiunto da un'ordinanza di custodia cautelare dopo essere stato estradato dalla polizia austriaca. E' ritenuto il corriere di una grossa organizzazione criminale. L'arresto di Micka fa seguito a quello di Fulvio Chiautta, 43 anni, detto «il nero», il biker abitante a San Canzian d'Isonzo.

In una casa di Bergamo dove, secondo l'accusa Chiautta, aveva mandato i suoi corrieri a prelevare la cocaina, i poliziotti hanno trovato anche alcuni armi lunghe tra cui un mitragliatore Colt e un fucile a canne mozze. C'erano anche pistole e munizioni. Gli investigatori sono convinti che quelle armi siano servite per mettere a segno rapine in banche e uffici postali del Nord Italia.

Oltre al big manager erano stati arrestati per traffico di droga Fabio Morstabilini, 32 anni e la convivente Iryna Yakubovic, 22 anni. A Chiautta gli agenti erano giunti durante un'indagine a tappeto sui traffici di stupefacenti iniziata un anno fa con l'arresto della «talpa», Alain Sasa Baldassi, 31 anni, tecnico informatico del Tribunale di Trieste scoperto mentre avvisava i trafficanti prima che fossero messi a segno i blitz della polizia.

Nel mirino inizialmente era finito Renzo Erman, detto «Tullio», 37 anni, ritenuto dalla Mobile «attivo nello spaccio al dettaglio di stupefacenti e in particolare di cocaina». E ora è scattato l'ultimo arresto, quello di Diego Micka.

Imprenditore serbo trovato ferito Autolesionismo, non aggressione

È stato un gesto di autolesionismo a provocare le ferite al basso ventre di Dragan Vasiljevic, 52 anni, il serbo trovato mercoledì scorso nel suo appartamento di via San Marco e poi ricoverato nell'ospedale di Cattinara per le lesioni riportate a colpi di forchettone. Messo alle strette è stato lo stesso Vasiljevic, come ha reso noto la Questura, ad ammettere di essersi procurato da solo le lesioni in seguito a una profonda depressione.

Bloccato e denunciato

Sorpreso nel pub a rubare dalla borsetta di una cameriera

Ruba 270 euro dalla borsetta di una cameriera. Ma viene sorpreso da un altro dipendente del locale. L'episodio si è verificato l'altro giorno al pub Bennigan's di riva Traiana. Sul posto è stata chiamata una pattuglia della squadra volante. Il giovane che ha restituito il denaro è stato denunciato.

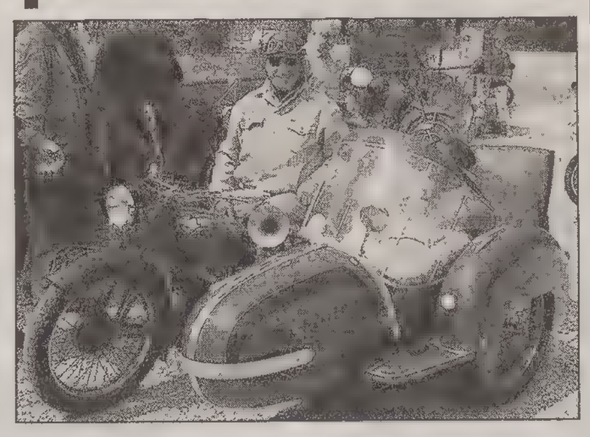
Approfittando del fatto che in una saletta non c'era nessuno è andato in una stanza adibita a spogliatoio dei dipendenti. Ma è stato visto. Dopo pochi minuti è arrivata la polizia.

Aperta ieri la prima giornata. Grande attrazione per le Rosse. Oggi gara di enduro

Motori d'epoca, folla in Fiera

Grande folla e successo alla prima giornata della terza edizione di Auto e moto d'epoca che ieri ha aperto i battenti alla Fiera di Trieste, riscontrando un alto gradimento. Particolare interesse per le rosse del cavallino Ferrari esposte al piano terra del padiglione F che assieme agli espositori di pezzi di rivcambio originali, vera passione degli scambisti e delle Lambrette made in Italy, hanno registrato le più alte presenze.

Grande attesa intanto per gli appuntamenti di oggi. Alle 10 partenza da piazzale De Gasperi della 15ma Enduro Nord Est, quinta prova del campionato del Friuli Venezia Giulia a cui seguirà la premiazione alle 18. Alle 15 il terzo Gran premio di Karbyk-per il dono, un vero e proprio gran premio di macchine a pedali. I piloti saranno i volontari di due associazioni benefiche, l'Admo (per la donazione del midollo osseo) e l'Associazione per la donazione di sangue.



Al «Piemonte Cavalleria» il novantesimo comandante

Cerimonia di particolare significato ieri matina in occasione del cambio della guardia nella caserma Guido Brunner di Villa Opicina, sede del reggimento Piemonte Cavalleria. Dopo due anni di comando, il colonnello Ottaviano Sillitti ha consegnato lo stendardo dell'unità al colonnello Gesildo Tarquini, novantesimo comandante di uno dei più antichi e decorati reparti dell'Esercito.

E nell'occasione del cambio della guardia davanti alle autorità civili e militari, al Reggimento è stata conferita la «Medaglia della Carità» da parte dell'Associazione internazionale «Regina Elena», per meriti di sacrificio e dedizione verso gli altri e per numerosi episodi di alta nobilità che hanno visto protagonisti ufficiali, sottufficiali e cavalieri del «Piemonte» impiegati in missioni umanitarie all'estero. La manifestazione si è svoilta con partecipazione e molta emozione da parte di tutti.

In questi giorni il Reggimento sta ricevendo domande per l'arruolamento dei volontari in ferma annuale.

Segnaletica in rifacimento, da domani nuovi cantieri

Proseguono in varie zone della città le opere di manutenzione della segnaletica stradale orizzonale e verticale disposte dal Comune.

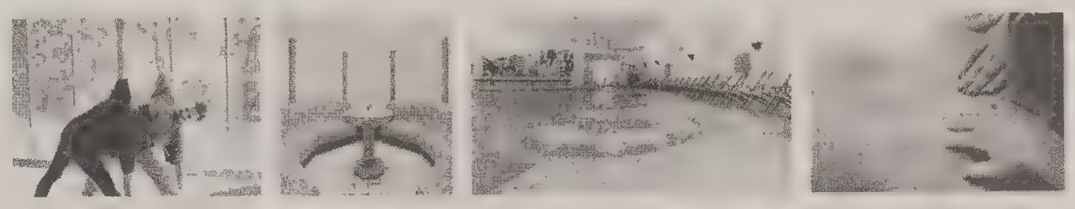
I prossimi lavori saranno eseguiti domani dalle 8 alle 18 e interesseranno le vie Cordaroli, Tor San Piero, Giacinti e viale Campi Elisi.

Martedì, invece, sempre con lo stesso orario, sono previsti interventi nelle vie Hermet, Franca, Combi, Bellosgurdo, mariani, Navali, Negrelli, in piazza Carlo Alberto e in piazzale Rosmini.

Mercoledì sarà la volta delle vie Cadorna, Diaz, San Giorgio, Cavana, Madonna del Mare, Colonna, B. Marcello e in largo Papa Giovanni XXIII.

E per finire giovedì prossimo, sempre secondo le consuete modalità, i lavori interesseranno le vie de Amicis, Besenghi, Muzio e Madonizza, mentre venerdì toccherà alle vie Don Minzoni, Veronese, Segantini, San Michele e largo Canal.

L'abbiamo fatta facile.



Scegli la tua formula preferita e scopri il **benessere facile** di AVALON.

Entra anche tu nel Regno di Avalon. Fino al 15 Novembre puoi scegliere tra le molte soluzioni, facili da usufruire e facili nel prezzo, **a partire da 3 € al giorno***, per accedere ai servizi *della piscina, del Thermarium* e *delle palestre*. Preparati a soddisfare ogni tuo desiderio di benessere. Anche con *i massaggi* e *i trattamenti estetici* del centro "Le Ninfee".

* tariffa indicativa calcolata sul costo giornaliero dell'abbonamento "Regno Annuale".

AVALON® THE ART OF WELLNESS

Borgo Grotta Gigante, 42/B - Sgonico - Trieste
Per informazioni: tel. 040 327431 - www.avalonwellness.it
Tutti i giorni dalle 9.00 alle 22.00

La Combustibile S.r.l.

Shell
RIVENDITORE AUTORIZZATO LUBRIFICANTI

VENDITA AL DETTAGLIO LUBRIFICANTI A PREZZI SCONTATI!

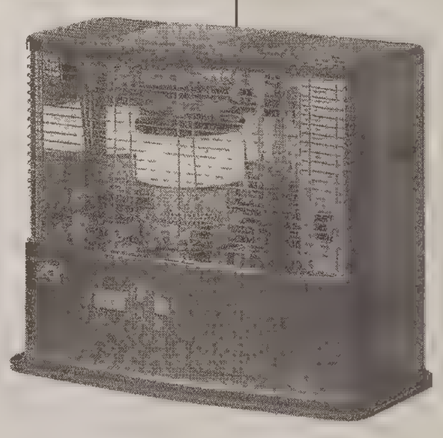
GASOLIO PER RISCALDAMENTO
GASOLIO AUTOTRAZIONE
OLIO COMBUSTIBILE
PETROLIO PER RISCALDAMENTO
OLII LUBRIFICANTI
SERBATOI

LEGNA DA ARDERE
TRONCHETTI DI LEGNO
PELLET
CARBONE
CARBONE PER GRIGLIA

zibro kamin®
STUFE PORTATILI

- SENZA ELETTRICITÀ
- SENZA GAS
- SENZA CANNA FUMARIA
- SENZA INSTALLAZIONI
- SEMPLICE DA USARE
- MASSIMA SICUREZZA

VENDITA COMBUSTIBILE PER STUFE ZIBRO KAMIN

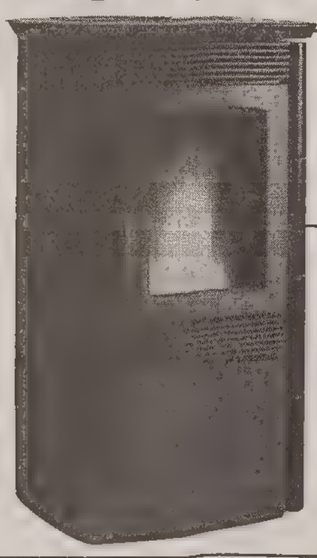


Ampia mostra di stufe, cucine a legna, inserti per caminetti e stufe a pellet

STUFA CAMINO A LEGNA

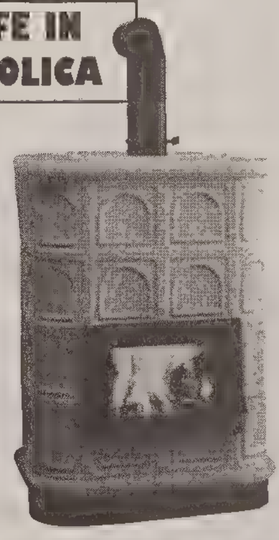
RIKA 5 ANNI DI GARANZIA

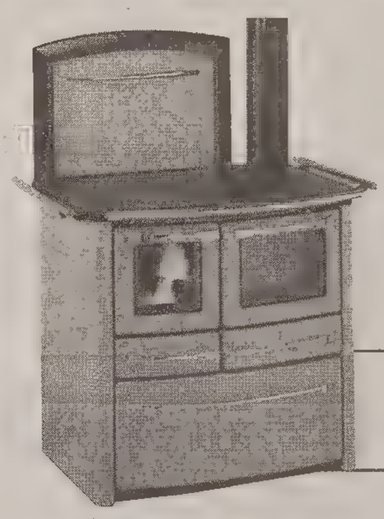
INSERTO PER CAMINETTO



STUFA A PELLET SENZA CANNA FUMARIA

STUFE IN MAIOLICA





CUCINA A LEGNA

RIDUZIONE
-36%
GRAZIE ALLE DETRAZIONI FISCALI

VENDITA PELLET PER STUFE SENZA CANNA FUMARIA

TRIESTE - Domio, 38 - Telefono 040.820.331 - 040.810.252
ORARIO DI APERTURA: 8-12 • 13-17 SABATO CHIUSO

Oltre un miliardo di vecchie lire l'incasso assicurato. La cessione avverrà con trattativa privata in contemporanea con la gara fra due settimane a Udine

Lo Stato vende i suoi immobili anche a Trieste

Dieci gli alloggi all'asta in mediocre stato di conservazione e manutenzione, ma nessuno è occupato

Il palazzo di Viale Miramare 123/1 è quello che ospita anche la caserma dei Carabinieri di Barcola, di fronte al capolinea dell'autobus n.6. Qui verranno messi all'asta quattro alloggi con cantina per un valore complessivo di 183.400 euro (circa 350 milioni delle vecchie lire). (Foto Lasorte)

La filiale di Udine dell'agenzia del Demanio segue quella che è la tendenza generale del Governo; vendere beni immobili come fonte di finanziamento

Per un valore complessivo di oltre un miliardo delle vecchie lire (511.900 euro), la filiale di Udine dell'agenzia del Demanio metterà in vendita fra due settimane, mediante trattativa privata, dieci unità immobiliari. Tutto ciò al fine di seguire quella che si può definire una tendenza generale del Governo centrale di vendere edifici e palazzi, a volte anche storici, per utilizzarli come fonti di finanziamento. Ma fortunatamente, in questo caso specifico, si parla solamente di appartamenti situati nei rioni di Barcola e di Gretta.

Come spiega la responsabile del servizio contratti Tentor Fedora, «gli immobili erano una volta abitati da dipendenti dello Stato e sono attualmente di proprietà dell'Intendenza di Finanza di Trieste. Ma anch'essi - continua la responsabile - stanno per fare la stessa fine di molte altre proprietà dello Stato, e cioè per essere venduti».

Nessun alloggio è occupato, ma è mediocre il loro stato di conservazione, considerati la vetustà e il grado di conservazione dei palazzi. Tutto ciò lo si può anche ben intendere dai prezzi base di gara rispetto alle zone in cui le case sono ubicate.

Quattro immobili sono situati all'interno dell'edificio di Viale Miramare che ospita la caserma dei Carabinieri di Barcola (di fronte al capolinea dell'autobus n.6), ognuno con il proprio vano cantina, che verranno messi all'asta a partire dal prezzo base di gara di 17 mila euro per quello più piccolo e in uno stato di conservazione scadente fino ai 75 mila per quello di più ampia metratura e di manutenzione adeguata alla tipologia dell'immobile.

La zona è senza dubbio però di particolare pregio sia dal punto di vista residenziale che da quello turistico. Inoltre il palazzo è affiancato pure da un giardino alberato sul lato di Via Nicolodi.

In varie palazzine di tre piani invece, ciacuna con il proprio giardino comune, saranno sei gli appartamenti, di cui due con ripostiglio, che in Via Gorizia (una laterale di Largo Osoppo) verranno battuti all'asta a partire dal prezzo minimo di 48 mila e 500 euro fino ai 75 mila. La zona è particolarmente tranquilla con una totale assenza di traffico se si esclude quello limitato al passaggio di chi vi abita. Inoltre, cosa che vale altrettanto per l'edificio di viale Miramare, è molto facile raggiungere le palazzine con l'autobus, in quanto la zona è ben servita da questo punto di vista.

La gara avrà luogo il 6 novembre alle 10 alla filiale di Udine dell'agenzia del Demanio di Via Gorghi 18 e sarà tenuta mediante offerte per schede segrete, in aumento rispetto al prezzo posto a base d'asta, consegnate direttamente al presidente della Commissione di gara dalle 10 alle 11 del giorno stesso.

Federico Filippa

Consegnati ai legittimi proprietari in via Lorenzetti alloggi di diversa dimensione e tipologia. Tre le fasce: 71, 68 e 40 metri quadrati. Soddisfazione del presidente Mazzi

Ater, 18 appartamenti ristrutturati mettono su famiglia

Erano 24, piccoli e privi di servizi adeguati. Sono diventati 18, divisi in tre fasce. I primi sei prevedono, per una superficie complessiva di 71 metri quadrati, due stanze matrimoniali, i secondi (68 metri quadrati) una matrimoniale e una singola, gli ultimi sono monolocali da una quarantina di metri quadrati. Sono i nuovi appartamenti ristrutturati dall'Ater in via Lorenzetti e consegnati in questi giorni ai legittimi proprietari. «Siamo estremamente soddisfatti - ha affermato nel momento della stretta di mano con gli assegnatari il presidente dell'Ater, Alberto Mazzi - perché questo è l'ennesimo appuntamento di questo tipo e ciò conferma che stiamo percorrendo un tracciato individuato nel programma dell'azienda e che persegue la finalità di mettere il maggior numero di appartamenti a disposizione della collettività, garantendo nel contempo una qualità delle costruzioni sulle quali stiamo lavorando da tempo».

L'intervento di via Lorenzetti fa parte infatti di un più vasto programma, iniziato nel lontano '96 e finanziato con i fondi della legge regionale n.47 del '91, che ha come scopo quello di risanare in modo completo gli edifici di proprietà dell'Ater più vetusti. L'immobile che in questi giorni è stato consegnato risale infatti, come costruzione, al 1931, e si sviluppa su sette piani fuori terra. L'intervento, iniziato nel 2000, è costato complessivamente 992mila euro, con un costo medio per alloggio di 55mila euro.

In sostanza, l'Ater ha sborsato un importo di circa 924 euro per metro quadrato. «Che sono decisamente pochi - ha concluso Mazzi - se si considera che, in conseguenza dell'età dell'edificio, le opere che abbiamo realizzato non sono state delle più semplici. Ma oggi possiamo dare a 18 famiglie e a un imprenditore (al pian terreno è stato conservato un foro commerciale, ndr) la possibilità di abitare in un edificio di assoluta dignità e modernità».

u. sa.

I nuovi alloggi dell'Ater in via Lorenzetti. (Foto Bruni)

IN BREVE

Una conferenza dell'Aida mercoledì prossimo a Muggia

Quando il cibo diventa un problema e mette nel disagio tante donne

«Vivere per mangiare o mangiare per vivere? Il disordine alimentare e le sue conseguenze» è il titolo di un incontro sul tema della salute delle donne che si terrà mercoledì 23 ottobre a Muggia, alle 16.30, nella sala convegni del centro culturale Millo. A organizzare l'iniziativa è l'Associazione interculturale donne assieme (Aida), che ha invitato come relatrice Mariela Castrillejo, psicologa e psicoterapeuta, esperta nello studio e nella ricerca che riguardano questa «malattia» molto frequente, ormai, in campo femminile e che può causare seri disagi.

Storia patria e gita in grotta

Oggi nella sala del consiglio comunale di Duino Aurisina si svolgerà alle 10.30 il convegno annuale della «Deputazione di storia patria per la Venezia Giulia». Gino Bandelli parlerà della «Questione dei castellieri», Alessandro Quinzi dell'«Arte gotica in area carsica», Pierpaolo Dorsi dell'«Archivio del castello di Duino», Emanuela Montagnari Kokelj della «Grotta del Mitreo e la preistoria del Carso». Ingresso libero.

Sempre domenica, l'associazione culturale Ereremote organizza una visita guidata alla caverna Pocala; ritrovo alle 9.30 nella piazza di Aurisina davanti alla biblioteca. La partecipazione è gratuita. La visita durerà circa due ore e chi vi partecipa deve indossare stivali in gomma e dotarsi di una torcia.

IL CONVEGNO

Le api seguono una legge antica (è di epoca austro-ungarica)

La pericolosa omologazione dei sapori, i profumi e gli aromi dei prodotti del Carso, le api e il loro importantissimo ruolo nel ciclo della vita in natura. Questi alcuni dei temi trattati nel convegno «Biodiversità e landa carsica» organizzato nella Casa della pietra di Aurisina, che si è concluso con l'assaggio di formaggi abbinati al miele e «sardoni in savor». Il consorzio apicoltori della provincia di Trieste, assieme alla facoltà di Biologia dell'Università di Trieste e quella di Biologia applicata alla difesa delle piante dell'Università di Udine gli enti promotori.

«Si è fatto un lavoro importante nel valorizzare i prodotti del Carso — ha esordito Giuliano Orel — in collaborazione con le minoranze in Italia, Slovenia e Croazia. Si è lavorato in una visione che abbraccia il Carso — che un tempo è stato mare — il mare stesso e i loro prodotti. La sola contraddizione sta nell'uomo che rovina, sporca, minaccia. È importante riuscire a mantenere viva nelle persone la capacità di sentire i gusti e i sapori».

Paola Bordon e Giorgio Della Vedova hanno quindi esplicitato l'attività del consorzio apicoltori della provincia di Trieste — che vanta 100 apicoltori stanziali e 1500 arnie — e analizzato le caratteristiche dell'attività. «A Trieste c'è un'antica tradizione nel territorio — ha spiegato Della Vedova — ancora di epoca austro-ungarica. Basti pensare che la legislazione attuale in materia di apicoltura ha attinto a piene mani da quanto fu scritto nel 1870 in un documento relativo alla Provincia istriana». Il docente ha quindi illustrato le caratteristiche delle api, l'influenza climatica e la conseguente produttività, il progressivo ritorno alla specie autoctona dopo anni di incroci, le caratteristiche dell'ape ligustica e di quella carnica.

Livio Dorigo, presidente del circolo Istria, ha chiuso il simposio: «Moltissime scolaresche hanno visitato centri di allevamento delle api e produzione del miele — ha detto — ed è stato sorprendente scoprire che i bambini hanno una spiccata capacità di individuare e riconoscere i diversi tipi di miele. Per esempio è stato anche grazie alla predilezione spontanea del miele di melata da parte dei bambini che si è potuto scoprire che esso contiene un'alta concentrazione di sali minerali e calcio. Non va dimenticato — ha concluso Dorigo — il ruolo fondamentale dell'ape per il mantenimento dell'ambiente: con l'impollinazione la natura vive, ed è da milioni di anni che si perpetua la vita vegetale e con essa quella animale».

g. st.

vitrum
com. eff. il 19.09.2002
Trieste
P.zza S. Antonio, 4
(angolo via XXX Ottobre)
Tel. 040.631976
Porcellane
Casalinghi
Articoli da regalo

... irripetibile
SCONTO del 20%
su tutti i servizi di piatti in porcellana
ESCHENBACH - DOMINO*
... continuano le nostre
superofferte
... vi aspettiamo!
*fino ad esaurimento scorte

SPECIALE ..... A CURA DELLA MANZONI & C. S.p.A. PUBBLICITÀ

CARNIA a VILLA
in
Piazza
FAGIOLI FUNGHI
FARINA NOCI
a VILLA Tel. 348.240.18.19 a VILLA

Sapori d'Autunno

CARNIA a VILLA
in
Piazza
FAGIOLI FUNGHI
FARINA NOCI
a VILLA Tel. 348.240.18.19 a VILLA

Profumi e sapori dei prodotti naturali

Funghi, fagioli, farina e noci di Carnia

Appuntamento con i prodotti naturali di stagione a Villa Santina, nel cuore della Carnia. Fino a lunedì la cittadina carnica sarà in festa per il tradizionale 'Marciât di Vile". Bancarelle e stands enogastronomici invaderanno il centro, dove si trova anche un negozio ben noto agli amanti del cibo naturale: è la BOTTEGA VERDE di Flavio Bano (aperta sette anni fa). Bottega Verde che molti ormai chiamano semplicemente "Funghinpiazza" proprio per aver conosciuto e assaggiato le sue specialità in occasione del Mercato. Anche per questa occasione Bano con la sua Bottega Verde, ape ha fatto le cose in grande rifornendosi direttamente dai produttori dei migliori prodotti. Sui suoi banchi sarà il trionfo dei finferli, dei chiodini, dei porcini e dei galletti, tutti funghi freschi appena racolti e perciò adattissimi a essere conservati sott'olio e gustati anche nei prossimi mesi. Anche se nulla supera un piatto di funghi in umido con la polenta... Anche per quanto riguarda la farina da polenta ai veri buongustai Bottega Verde propone varie tipologie di farine di mais di montagna, dalla farina si Illegio a quella di Socchieve, ognuna con la connotazione tipica che proviene dal crescere a una certa altitudine. Per minestroni "come quelli di una volta" sono inarrivabili i borlottini, fagioli tutti da gustare. E ancora noci, nocciole e una vasta gamma di altri prodotti naturali e autoctoni.

Il piacere di un caffè espresso tutto da gustare

Selezione delle partite di caffè, accurata miscelazione e tostatura

Colore caldo della crema, densa e morbida; aroma sublime; gusto intenso e avvolgente: questo è l'incanto - da sorseggiare lentamente - di un espresso ORO CAFFE'. La ORO CAFFE' sottopone il caffè verde a una fase di lavaggio e a una fase di selezione, poiché utilizza solo chicchi di crivello compreso tra un minimo di 17 e un massimo di 19. Per rispettare ed esaltare le caratteristiche delle varie specie, la Oro Caffè le sottopone a una tostatura separata, con parametri operativi differenziati. Per ottenere il massimo risultato dalle proprie selezioni di caffè Oro Caffè si avvale per la tostatura di un modernissimo impianto a controllo computerizzato della temperatura e del flusso dell'aria e di un sistema di stoccaggio del caffè cotto, in silos a circuito stagno. Tutto questo garantisce un prodotto di qualità elevata e soprattutto costante nel tempo. Alla Oro Caffè suggeriscono anche il metodo migliore per preparare un buon caffè espresso. Una buona miscela e una buona macchina per caffè espresso sono infatti la base per creare il miracolo quotidiano di un buon caffè espresso, ma servono anche altre condizioni: la miscela deve essere opportunamente macinata affinché il tempo di estrazione non superi i 30"; la temperatura dell'acqua deve aggirarsi intorno agli 86° a una pressione ottimale di 9 atmosfere. La quantità di polvere consigliata è di 6,8 grammi. In questo modo per effetto del breve contatto dell'acqua con il caffè si ottiene una bevanda densa, profumata, cremosa, e soprattutto con un tenore di caffeina ridotto. Nata come degustazione di caffè espresso nel 1972, la Oro Caffè ha maturato nel tempo una grande esperienza nella preparazione di miscele con i migliori caffè, specializzandosi nel prodotto 'espresso per bar'. Attualmente l'azienda di Feletto produce miscele per caffè espresso che esporta in tutto il mondo, dove viene conosciuto e apprezzato sempre di più il gusto del buon 'espresso' italiano. Sono miscele che nascono dall'equilibrio di dieci caffè, in gran parte della famiglia Arabica (qualità pregiata e aromatica con una percentuale di caffeina di circa 1%, coltivata in zone montane di altitudine compresa tra gli 800 e i 200 metri). Selezionati fra i chicchi di caffè di prima scelta, i sacchi che arrivano da Santos in Brasile -con il timbro Oro Caffè sono 'fancy' e 'strictly soft' ('rigorosamente dolce'), secondo la definizione tecnica: ovvero i migliori. Il raggiungimento di questi alti livelli qualitativi, spiega Chiara Toppano, si può ottenere solo con una produzione seguita a livello artigianale: non a caso sono proprio la cura e la precisione orafa a dare il nome 'oro' al prodotto finito. La gran parte della produzione della Oro Caffè è costituita da caffè tostato in grani e caffè macinato; ma viene proposto anche caffè macinato in cialde, una soluzione semplice e pratica che consiste in una dose già prefissata di 7 grammi di Oro Caffè macinato e pressato al punto giusto. L'espresso Oro Caffè correttamente preparato presenta una crema color nocciola, con striature più scure; il sapore è poco amaro per il ridotto tenore di caffeina, non è astringente e ha una forte carica aromatica con sfumature di cioccolato o fiorite.

Tempo di vendemmia nell'azienda Ca'Tullio: vini e vigneti in Friuli

L'azienda Ca' Tullio, con sede in Aquileia, coltiva i propri vigneti in due aree diverde ad origine controllata di notevole importanza; una parte delle uve appartiene alla zona DOC Friuli - Aquileia e una parte viene raccolta in località Sdricca, nel comune di Manzano, territorio appartenente all'area dei DOC Colli Orientali del Friuli.

La cura dei vigneti, la vinificazione effettuta con metodi all'avanguardia e l'imbottigliamento sono fasi seguite con estrema cura ed attenzione, al fine di ottenere uve prima e vini poi di piacere e qualità.

I terreni marnoso-argillosi della Sdricca di Manzano favoriscono vini quali il Pinot grigio e il Cabernet Franc, imbottigliati e venduti nella sede di Aquileia.

In prossimità dell'isola di Grado, i terreni silicei offrono l'ambiente ideale per vini importanti quali l'aromatico Traminer, mentre i terreni bonificati con terra di riporto argillosa favoriscono il Refosco dal peduncolo rosso.

L'intera selezione dei vini con il marchio Ca'Tullio o

Sdricca si può degustare ed acquistare ad Aquileia nella sede stessa della Ca'Tullio, un bell'edificio di mattoni, anticamente adibito all'essicazione del tabacco, uno degli ultimi esempi di archeologia industriale presenti in zona; quasi del tutto abbandonata alla fine degli anni '60, la struttura è stata riportata nel 1994 all'antica bellezza dall'attuale proprietà, che ne ha mantenute inalterate le linee architettoniche, aggiungendovi però una moderna funzionalità.

L'azienda si trova ubicata poco fuori il centro di Aquileia, in direzione Grado, ed è aperta tutti giorni, eccetto la domenica.

nei nostri vini la nostra storia!

Ca'Tullio

vini & vigneti in Friuli

La nostra cantina è ***sempre aperta*** per poter essere visitata. Un luogo accogliente in cui il personale qualificato vi guiderà ***alla degustazione***, portandovi a scoprire ***i segreti e le virtù del vino.***

Un'anomalia italiana

E alla fine venne la crisi. L'ennesima e questa volta molto preoccupante. Della Fiat, ma anche dell'industria nazionale; con moltitudini di famiglie nell'angoscia. Un po' di storia; perché «historia» è – o dovrebbe essere – «magistra vitae». La stirpe degli Agnelli, che ha, da sempre, un preponderante ruolo economico, sociale e politico nel nostro Paese, è un'anomalia tutta italiana. E da un secolo che la Fiat riscopre lo Stato nel momento del bisogno e quando attraversa le sue ricorrenti fasi di difficoltà, alle volte causate da negative congiunture di mercato ma spesso collegate a clamorosi errori di strategia e di gestione aziendale. Ed è francamente irritante assistere alle gesta di «imprenditori» di tal fatta, che agiscono con sperimentata professionalità nel privatizzare i profitti e nel pubblicizzare le perdite.

Nel frattempo l'Avvocato è diventato un mito, l'emblema di una famiglia, che in ogni frangente sa comportarsi in maniera impeccabile, tanto che è addirittura inflazionata l'untuosa allocuzione riferita al supposto «stile Agnelli». Senza parlare dello slogan: «privatizziamo tutto, guarda la Fiat», che deve aver ammaliato il popolo intero, se più del 90 per cento degli eletti in Parlamento si dichiarano rigorosamente liberisti. Immaginiamoci un'era nuova: c'è una classe politica formata da persone, che si preoccupano di pensare e di contribuire all'organizzazione della «polis», piccola o grande essa sia, e che non operano in esclusiva funzione del consenso; alla gestione del potere si accede non perché «personaggi», ma in quanto portatori e rappresentanti dei reali interessi della gente; si conosce perfettamente la distinzione tra liberalismo e liberismo e sono chiari i limiti del capitalismo; si coglie appieno l'importanza di un modello di sviluppo che, invece di essere la risultante di una pedissequa copiatura di archetipi, fino a oggi propinati come vincenti e senza alternative, sia il frutto di studio, di ricerca, di confronto e di necessaria attenzione per le specificità. Si forma una nuova classe dirigente. In essa hanno grande spazio i tecnici, quelli veri, che si fanno capire e dicono le cose come stanno e che non passano il tempo a spiegare con dotte dissertazioni perché hanno «legato l'asino» a un albero piuttosto che a un altro, senza naturalmente precisare come l'albero in questione sia stato scelto dal padrone di turno.

Franco Tabacco
Casa circondariale di Trieste

Non rinnoveremo gli abbonamenti

Al sovrintendente del Teatro «Verdi».

Lei si trova da poco a Trieste, per cui probabilmente ignorerà una situazione poco soddisfacente che si è venuta a creare nell'ambito della stagione, di Primavera e Autunno del Teatro Verdi.

Da almeno 20 anni siamo abbonati a questa stagione, che da sempre prevedeva un concerto sinfonico alla settimana, per un certo numero di settimane, con la rara eccezione di qualche solista di particolare livello.

Da qualche anno invece la stagione prevede, quasi sempre, ben due concerti alla settimana, di cui almeno la metà eseguiti da artisti solisti o a coppie.

Le dirò che dedicare ben due serate alla settimana ai concerti , di cui almeno una non corrisponde al concetto di «sinfonico» riportato sull'abbonamento, ci sembra francamente eccessivo, tanto che abbiamo deciso che, se questa scorretta abitudine dovesse continuare anche il prossimo anno, pur dispiaciuti, non rinnoveremo il nostro abbonamenti.

In fondo, vogliamo abbonarci a una stagione di concerti sinfonici e non a un festival.

A proposito di Festival, le dispiacerebbe informarsi sulla fine che ha fatto il festival prima primaverile e poi autunnale di Balletto che è stato organizzato con successo e grandi nomi per alcuni anni ed è poi sparito senza lasciare traccia?

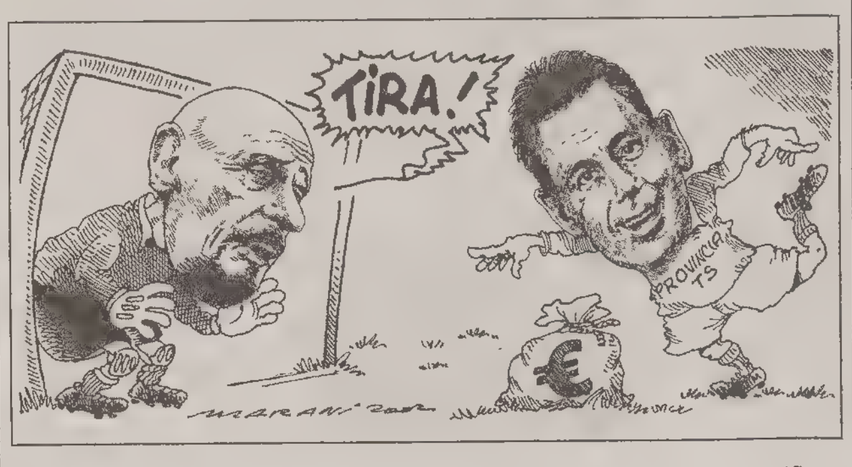
Le auguro ogni successo alla guida del nostro teatro, in cui vorremmo vedere più spesso lavorare i tanti artisti triestini in attività.

Liliana Davanzo

IL CASO

Un tifoso lancia un appello alle istituzioni e alle banche cittadine

La Provincia aiuti la Triestina



Quando assisto alle bellissime ed entusiasmanti partite offerte quest'anno dalla Triestina guidata dal bravo Ezio Rossi non posso che rattristarmi vedendo le maglie rossoalabardate senza alcuna scritta di uno straccio di sponsor. Tutte le squadre in questo difficile campionato di serie B sono supportate da uno sponsor che, per una loro scelta di pubblicità, economicamente le aiuta e quest'anno al Rocco ho visto il Palermo e il Cosenza sponsorizzate dalle rispettive Province, il Venezia dal patron Zamparini, altre da assicurazioni e banche.

Mi chiedo perché le nostre grandi società assicurative, le nostre grandi banche e soprattutto la Provincia di Trieste non provvedano a dare una sua sponsorizzazione alla sua massima squadra di calcio che, andando a giocare in tutta la Penisola, porta il simbolo di Trieste in tutta Italia. Non si può andare a festeggiare (penso alle istituzioni cittadine) la Triestina in piazza Unità soltanto quando vince un campionato e rifiutare di dare poi un fattivo contributo finanziario pubblico durante l'anno. Ci vedrei bene una scritta «Provincia di Trieste» sul rosso delle maglie della nostra cara Unione. Non comprendo e, come credo tutti gli sportivi cittadini, gradirei una risposta dal presidente Scoccimarro, perché i presidenti delle Province di Palermo e Cosenza sponsorizzano con denaro pubblico le loro squadre e il presidente della Provincia di Trieste no?

Francesco Spadavecchia

Telecronaca tagliata

Da quando è stato abolito il bollo sulla patente di guida il primato annuale dei soldi peggio spesi è passato automaticamente al canone Rai.

La più recente riprova, domenica mattina, in occasione della Barcolana: la telecronaca è stata interrotta a meno di cinque minuti dalla fine, proprio nel momento più avvincente, per la messa in onda di «Telecamere», programma notoriamente seguito da almeno il 90% dei telespettatori della regione. Rai: di tutto, di più.

Giorgio Viezzoli

I due nomi d'arte

Potrei anche sbagliare ma io ritengo che, contrariamente a quanto pubblicato in «detti e comicità» – «segnalazioni» pag 22 del 10 ottobre – Cric e Croc non sono stati i soprannomi di Stan Laurel ed Oliver Hardy, bensì i nomi d'arte di due attori del cinema muto (antecedenti, quindi, ai due sopraccitati) i quali, tra l'altro, si distinsero per la loro contrapposta statura, tanto che nel passato invalse l'uso dialettale (quanto meno a Zara) di dire: – I xe come Cric e Croc.

Antonio Massaria

Le guardie di Berlusconi

Sabato sera mi trovavo per caso in via San Nicolò nel bar di fronte alla libreria Saba quand'ecco arrivare in un nugolo di guardie del corpo Silvio Berlusconi. Telecamere, flash, applausi. Bravo. Il sabiano signor Mario gongolante.

Alla vista di quel doppiopetto e di quei marcantoni grigi ho provato una fitta al cuore. Una stretta al petto. Un acuto dolore al braccio sinistro. Un improvviso calo di umore. Paura.

Sarò un uomo fragile e nevrotico ma a me certi apparati fanno paura.

Per fortuna il sopraggiunto poeta Franco Facchini mi ha sollevato con un cordiale.

Sare ancora vivo se al posto del Cavaliere ci fosse stato un vero e proprio dittatore?

Ugo Pierri

Sollecitudine alla IV Circoscrizione

Ringrazio sentitamente il presidente della IV circoscrizione, dottor Rocco Lobianco, per la sollecitudine con la quale ha provveduto a far rimettere in ordine il prato che fiancheggia le scuole De Amicis, sulla via Ressel, nonché a far sfalciare l'erba periodicamente, affinché il sito non ridiventi una giungla.

Lo ringrazio inoltre per essersi prodigato affinché si ponesse rimedio a una situazione di pericolo a S. Andrea e per altri interventi.

Silvia Stutz

UN AMICO DA ADOTTARE

Una cagnolina fulva di due anni si trova al Gilros di Opicina

Sissi ha subito tante violenze

Molti cani devono attendere troppo prima di trovare una nuova casa. E' il caso di Sissi, una meticcia fulva di due anni che si trova al ricovero Gilros (convenzionato con il Comune di Trieste) da sei mesi. Sissi sa dare tanto affetto e tanta gratitudine. In passato ha subito angherie e violenze di ogni tipo. Ha bisogno di tanto amore. Il Gilros di Opicina è aperto al pubblico dalle 10 alle 12 tutti i giorni tranne il martedì e i festivi. Il telefono è lo 040 215081.

Al Gattile di Cociani

E Veronica sta aspettando

Veronica, la gattina proposta ai lettori la scorsa settimana, non è stata ancora adottata anche se numerosi sono stati i triestini che si sono detti disponibili a prenderla in casa. Il Gattile è in via della Fontana 4 e il telefono è lo 040 364016.

Una buona notizia arriva invece dal Gilros, dove Pippo, lo spinone di due settimane fa, ha trovato una famiglia generosa che già in passato aveva adottato cani ospitati nel canile comunale.

50 ANNI FA

20 ottobre 1952

● Una numerosa folla di fedeli ha assistito alla benedizione impartita da mons. Santin, sotto il pronao di S. Antonio Nuovo, a sette delle 47 campane consegnate dal governo italiano, che sostituiranno quelle requisite alle chiese nel periodo bellico o danneggiate dagli eserciti combattenti.

● Sono state assegnate dieci case per complessivi quaranta alloggi, che formano il nucleo iniziale del «Villaggio del pescatore istriano», sorto alle foci del Timavo grazie al contributo del governo italiano. Accanto ad esse, è stato eretto il cippo porta-bandiera donato dal municipio di Venezia e recante l'effige del Leone di San Marco. La benedizione è stata impartita dall'arcivescovo di Gorizia, mons. Ambrosi.

● Nelle finali del campionato di serie B di baseball, sconfiggendo sul suo campo la Libertas Rimini, lo Yankees Trieste ha ottenuto la promozione in serie A.

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili (il numero telefonico e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione. ■

Rina e Giacomo, 65 anni insieme

Rina e Giacomo tagliano oggi un traguardo importante e anche difficile da superare: 65 anni di matrimonio. Auguri dai nipoti Arianna e Franco e dalle famiglie.

Nerina, 80

Nerina ha oggi 80 anni. Auguri da Sandra, Attilio, Sergio, Loredana e nipoti.

Gli 80 di Olga

Olga ha 80 anni. Auguri dalla figlia Miriam, da Paolo e dai consuoceri.

Dario, 80

Dario ha 80 anni. Auguri da Luciano, Mara, Patrizia, Dario e Jacopo.

VETRINA
a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

«Click»inform@tic@
Corsi intensivi gratuiti di informatica per nuovi soci. Informatica di base: Windows e Microsoft Office (Word, Excel, Access, Power Point), Internet, Posta Elettronica, Chat e News Group. Via F. Venezia 1, lun. ven. 16-20, tel. 040/3220908. Corsi agevolati per studenti e disoccupati.

Impara le lingue gratuitamente
L'Ass. Ibero Latino Americana comunica che sono aperte le iscrizioni per nuovi soci ai corsi intensivi di spagnolo, inglese, francese, portoghese e italiano per adulti e bambini. Inoltre tv satellitare, Internet, videoteca, biblioteca e altro. Per informazioni rivolgersi da lun. al ven. 10-12 e 16-20, il sab. 10-13, via F. Venezian 1, II p., tel. 040/300588. Corsi agevolati per studenti e disoccupati.

Corsi gratuiti intensivi
Ultimi giorni d'iscrizione! Corsi per nuovi e vecchi soci di: inglese e informatica e di tedesco spagnolo francese portoghese sloveno croato russo arabo cinese giapponese e italiano per stranieri; corsi per tutti dai 4 dagli 80 anni! Anche al mattino ORIZZONTI DELL'EST E DELL'OVEST Istituto di Lingue e Informatica, via della Geppa 2, tel. 040/3480662.Uomo-donna ora anchew lunedì maggina 10-13, via dell'Istria 74. Tel. 040/638529.

Corsi di lingue per bambini e ragazzi
La scuola per interpreti organizza corsi di inglese per bambini (elementari) e ragazzi (medie) con insegnanti di madrelingua. Per informazioni rivolgersi in via San Francesco 6, tel. 040/371300.

julia viaggi
Buelly Viaggio
VIAGGI DI GRUPPO DA TRIESTE
... i **Mercatini di Natale**
Vienna,
6-8 dicembre, **€ 258.**
Alto Adige,
6-8 dicembre, **€ 230.**
Salisburgo, Monaco e Innsbruck,
6-8 dicembre, **€ 215.**
...e per CAPODANNO *(cenoni inclusi)*:
Rimini,
30/12 - 1/1/03 **€ 295.**
Madrid,
29/12 - 2/1/03 **€ 800.**
Praga,
29/12 - 2/1/03 **€ 610.**
AUTOMOBILISTI: combinazioni di 2/3/4 giorni in Austria (Carinzia, Salisburghese, Vienna)
Piazza Tommaseo
2/b, Trieste
Tel. 040367636 - 040367886
Filiale di Cervignano d. Friuli:
Via Aquileia 19/1 - Tel. 0431371064

Soluzioni *innovative* per la crescita del *retail*
VUOI ENTRARE DA PROTAGONISTA NEL MONDO DELLA RISTORAZIONE IN FRANCHISING?
GRANDE OPPORTUNITA'!!
BIRRERIA CON CARNI ALLA GRIGLIA E CUCINA TEX MEX
IMPORTANTE CATENA OPERANTE NELLA RISTORAZIONE TEMATICA
RICERCA PARTNERS
INTERESSATI ALL'APERTURA IN FRANCHISING DI UN LOCALE **ALL'INTERNO DEL CENTRO COMMERCIALE "EMISFERO" DI MONFALCONE (GO)** DI PROSSIMA APERTURA
PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI A: SISIM
DIV. FRANCHISING VIA DELLA POSTA 9
25122 BRESCIA
TEL. 030 - 2979111 FAX 030 - 2979155 www.sisim.com

Studio ing. Sforzina
Trieste in viale D'Annunzio 29 causa decesso, cessa la sua attività. Chi fosse interessato a ritirare la propria documentazione riguardo i lavori eseguiti è pregato di contattare entro il 31.12.02 dal lun. al ven. dalle ore 9 alle ore 13 e dalle 15.30 alle 19.30, tel. 040/766288.

Corsi di lingua alla scuola per interpreti
Iniziano nei prossimi giorni i corsi a tutti i livelli di inglese, francese, tedesco, spagnolo, croato, sloveno con insegnanti di madrelingua: per imparare le lingue in breve tempo informatevi presso la «Scuola per interpreti», via San Francesco 6, tel. 040/371300.

Corso di sloveno
L'associazione culturale ricreativa «Dom Briscìki» organizza a Borgo Grotta Gigante un corso serale di sloveno a carattere amatoriale. Per informazioni e iscrizioni telefonare allo 040/327193 o allo 040/327467 nelle ore serali.

MOSTRE
Galleria Rettori Tribbio 2
Piazza Vecchia, 6
LIVIO MOŽINA

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
● PRIMO PIANO ●
Apertura 9 - 12

GRANDE INVERNO
A PREZZI PICCOLI
da ITALNOVA
in piazza Ospedale, 7 - TRIESTE
Tel. 040.638468

IMMOBILI IN VENDITA

PIAZZA PONTEROSSO
Adiacenze
Appartamento signorile di ampia metratura, ultimo piano in stabile teresiano con ascensore
€ 260.000,00

COLLE SAN GIUSTO
Via della Piranella
Palazzina su tre piani, per complessivi 230 mq. È possibile realizzare due appartamenti con un locale pianoterra.
€ 191.000,00

ROIANO
Via Boccaccio
Appartamento al 3° piano, soggiorno, cucina abitabile arredata, 2 ampie camere, doppi servizi, ripostiglio e cantina. Termoautonomo
€ 115.000,00

PIAZZA PERUGINO
Via Settefontane
Appartamento al grezzo di ampia metratura, composto soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, ingresso con box di pertinenza.
€ 124.000,00

VIA DEI GIARDINI
Servola
In palazzina, appartamento 3° piano composto da tinello con cucinino, matrimoniale, bagno, 2 poggioli, cantina autonoma e posto auto. Termoautonomo.
€ 71.000,00

PIAZZA GARIBALDI
Adiacenze
Appartamento al secondo piano composto da cucina, due stanze, cameriino e servizio
Stabile con tetto e facciate rifatte
€ 44.000,00

RONCHI DEI LEGIONARI
Via La Malfa
Villa nuova accostata, disposta su 3 livelli, composta da soggiorno, cucina, due bagni, tre camere e quattro poggioli, ampia taverna, garage, giardino e soffitta
€ 215.000,00

CESSIONE ATTIVITÀ

ZONA CENTRALE
Piccolo bar con licenza superalcolici e videopoker, buon avviamento, muri in affitto.
€ 62.000,00

VIA GIULIA
Cedesi attività di vendita abbigliamento intimo. Locali in affitto ristrutturati recentemente
€ 6.500,00

IMMOBILI IN AFFITTO

GIARDINO PUBBLICO
Via Alessandro Volta
Stabile signorile, quarto piano con ascensore, grande appartamento vuoto composto da salone, due stanze, cucina abitabile, doppi servizi, atrio, balcone con vista
€ 800,00 MENSILI

ZONA FIERA
Via Domenico Rossetti
Appartamento di ampia metratura in edificio signorile, quarto piano, atrio, soggiorno, matrimoniale, tinello con cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli
€ 516,00 MENSILI

RICHIESTE URGENTI

APPARTAMENTO
Una camera, soggiorno, cucina, bagno, anche da ristrutturare

STABILE SIGNORILE
Zone centrali, appartamento di ampia metratura, piano alto, vista aperta

RICHIESTE URGENTI

CASETTA o VILLETTA
Anche da ristrutturare completamente, meglio se indipendente, in provincia di Trieste. Definizione immediata

VARIE

OSPEDALE BURLO GAROFALO
Affittasi posti macchina scoperti in parcheggio privato con accesso telecomandato
€ 42,00 MENSILI

ZONA TRIBUNALE
AFFITTASI STABILE
con giardino disposto su piano terra e tre piani, parzialmente occupato, adatto a consolato o casa di riposo. Canone impegnativo.
Trattative riservate.

VIA S. FRANCESCO
Area edificabile per complessivi 30 000 metri cubi
Informazioni in ufficio.

COMMERCIALI VENDITA

VIA ROSSETTI
Locale fronte strada con due grandi vetrine, saletta interna, magazzino e servizio
Adatto anche uso ristorazione, zona di forte passaggio.
€ 95.000,00

VIA CONTI
Adiacenze
Due locali attigui con sette fon e servizio, complessivi 134 mq. circa. Vendita in blocco o separatamente.
€ 124.000,00

PIAZZA PUECHER
Adiacenze
Locale d'affari di 50 mq. con vetrina, magazzino, cortile interno e servizio, impianto elettrico a norma.
€ 39.000,00

VIA FOSCOLO
Locale d'angolo 80 mq. circa, con quattro vetrine, magazzino, soppalco e servizio, adatto come laboratorio o negozio
€ 57.800,00

VIA MOLINO A VENTO
Adiacenze
Locali uso ufficio al pianoterra, con ingresso varie metrature, con scelta finiture interne. Possibilità acquisto box auto

PIAZZA SANSOVINO
Adiacenze
Locale al piano terra con servizio e accesso fronte strada, adatto magazzino o laboratorio.
€ 35.000,00

VIA DELLA GUARDIA
San Giacomo
Piccolo locale uso magazzino o laboratorio piano terreno accesso interno
€ 11.000,00

COMMERCIALI IN AFFITTO

VIA CAPRIN
San Giacomo
Piccolo locale d'affari con due vetrine magazzino e servizio
€ 370,00 MENSILI

VIA DELLA GUARDIA
San Giacomo
Ampio ufficio di circa 90 mq., due stanze, salone. Piano ammezzato termoautonomo, ottime condizioni interne
Stabile ristrutturato integralmente
€ 516,00 MENSILI

PORTICI
immobiliare
TRIESTE - PIAZZA E. PUECHER, 9
TELEFONO 040/774177 - FAX 040/ 774178
portici@corrierecasa.com
AFFILIATO FIAIP

ORE DELLA CITTÀ

Ayurveda e massaggi

Domani dalle 16.30 alle 17.30 presentiamo una introduzione su «come fortificare il sistema immunitario con ayurveda e massaggi» che fa parte del programma amatoriale di massaggi e rimedi ayurvedici di 30ore che inizierà lunedì 28 ottobre dalle 17.15 alle 19.30, all'associazione Joytinat Yoga Ayurveda, via Felice Venezian 20, tel. 040/3220384. Ingresso libero.

Centro antiviolenza

La violenza in famiglia è un problema dal quale si può uscire. Il Centro antiviolenza Goap si trova in via della Fornace 3, ed è aperto il lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 9 alle 13 e il mercoledì dalle 13 alle 17. Il numero di telefono è 040/310981. Al di fuori degli orari di apertura è sempre attiva la segreteria telefonica. E-mail: centroantiviolenzagoap@tcd.it.

Esami Toefl

L'Associazione italo americana organizza un corso di preparazione agli esami Toefl. Per informazioni e adesioni rivolgersi alla segreteria dell'Associazione, via Roma 15, da lunedì a venerdì dalle ore 16 alle ore 20. Telefono 040/630301 e-mail americanitalian-fvg@hotmail.com.

Famiglia pisinota

La Famiglia pisinota organizza per venerdì 1 novembre un pellegrinaggio a Pisino per commemorare i defunti. Partenza da piazza Oberdan alle 8.30 in pullman. Per informazioni rivolgersi alla segreteria dell'Unione istriani, tel. 040/636098.

Festival triestino

Gli autori possono inoltrare un brano inedito in dialetto per il 24.o Festival della canzone triestina in programma al Politeama Rossetti. La partecipazione è gratuita e il concorso è riservato anche a bande e cori. Il bando del festival è disponibile all'ufficio relazione con il pubblico della provincia in via Sant'Anastasio 3.

Autunno sui pattini

Sulla pista di pattinaggio di viale Miramare 51 continuano i corsi di Skate Fitness per adulti del lunedì e venerdì sera. Le iscrizioni sono aperte sia ai principianti che ai già esperti. Per informazioni telefonare al 340/2304360.

Alzheimer, riabilitazione

L'associazione «Euterpe e Clio» e «Insieme» informa che è operante 24 ore su 24 la residenza «Villa Biancaneve» (Opicina) per riabilitazione cognitiva e motoria per persone affette da malattie di Alzheimer, possibilità di ospitalità giornaliera o soggiorno con supporto medico qualificato (psichiatra e psicologia) e personale infermieristico specializzato. Per informazioni: Punto Alzheimer Insieme, p.zza Barbacan n. 4/b tel. 040/4223427 o 347-4605555.

Il disegno del nudo con l'Accademia Una

Sono riaperte le iscrizioni per i corsi d'arte di disegno del nudo, dell'United Nations of the ARts Academy. I corsi tenuti dal prof. Giorgio Cisco, pervederanno la pratica del disegno con la presenza di una modella dal vivo e lo studio, in contemporanea mediante conversazioni e proiezioni, sulla storia dell'arte, giungendo alla lettura dell'arte contemporanea. I corsi con cadenza settimanale avranno un orario serale. Per iscrizioni telefonare al 3493162541.

Corsi Goethe

Al Goethe Zentrum Triest iscrizioni e informazioni sui corsi di tedesco a Trieste e in Germania. Via del Coroneo 15, tel. 040/635764. Segreteria: dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19.

Un corso per arbitri

Il Centro sportivo italiano organizza un corso per arbitri di calcio maschile e femminile. Per informazioni telefonare alla segreteria lunedì, mercoledì e venerdì dalle 17 alle 19 allo 040/631191.

Mostra storica

Oggi inaugurazione della Mostra storica commemorativa nel 141.o anniversario dell'Esercito italiano e nel 50.o anniversario della battaglia di El Alamein e del XVI concorso di modellismo militare 13.o trofeo «Gen. Cda Cellentani» 2.o trofeo Unuci 3.o trofeo Alpe Adria Juniores alle ore 18 nella sal del centro socio culturale di Villa Prinz, salita di Gretta 38.

Circolo Italo austriaco

La rete stradale commerciale quale importante strumento della politica mercantilista di Carlo VI a favore del porto di Trieste: è il titolo della conferenza che sarà tenuta dal dottor Ugo Cova, direttore dell'Archivio di Stato di Trieste, domani alle 17.30 nella sala del consiglio della Ras in piazza della Repubblica 1.

Natale a Innsbruck

L'Ugl- Unione generale del lavoro organizza una gita in pullman gran turismo, aperta a tutti, per i mercatini di Natale a Innsbruck e al Castello di Neuschwanstein dal 6 all'8 dicembre 2002. Per prenotazioni e informazioni: Ugl, via Crispi 5, tel. 040/7600000 dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle ore 12.

Predappio e San Marino

L'Ugl di Trieste Federazione pensionati, ha organizzato nella ricorrenza dell'ottantesimo anniversario della marcia su Roma, una gita in pullman Gt alla volta di Predappio e San Marino, aperta a tutti, da effettuarsi nei giorni 26, 27 ottobre 2002. Ancora pochi posti disponibili. Per informazioni: Ugl/Pensionati, via Crispi 5, telefono 661000.

Alcolisti anonimi

Se l'alcol vi crea problemi, contattateci. Ci troverete in pendice Scoglietto 6 (040/577388) martedì, giovedì e domenica ore 19, oppure in viale D'Annunzio 47 (040/398700) lunedì e venerdì ore 17.30, mercoledì ore 20. Il sabato ore 17.30 riunione aperta a chiunque fosse interessato al nostro metodo di recupero.

Ragazzi ebrei a Villa Emma

Domani si terrà l'inaugurazine della mostra: «I ragazzi ebrei di Villa Emma a Nonantola» 1942-1943 nella sede del Museo della comunità ebraica «Carlo e Vera Wagner» in via del Monte 7, alle ore 18.30. La mostra resterà aperta dal 21/10 al 29/11. Orari: martedì 16-20, mercoledì 16-20, giovedì 10-13 16-20, venerdì 10-13, domenica 10-13 17-20.

Un film su Joyce

Domani, alle 17, nella Sala Baroncini delle Assicurazioni Generali, in via Trento 8, si terrà la proiezione del film Nora, Gb 2000, regia di Pat Murphy. Il film, basato su un libro di Brenda Maddox e girato in parte a Trieste, racconta gli anni giovanili di James Joyce e del suo rapporto con Nora Barnacle. L'iniziativa rientra nell'ambito della manifestazione Mahler e gli Altri nella Trieste del primo '900, promossa dalla Biblioteca statale, dall'Associazione «Nova Academia» e dall'Accademia di Canto Corale di Trieste. L'ingresso è libero.

Centro letterario

Martedì 22 ottobre 2002 l'incontro con soci e simpatizzanti del centro letterario del Friuli Venezia Giulia è sospeso.

Pulmino della Fondazione CrTrieste a Cologna

Un pulmino da otto posti, il cui acquisto è stato finanziato dalla Fondazione CrTrieste, è stato consegnato all'Oratorio della parrocchia dei SS. Pietro e Paolo a Cologna nel corso di una cerimonia alla quale erano presenti il vicepresidente della Fondazione Tomasetti, il parroco, don Giuseppe Colombo e don Valerio, responsabile dell'attività giovanile della parrocchia di San Giovanni Decollato. Questo pulmino, che verrà utilizzato in collaborazione con la parrocchia di San Giovanni Decollato Gioberti, sarà utile per organizzare gite fuori città, permettendo così a molti, e a quanti forse non ne hanno la possibilità, di partecipare alle varie attività. (Lasorte)

Seminario di chi nei tsang

Martedì 22, alle ore 20.30 presso la palestra Ceo di Borgo S. Mauro, Sistiana, si terrà la presentazione del seminario di chi nei tsang, cura attraverso il massaggio degli organi interni. Entrata libera. Per inf. tel. 040/299461 040/307665.

Encuentro de tango

Oggi avrà luogo alla Galleria Tergesteo una serata dedicata al tango argentino con un evento speciale organizzato dall'Associazione Altamarea in collaborazione con il Festival del cinema latinoamericano di Trieste: verranno proiettati due video prodotti dalla Bbc, il primo (ore 20) è un reportage su Luis Borges dal titolo «Borges and I», il secondo racconta la storia e l'evoluzione del tango a Buenos Aires e verrà proiettato durante la serata.

Conoscere lo sloveno

L'Ente italiano per la conoscenza della lingua e della cultura slovena informa che sono aperte le iscrizioni ai nuovi corsi 2002-2003. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla segreteria della scuola di sloveno di via Valdirivo 30, II piano, tel. 040/761470, aperta dalle 17 alle 19 (sabato escluso).

Aiuto alla vita

Domani alle 17.30 nella sede di via Marenzi 6, avrà inizi il diciottesimo corso di aggiornamento per volontari del Centro di aiuto alla vita «Marisa». Verrà trattato dal dott. Daniele Domini, ginecologo e presidente del Centro di aiuto alla vita di Udine, il tema «La vita umana, prima meraviglia». Si può ancora iscriversi telefonando allo 040/396644, o direttamente in sede prima dell'inizio.

Itinerari organistici

Questa sera alle 20.30 con ingresso libero nella chiesa di S. Teresa del Bambin Gesù (Trieste) avrà luogo l'ultimo concerto della rassegna «Itinerari organistici nel Friuli Venezia Giulia» 2002, che comprende 28 appuntamenti dedicati alla musica sacra e organistica nelle chiese delle diocesi di Trieste e Gorizia, e altri 15 nell'Istria slovena e croata. Il concerto vede impegnato l'organista Mirko Ballico, che presenteranno musiche di G. Muffat, J.S. Bach, N. Bruhns, G. Morandi, P. Morandi e N. de Grigny.

Tour ferroviario

Aperte sino a esaurimento le adesioni a una nuova edizione del tour ferroviario della città e dell'altopiano carsico programmato per la mattinata di sabato 2 novembre 2002. Informazioni presso la sede di Campo Marzio museo ferroviario di Trieste (Sat-Dlf), via Giulio Cesare 1, tel. 040/3794185, tutti i giorni feriali e festivi eccetto il lunedì dalle ore 9 alle ore 13.

Pro Senectute

Oggi al club Primo Rovis di via Ginnastica 47 con inizio alle 16.30 «Dieci anni di Festival» panoramica di rassegna musicale rispolverata e riproposta dalla vivace Maria Grazia Detoni Campanella. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 14 alle 18.30. Domani al club Primo Rovis di via Ginnastica 47 alle 10 corso di ballo e con inizio alle 16.30 pomeriggio insieme in allegria. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 14 alle 18.30.

Sweet Heart

Gli studi hanno dimostrato che, l'esercizio fisico previene la cardiopatia ischemica e le ricadute che, si verificano, a livello dell'apparato cardio-circolatorio. Da venticinque anni il circolo Sweet Heart - Dolce Cuore (via M. D'Azeglio, 21/C tel. 040/7606490) organizza corsi di ginnastica riabilitativa per cardiopatici colpiti da infarto svolgendo un ruolo solidale e volontaristico, a favore dei cardiopatici Trieste. Iscriviti al circolo Sweet Heart - Dolce Cuore ritroverai la forma e la voglia di vivere, troverai nuovi amici e una grande solidarietà.

Famia Ruvignisa

La Famia Ruvignisa organizza per il 1 novembre prossimo una escursione a Rovigno per la visita ai defunti rimasti nel cimitero delle Laste ed all'attiguo Lapidario. È prevista la partenza di un pullman dalla piazza Oberdan di Trieste alle 8 ed il rientro in prima serata. A richiesta per i convenuti verrà predisposto il pranzo in un ristorante locale. Per informazioni e pagamenti, gli interessati debbono rivolgersi alla segreteria dell'Unione degli istriani a Trieste, in via S. Pellico 2, tel. 040/636098, dalle 9.30 alle 12 di ogni giorno feriale.

Italiano per stranieri

Corsi di italiano per stranieri alla Dante. Sono ancora disponibili alcuni posti per i corsi di italiano per stranieri organizzati dalla «Dante» di Trieste. Per informazioni ed iscrizioni presso la sede del comitato il lunedì e giovedì dalle 17.30 alle 19.30 in via Torrebianca 32, tel. e fax 040/362586.

Corso per agenti

Il Cat - Centro d'assistenza tecnica della terziaria Trieste Srl, in collaborazione con l'Associazione agenti e rappresentanti di commercio, Confcommercio di Trieste, organizza un corso professionale per agenti e rappresentanti di commercio. Il corso ha la durata di 90 ore ed inizierà nei primi giorni di novembre. Le lezioni si svolgeranno nelle giornate di lunedì, mercoledì e venerdì, dalle 19 alle 22. Per ulteriori informazioni, gli interessati possono telefonare alla segreteria tel. 040/3591315.

Lezioni di ballo

La Lega consumatori avvisa gli interessati che dal mese di ottobre avranno inizio i vari corsi di ballo, latino americani e caraibici, destinati alle varie fasce d'età e senza fine di lucro. In programma anche i corsi destinati ai bambini dai 7 ai 11 anni. Per informazioni telefonare allo 040/823632 dal lunedì al venerdì ore 18.30-20, sabato e domenica ore 10-13.

ELARGIZIONI

– In memoria di Sergio Ballig nel XI anniv. (20/10) dalla moglie 25 pro parrocchia B.V. delle Grazie X conferenza S. Vincenzo de' Paoli (chiesa B.V. delle Grazie).

– In memoria di Mario e Maria Bencina dal figlio e dalla nuora 30 pro Agmen.

– In memoria di Maria ved. Cocci nel XIX anniv. (20/10) dalla figlia Paola 25 pro Pro Senectute.

– In memoria di Liliana Colombin nel I anniv. (20/10) da Laura, Cinzia, Claudio, Mark, Kevin 50 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).

– In memoria di Giorgio Fillini e del figlio Sergio da Maria Fillini da Maria Fillini 25 pro chiesa S. Bartolomeo (Barcola).

– In memoria di Mariuccia Garbin in Dudine nel quarto anniversario (20/10) da Fabrizio e Susanna 30 pro Airc, 20 pro gatti di Cociani.

– In memoria di Mario Gregori per l'80° compleanno (20/10) dalla figlia Grazia con Maurizio e Jack 30 pro Astad.

– In memoria di Luciano Ierman dall'Associazione nazionale dei vigili del fuoco del corpo nazionale 100 pro Agmen.

– In memoria di Corinna e Ugo Marini e di Marina e Franco D'Urso da Rosita 25 pro chiesa Beata Vergine delle Grazie.

– In memoria di Elcy Micor da Vittorino e Anita Zamborlini 30 pro Missione triestina Kenia (Iriamurai).

– In memoria di Ermanno Mora per il compleanno (20/10) dalla moglie e dalle figlie 50 pro Agmen.

– In memoria di Gina Valli ved. Geletti dalle fam. Poni, Salvi, Prelz, Bruno, Declich, Baldassi, Pellis, Grazioli, Piccoli 140 pro Agmen.

– In memoria di Isidoro Tassi da Omero Finocchiaro 25,82 pro Ass. Amici del cuore.

– In memoria di Norma Ubaldini dalle famiglie Barbo, Cosulich, Jerse, Silvari 40 pro Airc.

– In memoria di Elda Tribusson Paulatto dai colleghi dell'Area di Ricerca 215 pro Agmen.

– In memoria di Ado Zachigna dalla moglie Nidia 150, dalle figlie Adriana e Daniela 150 pro Airc; da Giordano, Lea e Fabrizio Michelini 50 pro Centro tumori Lovenati; da Francesco ed Emilia Clapich 50 pro Associazione italiana contro le leucemie.

– In memoria di Maria Zadel ved. Cerne da Mariagrazia 15 pro Ass. Amare il rene.

– In memoria di Marcello Zardini da Norma Cecconi 50 pro Ass. Amici del cuore.

– In memoria di Aurelia Zorini Bernobini da Loredana Bernobini 200, da Liliana Varroni 25 pro parrocchia S. Maria Maggiore (pane per i poveri).

— In memoria di Benedetto Baissero dalle amiche della figlia: Desi, Mariolina, Daniela, Elvia, Lidia, Mery, Grazia 70 pro Agmen.

— In memoria di Pierina Bensi da Nadia e Dario Bensi 30 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Concetta Cairone da Nives Kreibich 15 pro parrocchia S. Antonio Taumaturgo (San Vincenzo).

— In memoria di Teresa Desenibus dalla figlia 25 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Paolo Furlani da Paolo e Liliana 25 pro parrocchia Muggia Vecchia (Fondo Paolo Furlani - abbellimento colle Muggia Vecchia).

— In memoria di Adelmo Germanis dalla famiglia Detoni 35 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Giacinto dalla figlia 50 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli.

— In memoria di Giuliano Kocman dalla moglie Gianna 50, da Elisa e Michela 50 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria del dott. Franco Legnani da Nicolò Carlini e famiglia 50 pro Medici senza frontiere.

— In memoria di Idea Manfreda dai fratelli 100 pro Ass. malattie rare «Azzurra».

— In memoria di Dario Pagan da Maria e Furio 25 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Valeriano Pantalisse da Lidia e Valeriano Pantalisse 447 pro Canottieri Trieste.

— In memoria di Carla Petrich da Anna Del Tedesco Vosilla (Monfalcone) 50 pro Frati di Montuzza.

PICCOLO ALBO

Smarrita spilla in osso raffigurante scena familiare orientale montata su metallo scuro. Caro ricordo. Lauta mancia. Telefono 040/303485.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Gallopin Alessandro con Vojnovic Giordana, Fumo Federico con Zavyalova Nina, Movio Luca con Medici Antonella, Pinto Giovanni con Runko Danjela, Ceddia Pietro con Indiano Barbara, Sajic Radovin con Bova Roberta, Parisi Marco con Sandrin Fulvia, Hlavaty Giuliano con Pesciaioli Cristina, Crevatin Aljosa con Norvat Sara, Noto Rosario con Cavallaro Piera, M'Handi Mohsen con Zanolla Cristiana.

FARMACIE

Domenica 20 ottobre

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Venezia 2; Borgo San Sergio - via Curiel 7/B; via Ginnastica 6; via Gruden 27 - Basovizza.

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: piazza Venezia 2, tel. 308248; Borgo S. Sergio - via Curiel 7/B, tel. 281256; via Gruden 27 - Basovizza, tel. 226210 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Venezia 2; Borgo San Sergio - via Curiel 7/B; via Ginnastica 6; via Gruden 27 - Basovizza - tel. 226210 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Ginnastica 6, tel. 772148.

Per consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare allo 040/350505 - Televita

BENZINA

AGIP: Via Revoltella (angolo via D'Angeli); via dell'Istria (cimitero lato Monte); via Molino a Vento 158; via A. Valerio 1 (Università).
TAMOIL: via Giulia 2 (Giardino Pubblico); v.le D'Annunzio 72; Riva T. Gulli 8.
SHELL: v.le Campi Elisi171.
TOTAL FINA: S.S. 202 Sistiana km 27.
Q8: Strada della Rosandra.
ESSO: piazza Libertà 10/1; via Battisti 6 (Muggia); Sistiana S.S. 14 Duino-Aurisina.
I.P.: via Baiamonti 2; v.le Miramare 213.
API: Passeggio Sant'Andrea.
Aperti 24 ore su 24
AGIP DUINO NORD: Aut. Ts/Ve.
AGIP DUINO SUD: Aut. Ve/Ts.
AGIP VALMAURA: S.S. 202 M. 36 (Superstrada).
Servizio notturno
TAMOIL: via F. Severo 2/3.
AGIP: via A. Valerio 1 (Università); viale Miramare 49.
Self service
ESSO: piazzale Valmaura; Sgonico S.S. 202.
AGIP: viale Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università); Cattinara.
TAMOIL: via F. Severo 2/3.

I COLLEGAMENTI NEL GOLFO

Linea marittima TRIESTE - MUGGIA

Orario in vigore dal 1.o settembre 2002

FERIALE

Partenza da TRIESTE	Arrivo a MUGGIA	Partenza da MUGGIA	Arrivo a TRIESTE
6.45	7.15	7.15	7.45
7.50	8.20	8.25	8.55
9.00	9.30	9.35	10.05
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.55	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35
19.35	20.05	20.05	20.35

FESTIVO

Partenza da TRIESTE	Arrivo a MUGGIA	Partenza da MUGGIA	Arrivo a TRIESTE
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.56	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35

TARIFFE

Corsa singola	€ 2,70	Biciclette	€ 0,55
Corsa andata-ritorno	€ 5,00	Abb. nominativo 10 corse	€ 8,55
		Abb. nominativo 50 corse	€ 20,60

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
20/10	3.00	Po MARY ANN	Ancona	Molo VII
20/10	5.00	Li IST	Zara	Siot
20/10	6.00	Cy RIDER	Yuzhniy	Afs
20/10	6.00	Tu UND ATILIM	Istanbul	31
20/10	13.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57

TRIESTE - PARTENZE

20/10	12.00	Eg ALEXIA	ordini	Siot
20/10	14.00	Ma CONQUISTADOR	ordini	Siot 2
20/10	17.00	Gr LEFKA ORI	Igoumenitsa	57
20/10	20.00	Tu UND ATILIM	Istanbul	31
20/10	20.00	It CAPO NOLI	Venezia	52
20/10	22.00	Li ZRINSKI	ordini	Siot 1
20/10	24.00	Ma SAETTA	ordini	Siot 1

avviso a pagamento

TRIESTE TRASPORTI

La Trieste Trasporti S.p.A., nel ringraziare sentitamente tutti coloro che hanno contribuito alla riuscita dei festeggiamenti del centenario del nostro amato ***"Tram de Opcina"*** anche visitando l'**INFOPOINT / GIFT SHOP** allestito sulla vettura storica in Piazza Oberdan, ad Opicina ed in Piazza della Borsa, comunica che è ancora possibile reperire tutto il materiale informativo gratuito (depliants con dati tecnici e storici del tram, orari e mappe delle linee bus, notizie sulle attività azienda... ecc.) ed i simpaticissimi gadget (libri, orologi, magliette, distintivi, mousepad, cartoline con annullo filatelico) presso

l'UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO
di Via D'Alviano n° 15, nei seguenti orari.

DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 8:30 - 15:30
VENERDÌ 8:30 - 13:00

Per ulteriori informazioni:
Numero Verde 800-016675
E-mail: urp@triestetrasporti.it

Numero Verde 800-016675

La Cappella degli Scrovegni in mostra alla Posta centrale

Per i cultori della grande arte universale, continua sino al 25 di ottobre nel salone centrale delle Poste triestine di piazza Vittorio Veneto la mostra «L'avvenimento secondo Giotto».

Una rassegna davvero inusuale che consiste nella riproduzione, in scala di circa 1:2, degli affreschi realizzati da Giotto nella Cappella degli Scrovegni di Padova, compresa la tavola lignea della Crocefissione.

«Il nostro intendimento è di far conoscere al maggior numero di cittadini un'opera d'arte che attualmente è difficile da raggiungere e osservare con tranquillità – puntualizza Marco Gabrielli, per quel Centro «Mons. Lorenzo Bellomi» che assieme al circolo «Giorgio La Pira» ha organizzato la manifestazione con la collaborazione delle Poste e con il contributo di Comune, Fondazione CrTrieste e Erdisu. Dopo il restauro conclusosi l'anno scorso – continua Gabrielli – le visite alla Cappella sono state drasticamente limitate a una durata di soli 15 minuti per comitiva. Umidità e altri fattori determinati dal sovraffollamento potrebbero infatti causare dei nuovi danni al capolavoro. Ecco dunque la decisione di gestire le visite nel tempo più breve possibile. La nostra rassegna, prodotta in una scala più che visibile, consente invece agli appassionati di approfondire i contenuti di un'opera d'arte assoluta, capace di far riflettere profondamente sul significato della vita e dell'opera del Cristo».

Il ciclo di affreschi della Cappella era stato concepito originariamente dal Giotto come un'opera universale, accessibile pure all'uomo più semplice.

Disposta nell'ampio salone della Posta centrale, la rassegna viene visitata con puntualità da diverse scolaresche. È possibile prenotare delle visite guidate telefonando allo 040/301126 oppure inviando una e-mail all'indirizzo internet bellomi.trieste@tiscali.it.

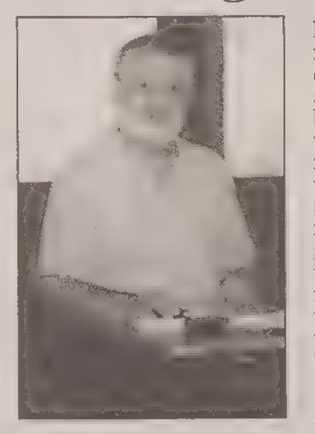
m.lo.

Amici della lirica, nuova sede in via Trento

L'Associazione amici della lirica e l'Istituto giuliano di storia, cultura e documentazione hanno una nuova sede e l'hanno in comune. Numerose le autorità e i soci delle due associazioni alla cerimonia dell'inaugurazione ufficiale. I due sodalizi presieduti rispettivamente da Giulio Viozzi e Antonio Scarano brillano per un'attività molto intensa e di elevato livello culturale tanto da essere diventati un punto di riferimento per gli appassionati e gli studiosi non solo della nostra città , ma anche dell'intera nostra regione. (Foto Lasorte)

Affollato incontro alla Minerva con il vincitore del Leone di Muggia

Della Rocca, sillogi e racconti



Antonio Della Rocca, vincitore del premio «Leone di Muggia» 2001 con il romanzo «Il professore» (Ibiskos editrice) è stato il protagonista dell'affollato incontro che si è tenuto alla libreria Minerva.

Uno scrittore, Della Rocca, uscito allo scoperto soltanto nel 1999, allorché la sua vecchia ed esuberante passione letteraria si esternò con immediato successo attraverso una profusione di versi — ben otto sillogi — e alcuni racconti. Esuberanza, che da sempre èl'elemento dominante la personalità dello scrittore, portato, per il suo lavoro di dirigente industriale, a viaggiare moltissimo e ovunque, dalla Colombia alla Russia. A presentare Antonio Della Rocca (l'incontro è stato organizzato dal Centro culturale Amalia Popper, presente per la Ibiskos, Michele Berti) è stato il critico Paolo Quazzolo che ha evidenziato lo stile narrativo molto interessante dell'autore, capace di aprirsi «ad una serie di brevi capitoli nei quali la vita del professore viene ricostruita da persone diverse attraverso il loro ricordo». Sono sette personaggi, di cui quattro le figure femminili, tratteggiati accuratamente nei loro risvolti psicologici a scapito dell'ambiente in cui la vicenda si svolge: Trieste, Torino, la Val d'Aosta.

Romanzo, intessuto di ironia, di cinismo, di provocazione, di beffa, di velato richiamo autobiografico che incuriosisce il lettore coinvolgendolo in quel flash-back inteso a far luce su questo enigmatico Professore il cui nome non viene mai rivelato.

Grazia Palmisano

Pescatori del Dopolavoro festeggiano i campioni

Grande festa del Gruppo di pesca sportiva del Dopolavoro ferroviario di Trieste che si è stretto attorno ai campioni sociali. Eccoli: Sergio Armanini, primo classificato, Salvatore Gangi secondo e terzo. Mauro Udini.

Domani al Salotto dei poeti

«Anatomia del vento»

La IV raccolta di versi di Luciano Postogna sarà presentata al Salotto dei poeti, nella sede della Lega Nazionale, via Donota 2, domani alle 17.30.

A parlare dell'autore triestino e della sua nuova silloge dal titolo «Anatomia del vento» (edizione Sovera-Roma) sarà la presidente dell'associazione, Maria Pia Caggianelli che evidenzierà la «consapevolezza e la maturità umana e poetica» di quest'ultimo Postogna i cui versi, «cadenzati, musicali e forti», si schiudono a una ricerca interiore attraverso uno «snodarsi di inquietudini, nostalgie e riflessioni» nel segno della spontaneità e della sincerità.

Sessantadue liriche luminosamente intrecciate a quell'amore per la natura, la montagna in particolare, ove tra solitudine e silenzi, l'autore percepisce quell'armonia cosmica ove più pulsante si fa il respiro religioso: «Ho cercato di toccare Dio, non ho colto la sua voce...» suonano i versi di una poesia.

Nel corso della manifestazione, verranno lette anche alcune liriche della precedente silloge di Postogna «Raggi rossi al tramonto», che ha vinto due significativi premi, tra cui il «premio letterario città di Torino 2002» a conferma della validità di una poesia in cui il vissuto si ridisegna nell'urgere di una ardente spiritualità.

Grazia Palmisano

Oggi alle ore 18 l'inaugurazione della rassegna a Villa Prinz

Storia e modellismo dell'esercito

Da oggi fino al giorno 27 ottobre, nella sede del centro socioculturale di Villa Prinz in Salita di Gretta 38, è in programma la mostra storico-fotografica sul 141° anniversario della Fondazione dell'esercito italiano, con una particolare attenzione rivolta alla commemorazione del sessantesimo anniversario della battaglia di El-Alamein in cui le truppe italiane subirono una sconfitta pesante e determinante ma opposero una strenua resistenza .

La rievocazione si coniuga con una tappa classica biennale del vasto mondo del modellismo locale legata al concorso di modellismo militare promosso dal Centro regionale studi di storia militare antica e moderna.

Si tratta del XVI concorso abbinato al XIII Trofeo generale «Ernesto Cellentani», al III concorso Alpe Adria e al 2° trofeo Unuci.

L'allestimento della settimana storico-militare si è concretato grazie all'intervento della III Circoscrizione (Roiano-Gretta-Barcola-Cologna-Scorcola) al commissariato del governo, all'Area cultura del Comune di Trieste e anche al Servizio autonomo delle attività ricreative e sportive della Regione Friuli Venezia Giulia.

Una solida sinergia per dare vita a una importante rassegna incentrata sulla ricerca accurata nel campo della storiografia militare a cura di uno staff di docenti, esperti, collezionisti e militari.

L'accurata ricerca storica, da poter poi traslare nei dettagli tecnici, è inoltre una delle caratteristiche che il Centro regionale di studi e storia militare persegue nel panorama del modellismo.

I lavori partecipanti ai vari settori dei concorsi ne sono una testimonianza. Uno degli intendimenti della manifestazione è fornire un quadro autentico, e più fedele possibile, dei temi e periodi bellici trattati, tramite l'accurata riproposta di modelli, plastici, diorami di varie scale e materiali.

L'inaugurazione della mostra e dei vari settori del concorso modellistico è in programma oggi, alle ore 18, in Salita di Gretta 38, sede della III Circoscrizione.

Nel corso della vernice verrà commemorato il 60° anniversario della battaglia di El-Alamein a cura del presidente della Federazione grigioverde, il generale Riccardo Basile.

La mostra fotografica e i modelli partecipanti ai concorsi sono aperti al pubblico nei seguenti orari: giorni feriali dalle 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 19. Sabato 26 ottobre dalle ore 10 alle 13 e dalle 15.30 alle 17; a seguire la cerimonia di premiazione. L'ingresso è gratuito.

Francesco Cardella

Assemblea al Burlo

Associazione fibrosi cistica

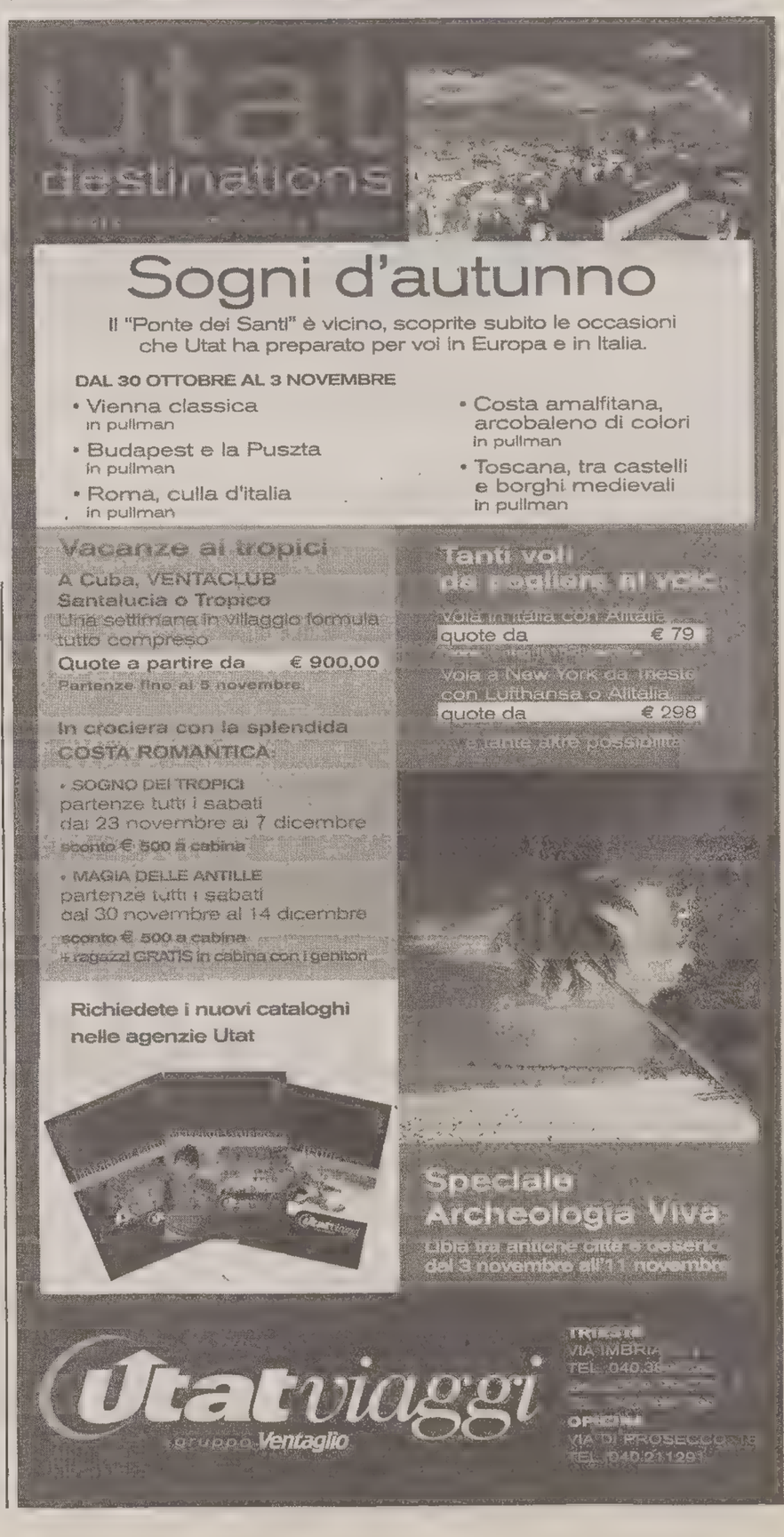
Sabato 9 novembre all'aula magna del Burlo Garofolo è in programma l'assemblea dell'Associazione fibrosi cistica del Friuli-Venezia Giulia, indetta alle ore 9 in prima convocazione e alle 9.30 in seconda convocazione.

L'incontro si preannuncia importante per la vita dell'associazione, in cui oltre 1200 aderenti in tutta la regione sono tra l'altro chiamati a rinnovare il direttivo. L'ordine del giorno prevede la relazione del presidente uscente, cui seguirà quella del tesoriere, con l'approvazione dei bilanci consuntivo e preventivo 2002/2003.

L'assemblea provvederà quindi al rinnovo del direttivo e del collegio dei revisori dei conti. Si discuterà poi della modifica statutaria per la trasformazione in Onlus e dell'adeguamento della quota associativa. Prevista infine, prima delle varie ed eventuali, una comunicazione del tesoriere sul nuovo assetto della Lega italiana fibrosi cistica, alla luce della riunione nazionale che si è recentemente tenuta a Jesi (Ancona).

All'incontro sarà presente il personale medico ed infermieristico del centro regionale di riferimento per la fibrosi cistica ed è stato invitato anche il commissario straordinario del Burlo, Emilio Terpin.

L'Associazione fibrosi cistica è nata nel 1989 allo scopo di fornire assistenza morale e materiale ai pazienti e alle loro famiglie. Ha sede al Burlo, che è il punto di riferimento regionale per il trattamento e la prevenzione della patologia.



TRENI

STAZIONE CENTRALE

Valido fino al 14 dicembre 2002

PARTENZE

ORA	TRENO	DESTINAZIONE	NOTE
4.37	regionale	Venezia S.L. (6.59)	
5.00	regionale	Udine (6.25)	G. lavorativi
5.32	regionale	Venezia S.L. (7.41)	
5.39	regionale	Sacile (8.12)	G. lavorativi
6.09	Eurostar	Milano C.le (10.50)	
6.16	regionale	Venezia S.L. (9.48)	G. lavorativi
6.26	regionale	Udine (7.59)	G. lavorativi
6.41	regionale	Udine (8.11)	G. lavorativi
6.50	regionale	Venezia S.L. (9.10)	
6.59	regionale	Monfalcone (7.26)	G. lavorativi
7.04	espresso	Venezia S.L. (9.17)	
7.14	interregionale	Venezia S.L. (10.13)	
7.20	InterCity	Venezia Mestre (9.12) Napoli C.le (17.24)	
7.26	regionale	Udine (8.47)	G. lav. fino al 29/9 e dal 1/9
8.10	regionale	Udine (9.45)	G. festivi
8.14	regionale	Udine (9.42)	G. lavorativi
8.57	regionale	Venezia S.L. (11.01)	
9.04	interregionale	Venezia S.L. (12.13)	G. lavor.; sosp. il lunedì
9.14	interregionale	Venezia S.L. (12.13)	Il lunedì, nei festivi
10.10	regionale	Udine (11.46)	
10.36	espresso	Budapest (22.23) Belgrado (22.57)	
10.57	regionale	Venezia S.L. (13.01)	
11.14	interregionale	Venezia S.L. (14.13)	
11.39	regionale	Venezia S.L. (15.13)	G. lav. fino al 28/9 e dall' 1/8
11.57	regionale	Venezia S.L. (14.01)	
12.05	regionale	Udine (13.40)	G. lavor., ferma tutte le staz.
12.10	regionale	Venezia S.L. (16.06)	G. lavorativi
12.32	Eurostar	Roma Termini (19.05)	
12.45	regionale	Udine (14.20) Cervignano (15.13)	Fino a Udine, nei gg. lav. dall'1/9. Da Udine: nei gg. lav. escl. il sab. Ferma in tutte le staz.
12.57	regionale	Venezia S.L. (15.01)	
13.14	interregionale	Venezia S.L. (16.13)	
13.27	regionale	Udine (15.02)	G. lav.
13.57	regionale	Venezia S.L. (16.01)	
14.08	regionale	Udine (15.27)	G. lav. fino a. 31/8
14.08	regionale	Udine (15.27)	G. lav. fino all'1/9
14.10	regionale	Udine (15.45)	G. fest. Ferma in tutte le staz.
14.25	regionale	Ve. Mestre (16.26)	G. lavorativi
14.43	regionale	Udine (16.18)	G. lav., fino all'1/9
14.57	regionale	Venezia S.L. (17.01)	
15.14	interregionale	Venezia S.L. (18.13)	
15.57	regionale	Venezia S.L. (18.01)	
16.06	regionale	Udine (17.32)	G. lav. escl. sab. dall'1/9. Sosp. il 31/10
16.12	regionale	Udine (17.45)	G. fest. Ferma in tutte le staz.
16.39	regionale	Udine (18.14)	G. lav. escl. sab. fino al 31/8
16.57	regionale	Venezia S.L. (19.01)	
17.14	interregionale	Venezia S.L. (20.13)	
17.30		Lubiana (20.23)	Sosp. la domenica dall'8/9
17.33	regionale	Tarvisio (20.04)	G. lav. escl. il sab.
17.40	regionale	Venezia S.L. (21.01)	G. lavorativi
17.57	regionale	Venezia S.L. (20.01)	
18.10	regionale	Sacile (20.50)	
18.30	regionale	Udine (19.46)	G. lav. dall'1/9
18.45	regionale	Udine (20.18)	G. lav. escl. sab. dall'1/9. Ferma in tutte le staz.
18.57	regionale	Venezia S.L. (21.35)	
19.14	interregionale	Venezia S.L. (22.13)	
19.32	espresso	Venezia S.L. (21.41)	
19.46	regionale	Cervignano (20.26)	G. lavorativi
19.56	InterCity notte	Lecce (9.20)	
20.12	regionale	Udine (21.42)	
21.14	interregionale	Venezia S.L. (0.13)	
21.32	InterCity notte	Venezia Mestre (23.29) Napoli C.le (9.56)	
22.27		Portogruaro (0.15)	G. lavorativi
23.40	espresso	Bucarest (8.29) Budapest (12.03) Belgrado (12.10) Timisoara (20.25)	

ARRIVI

ORA	TRENO	PROVENIENZA	NOTE
1.06	regionale	Venezia S.L. (21.42)	
1.27	regionale	Venezia S.L. (22.50)	
1.56	regionale	Venezia S.L. (23.44)	
6.24	regionale	Cervignano (5.35)	G. lavorativi
6.39	regionale	Udine (5.12)	G. lav. dall'1/9
6.45	espresso	Budapest K. (17.15) Beograd (15.30) Timisoara (11.40)	
6.50	regionale	Portogruaro (5.27)	G. lavorativi
7.27	regionale	Udine (5.51)	G. lavorativi
7.32	InterCity notte	Napoli C.le (20.06) Ve Mestre (5.36)	
7.41	regionale	Sacile (5.34)	G. lavorativi
7.50	regionale	Portogruaro (6.39)	G. lavorativi
7.56	regionale	Udine (6.55)	
8.03	regionale	Monfalcone (7.35)	G. lavorativi
8.25	regionale	Udine (6.52)	Ferma in tutte le staz.
8.35	regionale	Tarvisio (6.10)	G. lav. escl. sab.
8.47	regionale	Sacile (6.48)	G. lav. dall'1/9
9.03	InterCity notte	Lecce (18.30)	
9.15	regionale	Udine (7.42)	G. lav. dall' 1/9. Ferma in tutte le staz.
9.18	regionale	Sacile (6.45)	G. lav. fino al 31/8.
9.24	regionale	Portogruaro C. (8.06)	G. lav. dall'1/9.
9.52	interregionale	Venezia S.L. (6.46)	
10.16	espresso	Venezia S.L. (8.14)	
10.34		Lubiana (7.55)	Serv. automobilistico sostitutivo
10.43	regionale	Venezia S.L. (7.13)	G. lavorativi
10.54	regionale	Venezia S.L. (8.51)	
11.42	regionale	Udine (10.04)	G. festivi, ferma in tutte le staz.
11.54	regionale	Venezia S.L. (9.51)	
12.10		Monfalcone (11.36)	Serv. automobilistico sostitutivo G. lav. sosp. lun. 16/8 e 2.11
12.41	interregionale	Venezia S.L. (9.42)	
13.41	regionale	Udine (12.20)	G. lav. dall'1/9
13.49	regionale	Udine (12.12)	
13.54	regionale	Venezia S.L. (11.51)	
14.27	regionale	Udine (12.49)	
14.41	interregionale	Venezia S.L. (11.42)	
14.54	regionale	Venezia S.L. (12.51)	
15.00	regionale	Venezia S.L. (12.51)	
15.16	regionale	Udine (13.36)	
15.46	regionale	Cervignano (13.39)	
15.49	regionale	Udine (14.10)	G. festivi, ferma in tutte le staz.
15.54	regionale	Venezia S.L. (13.51)	
16.41	interregionale	Venezia S.L. (13.42)	
17.03	regionale	Venezia S.L. (14.56)	
17.42	regionale	Venezia S.L. (14.04)	G. lavorativi
17.49	regionale	Udine (16.10)	G. fest., ferma in tutte le staz.
17.54	regionale	Venezia S.L. (15.51)	
18.19	regionale	Udine (16.41)	G. lav. fino al 31/8. Sab. dall'1/9. Ferma in tutte le staz.
18.41	interregionale	Venezia S.L. (15.42)	
18.54	regionale	Venezia S.L. (16.51)	
19.09	espresso	Belgrado (6.10) Budapest (7.20)	
19.28	regionale	Udine (17.46)	G. lav., ferma in tutte le staz.
19.44	regionale	Udine (18.23)	G. festivi
19.48	regionale	Cervignano (17.36)	
19.54	regionale	Venezia S.L. (17.51)	
20.14	regionale	Venezia S.L. (16.42)	
20.14	regionale	Udine (18.41)	
20.18	regionale	Udine (18.41)	
20.32	regionale	Venezia S.L. (18.02)	
20.41	interregionale	Venezia S.L. (17.42)	
20.54	regionale	Venezia S.L. (18.51)	
21.45	Eurostar	Milano C.le (17.10)	
21.52	regionale	Venezia S.L. (18.13)	G. festivi
22.07	regionale	Udine (20.40)	G. lavorativi
22.25	InterCity	Napoli C.le (12.36) Ve Mestre (20.34)	
22.41	interregionale	Venezia S.L. (19.42)	
23.23	espresso	Venezia S. L. (21.20)	
23.35	Eurostar	Roma Termini (16.55)	

TI OFFRIAMO TRE ANNI DI DOLCE VITA.

Con l'offerta Eco3, Opel triplica gli incentivi statali. E oggi, con Eco3 Plus, ti offre Agila, Corsa e Astra a condizioni **indimenticabili.**

Eco 3 Plus

UN'OFFERTA COSÌ ECCEZIONALE CHE VALE PER TRE:

- 3 anni di garanzia .
- 3 anni di assicurazione per danno totale da furto e incendio.
- 3 anni di finanziamento, al 3% fino a € 10.000,00.

AGILA: adesso è il momento

ASTRA: da € 12.690,00

CORSA: da € 8.590,00

OPPURE, CON ROTTAMAZIONE, FINO A TRE VOLTE GLI INCENTIVI STATALI.

e in più fino al 31 ottobre ulteriori irripetibili offerte su

12 corsa, 7 astra 3 agila e

40 vetture aziendali o Km 0 per chi ha il senso degli affari.

Panauto Dino Conti

Sede in Trieste - Strada della Rosandra, 2 - Tel.: 040 820256/7
Filiale in Mariano del Friuli (GO) - Zona Artigianale - Tel.: 0481 699800
www.panauto.com • E-Mail: info@panauto.com

BOATO CAR

Monfalcone (GO) - Largo dell'Anconetta, 1 - Tel.: 0481 411176

OPEL CREDIT
Sta dalla tua parte.

Opel, idee brillanti, auto migliori.

Estensione della garanzia dalla data di immatricolazione fino al 3° anno o 60.000 Km. Esempio di finanziamento chiavi in mano, I.P.T. esclusa e costo istruzione pratica € 150,00. Astra Njoy 1.2 3p € 14.890,00, anticipo di € 4.890,00 e finanziamento di € 10.000,00 im 36 mesi, con rata mensile da € 290,81. TAN 3%, TAEG 4,07%. Salvo approvazione finanziaria. Offerta valida fino al 31/10/02, in collaborazione con i Concessionari che aderiscono all'iniziativa e non cumulabile con altre offerte in corso.

CULTURA & SPETTACOLI

STORIA *Riemerge dagli archivi e da uno studio inedito di Oscar Ferluga una storia del giugno 1944*

Davilla, il comunista fucilato dai «compagni»

La federazione di Trieste non perdonò a Vincenzo Marcon le posizioni pro Jugoslavia

«Accadde agli inizi della lotta di liberazione con uno dei dirigenti della federazione comunista triestina, Vincenzo Marcon «Davilla», condannato e giustiziato dai suoi stessi compagni. Sono i primi episodi isolati di vicende anche più oscure e drammatiche che si verificheranno tra l'agosto '44 e il maggio '56». Così lo storico Mario Pacor evoca brevemente, ne «Il confine orientale», Marcon «Davilla», assente da molti altri testi della storiografia resistenziale.

Il suo caso è oggi riproposto dalla circostanziata ricerca, ancora inedita, di Oscar Ferluga, motivata dall'esigenza di accertare la verità e di riabilitare la memoria di una figura di spicco dell'antifascismo triestino, processato e punito con la condanna a morte, dalla federazione del Partito Comunista di Trieste.

L'accesso a fonti d'archivio riservate, inaccessibili fino al crollo del comunismo, consente oggi di analizzare più compiutamente la difficile crescita del movimento di resistenza nella Venezia Giulia, nel drammatico biennio 1942-'44. Il percorso esistenziale e politico di Vincenzo Marcon «Davilla» va compreso e interpretato in quel contesto.

Non molti mesi dopo la morte di «Davilla» Marcon, nel febbraio del 1945, un'altro grave episodio avrebbe lasciato un segno indelebile sulla storia della Resistenza nel Friuli-Venezia Giulia: il massacro delle malghe di Porzûs.

Un gruppo di partigiani jugoslavi per le vie di Trieste nel 1945.

Vincenzo Marcon conosciuto con il soprannome «Davilla»

Nato a Trieste nel 1907, nel rione di Roiano, da una famiglia operaia di origine slovena, il Marcon aderì ben presto all'idea comunista e condivise, insieme a molti antifascisti del tempo, i disagi e i rischi dell'emigrazione politica, riparando più volte, clandestinamente, ne vicino regno di Jugoslavia, recandosi in Francia, dove strinse importanti legami con altri fuoriusciti, imbarcandosi come fuochista per l'Africa orientale. Dopo aver più volte insospettito le autorità di polizia, il 2 aprile 1937 veniva arrestato a Trieste e rinchiuso nelle carceri del Coroneo, a causa dei suoi legami con l'antifascismo. una settimana dopo , iniziava il suo soggiorno al confino di polizia, destinato a protrarsi per cinque anni, in varie località dell'Italia meridionale. Liberato il primo aprile 1942, stabiliva immediatamente dei contatti con la resistenza del monfalconese. In quel periodo, mentre i primi gruppi partigiani si attivavano in Friuli, dove mario Lizzero (Andrea), futuri commissario del gruppo divisioni Garibaldi-Friuli, allacciava i suoi primi rapporti di cooperazione con la resistenza slovena, a Trieste, una cospicua bibliografia ci riporta all'ultimo capitolo del regime fascista, definito efficacemente da Elio Apih «il parossismo della violenza». Come scrive Giuliano Fogar, con le direttive impartite a fine luglio del '42 a Gorizia, Mussolini prescrisse comportamenti persecutori e repressivi, mutuati dai sistemi nazisti: esecuzioni collettive, distruzione di paesi, deportazioni di massa di civili sloveni e croati, compresi i vecchi, le donne e i bambini, in campi di internamento aperti sul litorale croato, in Friuli, nel Veneto, in Piemonte, nell'Italia centromeridionale. La violenza del regime fascista, sostenuta dalle federazioni fasciste locali, si rivolse contro i gruppi partigiani, l'antifascismo operaio italiano e sloveno. Nell'aprile 1942, si insediava a Trieste l'Ispettorato Speciale di Pubblica Sicurezza, le cui efferatezze indussero il vescovo monsignor Santin a inviare una vibrata protesta, purtroppo senza esito al governo di Roma. Il sorgere di un movimento partigiano sloveno pose ai comunisti monfalconesi come a quelli triestini e friulani del Pci il problema di una collaborazione e dei modi con cui attuarlo. Il Partito comunista sloveno e l'Osvobodilna fronta erano presenti a Trieste, sul Carso e a Monfalcone. La resistenza slovena si basava su un programma che fondeva l'esigenza della giustizia sociale con le aspirazione nazionali. Il programma annessionistico dell'O.F. avrebbe riconosciuto alla minoranza italiana i diritti democratici all'interno della nuova Slovenia. Nel biennio '41-'42 il Partito comunista italiano, logorato nei suoi quadri dalla repressione fascista e preoccupato di non inimicarsi la popolazione italiana, riteneva prematuro porsi il problema di un'insurrezione armata, cui si riferisce la lettera scritta da Kardelj a Tito il 23 aprile 1942. Non trovando un consenso adeguato, Tito si rivolse allora al Komintern, l'ufficio centrale del comunismo internazionale, presieduto dal bulgaro Georgij Dimitrov, che nell'agosto 1942 dispose di costituire in Istria e a Trieste unità organizzate del Partito comunista jugoslavo, convinto che i comunisti italiani di Trieste e di Fiume, si sarebbero uniti agli sloveni e ai croati. Il Pci della Venezia Giulia, lo confermano fonti autorevoli, non solo non aderì, ma non venne neppure a conoscenza di tale proposta. Con la nascita delle prime formazioni partigiane, si configura tra i comunisti italiani e sloveni, un conflitto sui metodi e sugli obiettivi di lotta che, attraverso varie fasi critiche, condusse, nel dicembre 1944 a un accordo su obiettivi immediati, lasciando in ombra, il fine ultimo della lotta. Vincenzo Marcon, liberato dal confino, entra nella dirigenza del Pci di Trieste e appoggia con tutte le sue forze il programma del partito comunista sloveno. un rapporto steso dalla regia prefettura di Trieste in data 13 aprile 1943, sulla base di indagini iniziate già nel luglio del '42, considera. infatti il Marcon, insieme a Giovanni Zol, tra gli esponenti di spicco della resistenza italiana, disposta a stabilire una linea d'azione comune con il movimento partigiano sloveno (Giovanni Zol, come noto, divenne il comandante della prima unità partigiana denominata «Brigata Trieste» e e cadde in combattimento il 7 novembre 1943). La lettera inviata da Branko Babic e Darko Marusic il 30 gennaio del 1943 conferma la vasta rete cospirativa facente capo al Marcon, nel Litorale, a Trieste, a Monfalcone, Capodistria e Isola incluso il Comitato centrale del Partito Comunista d'Italia. Nell'estate del '43, con il rientro a Trieste, dal confino, di Luigi Frausin, Giordano Pratolongo, e Lino Zocchi, la posizione di «Davilla» muta radicalmente. Nel periodo trascorso in carcere, i tre dirigenti del Pci avevano concepito una prospettiva di lotta fondata sull'unità delle forze antifasciste attorno al Cln, volta a ottenere consensi anche tra i ceti urbani ancora distanti dal movimento antifascista. La scelta politica del Pci locale, non coincideva con la linea raccomandata da Togliatti dopo il suo rientro in Italia nel marzo 1944, che era quella di porre le basi di un'organizzazione partigiana collegata politicamente al partito e al Cln ed operante a fianco del movimento sloveno, in grado di penetrare in città e nelle fabbriche. Nascono così i Gap muggesani attorno a Paolo Zaccaria, operaio del San Rocco, Francesco Gasperini, Mario Laris, Giorgio Frausin ed altri. I Gap divengono l'organizzazione militare di punta del partito, che si irradia da Trieste e dintorni, sotto la responsabilità militare del Kolaric e lo stimolo continuo di Luigi Frausin. Questa presenza italiana, che fa da richiamo alla lotta, costituisce una nuova realtà, che mette in crisi la funzione, esercitata fino allora, dal Marcon, rimosso da Luigi Frausin da ogni incarico nella dirigenza della federazione del Pci di Trieste. Il 19 settembre 1943, Vincenzo Marcon e Darko Marusic sono incaricati di costituire due nuovi battaglioni nella valle dell'Isonzo. «Davilla» è nominato segretario del Comitato del Litorale per la provincia di Trieste e riceve l'incarico, da parte di Mario Lizzero (Lima), di occuparsi dell'organizzazione del partito nell'ambito della Brigata Isonzo. Quell'unità doveva agire in Carnia, distruggere la linea ferroviaria Udine-Pontebba-Tarvisio, attaccare il nemico e suscitare un'insurrezione popolare. Il capitano inglese Ratcliffe, esperto in azioni di sabotaggio, avrebbe dato il suo aiuto, facendo pervenire dall'Egitto materiale esplosivo, lanciato ai partigiani da un aereo. La nuova destinazione amareggiò profondamente «Davilla», che si sentì tradito. Dal dicembre 1943 il suo nome scompare da qualsiasi documento. Non si sa neppure dove il «Davilla» si trovi. Si possono avanzare solo supposizioni, sulla base di indizi o testimonianze. Stando alle fonti finora esaminate dal Ferluga, agli inizi del '44 la sua figura sembra scomparsa nel nulla. È il momento in cui si accentua lo scontro tra comunisti italiani e sloveni, sul tema dell'autodecisione, al punto che, sottolinea Pratolongo in un suo rapporto, essi rivendicano l'incorporazione pura e semplice della Regione Giulia, perché gli italiani sono una minoranza esigua. Una lettera inviata dal Comitato direttivo della Federazione di Trieste al Comitato regionale di Trieste del Partito Comunista Sloveno, tende a giustificare la destituzione del Marcon con una serie di accuse, che ne discreditano l'impegno, sin dal periodo del suo soggiorno in Francia. Lo si accusa di un eccesso di iniziativa, pericolosa per la vita di altri compagni. Al documento, privo di firma e di data, non vollero prestare fede dirigenti di spicco del Pcs, che riconobbero, invece a «Davilla», tra gli altri meriti, quello di un crescente afflusso di volontari nelle file partigiane del Collio. Anton Vratusa, allora a Udine, chiese invano alla Federazione di Trieste di dimostrare, in modo più preciso, le imputazioni a carico dell'accusato. Mario Lizzero, come risulta da due sue importanti testimonianze, resistette fino all'ultimo all'ordine impartito dalla Federazione di Trieste, convinto del valore e della buona fede del Marcon. Ma fu proprio lui a doversi assumere, a nome dei comandi della Garibaldi-Friuli, l'amara responsabilità di rendere esecutiva la sentenza, che condannò il Marcon alla fucilazione, nel giugno 1944, in Val Pesarina.

Marina Rossi

1944: un gruppo di partigiani fotografato sul Carso. La foto è tratta dal volume «Itinerari di lotta».

Troppe ombre in un processo basato su accuse sfuggenti

L'enigma della condanna

Nello studio inedito che Oscar Ferluga dedica a Marcon «Davilla» c'è un passaggio in cui lo studioso auspica che venga fatta luce su queta storia oscura. Scrive: «In un documento steso da Rudj Ursic e custodito nel suo archivio, si commenta e si spiega la condanna di Vincenzo Marcon«Davilla». Le ombre che pesano sulla fucilazione del «Davilla» sono tante e grevi. Riteniamo sia un dovere di rispetto verso un morto disperdere queste ombre e, nel caso si dimostri in tutto o in parte, infondata la colpevolezza del «Davilla» se ne riabiliti la memoria».

«Se vi sono dei documenti genuini, dovrebbero essere resi noti, così da poter venire a conoscenza di chi componeva il tribunale che ha celebrato il processo, di quali fossero le accuse dimostrate, per avvallare una sentenza di morte, delle dichiarazioni del «Davilla» a sua discolpa. Probabilmente si è voluto condannare la sua politica, in quanto era la prima personalità politica italiana che si è dichiarata per l'annessione della Venezia Giulia alla Slovenia, cioè alla Jugoslavia».

Marcon prima del congedo a Savona nel febbraio 1929.

Verrà inaugurata domani al Museo della Comunità ebraica una mostra fotografica sul salvataggio, tra il 1942 e il '43, dei 73 ragazzini ebrei

I bambini di Villa Emma: un'odissea nei tempi tenebrosi del nazismo

TRIESTE È una storia di straordinario coraggio, di passione civile, di umanità e di amore per la vita quella nata tra il 1942 e il 1943 nelle stanze e nei campi di Villa Emma a Nonantola, in provincia di Modena. Una storia finita bene.

Tra il '42 e il '43 l'Europa era in fiamme e lungo i binari correvano treni piombati con carri stipati di uomini. Filo spinato, divise, ordini gutturali, nerbi di bue, cani che ringhiano, baracche, camini.

In quella villa posta all'estrema periferia di Modena, non distante dal campo di concentramento di Fossoli, 73 bambini e giovani ebrei orfani di famiglie massacrate dai nazisti in Germania e Croazia, trovarono rifugio, amicizia e complicità congiunte alla possibilità di studiare fino al momento della fuga in Svizzera. Nel 1945, a guerra conclusa, sarebbero partiti tutti per la Palestina.

A questa vicenda è dedicata la mostra fotografica che sarà inaugurata domani alle 18.30 nelle sale del Museo della Comunità ebraica di Trieste «Carlo e Vera Wagner». L'iniziativa nasce grazie al Goethe Institut Inter Nationes di Trieste e con la collaborazione dell'Istituto regionale per la Storia del Movimento di Liberazione nel Friuli Venezia Giulia.

Nei pannelli saranno esposte le fotografie formato tessera di tutti i 73 bambini e ragazzi di Villa Emma e dei loro 18 accompagnatori. Ci guarderanno tutti fissandoci negli occhi. Saranno inoltre visibili altri importanti «scatti» realizzati sessant'anni fa durante la loro fuga attraverso l'Europa che precedette l'approdo a Nonantola. La ricerca rappresenta il frutto maturo del lavoro dello storico berlinese Klaus Voigt.

Durante la fuga dalla Croazia e dagli ustascia i giovani ebrei si nascosero anche nei villaggi che circondano Lubiana, all'epoca annessa al Regno d'Italia. Alcuni furono ospiti della casa di caccia di Lesno brdo. Determinante fu in questo frangente l'apporto di mezzi fornito della «Desalem», l'organizzazione assistenziale degli ebrei italiani e dal suo presidente Lelio Vittorio Vallorba. Eugenio Bolaffio, delegato goriziano della stessa organizzazione lo affiancò in questa difficile opera.

Una rarissima immagine dei bambini di Villa Emma.

Dalla Slovenia, attraverso Trieste, i 73 bambini furono trasferiti a Modena con l'imprimatur ufficiale delle nostre autorità che imposero a questi pericolosi «cuccioli» la residenza coatta a Villa Emma. Nell'aprile del 1943 un'altra cinquantina di rifugiati entrò a far parte del gruppo, ormai radicato tra la gente del modenese.

Gli estranei, gli stranieri, furono accolti senza «ma» e senza «se». Contadini, piccoli artigiani organizzarono una catena della solidarietà e della speranza. Quando venne l'8 settembre e le SS iniziarono i rastrellamenti, tutti i ragazzi di Villa Emma erano già nascosti altrove. In cascinali, abitazioni, ma anche nel locale seminario. Semplici sacerdoti agirono a rischio delle propria vita, senza distinguo, senza paura. Tutti i giovani ebrei furono forniti di documenti abilmente falsificati da un impiegato comunale. Divennero ariani per sfuggire alle retate dei tedeschi e dei «ragazzi di Salò» guidati da un fascista locale.

La fuga in Svizzera attraverso la val padana e le Alpi chiuse la loro storia e nel maggio del 1945 dopo una fuga protrattasi per cinque anni, i ragazzi di Villa Emma raggiunsero la Palestina. Tutti salvi, tranne uno originario di Sarajevo, ricoverato nei giorni dell'armistizio del 1943 in un sanatorio posto sull'Appennino modenese. Il suo nome è stato trovato nella lista dei deportati messi a forza su un treno destinato ad Auschwitz.

La mostra potrà essere visitata fino al 29 novembre con il seguente orario: martedì e mercoledì 16-20; giovedì e venerdì 10-13; domenica 10-13 e 17-20. Lunedì e sabato chiuso. Scolaresche e gruppi possono visitare la mostra anche il martedì e il mercoledì mattina. Per prenotazioni telefonare allo 040733819.

Claudio Ernè

CINEMA *Ottima partenza al botteghino per il film «Signs» del trentenne oriundo indiano Night Shyamalan*

Il nuovo Mel Gibson lascia il segno

E il regista gioca in modo affascinante con il tema dell'incredulità

Da sinistra, Rory Culkin, Mel Gibson Abigail Breslin e Joaquim Phoenix.

ROMA Buona partenza al botteghino per «Signs»: il film di M. Night Shyamalan con Mel Gibson e Rory Cylkin, in cui sono annunciate presenze aliene attraverso giganteschi segni in distese isolate ai quattro capi del mondo, ha incassato tra giovedì e venerdì scorsi oltre un milione di euro. Per la precisione, secondo le rilevazioni Cinetel su 330 copie, 400 mila euro nella giornata di giovedì e 650 mila in quella di venerdì. Venerdì la media per copia è stata di circa 2000 euro.

Nuovissimo acrobata della sceneggiatura e dell' emozione strisciante, dopo «Il sesto senso» e «Unbreakable», il trentenne oriundo indiano Night Shyamalan volge il suo sguardo paranormale verso la fantascienza. I modelli di riferimento sono i B-movies anni '50 o il serial «Ai confini della realtà», ma Shyamalan soprattutto impone qui al meglio (come nel «Sesto senso») il suo stile molto personale, la padronanza del ritmo pacato e ammaliante, i tempi sospesi e inquietanti, le penombre misteriose degli ambienti e della vita.

Protagonista un efficace Mel Gibson, ex pastore. Ha perso la moglie, e la fede, in un incidente d'auto. Rancoroso, con al fianco fratello Joaquin Phoenix si trova a coltivare campi di granturco e ad allevare due rampolli (ed è bravissimo il piccolo Rory Culkin ad aiutare Shyamalan nel trattare con la consueta sensibilità il tema dell'infelicità infantile). Quando arrivano i «segni» del titolo, il film vira abilmente verso l'horror mentale, in un modo che non possiamo anticipare per non guastare gli abili colpi di scena.

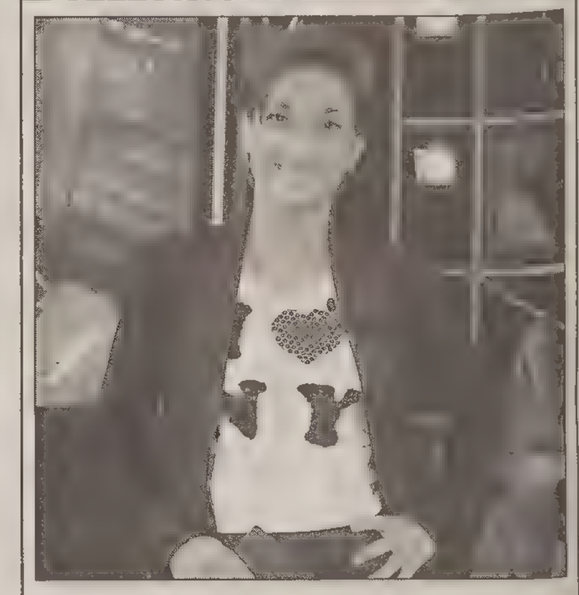
Diciamo solo che il regista gioca ancora una volta - e in modo affascinante - col tema dell'incredulità. Se nel «Sesto senso» ci portava a credere ai fantasmi e in «Unbreakable» ai supereroi dei fumetti, qui ci trascina a rabbrividire, insieme ai protagonisti, davanti alle storie «amazing» delle invasioni di alieni, così come ci sono state raccontate da film e romanzi amatissimi.

Il «nuovo Spielberg» vede nel cinema una splendida «macchina della realtà», con cui ricostruire in modo veritiero ed emozionante illusioni e sogni maturati su testi ed esperienze dell'infanzia.

E alla fine risulta davvero divertente lo spaesamento totale rispetto al prodotto standard hollywoodiano, per andare a riscoprire angosce cinematografiche d'altri tempi ma pure attuali, con un'ingenuità di fondo così prepotente da risultare forse indimenticabile.

Paolo Lughi

TELEVISIONE



La Bignardi mamma a primavera

ROMA Daria Bignardi, conduttrice televisiva del «Grande fratello», dopo lo scoop dalla falsa gravidanza smentita in luglio dal fidanzato Luca Sofri, figlio di Adriano Sofri, questa volta è davvero incinta, da oltre tre mesi. A meno di due mesi dal debutto di «Donna», il mensile di cui è direttore, la Bignardi, 41 anni, aspetta il suo secondo bambino. L'ha confessato lei stessa al settimanale «Gente».

FUMETTI *A Lecco una serie di incontri e una mostra sul personaggio che compie vent'anni*

I «giallisti» festeggiano Martin Mystère

Una sequenza del fumetto.

LECCO Nel cuore della Brianza, i migliori autori italiani di «gialli» festeggiano il ventennale di Martin Mystère. Domenica scorsa a Monticello Brianza (Lecco), sono stati Andrea G. Pinketts (autore di «Sangue e yogurt»), Daniele G. Genova («La campana di Rivara») e Andrea Carlo Cappi («Confessioni di un cacciatore di libri» e «Martin Mystère. L'occhio sinistro di Rama») i protagonisti del primo appuntamento di «La passione per il delitto», una serie di incontri con autori «giallisti» che ha come sottotitolo «Giallo e Noir negli scrittori italiani della nuova generazione» e che è parallela a «Martin Mystère in mostra a Villa Greppi», un' esposizione di 60 tavole originali a fumetti che, appunto, nell'ex granaio di Villa Greppi ripercorrono la storia dell'archeologo-detective di Sergio Bonelli Editore.

Soltanto un improvviso attacco influenzale ha impedito a Alfredo Castelli - che ha «creato» il personaggio Martin Mystère nell'82 insieme al disegnatore Giancarlo Alessandrini - di non essere presente all'appuntamento inaugurale di «La passione per il delitto» che vedrà invece di scena questo pomeriggio, gli autori Luca Crovi («Tutti i colori del giallo»), Andrea Vitali («L' aria del lago»), Divier Nelli («La contessa») e Valerio Valesi («Il cineclub del mistero»).

Interessanti anche i prossimi due appuntamenti del ciclo di incontri. Il 27 ottobre Villa Greppi di Monticello Brianza ospiterà Piero Colaprico («La primavera dei maimorti» sul tema «Colaprico e Valpreda: la Milano del maresciallo Pietro Binda», quindi Nicoletta Vallorani («Eva») e Barbara Garlaschelli («Alice nell'ombra») su «Donne tra inchiostro e misteri». «Un serial killer a Montecarlo» sarà invece il tema dell'appuntamento conclusivo del 7 novembre, che vedrà protagonista l'artista Giorgio Faletti in veste di autore di «Io uccido» per i tipi di Baldini & Castoldi.

a.c.

Derek Bell aveva 67 anni

Morto l'arpista dei Chieftains

WASHINGTON Derek Bell, 67anni, l'arpista dei «Chieftains», gruppo di musica tradizione irlandese, è morto a Phoenix, Arizona, dopò un piccolo intervento chirurgico.

I medici lo avevano dimesso e stava per tornare in Irlanda. Bell aveva dato un concerto e aveva registrato uno speciale Tv con il suo gruppo prima di essere ricoverato.

L'ultimo disco, «Down the Old Plank Road. The Nashville Sessions» era stato registrato tra aprile e maggio in Tennessee per festeggiare i 40 anni del complesso.

RASSEGNA *Originale maratona di letture di 33 autori a Venezia*

Ad alta voce, scrittori in vaporetto

Il triestino Renato Sarti.

VENEZIA Letture ovunque, dal vaporetto al mercato di Rialto, dalla stazione ferroviaria a piazza San Marco, fino all' Ospedale civile e al carcere femminile della Giudecca. «... Ad alta voce», appuntamento con 33 scrittori che ieri ha invaso calli e campi.

Renato Sarti e Bebo Storti hanno scelto il vaporetto Actv della linea 1 che ha percorso tutto il Canal Grande. Ma i passeggeri che si aspettavano qualche battuta del «Conte Uguccione», reso celebre oltre che dalle uscite sul piccolo schermo anche dai volumi firmati da Storti, sono stati invece accolti da brani dalla piece teatrale «Mai Morti», di cui il triestino Sarti è regista, e che tratta degli orrori dei delitti compiuti nel periodo della Repubblica di Salò.

Al Fondaco dei Tedeschi, intanto, il pubblico ascoltava Giampiero Rigosi e Carlo Lucarelli, in piazza San Marco Giorgio van Straten, Sandro Mattiazzi e Linda Mavian, in campo San Giacometto, sotto il sole che tutto rendeva radioso, Stefano Benni.

«...Ad alta voce», vera e propria festa della lettura, che ha avuto fra i protagonisti anche Marco Paolini e Mauro Covacich, sarà replicata sabato 26 ottobre, a Bologna.

«Ausilio per la cultura» è attivo a Bologna dal 2001 e a Venezia dall'aprile scorso è promosso da Coop Adriatica e animato da un gruppo di volontari.

MUSICA *L'artista britannico questa sera protagonista del concerto alla Sala Tripcovich*

Steve Hackett, mitica chitarra dei Genesis

Delicate architetture sonore in trio con il fratello John e Roger King

TRIESTE È lecito definirlo una piccola icona del rock progressivo, quell'inconfondibile coniugazione di classico e acustico, debitamente elettrificati, che a cavallo dei mitici «Sixties e Seventies» dello scorso secolo aveva turbato animi e classifiche. Steve Hackett, con la sua fedele Les Paul, profuma ancor oggi di Genesis, ovviamente, ma anche di King Crimson e di tante altre meraviglie dell'epoca.

Accompagnato dal fratello John al flauto e dal tastierista Roger King, Hackett sarà protagonista questa sera, alle 21, di un concerto organizzato da «Scenario» e dalla Regione Friuli-Venezia Giulia alla sala Tripcovich di Trieste.

Parente stretto – chitarristicamente parlando – di altri monumenti della sei corde del calibro di Robert Fripp e Steve Howe, Hackett è riuscito con gli anni a ricavarsi uno spazio autonomo e strettamente variegato. Un piccolo microcosmo dal quale partire per numerose indagini nel vasto spazio delle sette note.

La sua produzione solista, infatti, inizia quando ancora i Genesis storici marciavano compatti, pur avvertendo i primi dissapori tra Gabriel e il resto del gruppo. «Voyage of the acolyte», 1975, è l'inizio di un lungo cammino che Hackett affronterà con disinvoltura tuffandosi nelle amate atmosfere classiche e avant-garde, avventurandosi pure nella musica contemporanea e nel blues.

In precedenza aveva contribuito alla costruzione del mito Genesis, uno dei gruppi che hanno lasciato tracce indelebili nella storia del genere progressive. La sua chitarra distorta interverrà come una rapida brezza tra le pieghe di pagine indimenticabili. Suoi i rintocchi dell'orologio nell'inquietante sogno di «Musical Box» (Nursery Cryme, 1971) e le lunghe e distorte note del monumentale finale di «Supper's Ready» (Foxtrot, 1982). Suoi pure i veloci arpeggi picareschi nella lunga coda strumentale di «Cinema Show», uno dei pezzi più significativi di Selling England By The Pound, primo album straniero della storia a offrire la traduzione dei testi in italiano all'interno della confezione.

Un'attestazione, già nel 1974, dell'affettuoso rapporto che legherà i Genesis ai fans italiani, unici, nei primordi, ad accogliere Hackett e compagni e ad apprezzare incondizionatamente le loro suggestive fiabe musicali.

Hackett si congederà dai Genesis dopo l'autunnale Wind and Wuthering (1976), un parziale concept ispirato alla romantica vicenda di Heathcliff e Catherine nelle «Cime tempestose» di E. Bronte. Un addio intelligente, appropriato, di fronte alle voglie di dollaro già palesate dal nuovo corso voluto da Phil Collins.

Questa sera alla sala Tripcovich, Steve Hackett troverà l'ambientazione giusta per creare le proprie delicate architetture sonore. Nel corso della sua carriera, accanto alle svisate e ai riff pericolosi, il musicista britannico non ha mai abbandonato il piglio cameristico e l'approccio acustico.

La sala aprirà i battenti alle 19.45. L'ingresso è gratuito sino ad esaurimento dei posti.

Maurizio Lozei

Steve Hackett, ex chitarrista dei Genesis.

Aveva 94 anni

Morto negli Usa Mehli Mehta, musicista indiano padre di Zubin

FIRENZE Il direttore d'orchestra Mehli Mehta, 94 anni, padre di Zubin Mehta, è morto ieri a Los Angeles all' età di 94 anni.

Nato a Bombay nel 1908, si era formato musicalmente come violinista sotto la guida di Jasha Heifetz, e aveva compiuto gli studi universitari nella sua città, presso il Trinity College of Music di Londra e a New York, con Ivan Galamian. Nel 1935 aveva fondato la Bombay Symphony Orchestra e nel '40 il Bombay String Quartet. Nel 1955 si era trasferito in Inghilterra, dove aveva collaborato con Sir John Barbirolli; successivamente aveva svolto una intensa attività concertistica in America come membro del Curtis Quartet di Filadelfia.

Sul podio di numerose importanti formazioni sinfoniche, come la Philadelphia Orchestra, la Rias di Berlino e le orchestre d'Israele, Tokyo, Venezuela e Brasile, Mehli Metha aveva diretto un anno fa il suo ultimo concerto con la American Youth Symphony.

TEATRO *Nove spettacoli in rassegna*

Contrada: girotondo dedicato ai ragazzi

TRIESTE Un allegro girotondo dalla terra alla luna assiemea Romeo e Giulietta, al gatto e la volpe, ai musicanti di Brema, al soldatino di stagno. Si presenta come un magico viaggio nel mondo delle fiabe la ventunesima stagione di teatro per l'infanzia e la gioventù della Contrada.

Una rassegna suddivisa, come gli anni scorsi, in due parti: «A teatro in compagnia», che si svolgerà nelle mattinate dei giorni feriali per le scuole materne, elementari e medie e «Ti racconto una fiaba», dedicata alle famiglie, che si terrà nelle mattinate domenicali. tra le produzioni della Contrada in cartellone: una ripresa, «**Il Gatto e la Volpe**» da Collodi, per la regia di Carlo Rossi, e, infine, «**Giro giro tondo**», per la regia di Francesco Macedonio, presentato in anteprima ieri pomeriggio al Teatro Cristallo, che aprirà la stagione nei giorni 23, 24 e 25 ottobre.

Francesco Macedonio

La rassegna «A teatro in compagnia» proseguirà in novembre con «**Il tenace soldatino di stagno**», fiaba di Andersen riletta per il teatro dalla compagnia «Il Baule Volante» di Ferrara.

A proporre la celebre coppia shakespeariana Romeo e Giulietta con l'aiuto dei burattini sarà, in dicembre, la compagnia del «Teatro di Verona», mentre in gennaio il gruppo «Giallo Mare Minimal Teatro» di Empoli proporrà «**Albero**», una fiaba ecologica e ecosistemica in omaggio alla natura.

In febbraio «**Il gatto e la volpe**» di Giorgio Amodeo, a cui seguirà, in marzo, «**Nella pancia della terra**» del Teatro Litta di Milano, messa in scena della storia dell'universo a partire dal Big Bang.

Sempre in marzo sarà il turno di «**Dalla terra alla luna**», mentre in aprile l'Accademia Perduta presenterà «**I musicanti di Brema**», dall'omonima fiaba dei fratelli Grimm.

Gradito ritorno, in maggio, di una delle più importanti compagnie al Cristallo con un fastidioso collage tratto dalle storie di Andersen.

Per quanto riguarda la rassegna domenicale «Ti racconto una fiaba», darà il via alle danze «**Il segreto di Maga Cornacchia**», il 17 novembre, del gruppo «Gli alcuni di Treviso. «**Giro giro tondo**» e «**Il gatto e la volpe**» andranno in scena rispettivamente i giorni 24 novembre e 1 dicembre, seguiti a ruota da «**Romeo e Giulietta**» (8 dicembre) e dal saggio del Corso di Formazione per attori della Contrada «**Il piccolo scrivano fiorentino**» (15 dicembre).

A fine anno verrà il turno di «**Robinson e Venerdì**», per ricominciare i giorni 5 e 6 gennaio con «**Dalla Terra alla luna**». «**Albero**» (il 12 gennaio) e «**Pippo Pettirosso**» (il 19 gennaio) del Centro teatrale di animazione di Gorizia chiuderanno la rassegna.

Tutti gli spettacoli s'inizieranno alle 11. Come ogni anno gli abbonati alla stagione della Contrada potranno assistere grtatuitamente a uno spettacolo.

Stefano Crisafulli

Il grande compositore elettroacustico inglese protagonista a Trieste di un master class e di un concerto organizzato dal Conservatorio Tartini

Trevor Wishart, un'onda multicolore nel magma sonoro implosivo

Trevor Wishart, 56 anni.

TRIESTE Ha iniziato la carriera componendo brani per pianoforte e pezzi sinfonici per orchestra, poi la sua attenzione è stata catturata dell'analisi dei suoni cosiddetti reali elaborando, di conseguenza, il concetto che qualsiasi suono può costituire il materiale di partenza per una composizione musicale. Così si è raccontato agli spettatori del Miela l'inglese Trevor Wishart, uno dei maggiori compositori elettroacustici viventi, a Trieste per una master class è un concerto a diffusione multicanale dal Conservatorio Tartini in collaborazione con Bonawentura.

Classe 1946, Wishart ha cominciato a interessarsi al potenziale musicale del computer e alle possibilità della voce umana a partire dalla metà degli anni Settanta, per giungere, nel 1980, ad «Anticredos», brano per sei vocalist con amplificazione che impiega un grande numero di tecniche vocali moderne inventando dei nuovi metodi di scrittura ma anche strumenti virtuali da inserire nel computer, mentre il successivo ciclo «Vox» va più lontano, esplorando il potenziale della voce umana in un contesto più ampio proponendo aspetti vocali che, da una partenza classica, approdano a versi quasi animaleschi oppure a suoni/rumori che intendono riprodurre la realtà che ci circonda.

Non a caso l'incipit del primo brano – «Tongues of fire» del 1994 – che ha aperto la serata di «Design sonoro» al Miela era costituito da una sorta di libero vocalizzo improvvisato dallo stesso autore, mentre tutto il resto non era altro che lo sviluppo di questo frammento vocale, analizzato, smembrato, tagliuzzato dalle infinite interazioni programmate al computer da Wishart, l'altra sera seduto personalmente al mixer in sala per rendere lo spazio in modo diverso, scegliendo cioè, di volta in volta, la dinamica più appropriata alla situazione, che vuole il suono ora provenire da lontano oppure lo reclama vicino e avvolgente. Le figurazioni sonore che ne escono richiamano alla mente i più svariati tasselli della vita quotidiana, in una sorta di onda multicolore molto vivace e dinamica. Nel secondo brano – «Fabulous Paris» – scritto nel 1997, il compositore raccoglie le innumerevoli quantità di informazioni che offre una moderna metropoli come Parigi, ricca di stimoli ma anche di angosce – vedi l'inserimento delle voci di JFK e Hitler – al fine di elaborare un nuovo codice di comunicazione urbana in cui al posto delle parole ci siano i suoni.

L'operazione si traduce in un magma sonoro implosivo, uno scheletrato inerte sotto il profilo della resa emotiva perché privo di autentica urgenza ispiratrice ma, in ogni modo, efficace per quel che attiene la sperimentazione, che regola un «fermo immagine» sulla Ville Lumiére comunque innovativo nonché volutamente lontano dagli effetti scontati dell'iconografia tradizionale.

Patrizia Ferialdi

CINEMA *La proiezione de «The tramp and the dictator» ha chiuso le Giornate del muto a Sacile*

Chaplin, un ridicolo pazzo Hitler

Premio «Jean Mitry» a Pesenti e Komatsu. 15 mila le presenze

I grandi autori e la comicità delle ritrovate «funny ladies»

SACILE Quando si arriva alla fine, è inevitabile che affiori un po' di tristezza. Si può cercare di ricordare queste giornate (con iniziale minuscola e maiuscola), e si scopre che anche nel mondo del cinema muto possono restar impresse delle parole. Per esempio quelle con cui Gloria Swanson in «Stage struck» sintetizza tutto l'universo delle «funny ladies», dopo essersi esibita fino agli estremi nello spettacolo: «l'ho fatto perché volevo divertire» («I wanted to be funny»). O le parole della non meno grande Marion Davies in «The Patsy», quando apre la porta all'uomo che cerca un'altra per sentirne il punto di vista femminile: «io sono donna e sono piena di punti di vista». Ma le parole più emozionanti sono quelle che Clara Weith non riesce a dire nel film di Dreyer all'uomo che ama: «resta con quella che... sta con te».

Dwan, Vidor, Dreyer: i film dei grandi autori sono quelli che lasciano il segno maggiore anche in un festival che ha il merito di rivelare tante cose sconosciute, come i preziosi materiali Mitchell & Kenyon, o le meraviglie talvolta anonime della collezione Desmet (un film con Suzanne Grandais sonnambula, uno con Florence Turner, uno dei fratelli Poluski dal vaudeville inglese che ha fatto nascere Chaplin e Laurel). E bene si è fatto a concludere con delle funny ladies insufficientemente note, come Beatrice Lillie, Laurette Taylor, Colleen Moore. Anche sui grandi autori si possono scoprire molte cose ignorate: di Walsh «Kindred of the dust» ha rivelato quella vena cristiana, che si esplicita in «The wanderer», e che è un grande filo nascosto della tradizione americana: King, Wellman, McCarey, oggi Schrader.

Cosa ci attende per il futuro? David Robinson cova una grande retrospettiva inglese, e rarità come i fratelli Poluski fanno pensare che delle scoperte vi siano possibili. Ma si stenta a credere che ciò possa essere il centro di un programma dove andrebbero riposizionati i valori più alti, attorno ai quali soltanto anche le piccole scoperte si ravvivano.

Chi ama le Giornate non può che invitarle a delle scelte importanti, dove il lavoro specialistico abbia sempre di mira la sconfitta della noia e il piacere del pubblico. Insomma la lezione di Gloria Swanson: «L'ho fatto perché volevo divertire».

Sergio Grmek Germani

SACILE Con le risate provocate da Beatrice Lillie, la funny lady di «Exit smiling», si sono concluse ieri sera a Sacile le Giornate del cinema muto. Il teatro Zancanaro ha avuto una presenza media giornaliera di 1.200 persone per un totale di oltre 15.000 spettatori per la durata complessiva del festival, con ospiti provenienti da ogni parte del mondo. Sabato è stata, com'è consuetudine, la sera della consegna del premio Jean Mitry andata quest'anno a Donata Pesenti Compagnoni e Hiroshi Komatsu, ma è stata anche l'ultima occasione per vedere il bellissimo documentario «The tramp and the dictator» («Il vagabondo e il dittatore») di Michael Kloft e Kevin Brownlow che tanto ha fatto discutere e che ancora farà discutere.

Mr. Brownlow, com'è nata l'idea di realizzare questo confronto tra la vita di Chaplin e Hitler?

«Tutto è iniziato con il ritrovamento da parte dei figli di Chaplin, Victoria e Cristopher, di un filmato a colori girato durante la lavorazione del film "Il grande dittatore". 25 minuti di pellicola ripresi sul set dal fratello di Charlie, Sydney Chaplin. Non avevo idea di cosa farne finché non sono stato contattato da Michael Kloft, regista della televisione tedesca Spiegel, che ha suggerito di realizzare un programma incentrato sul parallelo tra Hitler e Chaplin. Mi è sembrata la cosa giusta da fare e così il progetto è partito».

Chaplin non era ebreo. Perché decise di realizzare all'epoca un film politicamente così impegnato?

«Molti degli amici che Chaplin aveva, erano emigrati dalla Germania. Come Brecht, Weill. Chaplin inoltre era molto interessato alla politica, alle posizioni della sinistra. Penso anche che i suoi amici probabilmente l'abbiano spinto verso un lavoro del genere».

Complici anche le simpatie antisemite d'oltreoceano?

«Certo oggi questo è un fatto noto, al tempo probabilmente no. Nessuno sapeva che Hitler teneva appeso a un muro il ritratto di Henry Ford e che Ford stesso ricevette nel 1937 una medaglia al valore dai nazisti. Non ho avuto eco delle reazioni americane riguardo a quanto viene detto nel documentario. Certo è imbarazzante, ma non solo Ford aveva rapporti con il Reich tedesco. C'erano molte altre industrie americane che dal '39 al '41 lavorarono per Hitler. Fu uno shock per gli americani scoprire tutto ciò, ma questa è la storia».

Il «dittatore» Chaplin.

In Italia solo Mediaset ha acquistato i diritti di «The tramp and the dictator», lo vedremo presto in tivù?

«Deve ancora essere programmato ma si tratta di una versione completamente differente che non è assolutamente riconoscibile. Il mio editore mi ha spedito nove pagine di commento in cui descrive come hanno rimontato il documentario stravolgendone il senso. Mancano alcune parti, altre sono state erroneamente interpretate, altre aggiunte. È assolutamente ridicolo che il film con lo stesso titolo sia presentato in un paese nella versione originale e in un altro con un montaggio completamente differente».

Teresa Bobich

Il critico David Robinson ricorda «la donna più comica del mondo

Beatrice Lillie, il fascino di un'antistar sofisticata

Una delle star delle Giornate, la funny lady Beatrice Lillie

Pubblichiamo un omaggio-ricordo di David Robinson, direttore delle Giornate del cinema muto, dedicato a Beatrice Lillie.

Negli anni '20 e '30 Beatrice Lillie era considerata la «donna più divertente del mondo» e ancora negli anni '50, quando la vedevo nello spettacolo «An evening with Beatrice Lillie» («Una serata con Beatrice Lillie»), mi appariva senza rivali. Faceva sempre gli stessi numeri e nello stesso modo, eppure era divertente come la prima volta. Li cantava con una finta innocenza che in realtà mascherava una feroce ironia».

Tra le due guerre fu una delle grandi celebrità del jet set internazionale e a Hollywood soprattutto questa canadese sofisticata che aveva sposato un nobile inglese (e aveva acquisito il titolo di Lady Peel) era un personaggio di enorme fascino, celebre anche per le sue battute fulminanti sulle abitudini delle star della capitale del cinema. Eppure stranamente interpretò un solo un solo film muto e per questo volli incontrarla. Nel 1968 avevo messo in programma il film al National Film Theatre. Per una fortunata coincidenza, Beatrice Lillie si trovava a Londra il giorno della proiezione e tramite intermediari prendemmo accordi perchè venisse a presentare il film. Prima dello spettacolo ci incontrammo per un tè. Era invecchiata, ma la riconobbi all'istante: il viso ovale, i lineamenti simmetrici e spigolosi, il sorriso canzonatorio. Portava ancora in maniera sbarazzina sui capelli scuri perfettamente tagliati alla maschietta, il tipico berretto che era diventato il suo segno caratteristico sin dagli anni '20, sia sul palcoscenico che fuori. Solo lo sguardo, una volta così penetrante, sembrava meno concentrato, con gli occhi che sembravano vagare lontano.

Chi l'accompagnava accennò al fatto che erano appena andati a vedere un film appena uscito, «Star!», la storia della vita di Gertrude Lawrence, attrice coetanea di Beatrice Lillie. Le loro carriere si erano intrecciate, talvolta in maniera tempestosa, quando avevano recitato insieme in una serie di spettacoli di varietà di grande successo al Vaudeville Theatre durante la prima guerra mondiale. Prima di iniziare a girare, i produttori del film avevano chiesto a Miss Lillie il permesso di rappresentarla sullo schermo in «Star!» e lei rispose che avrebbe volentieri interpretato se stessa. I produttori certo non intendevano questo, poiché nel periodo in cui aveva lavorato assieme a Gertrude Lawrence lei non aveva neanche 20 anni e ora ne aveva 70. Il malinteso non fu mai chiarito e quindi lei non appariva nel film.

Immaginavo comunque che sarebbe stato affascinante sentire il suo parere, ma alla mia domanda rispose con sincera perplessità «Quale film?»

«Star!» quello che hai appena visto. Quello su Gertrude Lawrence.

Un film su Gertie? Interessante! Quando lo danno?

L'hai appena visto.

Davvero?

Non stava scherzando, come inizialmente pensai, e cominciai a preoccuparmi un po' per la presentazione di quella sera. Ci fu un ricevimento prima dello spettacolo'e le mio preoccupazioni aumentarono. Era cordiale ma costantemente distratta dal pensiero di aver perso qualcosa. Chiedeva di continuo «Dov'é la mia borsetta?», oppure «Dov'é il mio impermeabile?» e nonostante ogni volta le fossero messi in mano, lei ricominciava daccapo. Poi le dissi che era ora di salire sul palco. Ma subito dopo riprese «Dov'è il mio impermeabile?»

Non ne avrai bisogno. Stiamo andando in scena.

Devo assolutamente avere il mio impermeabile.

Era un vistoso soprabito di plastica di colore giallo e così, impermeabile e tutto, salimmo sul palco. Improvvisamente cominciò a gironzolare, tranquilla, trascinandosi dietro l'indumento facendolo strusciare per terra. Poi si girò e gli diede un colpetto, «Ne ho abbastanza , Fido, ora basta!». L'impermeabile era diventato un cane e la vecchia signora svanita era tornata ad essere la Beatrice Lillie di una volta, la donna più divertente del mondo. Il pubblico scoppiò a ridere. Lei fissò gli spettatori con gli occhi che le brillavano: «Ridete? Questo non sono disposta a tollerarlo!» Distese l'impermeabile per terra, vi si sedette a gambe incrociate e cominciò ad improvvisare un numero. Non diceva né faceva cose particolarmente divertenti eppure era irresistibile, e per quindici minuti gli spettatori si divertirono come non mai. Miss Lillie li aveva in pugno. Poi, con perfetta disinvoltura, uscì di scena.

Una volta giù dal palco, sebbene stesse ancora lottando con impermeabile e borsetta, Beatrice Lillie appariva felice e rinvigorita. Raggiungemmo i nostri posti in sala mentre lei ringraziava il pubblico in estasi. La proiezione incominciò. Nel film, Beatrice Lillie interpreta una cameriera tuttofare di una compagnia teatrale in tournée. Il muto non rappresentava certo un limite per lei, che avrebbe potuto benissimo essere una star dello slapstick alla stessa stregua di Chaplin o Keaton. Nessuno dimostrava di apprezzare il film quanto lei, che coglieva il senso di ogni battuta e allusione, ridendo più forte di qualunque altro spettatore.

Stava ancora ridendo quando, alla fine del film, le fu tributato un grande applauso, che accolse con gratitudine mista a sorpresa. Lasciò il teatro tenendo stretti borsetta e impermeabile. Una volta risalita in macchina, congedandosi felice si affacciò al finestrino e disse: «Mi sono davvero divertita. Era così buffo quel film! E l'attrice era fantastica e poi fa le stesse cose che faccio io. Era proprio comica. A proposito, come s'intitolava il film?»

«Exit smiling», le risposi.

David Robinson

APPUNTAMENTI

Schubert e Mendelssohn con il trio Tal all'Auditorium del Revoltella

Al Miela è «Tempo de morir»

TRIESTE Oggi, alle 20, al Teatro Miela, nell'ambito del Festival del Cinema Latinoamericano verrà proiettato «Tempo de morir» di Jorge Alì Triana. Unico film sceneggiato dal premio Nobel Gabriél Garcia Marquez. Alle 22, «Rua 6» del regista brasiliano Joao Batista De Andrade.

Oggi, alle 20.30, al Teatro Verdi va in scena il «Werther» di Jules Massenet con Daniel Oren sul podio. Regia di Nicolas Joel. Con Marcelo Alvarez, Stephen Mark Brown, Enkelejda Shkosa, Chiara Chialli. Repliche fino al 30 ottobre.

Oggi, alla Casa della Musica (via dei Capitelli 3), per la rassegna «Teatro & Musica», alle 12 «Bretelle blu», alle 17 «A Trieste», alle 18 «Song o not song».

Oggi, alle 20.30, alla Chiesa di S. Teresa del Bambin Gesù, per «Itinerari organistici nel Friuli Venezia Giulia» concerto dell'organista Mirko Ballico. In programma musiche di Muffat, Bach, Bruhns, Morandi, de Grigny.

Oggi, alle 20.45, all'auditorium del Museo Revoltella concerto del Trio israeliano Tal. Verranno eseguite musiche di Schubert e Mendelssohn.

Oggi, alle 21, al Tergesteo, per «Music Doc», l'Associazione Altamarea propone lo spettacolo «Encuentro de tango».

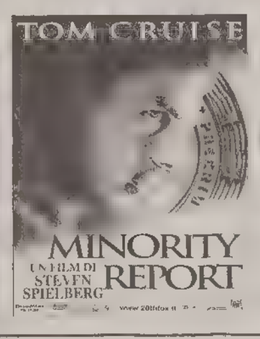
Oggi, alla Trattoria Spetic di Strada di Fiume, serata cabaret con El Mago de Umago e Flavio Furian.

UDINE Ancora oggi, alle 16-18-20-22, al Cinema Ferroviario verrà proiettato il film di Zhang Yimou «Happy times - La locanda della felicità».

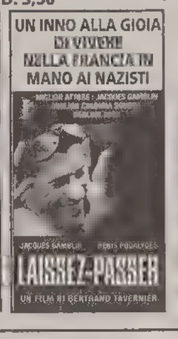
I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA • PARCHEGGIO PARK SI FORO UL PIANO 4 ORE A SOLI 1,50 € • ALLA CASSA DEL NAZIONALE SONO DISPONIBILI LE T-SHIRT DEI FILMS, LE PENNE PARKER E I PORTAMONETE

AMBASCIATORI E GIOTTO CINEMA MULTISALA

NAZIONALE



Fellini A SOLI 5 €, RID. 3,50



SUPER ANTEPRIMA SOLO GIOVEDI' ALL' AMBASCIATORI

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2002/2003. Riva III Novembre 3, tel. 040/6722298. Werther di Jules Massenet. Oggi 20 ottobre 2002 ore **16** seconda rappresentazione (turno D/D). Repliche: martedì 22 ottobre ore **20.30** (turno B/B), mercoledì 23 ottobre ore **20.30** (turno C/C), venerdì 25 ottobre ore **20.30** (turno E/E), sabato 26 ottobre ore **17** (turno S/S), domenica 27 ottobre ore **16** (turno G/G), mercoledì 30 ottobre ore **20.30** (turno F/F). Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi orario 9-12 15-17, a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2002/2003. Campagna abbonamenti: nuove richieste e ritiro abbonamenti già confermati. Orario biglietteria: Teatro Verdi 9-12, 15-17; a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918.

IL GIOVEDÌ IN SALA TRIPCOVICH - FESTIVAL PIANISTICO. SALA TRIPCOVICH. Giovedì 24 ottobre ore **20.45** recital di **Alessio Bax.** Prevendita biglietti: Utat Point (Galleria Protti).

IL ROSSETTI - TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA. Viale XX Settembre 45, tel. 800-554040. È in corso la prevendita per **«Storie delle Maldobrie»** di Carpinteri & Faraguna, a cura di Antonio Calenda, con Omero Antonutti, Mario Maranzana, Gianfranco Saletta, Maurizio Soldà (dal 22 al 27 ottobre); **«Duo di Feydeau»,** regia di Gigi Dall'Aglio, con Luciano Virgilio, Patrizia Zappa Mulas (dal 29 ottobre al 3 novembre); **«Il testamento di Monsieur Marcelin»** di Sacha Guitry, regia di Giulio Bosetti, con Giulio Bosetti, Marina Bonfigli (dal 5 al 10 novembre).

IL ROSSETTI - TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA. Prosegue la campagna abbonamenti stagione 2002/2003. Biglietteria Teatro Stabile in via S. Francesco 5 (lun.-sab. 8.30-18.30), Utat Point di Galleria Protti (lun.-sab. 8.30-12.30, 15.30-19). **Numero verde 800-554040.** Informazioni online **www.ilrossetti.it.**

IL ROSSETTI - TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA. Casa della Musica (via dei Capitelli 3) ore **12 «Bretelle blu»** di e con Adriano Braidotti; ore **17 «A Trieste»** di e con Luciano Pasini; ore **18 «Song o not song»** di e con Vittorio Viviani. In collaborazione con Scuola di Musica 55 e Comune di Trieste - Area Cultura - Casa della Musica. Biglietti intero 2 euro, ridotto abbonati Teatro Stabile 1 euro, in vendita un'ora prima dell'inizio degli spettacoli.

IL ROSSETTI - TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA. È in corso la prevendita per il concerto acustico di **Luciano Ligabue** in programma per il 9 dicembre solo presso la Biglietteria del Teatro Stabile in via S. Francesco 5 e l'Utat Point di Galleria Protti.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA Via Ghirlandaio 12, tel. 040-948471. Ore **16.30** «L'ultimo Carneval» di Tullio Kezich, con Ariella Reggio e Orazio Bobbio, regia di Francesco Macedonio. 2.15'. Posteggio gratuito. Campagna abbonamenti in corso: 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

AMICI DELLA CONTRADA. Domani ore **17.30** Teatro a Leggìo **Liolà** di L. Pirandello. Teatro Cristallo. Ingresso riservato ai soci degli Amici della Contrada e del Circolo Generali. Tesseramenti in corso.

TEATRO MIELA. Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040-365119. XVII Festival del Cinema Latino Americano.

TEATRO MIELA. Sala Pupkin. Domani alle ore **21.51:** il ridottino del Miela Pupkin... lo Spazio che non c'era adesso c'è. Cabaret psicosomatico e Musichine. Nell'era della moneta unica un'unica moneta: ingresso € 2,00.

TEATRO DEI SALESIANI. Via dell'Istria 53, tel. 040/364863. Ore **17.30** La Barcaccia presenta la commedia dialettale di Carlo Fortuna «Drio le quinte», regia di Riccardo Fortuna. Prevendita bigiietti Utat Galleria Protti 2 e cassa del Teatro un'ora prima dello spettacolo. Ampio posteggio. Ingresso via Battera.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 16, 18, 20, 22.15: «Pinocchio» di R. Benigni.

ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore **16.30, 18.25, 20.20, 22.15:** «Possession - Una storia romantica» di Neil Labute, con Gwyneth Paltrow, Aaron Eckhart, Jeremy Northam. Sfrenato romanticismo britannico in una struggente love story venata di occulto e mistero.

ARISTON. FilMakers. Solo mercoledì 23/10: «La ragion pura» di Silvano Agosti, con Franco Nero ed Eleonora Brigliadori. Anteprima alla presenza del regista, che incontrerà il pubblico.

ARISTON. Angloamericani in versione originale. Solo giovedì 24/10: «Possession» di Neil Labute, con Gwyneth Paltrow. Riduzioni ai soci British, Italoamericana e Wall Street Institute.

EXCELSIOR. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore **16.40, 18.30, 20.20, 22.10:** «One Hour Photo» di Mark Romanek, con Robin Williams. Sa chi sei. Sa dove vivi. Sa cosa fai.

SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore **17.50, 20, 22.10:** «Magdalene» di Peter Mullan. Leone d'Oro alla Mostra del cinema di Venezia. Secondo mese di successo. Abbonamenti a 10 ingressi 40 euro.

F. FELLINI cinema d'essai. Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495. 18.45 e 21.45: «Laissez-passer» il nuovo capolavoro di Bertrand Tavernier. Un inno alla gioia di vivere nella Francia in mano ai nazisti. Imperdibile! **A soli 5 €, rid. 3,50.**

F. FELLINI DISNEY. 16 e 17.20: «Peter Pan ritorno all'isola che non c'è». **A soli 5 €, rid. 3,50.**

GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 15.45, 17.40, 19.35, 21.30: «Pinocchio» di R. Benigni.

GIOTTO 2. 16, 18, 20.05, 22.15: «I sublimi segreti delle Ya-Ya sisters» con Sandra Bullock, Ellen Burstyn, Ashley Judd, James Garner e Maggie Smith. Una commedia al femminile di Callie Khuori (Oscar per la sceneggiatura di «Thelma e Luise») tratta dal best seller di Rebecca Wells. Il film che sta rinnovando il successo di «Pomodori verdi fritti». Nella colonna sonora anche brani di Ray Charles e Bob Dylan.

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. 16, 18, 20.05, 22.15: «Signs» con Mel Gibson.

NAZIONALE 2. 16.45, 19.15, 21.45: «Minority report» di Steven Spielberg con Tom Cruise.

NAZIONALE 3. 15.45 e **17.05:** «Stuart Little 2» un topolino sempre più in gamba. **A soli 5 €.**

NAZIONALE 3. 18.30, 20.20, 22.15: «About a boy» (Un ragazzo) con Hugh Grant.

NAZIONALE 4. 16.15 e **18.15:** «Asterix & Obelix missione Cleopatra» con Monica Bellucci.

NAZIONALE 4. 20.15, e **22.15:** «People I know» con i premi Oscar Al Pacino e Kim Basinger.

SUPER. Via Paduina 4, tel. 040-367417. 16.30 e **18.30:** «Callas forever» di Franco Zeffirelli con Fanny Ardant e Jeremy Irons. **A soli 5 €, rid. 3,50.**

SUPER. 20.30 e **22.15:** «Ipotesi di reato» con i premi Oscar Ben Affleck e Samuel L. Jackson. **A soli 5 €, rid. 3,50.** Ult. giorno.

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. 16.45, 22: «The tracker - La guida». Australia, frontiera dimenticata. **18.30, 20.15:** «Il figlio». Premio per il miglior attore all'ultimo Festival di Cannes.

CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10: «Un viaggio chiamato amore» con Stefano Accorsi e Laura Morante.

GRADO

CRISTALLO. Ore **16, 18, 20.15, 22.15:** «Pinocchio».

CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI. «Pinocchio» ore **17, 19.15, 21.30.**

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www.teatromonfalcone.it.). Stagione concertistica 2002/2003: martedì 22 ottobre, ore **20.45** Leonidas Kavakos, violino e Peter Nagy, pianoforte; musiche di Stravinskij, Janácek, Ravel, Enescu. Biglietti alla cassa del Teatro, Utat-Trieste, Acus-Udine.

TEATRO COMUNALE (www.teatromonfalcone.it.). Stagione di prosa 2002/2003: Lunedì 28, martedì 29 ottobre, ore **20.45** «Questa sera si recita Molière», di e con Paolo Rossi. Biglietti alla Cassa del Teatro.

TEATRO COMUNALE (www.teatromonfalcone.it.). Stagione cinematografica 2002/2003: ore **16, 18, 20, 22** «Heaven» di Tom Tykwer, con Cate Blanchett. Il nuovo film del regista di «Lola corre».

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO). Infoline: 0481-712020 - www.kinemax.it.

KINEMAX 1. «Pinocchio»: **15.15, 17.40, 20.10, 22.20.**

KINEMAX 2. «Pinocchio»: **15, 17.10, 19.50, 22.10.**

KINEMAX 3. «Signs»: **15.30, 17.45, 20, 22.10.**

KINEMAX 4. «Asterix & Obelix - Missione Cleopatra»: **15.15, 17.20;** «Minority Report»: **19.50, 22.25.**

KINEMAX 5. «Magdalene»: **15.45, 17.50, 20.10, 22.15**

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. Stagione 2002/2003. 21-22-23 ottobre ore 20.45 «Hymne aux fleurs qui passent». Legend Lin Dance Theatre (Taiwan). Orari biglietteria: da lunedì a sabato dalle 16 alle 19 (tel. 0432-248418), online: www.teatroudine.it.

CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE - PRADAMANO (UD). Strada statale 56 Udine-Gorizia, 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso a orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432-409500 r.a. **www.cinecity.it.** Film in programmazione. «Signs» **14.40, 15.40, 16.40, 17.40, 18.40, 19.40, 20.40, 21.40, 22.40,** di M. Night Shyamalan, con Mel Gibson. «One hour photo»: **15, 16.50, 18.45, 20.40, 22.35,** con Robin Williams. «8 donne e un mistero»: **15, 16.55, 18.50, 20.45, 22.40,** di François Ozon. «Pinocchio»: **14.30, 15.10, 15.20, 16.45, 17.30, 17.40, 19, 19.50, 20, 21.20, 22.20, 22.25,** diretto e interpretato da Roberto Benigni. «Ipotesi di reato»: **18.45, 20.35, 22.30,** con Samuel L. Jackson, Ben Affleck. «I sublimi segreti delle Ya-Ya sisters»: **18.10, 20.20, 22.30,** con Sandra Bullock. «Men in black II»: **14.45, 16.30,** con Tommy Lee Jones, Will Smith. «Minority report»: **14.40, 17.10, 17.20, 20, 21.45, 22.35,** di Steven Spielberg, con Tom Cruise. «Asterix & Obelix: missione Cleopatra»: **14.50, 16.45,** con Gerard Depardieu e Monica Bellucci. «Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è»: **15, 16.40.** «Magdalene»: **18.10, 20.20, 22.30** di Peter Mullan, Leone d'Oro alla Mostra del cinema di Venezia «About a boy - Un ragazzo»: **15.15, 19.55,** con Hugh Grant.

GORIZIA

CORSO. Sala Rossa. 15.30, 17.40, 20, 22.20: «Pinocchio», con Roberto Benigni.

Sala Gialla. 15, 17.15, 19.30, 21.40: «Pinocchio», con Roberto Benigni.

Sala Blu. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «One hour photo», con Robin Williams.

VITTORIA. Sala 1. 15.30, 17.45, 20, 22.10: «Signs».

Sala 2. 15.45, 17.50, 20.10, 22.10: «8 donne e un mistero».

Sala 3. 14.45, 17.20, 19.50, 22.20: «Minority report».

Viaggi, letture e salute, da oggi al centro di tre programmi di Raitre

Domenica «alternativa»

«Per un pugno di libri» comincia con Gadda

I programmi più seguiti

«Paperissima» meglio di tutti

ROMA «Paperissima» (ancora con Teo Teocoli) conferma il suo pubblico e vince la serata di venerdì, ma «Don Matteo» cresce e supera il 30% di share nel secondo episodio. Mediaset vince la prima serata, la Rai la seconda. «Paperissima» su Canale 5 ha raccolto 7.201.000 telespettatori, «Don Matteo» su Raiuno 6.761.000.

Canale 5 ha vinto in prime time (7.644.000) anche grazie alla performance di «Striscia la notizia», programma più visto della giornata con 10.014.000 e il 37.57%. Sempre in questa fascia, prosegue su Italia 1 il successo del telefilm «CSI - Scena del crimine»: nel primo episodio 3.285.000 e nel secondo 3.755.000.

ROMA «Alle falde del Kilimangiaro», «Per un pugno di libri» ed «Elisir»: sono questi i tre appuntamenti della domenica «alternativa» di Raitre che andranno in onda rispettivamente alle 14,30, alle 18 e alle 20,50, a partire da oggi.

Per il direttore di Raitre Paolo Ruffini si tratta di «una tv veramente di qualità, completamente diversa da quella proposta la domenica dalle altre emittenti. Il successo di questi programmi - spiega - è la prova che si può osare e costruire, un pò per volta, un pubblico fedele». Gli fanno eco Michele Mirabella, presentatore di «Elisir» e la conduttrice di «Alle falde del Kilimangiaro», Licia Colò, che definiscono le loro trasmissioni esempi di autentica «tv del servizio pubblico».

Neri Marcorè

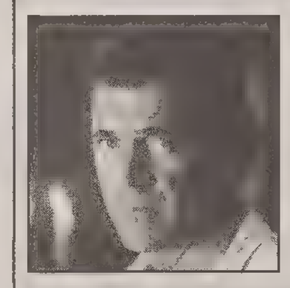
Il piacere del viaggio e della conoscenza di altri luoghi e culture resta l'ingrediente di base della nuova serie della trasmissione della Colò, in diretta la domenica per 35 settimane. «La prima puntata di 'Alle falde del Kilimangiaro' - spiega la conduttrice - si aprirà con un reportage-omaggio a Bali, vittima del terrorismo, che era stata l'ultima tappa dei viaggi della precedente edizione». La Colò è molto impegnata anche nella tutela degli animali in pericolo con il nuovo portale www.animalieanimali.it, da lei diretto.

Neri Marcorè sarà per il secondo anno alla guida di «Per un pugno di libri», il duello letterario tra studenti delle scuole superiori a colpi di risposte su un classico della letteratura italiana o straniera. Si partirà oggi con «Quer pasticciaccio brutto di via Merulana» di Carlo Emilio Gaddá.

«Parliamo di libri in modo divertente coinvolgendo, in questa edizione, una cinquantina di scuole di tutta Italia», ha detto Marcorè, che sarà affiancato in studio da Piero Dorfles, responsabile della redazione culturale dei Giornali Radio Rai. Una novità di questa edizione sarà un tabellone per giocare con contributi filmati di scrittori e personaggi famosi che rivolgeranno domande ai ragazzi in studio.

«Elisir» affronterà, infine, con rigore scientifico e leggerezza il delicato rapporto tra salute e malattia. Padrone di casa è, ancora una volta, Michele Mirabella. In studio anche il medico di famiglia Carlo Gargiulo, mentre i collegamenti esterni sono curati da Patrizia Schisa. «Elisir: una parola chiara per la nostra salute» resta lo slogan della trasmissione che si propone di educare alla salute, con un pubblico medio di tre milioni di spettatori nell'ultima edizione. Nella prima puntata si parlerà, tra le altre cose, di mal di schiena, cuore e colon.

OGGI IN TV



«Ipotesi di complotto» su Retequattro

Un tassista si accorge di strane cospirazioni

I film

«**La gang dei diamanti**» (Usa, '67) di Don Taylor con George Hamilton, Joseph Cotten, Marie Laforet (Retequattro, ore 14). Un ladro, famoso perchè deruba le dive, progetta un colpo favoloso con il suo maestro e altri colleghi. L'operazione funziona, anche se con qualche intoppo.

«**Tora! Tora! Tora!**» (Usa/Gia, '70) di Richard Fleischer con Joseph Cotten, Martin Balsam (Retequattro, ore 16.15). L'esercito nipponico, alleato al nazismo, si prepara ad allargare il conflitto. Gli americani non ci credono, ma i giapponesi bombardano Pearl Harbor.

«**Ipotesi di complotto**» (Usa, '97) di Richard Donner con Mel Gibson *(nella foto)*, Julia Roberts, Patrick Stewart (Retequattro, ore 21). Un tassista logorroico vede cospirazioni dappertutto. Una funzionaria della giustizia non lo prende sul serio. Ma forse non è tutto come sembra.

«**Marito a sorpresa**» (Usa, '94) di Leonard Nimoy con Patricia Arquette, Joseph Gordon-Levitt (Raiuno, ore 1.10). Havana, dopo una rapina, viene portata dal marito nella comunità hutteride. Ma l'uomo muore e lei deve sposare il fratello. Il ragazzo però ha 12 anni.

«**Jude**» (GB, '96) di Michael Winterbotton con Kate Winslet, Christopher Eccleston (Canale 5, ore 1.10). Wessex: lo scalpellino Jude Fawley sogna di andare all'università ma si scontra con la mediocrità e le costrizioni sociali.

Gli altri programmi

Raitre regionale, ore 9.50

In piazza l'ultimo secolo di Trieste

«Un secolo ha attraversato una piazza» è un film realizzato dalla Videoest (per la regia di Giampaolo Penco) che racconta la storia dell'ultimo secolo di Trieste attraverso quanto è accaduto sulla sua piazza principale. Tra gli intervistati Claudio Magris, Gillo Dorfles, Ariella Reggio, Franco Giraldi, Bruno Chersicla, Miran Kosuta, Pino Roveredo, Sergio degli Ivanissevich.

Canale 5, ore 13.35

Gli ospiti di «Buona domenica»

Alessandro Cecchi Paone, Marco Columbro e Barbara D'Urso, Samantha de Grenet, Alessia Fabiani e Rita Forte saranno ospiti oggi di «Buona domenica».

La7, ore 20.40

«Stargate» e il Sacro Graal

Roberto Giacobbo indaga sul mistero del Sacro Graal, il calice utilizzato da Gesù nell'ultima cena. Anche Re Artù e i Cavalieri della Tavola Rotonda s'impegnarono nella ricerca della sacra coppa.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.45 UNOMATTINA SABATO & DOMENICA. Con Livia Azzariti e Giampiero Galeazzi.
10.00 LINEA VERDE ORIZZONTI. Documenti.
10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti.
10.55 S. MESSA DALLA CHIESA DI S. PIETRO IN MINTURNO
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.20 IN DIRETTA DA EL ALAMEIN, CERIMONIA INTERNAZIONALE
13.30 TELEGIORNALE
14.00 DOMENICA IN. Con Mara Venier.
16.55 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
17.00 TG1 (ALL'INTERNO)
18.10 RAI SPORT 90. MINUTO (ALL'INTERNO)
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.45 LO ZIO D'AMERICA (PRIMA PUNTATA). Film. Di Rossella Izzo. Con Christian de Sica, Ornella Muti.
22.40 TG1
22.45 SPECIALE TG1
23.35 COSI' E' LA VITA... SOTTOVOCE. Con Gigi Marzullo.
0.15 TG1 NOTTE (ALL'INTERNO)
0.30 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
1.05 RAINOTTE
1.10 MARITO A SORPRESA. Film (commedia '94). Di Leonard Nimoy. Con Patricia Arquette, Joseph Gordon Levitt.
2.40 AUSTRALIA LA TERRA DEL SOGNO. Documenti.
3.30 DEAD MAN'S GUN. Telefilm.
4.10 CONFLITTI IN UN FIUME Documenti.
5.00 SPENSIERATISSIMA
5.15 VIDEOCOMIC
5.40 TG1 NOTTE (R)
5.55 ANIMA ED HERMES

RAIDUE

6.05 MAGELLANO: YEMEN
6.10 L'AVVOCATO RISPONDE
6.15 ANIMA
6.45 MATTINA IN FAMIGLIA
7.00 TG2 (8.00-9.00-10.00)
9.30 TG2 FLASH L.I.S.
10.05 IL CORNO DI HEIMDALL. Con Mariolina Sattanino.
11.30 MEZZOGIORNO IN FAMIGLIA
13.00 TG2 GIORNO
13.25 TG2 MOTORI
13.40 METEO 2
13.45 QUELLI CHE ASPETTANO...
14.55 QUELLI CHE IL CALCIO.... Con Simona Ventura.
17.10 RAI SPORT STADIO 2. SPRINT
18.00 TG2 DOSSIER
18.45 METEO 2
18.50 TG2 EAT PARADE
19.05 SENTINEL. Telefilm. "Un campione da salvare"
20.00 POPEYE
20.30 TG2 - 20.30
20.55 L'ALTRA FACCIA DEL PRESIDENTE. Film (thriller '99). Di Sam Firstenberg. Con Eric Roberts, Brian Genesse.
22.30 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
23.45 TG2 NOTTE
23.50 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA NOTTE
0.10 SORGENTE DI VITA
0.40 METEO 2
0.55 ATTENTI A QUEI TRE. Telefilm. "Inganni"
1.45 RAINOTTE
1.50 AMORE E EROS
2.05 LA MANAGERESS. Telefilm.
2.55 STUDIO LEGALE
3.05 CERCANDO, CERCANDO
3.40 NET.T.UN.O. - NETWORK PER L'UNIVERSITA' OVUNQUE
3.45 PREPARARE LE COMPETENZE RELAZIONALI - LEZIONE 12. Documenti.
4.25 CIVILTA' PRECLASSICHE - LEZIONE 10. Documenti.
5.10 STORIA DELA SCIENZA E DELLA TECNICA - LEZIONE 8. Documenti.
5.55 LAVORORA (R)

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO
8.05 I FIGLI... SO' PEZZI 'E CORE. Film (drammatico '81). Di Alfonso Brescia. Con Mario Merola, Anna Maria Ackermann.
9.45 INTRIGO A STOCCOLMA. Film (spionaggio '62). Di Mark Robson. Con Paul Newman, Edward G. Robinson, Elke Sommer.
12.00 TELECAMERE SPECIALE COLUMBUS DAY. Con Anna La Rosa.
12.30 SPECIALI OKKUPATI. Con Federica Gentile.
13.00 STARSKY & HUTCH. Telefilm. "Il professionista"
14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO
14.15 TG3
14.30 ALLE FALDE DEL KILIMANGIARO. Documenti.
18.00 PER UN PUGNO DI LIBRI. Con Neri Marcore'.
18.55 TG3 METEO 3
19.00 TG3
19.30 TG REGIONE - TG REGIONE METEO
20.00 VELISTI PER CASO. Documenti.
20.30 BLOB
20.50 ELISIR. Con Michele Mirabella.
22.50 TG3
22.55 TG REGIONE
23.10 VIAGGIO NEL MONDO DI PINOCCHIO. Film (documentario). Di Folco Quilici.
24.00 TG3
0.15 TELECAMERE SPECIALE COLUMBUS DAY. Con Anna La Rosa.
0.50 TG3 METEO
0.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

◆ Trasmissioni in lingua slovena

20.25 L'ANGOLINO
20.30 TGR
20.55 INCONTRI

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
7.55 TRAFFICO - METEO 5
8.00 TG5 MATTINA
8.40 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO. Con Monsignor Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi.
9.20 SUPERPARTES - PROGRAMMA DI COMUNICAZIONE POLITICA. Con Piero Vigorelli.
9.50 LE NUOVE AVVENTURE DEI ROBINSON. Film (avventura '79). Di John Cotter. Con Robert Logan, Susan Damante Shaw.
12.00 ULTIME DAL CIELO. Telefilm. "Un proiettile per una star"
13.00 TG5
13.35 BUONA DOMENICA. Con M. Costanzo, L. Freddi e P. Insegno, L. Laurenti.
18.15 UGO. Telefilm. "Sogni proibiti"
18.45 BUONA DOMENICA SERA. Con M. Costanzo, L. Freddi e P. Insegno, L. Laurenti.
20.00 TG5
20.30 CHI VUOL ESSERE MILIONARIO. Con Gerry Scotti.
23.10 TERRA!
0.05 NONSOLOMODA - E'... CONTEMPORANEAMENTE (R). Con Silvia Toffanin.
0.40 TG5 NOTTE
1.10 JUDE. Film (drammatico '96). Di Michael Winterbottom. Con Christopher Eccleston, Kate Winslet.
3.15 HARRY E GLI HENDERSON. Telefilm.
3.45 TG5 (R)
4.15 STEFANIE. Telefilm.
5.00 HARRY E GLI HENDERSON (R). Telefilm.
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

7.00 GRAND PRIX - G.P. D'AUSTRALIA MOTOGP
8.30 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
11.00 WHAT A MESS SLUMP E ARALE
11.15 GRAND PRIX - G.P. D'AUSTRALIA 125CC (R)
12.25 STUDIO APERTO
12.35 GUIDA AL CAMPIONATO. Con Alberto Brandi.
13.15 GRAND PRIX - G.P. D'AUSTRALIA 250CC (R)
14.15 GRAND PRIX - G.P. D'AUSTRALIA MOTOGP (R)
15.30 DON CHISCIOTTE. Film tv (avventura). Di Peter Yates. Con John Lithgow, Bob Hoskins.
18.30 STUDIO APERTO
19.00 SQUADRA EMERGENZA. Telefilm. "Un atto di coraggio"
20.00 RTV - CLIP. Con Guido Bagatta.
20.30 MAI DIRE DOMENICA. Con la Gialappa's Band.
21.30 LE IENE SHOW. Con Alessia Marcuzzi e Luca e Paolo.
22.35 CONTROCAMPO. Con Sandro Piccinini.
0.40 STUDIO SPORT
1.05 FUORI CAMPO
1.30 HACKERS. Film (drammatico '95). Di Iain Softley. Con Angelina Jolie, Johnny Lee Miller.
3.20 QUELLI DELLA SPECIALE. Telefilm.
4.25 CLASSE DI FERRO. Telefilm.
5.35 GLI AMICI DEL CUORE. Telefilm.
5.55 MEGASALVISHOW
6.05 CRISTINA. Telefilm.

■ **Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.** ■

RETE4

6.00 RIRIDIAMO
6.15 T.J. HOOKER. Telefilm. "L'atelier dell'omicidio"
7.10 COMMISSARIO CORDIER. Telefilm. "La truffa"
8.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R) (ALL'INTERNO)
9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
10.00 SANTA MESSA
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
11.30 TG4 (ALL'INTERNO)
12.30 MELAVERDE. Con Gabriella Carlucci e Edoardo Raspelli.
13.30 TG4
14.00 LA GANG DEI DIAMANTI. Film (giallo '67). Di Don Taylor. Con Joseph Cotten, Zsa Zsa Gabor.
16.15 TORA! TORA! TORA!. Film (guerra '70). Di Richard Fleischer. Con Joseph Cotten, Martin Balsam.
18.55 TG4 (ALL'INTERNO)
19.35 COLOMBO. Telefilm. "Il terzo proiettile"
21.00 IPOTESI DI COMPLOTTO. Film (thriller '97). Di Richard Donner. Con Mel Gibson, Julia Roberts.
23.35 VOLAVERUNT - IL MISTERO. Film (thriller). Di Juan Jose' Bigas Luna. Con Penelope Cruz, Stefania Sandrelli.
1.35 TG4 RASSEGNA STAMPA
2.00 YESTERDAY
2.40 C'ERA UNA VOLTA UN COMMISSARIO. Film (poliziesco '72). Di George Lautner. Con Michel Costantin.
4.10 LA MAREA DELLA MORTE. Film (drammatico '53). Di John Sturges. Con Barbara Stanwyck, Barry Sullivan.
5.50 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)

LA 7

6.00 METEO - OROSCOPO - TRAFFICO
7.00 SPECIALE TG LA7 - IL TEMPO DELLA POLITICA
8.00 LA7 DEL MATTINO
8.30 WEEKEND CARTOON NETWORK
9.25 ISOLE. Documenti.
10.20 ATTENTI A QUEI DUE. Telefilm.
11.20 MIA ECONOMIA. Con Sarah Varetto.
12.00 TG LA7
12.20 WEEKEND IN ITALIA. Documenti.
13.00 LA7 MOTORI
13.25 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA. Telefilm.
13.50 BIG NIGHT. Film (commedia '96). Di Stanley Tucci. Con Minnie Driver, Ian Holm.
15.55 FUGA DALL'INFERNO. Film (thriller '97). Di Richard Trevor. Con Sean Young, Tom Conti.
17.30 SUPERTURISMO - ESTONIL (PORTOGALLO)
18.40 WEEKEND CARTOON NETWORK
19.45 TG LA7
20.20 SPORT 7
20.40 STARGATE - LINEA DI CONFINE. Con Roberto Giacobbo.
22.40 M.O.D.A.. Con Cinzia Malvini.
23.10 CREA. Con Ada Toure'.
23.40 TG LA7
24.00 A PROPOSITO DI UOMINI. Film (drammatico '97). Di Zoe Clarke-Williams. Con Sean Young, Zoe Clarke-Williams.
1.45 CNN INTERNATIONAL

COMPRAVENDITA ORO
GIOIELLI ARGENTI OROLOGI
D'EPOCA E MODERNI
BERNARDI & BORGHESI
VIA SAN NICOLO, 36 TRIESTE
TEL. 040/639006 040/630037

TELEQUATTRO

7.25 BUONGIORNO
7.30 WANDIN VALLEY. Telefilm.
8.15 ECONOMIA SENZA CONFINI
10.00 IL CUCCIOLO
11.45 MUSICA, CHE PASSIONE!
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.20 I FEDELI AMICI DELL'UOMO. Documenti.
13.10 AUTOMOBILISSIMA 2002
13.30 SUPER SEA - EDIZIONE 2002
14.00 ANTENNA 13
18.00 ZIBALDONE GOLOSO 2002
18.30 LIBERAMENTE
19.00 DOMENICA 4 2002/2003
23.15 OMICIDI IN PROVINCIA. Film (drammatico '93). Di Steve Kloves. Con Dennis Quaid, Gweneth Paltrow.
0.45 L'UOMO DI ATLANTIDE. Telefilm.

TELEFRIULI

6.50 TELEGIORNALE F.V.G.
7.20 SPORT IN... CLUB. Con Claudio Moretti.
8.15 TG INN
10.10 BUONGIORNO FRIULI (R)
13.00 UN OSPEDALE IN EUROPA (R)
13.30 LIBERAMENTE
14.00 ANTENNA 13
18.00 TG PRIMORKA
19.00 SETTIMANA FRIULI (R)
19.30 1 X 2 - CALCIO DILETTANTI
19.45 TG D'EPOCA
20.00 SPORT IN...
22.00 1 X 2 - CALCIO DILETTANTI (R)
22.20 CRACELES, CROCELES. Documenti.
23.10 SPORT IN...

IL GIORNALE
DELLA TUA
CITTÀ
IL PICCOLO

CAPODISTRIA

14.00 TV TRANSFRONTALIERA
14.20 MOTOCICLISMO: G.P. DELLA MALESIA IN DIFFERITA
16.30 ALL'OMBRA DEL GIGANTE ROSSO. Documenti.
17.30 ITINERARI. Documenti.
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE - TG SPORT
19.25 IL MISFATTO
19.30 GIUDICE DI NOTTE. Telefilm.
20.00 L'UNIVERSO E'...
20.30 ISTRIA E... DINTORNI. Documenti.
21.20 I SEGRETI DELL'ATOLLO RANGIROA. Documenti.
22.15 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.30 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA
22.45 CAPITOLI ROSSI: UN COLPO FATALE. Documenti.
24.00 TV TRANSFRONTALIERA

RETE A

6.00 GET UP!
7.00 INBOX
11.40 TGA FLASH
12.00 ENERGY
13.00 COMPILATION
16.30 TGA 7 GIORNI
17.30 AZZURRO
18.30 TGA 7 GIORNI
18.40 INBOX
19.30 COMPILATION
20.30 DANCE CHART
23.30 NIGHT SHIFT

ANTENNA 3 TS

6.30 SOLE 24 ORE FINANZA
8.00 SHOPPING
13.30 UOMINI E AZIENDE - LE AZIENDE DEL NORDEST
18.00 FOX KIDS
19.00 PUNTO FRANCO
19.25 ANTENNA TRE TRIESTE SPORT
21.00 CRAZY MOON. Film (commedia '86). Di Allan Eastman. Con Kiefer Sutherland, Vanessa Vaughan.
23.00 ANTENNA TRE TRIESTE SPORT

TELEPORDENONE

7.00 TELEGIORNALE
8.00 L'OCCHIO
8.40 BUGS BUNNY
9.00 TELEVENDITA TAPPETI
11.05 CIAO ITALIA: ITINERARI EBRAICI
12.40 MUSICA E SPETTACOLO: REMEMBER ANNI 60/90
13.05 PILLOLE DI SAGGEZZA DI MONSIGNOR PADOVESE
14.00 SUPER MOUSE
15.00 BRACCIO DI FERRO
19.00 TPN FRIULI SPORT
21.10 5 DOMANDE A...
21.30 SPECIALE FIERA DI PORDENONE: ZOW 2002
22.05 TPN FRIULI SPORT
0.05 FILMATO EROTICO. Film.
1.00 TPN FRIULI SPORT
2.00 SPETTACOLO DI ARTE VARIA

MTV

6.00 WAKE UP!
10.00 PURE MORNING
11.00 HIT LIST ITALIA +
13.00 BOYS AND GIRL. Telefilm.
16.00 MUSIC NON STOP
17.20 FLASH
18.00 THE MTV POP CHART
19.00 CELEBRITY DEATH MATCH
19.30 SAIYUKI
20.00 PETER GABRIEL SPECIAL
20.30 TOP SELECTION
22.30 BANZAI
23.00 MTV MAD
24.00 THE OSBOURNES
1.00 SUPEROCK
2.00 MTV NIGHT ZONE

DIFFUSIONE EUR.

6.45 WEB NIGHT
7.15 SPRINT (R)
12.00 LISCIO IN TV
13.00 CRONACHE FRIULANE
13.30 CRONACHE TREVIGIANE
14.00 IL MITO FERRARI
18.30 HIT CASINO'
19.00 EXPLORER (R). Documenti.
20.45 SOTTO I COLPI DELL'AQUILA. Film tv (poliziesco '91). Di Michael Kennedy. Con Priscilla Barnes, James Hong.
22.30 SPECIALE SPEEDWAY
23.30 IL MITO FERRARI

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE
7.45 COMING SOON TELEVISION
8.00 DOMENICA INSIEME
13.45 NEWS LINE SETTE
14.00 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!. Con Giorgio Micheletti.
18.00 MANUEL
18.30 SUPERBOY. Telefilm.
19.00 DIRETTA BASKET - ED E' SUBITO CANESTRO!
20.00 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!
23.00 SPIANDO MARINA. Film (giallo '92). Di George Raminto. Con Debora Caprioglio, Steven Bond.
1.00 BUON SEGNO
1.10 PIANETA VACANZE
1.40 NEWS LINE SETTE
2.00 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

STIME E PERIZIE SU
GIOIELLI ARGENTI OROLOGI
LASCITI ED EREDITÀ
BERNARDI & BORGHESI
VIA SAN NICOLO, 36 TRIESTE
TEL. 040/639006 040/630037

RETE AZZURRA

7.30 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
8.50 1960 TERZA LICEO... E FU TEMPO DI ROCK AND ROLL. Film (commedia '82). Di Roger Vadim. Con Caroline Cellier.
11.00 SEVEN SHOW
12.30 DANCING DAYS. Telenovela.
14.00 ASPETTANDO LA LUCE DEL GIORNO. Film (commedia '90). Di Christopher Clancy Brown. Con Shirley McLane, Teri Garr.
16.00 DANCING DAYS. Telenovela.
17.30 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
22.45 CRIMINE D'AMORE. Film (drammatico '92). Di Joyce Chopra. Con Veronica Hamel, Nancy McKean.

TELECHIARA

7.00 SETTE GIORNI
7.30 ROSARIO
12.00 ANGELUS
12.15 VERDE A NORDEST
13.30 ROSARIO
14.00 NOVASTADIO
18.15 91. MINUTO
19.30 NOVASTADIO SERA
20.00 SPORT
23.30 MADE IN ITALY

RADIO

Radiouno
91.5 o 87.7 MHz/819 AM

6.00: GR1 (07.00-08.00); 6.03: Bella Italia; 6.08: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: Speciale Motomondiale: G.P. d'Australia; 7.10: Est Ovest; 7.30: Culto Evangelico; 8.27: GR Sport; 8.34: Habitat magazine; 9.00: GR1 (10.30-11.00-13.00); 9.03: Luci dell'Est; 9.16: Tam Tam Lavoro Magazine; 9.30: Santa Messa; 10.10: Con parole mie; 11.05: Diversi da chi?; 11.10: Oggiduemila - Angelus del Santo Padre; 11.55: Angelus del S. Padre; 12.25: Le Eroine del Melodramma; 12.40: GR Regione; 13.25: GR Sport; 13.35: Pangea; 14.05: Domenica Sport; 14.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 15.00: GR1 (17.00-19.00); 18.30. Pallavolando; 19.20: Tutto Basket; 20.03: Ascolta, si fa sera; 20.30: Calcio: Modena - Parma; 21.00: GR1 (23.00); 23.35: Speciale Baobarnum; 23.50: Oggiduemila - La Bibbia; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.38: La notte dei misteri; 1.00: Aspettando il giorno; 2.00: GR1 (3.00-4.00-5.00); 2.02: Bella Italia; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45 Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

Radiodue
93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00. Incipit, 6.01: Il Cammello di Radiodue; 6.30: GR2 (6.30-7.30-8.30); 7.54: GR Sport; 8.00. Radio2.rai.it; 9.00: Mister Ufo; 10.00: Psicofaro d'inverno; 10.30: GR2 (12.30-13.30 15.30); 10.35: Donna Domenica; 12.00: Fegiz Files; 12.47: GR Sport, 13.00: Il Cammello e la lotteria; 13.38: Ottovolante; 14.50: Catersport; 17.00: Strada facendo; 17.30: GR2 (19.30 20.30 21.30); 19.54: GR Sport; 20.00 Libro oggetto; 20.35: Che lavoro fai?; 21.38: Dispenser; 22.35: Fans Club; 0.00: Lupo solitario; 1.00: Due di notte; 3.00: Incipit (R); 3.01. Solo Musica; 5.00: Il Cammello di Radiodue.

Radiotre
95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00: Il Terzo Anello: Stravinsky; 6.45: GR3 (08.45-10.45); 7.30: Prima Pagina; 9.00: Il Terzo Anello: Musica; 9.30: Vento Sur; 10.50: I concerti del Quirinale: La Squadra; 12.15: Uomini e profeti; 13.00: Di tanti palpiti; 13.45: GR3 (16.45-18.45), 14.00: Il Terzo Anello: Musica, 14.30: Il Terzo Anello: I luoghi della vita, 17.15: Domenica in Concerto; 19.00: La Storia in Giallo "La scomparsa di Majorana"; 20.45: Radio3 Suite; 21.00: Teatro La Fenice di Venezia "Medea"; 23.30: Siti terrestri marini e celesti; 0.00: Esercizi di Memoria; 2.00: Notte Classica

Notturno Italiano
24.00: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del mattino

Radio Regionale

8.40: Tg3, Giornale radio del Fvg; 8.50: Vita nei campi; 9.15. Santa Messa; 12: Racconti della domenica; 12.30: Tg3, Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg.
Programmi per gli italiani in Istria: 14.30: Itinerari dell'Adriatico; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso
Programmi in lingua slovena. *(103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz)*
8: Segnale orario - Gr mattino, 8.20. Calendarietto; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9.5. messa della chiesa parrocchiale di Roiano, 9.45. Rassegna della stampa slovena; 10: Teatro dei ragazzi. Quando l'orologio si ferma, di Jozko Lukes. Regia di Lojzka Lombar; 10.20: Musica in allegria; 11.20: Musica religiosa; 11.40: La chiesa e il nostro tempo; 12: Magazine; 13: Segnale orario - Gr delle 13; 13.20. Musica a richiesta; 14. Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Ricordi musicali, 14.50: Domenica pomeriggio: realtà locali; 15.20: Qui Gorizia; 16: Musica e sport; 17: Notiziario; 17.30: Dalle nostre manifestazioni, 18.40 Musica leggera slovena; 19: Segnale orario - Gr della sera; 19.25: Arrivederci a domani e chiusura.

Radio Punto Zero
Regione... 101.3 MHz/Isola...

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo, 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont, 7.10, 12.45, 19.45. Punto Meteo, 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10. Rubrica d'attualita; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10 Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10. «B Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati
Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia»
Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati

Radioattività
97.5 o 97.9 MHz Sport: 87.9 o 98.3 MHz

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario 8.15, 10.15, 12.15, 17.15: Gr Oggi Gazzetta no Giuliano 7.05 Buongiorno con Paolo Agostinelli, 7.07 I primo disco; 7.10: L'almanacco di Radioattività, 7.15 Disconucleare; 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 8.24: Radio Traffic - viabilità 9.05: Disconucleare; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Disconucleare; 12.24. Radio Traffic - viabilità; 13.05 Disconucleare; 14: Play and go - il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 18. Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic e meteo, 22: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz
Ogni venerdì. 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad; Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Triestelive, in diretta dagli studi di Scenario i migliori gruppi musicali triestini.
Ogni martedì e venerdì. 20.05: «In orbita - Musica a 360° con Andrea Rodrigez, Ricky Russo e Alessandro Mezzena Lona.
Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Chiara; 14.30: Dj hit international, i trenta successi del momento con Sergio Ferrari; 16: Radioattività DAnce Chart, le 50 canzoni più ballate con Lillo Costa; 18: Euro chart, i 50 successi più trasmessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli

Radio Company

6: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Ferro), 7. Sveglaaaaaa (con Paolo Zippo), 7.30. Lo sfigometro (con Cristina Dori) 8 Mattinata scatenata (con Paolo Zippo) 8.40 Gioco «Paparazzi»; 9. Company News; 9.20. Gioco «Company Velox»; 10. Only the best, 10.05: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company News Flash; 11: Mattinata scatenata 2 a p (con Cristina Dori); 12: Coppia Company (con Cristina Dori); 13: Company News 2 a edizione; 13.05 Olelè olalà facceia ascoltà (con Virtual Dj Velvet); 14: 347 (con Max Biraghi); 16: Only The Best, 16.20: Company Superstar (con Stefano Ferrari), 17: Company News Flash; 17.05. Fortissimi ediz compressa; 17.20: Company Hit 4 U (con Stefano Ferrari), 17.45: Gioco «Company Velox»; 17.45. Mix to mix (con Helen), 18.15: Company Compilation (con Stefano Ferrari); 18.45: Calling London (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila per tre (con Pietro); 19.20: Sfigometro di sera; 20: Only The Best; 20.05: Company Eyes; 21: Free Company.

Radio Fantastica
106.1 MHz

Dalle 0.00 alle 24.00: Fantastica le 100 canzoni più gettonate; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 20.30, 22.30: Fantastica news; dalle 8.00 ogni due ore: Disco Fantastico; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30: Turn over; dalle 7.00 ogni 2 ore: La Classifica; 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 0.01, 1.00, 2.00: Fantastica Dance, 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 16.30, 20.30, 23.30 Ultim'ora; dalle 7.59 ogni 2 ore: Turn Over Short

BIANCHETTI RIPARTE

È ricominciata la regata nella Around alone di Simone Bianchetti, skipper del 60 Open italiano Tiscali, costretto mercoledì a uno stop forzato a Brest per un'avaria degli impianti di pilotaggio. Per lo stop a terra è prevista una penalità di 48 ore. La classifica vede Thierry Dubois (Solidaires) in testa. Bianchetti è a 719,2 miglia. La tappa si concluderà a Città del Capo a metà novembre.

OGGI IN TV

11.15 Italia 1: Grand Prix - G.P. d'Australia 125CC (R)
12.35 Italia 1: Guida al Campionato
13.00 Telemontecarlo: La7 Motori
13.15 Italia 1: Grand Prix - G.P. d'Australia 250CC (R)
4.15 Italia 1: Grand Prix - G.P. d'Australia MotoGP (R)
14.20 Capodistria: Motociclismo: G.P. della Malesia in differita
14.55 Raidue: Quelli che il calcio...
17.10 Raidue: Rai Sport Stadio 2 Sprint
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto (all'interno)
20.20 Telemontecarlo: Sport 7
20.35 Raiuno: Rai Sport Notizie
22.30 Capodistria: TG Sportivo della domenica
22.30 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva
22.35 Italia 1: Controcampo

POVERO ERIKSSON

Sven Goran Eriksson ha lasciato la Gran Bretagna per una vacanza di 10 giorni. Con lui c'è Nancy Dell' Olio. Ma non sarà una vacanza tranquilla. Secondo il "Daily Mail", infatti, la compagna del ct dell'Inghilterra lo avrebbe messo di fronte ad un 'aut aut': o mi sposi o me ne vado. E le vacanze dovrebbero essere l'occasione per prendere una decisione.

AUTOFFICINA
Escort AUTORIZZATA
Ford
Servizio revisioni
Via Flavia - Ponziana - Trieste - Tel. 040 63[illegible]72

SPORT

AUTOFFICINA
Ford
ENZO
OPICINA - TRIESTE
via di Basovizza, 60 - Tel. fax 040 214618

CALCIO SERIE B Grande prova della Triestina sul difficilissimo campo pugliese: i ragazzi di Rossi vanno sotto ma pareggiano immediatamente

I monelli della banda Baù fermano il Lecce

Almeno sei palle gol create mettendo in crisi i padroni di casa (e gli allibratori Snai)

Lecce	**1**
Triestina	**1**

MARCATORI: p.t. 36' Chevanton, 38' Baù.
LECCE: (4-2-1-3): Rossi, Bovo, Silvestri, Stovini, Savino (s.t. 30' Vucinic), Piangerelli, Superbi (s.t. 1' Ledesma), Vugrinec (s.t. 39' Di Vicino), Tonetto, Chevanton, Giacomazzi. All. Rossi D.
TRIESTINA: Pagotto, Bega, Ferri, Bacis, Parisi, Gentile (s.t. 35' Budel), Masolini, Delnevo, Fava (s.t. 34' Beretta), Zanini, Baù (s.t. 12' Ciullo). All. Rossi E.
ARBITRO: Ayroldi di Novi Ligure.
NOTE: angoli 6-3 per il Lecce. Serata calda. Spettatori 5845 per un incasso di 57046 euro. Ammoniti: Baù, Bacis e Parisi.

LECCE Sono ormai monnellacci sfrontati, con la fionda sempre pronta per prendere a sassate anche squadre «adulte» come il Lecce per poi darsela a gambe quando sentono il sinistro rumore di vetri rotti. Questi sono, in questo momento, gli alabardati: dei ragazzacci che in questa categoria non hanno paura di niente. Il loro capo è un tale Eder, il più piccolo ma anche il più terribile. I monelli formano una banda chiamata Triestina, capace ieri sera di strappare un meritatissimo punto sul campo di una delle fuoriserie della serie cadetta. Alla prodezza balistica di Chevanton ha immediatamente replicato il piccolo capo Baù nel primo tempo. Perdere una gara giocata con il manuale del calcio in mano, creando almeno una mezza dozzina di palle di netta gol, sarebbe stato una beffa atroce per una Triestina che nel primo tempo ha messo fortemente in crisi i padroni di casa smentendo anche il banco della Snai che nelle quote di metà settimana la dava perdente.

L'Alabarda gioca quasi a memoria: si chiude bene dietro con i centrali Bega e Bacis (grande lavoro su Chevanton e Giacomazzi) e ai lati con Ferri e Parisi; pressa e recupera palloni con Gentile e Delnevo (che anche li rigiocano) e apre il gioco subito sugli esterni. Due le opzioni: il giovane Baù o Zanini, entrambi sofferti moltissimo dalla difesa salentina. Fava è invece un ottimo centroboa. Tiene alta la squadra e nel gioco aereo è una costante minaccia. Discorso a parte per il portiere Pagotto: è stato uno dei protagonisti nel bene e nel male; non immune da colpe in occasione del gol dell'1-0, ma ha anche salvato da campione la sua porta in almeno due circostanze.

Con questo modo di giocare, l'Unione per più di un tempo ha fatto sfracelli superando più volte in velocità i salentini che solo nella ripresa sono riusciti a prendere le giuste contromisure, quando hanno arretrato a centrocampo Giacomazzi e inserito in avanti Vucinic. Bellissima squadra il Lecce, che ha tre artisti lì davanti (soprattutto Chevanton e il trequartista Vougrinec, meno Giacomazzi), comunque bene contenuti da Bega e Bacis. Ma il modulo del Lecce è anche molto rischioso, quando non ha la palla si corre emolti pericoli specie contro una formazione-sanguisuga e molto rapida. Tonetto a sinistra non ha inciso granché ma ha fatto la sua onesta partita contro la sua squadra del cuore.

La cronaca. Se la vede brutta il Lecce al 6': Baù ruba palla a Bovo e la scambia con Fava; la legnata finale di Eder è di poco alta. Ma non è finita. Al 9' cross dal fondo di Zanini per la battuta al volo di Bacis, deviata sul fondo da un difensore. Sull'angolo, salta bene di testa Fava e Savino libera quasi sulla linea. Stupefacente, tre occasioni nel giro di tre minuti per la Triestina. Sembra un molologo alabardato tanto che al 19' Fava schiaccia di testa (fuori) su traversone di Gentile. La Triestina (33') fa ancora a fette la retroguardia di casa: con la nuca Gentile allunga sulla fascia per Zanini che scappa via e centra per lo smarcato Delnevo che è troppo sbilanciato per colpire bene. Ma l'Alabarda ha così svegliato il cane che dormiva: Pagotto nel giro di un minuto salva in uscita su Chevanton, favorito da un rimpallo, e subito dopo respinge alla grande un'incornata ravvicinata di Giacomazzi su angolo. Il Lecce sfrutta il suo momento e va a segno con un'invenzione del genio della lampada, ossia Chevanton. L'attaccante batte una punizione da una posizione impossibile, quasi a tre metri dalla bandierina del calcio d'angolo. Il tiro diabolico e tagliatissimo dell'uruguagio sorvola tutta la porta e s'infila sotto l'incrocio sorprendendo Pagotto. La Triestina non si perde d'animo e nel giro di neanche due minuti pareggia: sfonda a destra Zanini, tira quando arriva tu per tu con il portiere; Rossi ribatte, cerca di allontanare la palla ma nella carambola questa finisce sui piedi benedetti di Baù che la scaraventa in rete.

Ripresa. Rossi inserisce presto Ciullo per un Baù ormai in riserva. Pagotto (16') si riscatta andando a prendere nell'angolino alto una staffilata di Vugrinec. Gentile (21') taglia fuori la difesa e serve DelNevo troppo pressato al momento del tiro. La partita cala di ritmo ma la Triestina è ancora viva e al 33' Masolini impegna da lontano Rossi. Vugrineg-Chevanton danno un ultimo saggio della loro bravura con un bellissimo scambio; la rasoiata finale dell'uruguagio è di poco alato. Inutile l'assedio finale dei salentini, il pareggio alabardato è salvo.

Maurizio Cattaruzza

La grinta di Zanini in attacco. (Foto Arcieri)

LE ALTRE PARTITE

Genoa-Messina **1-1**
Marcatori: pt 20' Zampagna, 28' Malagò.
Genoa (4-3-1-2): Brivio, Malagò, Giacchetta, Zvitanovic, Rossini, Bressan, Codrea, Bouzaiene, Gabsi (st 35' Moscardi), Carparelli, Niculescu (st 46' D'Isanto). All. Torrente.
Messina (4-4-2): Manitta, Portanova, Bellucci, Di Meglio, Vicari (st 36' Ametrano), Coppola (st 12' Sullo), Campolo, Princivalli, Silvestri, Zampagna, Iannuzzi (st 18' Calaiò). All. Oddo.
Arbitro: Bertini di Arezzo.
Note: ammoniti Bressan, Bellucci, Codrea, per gioco scorretto; Bouzaiene per proteste. Espulsi: Malagò al 26' st per proteste,; Calaiò al 48' st per fallo grave. Spettatori 11.000.

Napoli-Livorno **0-1**
Marcatore: pt 13' Protti (r).
Napoli (3-5-2): Mancini, Troise, Baldini, Bonomi, Ferrarese (st 25' Sesa), Husain (st 13' Saber), Montezine, Vidigal, Bocchetti, Floro Flores (st 13' Dionigi), Stellone. All. Colomba.
Livorno (4-4-2): Amelia, Fanucci, Vanigli (pt 41' Mezzanotti), Doga, Melara, Piovani (st 13' Balleri), Saverino, Ruotolo (st 21' Caramitaro), Bortolazzi, Eninnaya, Protti. All. Donadoni.
Arbitro: Castellani di Verona.
Note: ammoniti Baldini, Saverino, Melara, e Bonomi per gioco falloso; Fanucci e Vidigal per comportamento antiregolamentare. Spettatori 30 mila.

Catania-Salernitana **2-1**
Catania (4-4-2): Iezzo, P. Fusco, Monaco, Zeuli, Del Grosso, Fini (st 16' Cordone), Grieco, Gatti, Possanzini (st 26' Martusciello), Oliveira, Bucchi (st 16' Cicconi). All. Graziani-Pellegrino.
Salernitana (4-3-3): Marruocco, Fierotti, Zoro, L. Fusco, Cherubini, Maschio, Tedesco, Camorani, Babu (st 27' Posiello), Vignaroli, Baggio. All. Zeman.
Arbitro: Pellegrino di Barcellona Pozzo di Gotto.
Note: ammoniti: L. Fusco, Cherubini, P. Fusco, Bucchi, Grieco e Tedesco, tutti per gioco falloso. Spettatori 15.000.

Siena-Bari **1-1**
Marcatori: pt 7' Pinga (r), 26' Anaclerio.
Siena (4-3-1-2): Fortin, L. Martinelli, Mandelli, Mignani, Bonomi (st 41' Ardito), Riccio, Brambilla, Cavallo, Pinga (st 43' Aliyu), Tiribocchi, Rubino (st 1' Scalzo). All. Papadopulo.
Bari (3-5-2): Gillet, Innocenti, De Rosa, Neqrouz, Said (st 1' Candrina), Pizzinat, Markic, Cordova (st 18' La Fortezza), Bellavista, Anaclerio, Spinesi (st 27' Valdes). All. Perotti.
Arbitro: Preschern di Mestre.
Note: ammoniti: Gillet, Innocenti, Tiribocchi, Mandelli per gioco falloso, Cavallo per proteste. Spettatori 5.100.

Cagliari-Verona **2-1**
Marcatori: pt 28' Suazo; st 28' Suazo, 37' Salgado.
Cagliari (3-4-3): Pantanelli, Lopez, Cudini, Grassadonia, Abeijon, Carrus (st 50' Pinna), Lucenti, Manighetti (st 35' Gorgono), Esposito, Cammarata, Suazo (st 40' Langella). All. Ventura.
Verona (3-5-2): Pegolo, Gonella, Gamberini, Teodorani, Italiano, Cassetti (st 39' Matteassi), Yllana, Mazzola (st 31' Salgado), Cossu, Adailton, Vieri (st 33' Comazzi). All. Malesani.
Arbitro: Rosetti di Torino.
Note: ammoniti Lucenti, Manighetti, Abeijon Per gioco falloso, Italiano per proteste, Langella per comportamento non regolamentare. Espulso al 26 st Teodorani per doppia ammonizione. Spettatori 8000.

Ancona-Sampdoria **1-1**
Ancona (3-4-3): Scarpi, Bolic, Maltagliati, Di Cara, Russo, Tarana, Montervino, Magoni (st 30' Daino), Maini, Ganz, Luiso (st 14' Graffiedi). All. Simoni.
Sampdoria (4-4-2): Casazza, Sacchetti, Grandoni, Domizi, Conte, Gasbarroni (st 17' Rabito), Volpi (st 12' Zivkovic), Palombo, Pedone, Bazzani, Flachi (st 44' Bernini). All. Novellino.
Arbitro: Rizzoli di Bologna.
Note: ammoniti Russo, Bolic, Volpi, Pedone per gioco falloso, Scarpi, Di Cara e Bazzani per comportamento antiregolamentare. Spettatori 6.500.

Vicenza-Palermo **1-3**
Marcatori: pt 25' Zauli; st 11' Zauli, 16' Margiotta, 26' Santana.
Vicenza (4-3-3): Campagnolo, Rivalta, Bordin, Faisca, Tamburini (st 14' Margiotta), Zanchetta, Cristallini, Marcolini (st 20' Bernardini), Jeda, Veronese (st 36' Crovari), Schwoch. All. Mandorlini.
Palermo (4-4-1-1): Sicignano, Ferri (st 23' Bilica), Lucarelli, Nastase, Accardi, Di Donato, Marasco, Morrone, Santana, Zauli (st 49' Cotroneo), Maniero (st 27' Mascara). All. Arrigoni.
Arbitro: Tombolini di Ancona.
Note: ammoniti Di Donato per gioco falloso e Morrone per comportamento non regolamentare. Spettatori 4292, incasso 52.315,53 euro.

Cosenza-Ascoli **1-0**
Marcatore: st 5' Oshadogan.
Cosenza (4-3-3): Ripa; Oshadogan (st 25' Lanzaro). Paschetta, Marco Aurelio, Sabato; Cardinale, Edusei, Consonni (st 14' Tedoldi), Antonelli (st 43' Baldi), Guidoni, Lentini. All. Sala.
Ascoli (4-4-2): Cejas, Olivi, Tangorra, Savini, Aronica (st 25' Di Venanzio), Lavecchia (st 30' La Vista), Montesanto, Fontana, Bonetto; Bruno, Brienza (st 20' Bonfiglio). All. Pillon.
Arbitro: Treossi di Forlì.
Note: ammoniti Baldi e Bruno per simulazione, Paschetta per proteste, Bonfiglio per comportamento non regolamentare, Cardinale, Oshadogan, Lentini, Olivi e Bonetto per gioco falloso. Spettatori 4000.

Ternana-Venezia **1-1**

L'allenatore alabardato, accolto dagli applausi del pubblico che lo ricorda ancora da giocatore, commenta a caldo la partita negli spogliatoi

Ezio Rossi: «Potevamo farcela ma il pari è giusto»

Più spavaldo Bega: «Eravamo venuti qui per vincere, e con con un po' di fortuna...»

LECCE Prima gli applausi, poi il meritato punto. Ezio Rossi, allenatore della Triestina, e' ritornato a Lecce dopo 18 anni di assenza. C'era stato ai tempi in cui il Lecce disputava i primi campionati di serie B ed era giunto in sostituzione dei compianti Lo Russo e Pezzella, i due giocatori scomparsi tragicamente nel 1983 in un incidente stradale. Ieri sera, nel momento in cui e' sceso in campo, i ricordi gli si sono affollati nella mente, lasciando in lui tantissime emozioni. "Tutto vero - commenta a fine gara il tecnico gGiuliano -. Ho appena messo piede in campo e ho avuto un attimo di emozione che mi ha tenuto con il fiato sospeso per lunghi periodi. Poi, la partita e tutto e' cominciato ad esser normale. Certamente, pero', posso dire che non ho dimenticato Lecce e la sua gente. In questa citta' ho vissuto momenti molto importanti della mia carriera ed esser tornato oggi come allenatore della squadra triestina e' per me motivo di grande orgoglio. Oltretutto, poi, la mia squadra ha disputato una buona gara, ottenendo anche un meritato pareggio".

Un Ezio Rossi amarcord. Ma anche un tecnico sereno e giusto nelle valutazioni. "Abbiamo disputato un primo tempo notevole - continua a dire Rossi - e senza ombra di dubbio, meritavamo di passare in vantaggio e quindi di ottenere la vittoria. Invece, e' stato il Lecce ad andare in vantaggio con un gran bel gol di Chevanton e per noi tutto sembrava piu' difficile. In verita', poco dopo, siamo stati bravi a riequilibrare il risultato e con Baù siamo riusciti a pareggiare. Quel primo tempo non ce lo dimenticheremo tanto facilmente. La ripresa, invece, ha visto un Lecce piu' tonico, piu' determinato a vincere. Noi pero' non siamo stati a guardare. E alla fine, ritengo, che il pareggio possa essere considerato il risultato piu' giusto". E' venuto in sala stampa anche il difensore Francesco Bega, uno dei mastini della difesa triestina. "Eravamo venuti a Lecce per vincere - commenta - e non ci siamo riusciti per pura sfortuna. Abbiamo disputato un primo tempo eccezionale e meritavamo sicuramente la vittoria. Nella ripresa, pero', abbiamo dovuto stringere i denti e soffrire parecchio per evitare la sconfitta. Il Lecce e' stato piu' bravo di noi in questa seconda parte dell'incontro. Noi, come matricola della B, ci siamo fatti parecchio onore. Possiamo dire di essere usciti a testa alta dal difficile campo del Lecce».

Eder Baù: un gol prezioso.

IL COMMENTO

Se gli alabardati sapessero pungere con più cattiveria...

LECCE *Ma allora non era un miraggio la Triestina ammirata una settimana fa al Rocco contro il Cosenza. L'11 di Rossi non solo si è confermato, ha fatto di più, considerato l'alto lignaggio dell'avversario. Quanto gioco! La Triestina è un perfetto orologio a cucù: quando esce dalla sua metacampo, lo fa con 4-5 uomini, forte dei suoi automatismi. L'Alabarda sta diventando un congegno di precisione dove nessuno si muove a vanvera. Anche il Lecce, come il Cosenza, nei primi 25' è rimasto a bocca aperta. I salentini poi con quel modulo òsee che la Triestina ha bloccato (ma loro con quei tre assi posso permetterselo) quando perdono palla entrano spesso in affanno. Baù e compagnia pressano e corrono, giocano, creano e purtroppo hanno ancora la tendenza a sciupare. Di palle gol ne mettono dentro una ogni cinque. È positivo che una squadra riesca a costruire tanto, ma che spreco! Tuttavia questa Triestina, al di là del pareggio di Lecce, si toglierà tante soddisfazioni perché ha capito come interpretare questa categoria. Con due esterni come Baù e Zanini (si sono di frequente scambiati la fascia) può fare tanti danni. Se solo fosse più cattiva.*

cat

LE PAGELLE

Triestina

Angelo Pagotto

Pagotto.....6,5
Bega.....7
Ferri.....6,5
Bacis.....7
Parisi.....6,5
Gentile.....7
(Budel s.v.)
Masolini.....6
Delnevo.....6,5
Fava.....6,5
(Beretta s.v.)
Zanini.....7
Baù.....7
(Ciullo 6)

SERIE B

RISULTATI		SQUADRE	P	TOTALE				CASA				FUORI				RETI		MI
				G	V	N	P	G	V	N	P	G	V	N	P	F	S	
Ancona-Sampdoria	1-1	Cagliari	13	6	4	1	1	4	3	1	0	2	1	0	1	7	4	-1
Cagliari-Verona	2-1	Sampdoria	12	6	3	3	0	3	3	0	0	3	0	3	0	9	5	0
Catania-Salernitana	2-1	Ternana	11	6	3	2	1	3	1	1	1	3	2	1	0	8	4	-1
Cosenza-Ascoli	1-0	Lecce	11	6	3	2	1	3	2	1	0	3	1	1	1	11	8	-1
Genoa-Messina	1-1	Bari	9	6	2	3	1	3	1	1	1	3	1	2	0	6	3	-3
Lecce-Triestina	1-1	Siena	9	6	2	3	1	4	2	2	0	2	0	1	1	4	3	-5
Napoli-Livorno	0-1	Livorno	9	6	3	0	3	2	1	0	1	4	2	0	2	6	5	-1
Siena-Bari	1-1	Palermo	9	6	3	0	3	2	2	0	0	4	1	0	3	9	10	-1
Ternana-Venezia	1-1	Cosenza	9	6	3	0	3	3	2	0	1	3	1	0	2	6	7	-3
Vicenza-Palermo	1-3	Ancona	8	6	1	5	0	4	1	3	0	2	0	2	0	8	6	-6
PROSSIMO TURNO		Genoa	8	6	2	2	2	3	1	2	0	3	1	0	2	7	5	-4
Ascoli-Ternana		Catania	8	6	2	2	2	3	2	1	0	3	0	1	2	8	9	-4
Bari-Sampdoria		Triestina	8	6	2	2	2	3	2	0	1	3	0	2	1	6	7	-4
Cosenza-Siena		Napoli	6	6	1	3	2	3	0	1	2	3	1	2	0	7	8	-6
Genoa-Lecce		Venezia	6	6	1	3	2	3	0	2	1	3	1	1	1	6	8	-6
Livorno-Venezia		Salernitana	6	6	2	0	4	3	2	0	1	3	0	0	3	7	12	-6
Messina-Verona		Verona	5	6	1	2	3	3	1	1	1	3	0	1	2	6	7	-7
Palermo-Cagliari		Messina	5	6	1	2	3	3	1	1	1	3	0	1	2	7	9	-7
Salernitana-Ancona		Ascoli	5	6	1	2	3	2	1	1	0	4	0	1	3	2	5	-5
Triestina-Catania		Vicenza	3	6	0	3	3	3	0	2	1	3	0	1	2	5	10	-9
Vicenza-Napoli																		

MARCATORI: 6 reti: Chevanton (Lecce); 5 reti: Protti (Livorno); 4 reti: Maniero (Palermo), Zampagna (Messina); 3 reti: Casale (Cosenza), Volpi (Sampdoria), Oliveira (Catania), Giacomazzi (Lecce), Bazzani (Sampdoria), Vignaroli (Salernitana).

CALCIO

SERIE A Si conclude con una rete per parte il derby d'Italia a San Siro tra nerazzurri e bianconeri

Vieri riesce a salvare l'Inter al 95'

Gli ospiti erano passati in vantaggio su tiro dagli undici metri al 43' del st

Hector Cuper

Inter	**1**
Juventus	**1**

MARCATORI: st 43' Del Piero (r), 50' Vieri.
INTER (3-4-3): Toldo, Cordoba, Materazzi, Cannavaro, J.Zanetti, Di Biagio, Almeyda (st 16' Emre), Coco, Vieri, Crespo, Recoba (st 30' Morfeo). All. Cuper.
JUVENTUS (3-5-2): Buffon, Thuram, Ferrara, Iuliano, Birindelli (st 16' Zambrotta), Camoranesi, Tudor (st 36' Conte), Davids, Nedved, Salas (st 24' Zalayeta), Del Piero. All. Lippi 6.
ARBITRO: Collina di Viareggio.
NOTE: espulsi al 45' st Morfeo e Conte per reciproche scorrettezze. Ammoniti: Iuliano, Cordoba e Emre per gioco falloso. Spettatori 76.166, incasso 1.495.095 euro.

MILANO Inter-Juve è ormai diventata sinonimo di polemiche e veleni. Non ha fatto eccezione neppure la sfida di ieri sera, un 1-1 nato tutto nel finale con un rigore (contestato dai nerazzurri) trasformato da Del Piero e il pari firmato da Vieri al 95', in un'azione d'angolo che ha visto Toldo improvvisato attaccante e Buffon subire la carica di due avversari.

La Juve parte benissimo e dopo due minuti, sugli sviluppi di una punizione battuta a sorpresa, Tudor è abile nel rubare il tempo a Materazzi ma spedisce appena alto. Passano centoventi secondi e, al termine di un contropiede condotto da Salas, la botta finale di Nedved si spegne a due dita dal palo. Il primo segno di vita dell'Inter arriva dopo 8 minuti e solo grazie a una punizione di Recoba, poi è di nuovo Juventus, col tacco di Del Piero che lancia Thuram verso Toldo, decisivo il recupero di Cordoba. Dopo venti minuti condotti a tutta birra dai campioni d'Italia, l'Inter finalmente riesce a salire di tono ed è una punizione calciata a sorpresa da Di Biagio il segnale della riscossa. La squadra di Cuper, comunque, gioca a ritmi compassati e mai riesce a creare vere insidie per Buffon. La Juve ha ancora una buona occasione con la testa di Salas al 37'. Nel finale di tempo è l'Inter a fare le cose migliori, Recoba sale di tono ma le opportunità da gol restano merce sconosciuta.

Dopo la pausa si ricomincia come a inizio gara, con la Juve a menare le danze. E Del Piero, dopo un primo tempo alla camomilla, sale sul proscenio: al 6' Alex fa una giocata da fenomeno, controllo e girata in un fazzoletto con Toldo che si salva in corner solo grazie ai suoi 190 centimetri. Dopo il quarto d'ora Cuper e Lippi dimostrano di voler vincere e inseriscono Emre e Zambrotta al posto di Almeyda e Birindelli. Un minuto e l'Inter per la prima volta sfiora il vantaggio: accelerazione di Zanetti sulla destra e Crespo, tutto solo a tre metri da Buffon, spedisce clamorosamente alto. La risposta della Juventus non si fa attendere, ma sull'assist di Camoranesi, Salas sbaglia il controllo. La formazione di Lippi sente di avere la gara in mano, ma rischia su una ripartenza interista al 26': Buffon salva su Vieri, ma Crespo recupera e centra il palo.

DOPOPARTITA

Toldo: «Il gol del pari dovete darlo a me»

Toldo l'eroe di serata per l'Inter.

MILANO «Il contatto c'è, il rigore si può dare». Hector Cuper fa professione di onestà davanti alle telecamere della Rai, nel dopopartita di Inter-Juve, e giudica positivamente l'operato di Collina. «Camoranesi si è lasciato cadere bene - continua l'allenatore interista sull'azione che poi ha determinato il gol dello 0-1 di Del Piero dal dischetto - però un piccolo contatto con Coco c'è stato e il rigore si poteva dare».

Su una presunta carica ai danni di Buffon in occasione del pareggio nerazzurro, Cuper ha detto che «i miei non hanno assolutamente caricato il portiere della Juve. Il gol è regolare».

Molto duro, si questa azione, è invece Luciano Moggi. «Buffon non poteva lamentarsi - ha detto il dg juventino - perchè si è trovato addosso cinque persone e non poteva respirare. Il nostro portiere è svenuto, comunque Collina rimane il miglior arbitro del mondo».

«Il gol dell'Inter l'ho segnato io, dovete darlo a me». Così Francesco Toldo dopo la fine della partita davanti alle telecamere di Telepiù. «Ho segnato - ha ripetuto Toldo, nonostante le immagini tv abbiano dimostrato che l'ultimo tocco è di Christian Vieri - perchè la palla l'ho toccata io. Comunque il pareggio è il risultato giusto, perchè loro avevano segnato grazie ad un rigore che non c'era. Coco non aveva commesso fallo su Camoranesi, andate a rivedervi l'azione».

Lì per lì il gol dell'1-1 grazie al quale l'Inter è riuscita al 95' ad agguantare il pareggio contro la Juventus era stato attribuito a Francesco Toldo. Grazie alle immagini televisive e dalle dichiarazioni dei giocatori il gol è invece stato assegnato a Christian Vieri.

I giallorossi di Capello rullano Empoli

Empoli	**1**
Roma	**3**

MARCATORI: pt 31' Emerson, 34' Candela; st 32' Di Natale, 48' Tommasi.
EMPOLI (4-2-3-1): Berti, Belleri, Cribari, Atzori, Cupi, Giampieretti, Grella (st 36' Buscè), Rocchi, Vannucchi (st 1' Cappellini), Di Natale, Saudati. All. Baldini.
ROMA (3-5-2): Antonioli, Zebina, Samuel, Panucci, Cafu, Tommasi, Emerson (st 47' Guigou), Lima, Candela, Cassano (st 26' Montella), Batistuta. All. Capello.
ARBITRO: Bolognino di Milano.
NOTE: ammoniti: Candela, Tommasi, Emerson per gioco falloso; Cassano per proteste. Spettatori: 13.000.

EMPOLI Non dipendere da nessuno, mai. Neanche dal suo miglior talento. Felicità giallorossa è rilanciarsi per la corsa scudetto senza Totti e le sue invenzioni.

Orfana del Capitano, pronto a rientrare per il derby di domenica prossima, la Roma continua ad aggiornare la lista dei successi dopo i tre di fila che, tra campionato e Champions League, hanno preceduto la sosta di campionato.

Basta una sostanziosa mezz'ora alla squadra di Capello per mortificare subito le ambizioni casalinghe dell'Empoli. Il solito black-out fisiologico nella ripresa è stato sufficiente soltanto a confermare come questa squadra non riesca mai a rinunciare al brivido dell'imprevisto e dannarsi l'anima. Ma non a pregiudicare il successo legittimato poi nel finale.

La resurrezione agonistica e psicologica dei giallorossi è stata firmata da Emerson e Candela che, fulminei, in quattro minuti (dal 31' al 34') hanno spento la luce ai toscani nonostante la stella Di Natale abbia tentato di raddrizzare il match (Antonioli più volte decisivo ma non al 77' quando si è fatto sfilare il pallone sotto la pancia) e non chiudere con troppo anticipo la trasferta capitolina.

Il mese della riscossa giallorossa che prevede nove partite fino al 17 novembre (sei di campionato e tre di Champions League) inizia dunque senza sbandamenti, a dimostrazione di una ritrovata unità e compattezza di squadra, soprattutto una reazione quando la squadra ha iniziato a mostrare incrinature nella concentrazione.

Il sorriso d'ottimismo del tecnico, raro negli ultimi tempi, faceva intendere alla vigilia la ritrovata fiducia in una squadra che gira come Don Fabio vuole. Cafu è ritornato a correre, colpire ed affondare (e ora attende dalla società conferme sul rinnovamento de contratto), Candela ha ripreso vigore (i due non a caso si sono potuti allenare senza fare gli straordinari con le rispettive nazionali), lo stesso Zebina, a parte una pare abbia dimenticato in fretta (e così i tifosi), le incertezze di inizio torneo.

Manca ancora al gol Batistuta, volenteroso come sempre ma poco concreto e in un paio di occasione anche sprecone.

La partita di ieri, che si è presto messa in discesa,

Totti rientra domenica nel derby con la Lazio.

poteva servire a sbloccare l'argentino cui è stato negato per evidente fallo di mano un gol nel finale.

Quello che invece ha firmato Tommasi (il migliore insieme a Lima) a tempo scaduto, quando l'Empoli tentava l'arrembaggio finale contro la squadra giallorossa.

Solida nel fisico e nella mente, capace di non sciogliersi d'incanto e perdersi, neanche senza l'ingegno di Totti. Capello guarda avanti e non smette di sorridere: «Tranquillità, personalità, grande equilibrio tattico. Questa Roma mi è piaciuta davvero. Continuamo così». Con tre vittorie di fila in campionato.

Luca Masotto

Reggina al Friuli contro un'Udinese senza difensori

UDINE «Sono senza difensori». Spalletti piange, ma è difficile dargli del piagnone. Se di solito infatti le soste servono a leccarsi le ferite e a recuperare gli assenti, oggi l'Udinese si rituffa in campionato con la difesa messa ancora peggio di come stava due settimane fa: Bertotto operato, Gargo out, Sottil da recuperare, Kroldrup acciaccato e Manfredini squalificato. In condizioni simili può far paura anche una squadra come la Reggina, che è ancora alla ricerca del suo primo gol su azione in campionato e non a caso naviga già in brutte acque: solo 2 punti in classifica, 2 meno dell'Udinese.

Non tutti i mali, però vengono per nuocere. Essendo a corto di uomini in difesa, Spalletti si trova quasi costretto a schierare un'Udinese piena di piedi buoni, dalla cintola in su sicuramente la migliore che possa schierare: Pizarro, Jankulovski e Jorgensen tutti assieme, alla buon'ora, con Jancker e il rientrante Muzzi davanti. Chiamatelo 3-4-3, se Jorgensen farà la punta, chiamatelo 3-4-2-1 o come vi pare, se il danese e Muzzi giocheranno più arretrati rispetto a Jancker, ma questa è una formazione che può vincere e magari divertire. Certo, a voler fare i tattici ci si potrebbe chiedere se basteranno i polmoni di Pinzi a garantire un'interdizione efficace a centrocampo, o se una difesa a 3 del tutto inedita come quella composta da Caballero, Sensini e Kroldrup (con Gemiti in alternativa al danese) possa coprire a sufficienza le spalle alla squadra.

Occhio alla Reggina, però, avverte Spalletti: «È una squadra su cui hanno investito parecchi soldi e che a centrocampo ha elementi come Mozart, Leon, Jiranek, gente che è già negli obiettivi di grandi squadre».

Riccardo De Toma

MOTOMONDIALE

Nelle prove della MotoGp giornata grigia per Rossi che è però riuscito a far guarire la moto dal mal di frizione

Melandri nelle 250 marca stretto Nieto

In Australia ultime speranze di titolo per il sanmarinese Poggiali nelle 125

Marco Melandri nelle 250 è partito alle spalle di Nieto.

PHILLIP ISLAND In una giornata decisamente più adatta alle vele di Luna Rossa e Mascalzone Latino che alle moto, Valentino Rossi ha ritrovato il sorriso.

Anche se l'ultima sessione di prove ufficiali del Gp d' Australia, flagellata da gelide folate di vento, ha strizzato l'occhio alle vecchie 500 due tempi. La pole della classe MotoGp è infatti finita nelle mani del britannico Jeremy McWilliams, seguito dall'australiano Garry McCoy, dal giapponese Nobuatsu Aoki e dall' olandese Jurgen Vd Goorbergh. Tutti in sella a delle ormai vetuste 500, mentre la prima moto della nuova era è stata la Honda del brasiliano Alexandre Barros, quinta. Settimo, Rossi ha preceduto di un soffio Max Biaggi e Loris Capirossi.

Ma il vero colpaccio, al di là del modesto risultato ottenuto in pista, il pesarese l'ha messo a segno spiazzando i tecnici giapponesi nel guarire la sua moto dal misterioso mal di frizione che aveva caratterizzato le ultime tre corse. Senza far partorire alla montagna Honda altri topolini, come quelle inutili molle arrivate in fretta e furia in Australia alla vigilia delle prove. Il rimedio, però, non l'ha svelato. Valentino ha solo dato a intendere che il problema non era la frizione in se stessa, ma un aggiornamento tecnico, recentemente introdotto dalla Honda, colpevole di mandarla in tilt. Un passo indietro, mistero risolto.

Rossi s'è dimostrato, ancora una volta, ottimo collaudatore. Del suo calibro ce ne sono pochi e non sempre hanno fortuna. Come Max Biaggi che ha ridotto in puzzle la sua Yamaha senza riuscire neppure a intravedere la soluzione ai problemi di instabilità di avantreno palesati a Phillip Island. Per il romano, che tenterà l'ennesimo collage nel warm-up, la gara australiana si preannuncia tutta in salita. Come quella di Loris Capirossi, unico a non brillare nel giorno del canto del cigno della 500.

In gara la musica cambierà, lo spera Marco Melandri, atteso al secondo assalto al titolo mondiale della 250, dopo l'occasione sfumata a Sepang. Il ravennate, secondo miglior tempo, ha rimediato in prova uno schiaffo dal rivale spagnolo Fonsi Nieto, autore della pole, ma spera di rifarsi in una corsa che vale un anno di sacrifici. A Melandri sono rimasti 27 punti di vantaggio su Nieto e confida di poter chiudere in suo favore la corsa al titolo. Se lo precederà o entrambi non finiranno a punti, Marco sarà campione. Come nel caso lo dovesse seguire all' arrivo se Nieto non andasse più avanti del quarto posto. Certo peserà anche il gioco di squadra, con Toni Elias, quarto in prova alle spalle di Sebastian Porto, pronto ad aiutare il compagno di squadra. In favore di Melandri, che vive una vigilia tra ansie e scongiuri, potrebbero giocare il bresciano Franco Battaini, sesto, e le ambizioni del francese Randy De Puniet, quinto in prova e in cerca di un colpaccio. Difficile valutare le reali possibilità del torinese Roberto Rolfo, nono, e del bergamasco Roberto Locatelli, 14.o.

Meno legata ai calcoli è la bagarre della 125. Manuel Poggiali ha intascato la pole-position, precedendo il rivale francese Arnaud Vincent che guida il mondiale con 20 punti di vantaggio. Per tenere aperta la volata, il sanmarinese può solo sperare in una vittoria. Qualora vincesse Vincent, pur arrivando secondo Poggiali perderà ogni possibilità di confermarsi campione.

IPPICA

Aramon, con Pier Francesco Mauro, punta a un inseguimento vittorioso nella giornata «gentlemen» a ricordo di Enzo Mele

FAVORITI

Premio Handily: Bornio Gal, Bum Bum Fortuna, Bath Dan.
Premio Davis: Ceien Oro Amy, Corsarina, Conte Cagliostro.
Premio Scuderia Riviera: Bluerte, Bestgal, Big Winnerst.
Premio Pindaro: Chocolate Joy, Carso du Kras, Carlos Joe's.
Premio Bassofondo: Sing Song Rm, Vecchia Trio, Zazoo.
Premio Madi: Uruk Gv, Anversa Gianfi, Un Sogno Mat.
Premio «Enzo Mele»: Aramon, Ziki, Vai di Jesolo.
Premio Provence: Zasmin Ans, Aravis del Ronco, Tangle Wood.

TRIESTE Pomeriggio interamente riservato ai «gentlemen», l'odierno all'ippodromo di Montebello. La speciale giornata, intitolata al ricordo dell'indimenticato Enzo Mele e dei suoi campioncini, propone quale corsa di centro un interessante handicap sulla media distanza nel quale rivedremo il biondo Aramon, valorizzato al meglio da Roberto Totaro e ora agli ordini di Pollini che, per l'occasione, lo ha affidato alla guida esperta del romano Pier Francesco Mauro.

Aramon sarà chiamato a rendere 40 metri a Tarsalo, Artik Rm, Zidev Trio, Andrù, Bepi di Sgrei, Alina Vol e Ziki, e 20 metri a Zaccantino, Balla coi Caf, Dream of Luck e Vai di Jesolo. Competizione di assoluto valore, visto il buon nome dei partecipanti.

Aramon ci ha abituato a lussuose prestazioni, e anche in questa occasione vorrà esprimersi al meglio facendo valere la sua straordinaria qualità pur in un impegno non certo morbido. L'handicap appare ben confezionato, e le insidie non mancheranno per il figlio di Diamond Way. Già allo start troviamo Artik Rm e Ziki che sono due bei... volpini, ma anche il veloce Tarsalo, il facoltoso Andrù, quella Alina Vol che non è mai andata così forte, e poi Bepi di Sgrei, recente terzo nella Tris nazionale sulla distanza, e il bolognese Zidev Trio molto ben situato.

Al nastro intermedio, oltre alla scandinava Dream of Luck, nuova allieva di Nicola Esposito, che sarà tutta da scoprire, rappresentano delle indubbie sicurezze sia lo spigliato Zaccantino (Michele Canali in sulky) sia il giovane Balla coi Caf, e lo scafato Vai di Jesolo, dallo spunto acuminato anche se poco versato per le prove a inseguimento.

Una batteria affollata di rivali quanto mai consistenti per Aramon, dunque, il sauro, peraltro, punterà a bissare il successo che, proprio con Pier Francesco Mauro in sediolo, ottenne in aprile a Montebello in una maratonina.

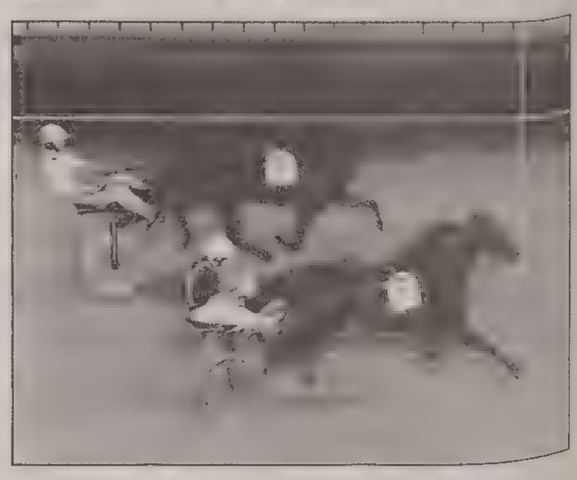
Dopo il recente successo, Bornio Gal appare pronto al raddoppio in apertura (ore 16.05) dove avrà da battere Bum Bum Fortuna. Ceien Oro Amy è il più attendibile nel successivo confronto fra i 3 anni, corsa che concede anche a Corsarina, Carnico Holz e Conte Cagliostro delle buone opportunità. Pur in seconda fila, Bluerte e Big Winnerst dovrebbero far valere il loro spunto fra i 4 anni, dove particolarmente temibile si presenta Bestgal, mentre nel successivo confronto fra i 3 anni di minor caratura, Chocolate Joy e Carso du Kras sono i più attendibili.

Anziani di Categoria F nella riserva Totip, corsa che potrebbe evidenziare il buon momento degli emiliani Sing Song Rm e Vecchi Trio, come da seguire saranno Uruk Gv e Anversa Gianfi nel Premio Madi nel quale Zaira Oro Amy, in non felice momento, è solo una sorpresa.

Chiusura con un handicap sul doppio chilometro che vedrà Zasmin Ans tentare la fuga, e Aravis del Ronco gettarsi in un inseguimento che potrebbe benissimo pagare; sorpresa Tangle Wood.

Nella Tris di ieri, 12-8-10, centrata dal nostro giornale, i 1710 vincitori incassano 452,43 euro.

Mario Germani



Una delle tante affermazioni di Aramon a Montebello.

CICLISMO Dopo l'autoritario Cipollini una settimana fa a Zolder altri due toscani in grande evidenza

Lombardia, volata vincente di Bartoli

E Bettini veste la maglia iridata di vincitore 2002 della Coppa del Mondo

Lombardia: vince Bartoli, trionfa Bettini

GIRO DI LOMBARDIA

1	Michele Bartoli (Ita)	in 6h14'49" (40,980 km/h)
2	D.Rebellin	(Ita) s.t.
3	O.Camenzind	(Svi) „
4	M.Serpellini	(Ita) „
5	F.Casagrande	(Ita) „
6	M.Boogerd	(Ola) „
7	D.Frigo	(Ita) „
8	V.Duma	(Ucr) „
9	A.Vinokourov	(Kaz) „
10	M.Beltran	(Spa) „

1°	PAOLO BETTINI (Ita)	279 pt.
2°	J.Museeuw (Bel)	270
3°	M.Bartoli (Ita)	242
4°	I.Astarloa (Spa)	183
5°	D.Rebellin (Ita)	179

1989	Kelly (Irl)	
1990	**Bugno (Ita)**	
1991	**Fondriest (Ita)**	
1992	Ludwig (Ger)	
1993	**Fondriest (Ita)**	
1994	**Bortolami (Ita)**	
1995	Museeuw (Bel)	
1996	Museeuw (Bel)	
1997	**Bartoli (Ita)**	
1998	**Bartoli (Ita)**	
1999	Tchmil (Bel)	
2000	Zabel (Ger)	
2001	Dekker (Ola)	

ANSA-CENTIMETRI

BERGAMO L'amarezza e l'inquietudine delle vicende doping che hanno afflitto il ciclismo italiano sono state spazzate via da un finale di stagione a dir poco esaltante per i nostri corridori. Il Giro di Lombardia, ultima prova di Coppa del Mondo, laurea re della challenge Paolo Bettini e premia lo sprint di Michele Bartoli, assai simile a quello che una settimana fa disegnò Mario Cipollini al Mondiale di Zolder.

Tre toscani in grado di rivalutare il nostro movimento, afflitto da problemi che, alla luce di quanto successo in questi giorni, non sembrano più insuperabili.

L'anno prossimo gli arcobaleni apparterranno a due italiani: il Re Leone avrà quello orizzontale, il Grillo quello verticale. Se poi Marco Pantani tornasse quello di sempre o se scoprissimo anche un giovane su cui puntare nelle grandi corse a tappe, potremmo anche ipotecare un dominio azzurro sulle due ruote.

Il Lombardia non tradisce le nostre attese: lungo i 251 chilometri di un percorso degno di una frazione pirenaica del Tour, sono i nostri a dar battaglia, a pedalare in cima a un gruppo che si screma solo sul Selvino e sul Bracca, i due colli in cui, in buona sostanza, si decide la gara. Dopo una lunga fuga di Guerra, infatti, restano a giocarsi la corsa una trentina di elementi, tutti i più forti tranne, per qualche minuto, Paolo Bettini, a corto di fiato non appena la strada si impenna.

La Saeco si fa in quattro per alimentare le speranze di «golpe» dello spagnolo Igor Astarloa, la Fassa Bortolo si compatta attorno al «candidato unico» Michele Bartoli. Così, dopo una serie di scatti e allunghi, è il team del Guerriero a prendere in mano le operazioni: Ivan Basso e Francesco Casagrande tentano prima l'assolo e poi, di fronte all'impossibilità oggettiva di fare il vuoto, si mettono al servizio del loro capitano. Che, come accadde in settimana alla Milano-Torino, stritola tutti allo sprint, relegando Davide Rebellin e Oscar Camenzind al secondo e terzo posto.

Mario ci sarà a Hamilton 2003

BERGAMO «Al Mondiale di Hamilton 2003 ci sarò come campione uscente: un buon motivo per onorare anche il circuito canadese». Mario Cipollini, jeans, giacca di renna e magliocino bianco di lana, dopo il bagno di folla di Cantù e la visita al Santuario del Ghisallo, la maglia iridata deposta accanto al busto di Gino Bartali, ha programmato nuove sfide. «Da sabato me ne andrò in vacanza al sole (meta rigorosamente non rivelata, ndr) - ha proseguito Re Leone - Riprenderò a metà novembre la preparazione: un inizio ritardato rispetto ai programmi abituali, ma intensificherò in modo tale da essere ai consueti buoni livelli di avvio stagione».

Bartoli, il 28 aprile, mentre vinve l'Amstel Gold Race.

«La squadra ha svolto un lavoro eccezionale - sospira al traguardo Michele Bartoli - e la mia stagione, nonostante l'infortunio, può dirsi positiva: non è uno scherzo vincere due volte in Coppa del Mondo, qui e all'Amstel Gold Race. Mi auguro di restare a questi livelli ancora per qualche anno».

Il quinto sigillo stagionale del pisano coincide con la prima Coppa del Mondo del livornese Paolo Bettini, «agevolato» nell'impresa dal forfait al Lombardia del belga Johan Museeuw, l'unico che poteva davvero togliergli lo scettro di leader della challenge. Un'altra immensa soddisfazione per il ciclismo italiano, tornato di nuovo in auge dopo una lunga pausa di meditazione.

Germano Marchi

BASKET

SERIE A I biancorossi intendono confermare il buon momento registrato nelle prime cinque partite di campionato, con quattro vittorie e l'unico stop a Siena

Contro la Scavolini di Pecile una Trieste che chiede maggior rispetto

Pancotto: «Bisogna subito esaltare le nostre qualità, prima di preoccuparci di limitare il potenziale avversario»

ANTICIPO

Difesa e strategia dell'Oregon Cantù sul Pippo Milano

Cantù	**85**
Milano	**78**

(19-18, 40-43, 61-65)

OREGON CANTÙ: Damiao 11 (4/5 da due, 1/1 da tre), Fazzi, Hines 14 (4/8, 1/5), Mc Cullough 16 (3/7, 1/2), Jonzen 0 (0/3 da due), Gay, Jones 8 (3/5, 0/3), Thornton 17 (1/8, 3/3), Riva ne, Stonerook 19 (2/3, 4/6). All. Sacripanti.

PIPPO MILANO: Simpkins 8 (1/3, 2/8), Ferroni, Coldebella 5 (1/3, 0/3), Gallea ne, Sconocchini 19 (2/5, 4/5), Alberti, Kidd 12 (6/6 da due), Niccolai 15 (0/2, 4/8), Rancik 15 (5/8, 1/1), Vanuzzo 4 (2/4, 0/1). All. Caja.

ARBITRI: Facchini, Sabetta e Sbardella.

NOTE - Tiri liberi, Cantù 21/27, Milano 11/14; Tiri da 3 punti, Cantù 10/20, Milano 11/26. Rimalzi, Cantù 34, Milano 33. Usciti per 5 falli: Sconocchini a 32'10", Kidd a 35'50", Niccolai a 39'30". Spettatori 3.400.

CANTÙ Difesa e strategia sono state le armi che hanno permesso all'Oregon Cantù di fare suo l'atesissimo derby con la Pippo Milano, che pur perdendo ha giocato una buona partita. La partita è stata molto equilibrata, con gli ospiti prevalentemente avanti di qualche lunghezza, ma con i padroni di casa che nell'ultimo quarto hanno saputo fare loro l'incontro grazie a una forte difesa a uomo e alle intuizioni del giovane coach Sacripanti.

TRIESTE «Meritiamo maggior rispetto». Cesare Pancotto batte i pugni sul tavolo alla vigilia della sesta giornata di campionato. Una trasferta difficile, quella che alle 18.15 vedrà Trieste scendere a Pesaro sul parquet del Bpa Paòas contro la Scavolini di Marco Crespi. Una gara nella quale Maric e compagni si rimetteranno in discussione dopo l'ottimo inizio di stagione che ha consentito loro di vincere quattro partite e insediarsi al secondo posto della classifica.

«Credo — il commento del tecnico triestino — che la nostra squadra mariti una considerazione maggiore di quella che effettivamente ha. Faccio un'analisi limitata a queste prime cinque giornate di campionato ma mi sembra che fino a ora non sia stato dato, in ambito nazionale, quel risalto che i ragazzi meriterebbero. Contro la Mabo, a esempio, ho letto che abbiamo vinto perché siamo una squadra esperta, non perché abbiamo giocato bene. Eppure, se analizziamo le statistiche, siamo ai primi posti in tutte le classifiche della Lega».

Numeri importanti che la squadra dovrà riuscire a confermare per uscire indenne da una trasferta difficile come quella di Pesaro. «Contro la Scavolini — conferma Pancotto — dovremo riuscire a impostare la partita esaltando le nostre qualità. Pensare a imporre il nostro gioco prima che preoccuparci di limitare il potenziale dei nostri avversari. Poi è chiaro: Pesaro è una squadra che ha caratteristiche ben definite e, dunque, abbiamo lavorato per contrastare le loro peculiarità. La Scavolini è una squadra che ha grande attitudine al gioco in velocità e al rimbalzo in attacco. Sono le due caratteristiche sulle quali abbiamo cercato di concentrarci».

Non solo tecnica, comunque. Pancotto sottolinea come, ancora una volta, sarà la voglia di vincere la chiave per espugnare il campo marchigiano. «Al di là dei duelli individuali — conferma il tecnico — credo ci siano due aspetti come le motivazioni e l'intensità con le quali andremo in campo che sono fondamentali. Spero di verdere la stessa aggressività che i ragazzi hanno mostrato in queste prime partite».

Concetti espressi anche dal centro Podestà. Samuele, corteggiato lo scorso anno dalla Scavolini, ci tiene a disputare una buona partita. «È chiaro che dobbiamo tener conto della forza dei nostri avversari — racconta Samuele —. Sono però convinto che se giochiamo la nostra partita, se saremo in grado di giocare di squadra aiutandoci nel corso dei 40' come abbiamo fatto, per esempio, a Fabriano, avremo buone possibilità di portare a casa la partita. Loro sono una squadra giovane ma perisoloca: conosco Gigena, Pecile, Beric: giocatori in grado di farci male».

Programma della sesta giornata: Skipper Bologna-Montepaschi Siena (Mattioli, Ramilli, Cerebuch), Scavolini Pesaro-Pallacanestro Trieste (Paternicò, Borroni, Seghetti), Euro Roseto-Metis Varese (Reatto, Taurino, Anesin), Snaidero Udine-Lauretana Biella (Lamonica, Filippini, Pallonetto), Air Avellino-Fabriano (Colucci, Duranti, Letizia), Viola Reggio Calabria-Virtus Roma (D'Este Ursi, Quacci), Mabo Liborno-Virtus Bologna (Grossi, Lo Guzzo, Nardecchia).

Lorenzo Gatto

IERI SERA

Nella serie B1 di basket il quintetto isontino ottiene un prezioso successo

Solari Gorizia corsara a Ozzano

BASKET	
Serie B1	
Ozzano-Solari Gorizia	68-85
Serie B2	
Staranzano-Falco Pesaro	97-82
Serie C1	
Jadran-Cordenons	65-83
Caorle-Gradisca	79-73
Don Bosco-Palmanova	102-87
Montebelluna-Ronchi	83-65
Serie C2	
Bor-Gemona	65-89
Cervignano-Codroipo	95-92
San Daniele-Monfalcone	86-56
Serie A2 femminile	
Muggia-Sesto San Giovanni	56-59
Reggio Emilia-Sgt	74-48
PALLAVOLO	
Serie B2	
Alisea Ve-Ferro Alluminio	3-0
Serie C	
Rigutti-Latterie Friulane	3-0
Buia-Mima Eurospin	3-0
Olympia-Soca	1-3
Serie B1 femminile	
Conegliano-Siderimpes Gorizia	3-0
Serie C femminile	
Bor-Delfino Verde	2-3
HOCKEY SU PISTA	
Serie A1	
Seregno-Gorizia	3-6

Arancione in ripresa con Alexander e Thompson in rialzo e Mulaomerovic non in condizione

A Udine derby delle cenerentole

UDINE Vincere per cancellare lo sconsolante zero nella casellina dei punti in classifica generale. È l'imperativo di Snaidero e Lauretana Biella, l'una contro l'altra armate questo pomeriggio al «Carnera» in una sfida fra le cenerentole della A1. Chi sta meglio, sulla carta, sono gli arancione di Fabrizio Frates, sconfitti nell'ultima di campionato a Siena e martedì a Madrid in Uleb Cup ma, perlomeno in quanto a gioco, sulla via della miglior condizione.

«Non siamo ancora alla partita-incubo, - dice l'allenatore dei friulani - ma vincere contro Biella e martedì in Coppa con il Gravelines costituirebbe per noi un viatico d'indubbia efficacia dopo tante tribolazioni. La Lauretana è comunque avversario da temere e rispettare nonostante la grave assenza in regia di Belcher, infortunato: al suo posto giocherà un Di Bella tecnicamente e agonisticamente molto valido, con Carraretto e Soragna a supportarlo in guardia. I piemontesi sono forti sul perimetro e dentro area e per batterli dovremo confermare le buone premesse degli ultimi tempi».

Premesse che in primis assumono le fattezze di Alexander e Thompson, troppo spesso in letargo dall'inizio del campionato ma nell'ultima settimana dalle quotazioni in rialzo, e di un Mulaomerovic ancora in ritardo di condizione e scarsamente incisivo fino a oggi nei destini arancione. Ad alternarsi in regia al croato sarà un Burke senza acuti ma lineare e affidabile il cui arrivo a Udine estromette automaticamente dal roster il giovane Vujacic, peraltro titolare nella formazione di Uleb Cup. Una Snaidero senza acciacchi, quella in procinto di affrontare il primo vero match clou della stagione, ma soprattutto più convinta delle proprie possibilità dopo le ultime sfortunate ma convincenti prestazioni.

Edi Fabris

DOMENICA SPORT

CALCIO

A: Udinese-Reggina (15). **C2 A (15):** Pordenone-Mantova, a. Finazzi di Torino. **D (15.30):** Itala San Marco-Portogruaro, a. Bassi (Mo); Lonigo-Monfalcone, a. Merchiori (Fe); Sanvitese-Pievigina, a. Rizziello (Bo); Sevegliano-Tamai, a. Peruzzo (Vi). **Eccellenza (15.30):** Azzanese-Pro Romans, a. Triscari; Manzanese-Vensa, a. Boglione; Mossa-Spal Cordovado, a. Merlino; Pro Gorizia-Union '91, a. Revelant; San Luigi-Sarone, a. Ottaviano (Padriciano); Tolmezzo-Rivignano, a. De Franco. **Promozione B (15.30):** Cormonese-Centro sedia, a. Tolfo; Gradese-San Giovanni, a. Bagnariol An.; Ruda-Isonzo, a. Moroso; San Sergio-Pro Cervignano, a. Varisco (Trebiciano); Sangiorgina-Mariano, a. Tramontina. **Prima C (15.30):** Aquileia-Costalunga, a. Trusgnach; Fincantieri-Chiarbola, a. Papaiz; Juventina-Torviscosa, a. Zulian; Medeuzza-Pro Fiumicello, a. Giulia Colussi; Opicina-Zaule, a. Pettirosso (Rocco-Opicina); Primorje-Castionese, a. Comuzzi (Ervatti); Santamaria-Staranzano, a. Leanza. **Seconda C (15.30):** Azzurra-Bertiolo, a. Ceregioli; Camino-Corno, a. Battisacco; Pieris-LavarianMortean, a. Krecic; Poceniа-Chiavris, a. Feleppa; Porpetto-Castions, a. Francescutto; Terzo-Sedegliano, a. Scardigno; Torre-Maranese, a. Granà; Torreanese-Teor, a. Beinat. **Seconda D (15.30):** Domio-Fogliano/Redipuglia, a. Godino (Barut); Lucinico-ZarjaGaja, a. Miani; Kras-Fossalon, a. De Matteis (Rupingrande); Piedimonte-Latte Carso, a. Birsa; San Lorenzo-Grado, a. Cristofoli; Sagrado-Sovodnje, a. Intilla; Villesse-Primorec, a. Gemma. **Terza E (15.30):** Serenissima-Paviese; United Cussignacco-Azzurra; Pro Farra-Donatello; Assosangiorgna-Villa; Audax Sanrocchese-Cussignacco; Strassoldo-Aiello. **Terza F (15.30):** Aurisina-Antares Esperia (Villaggio del pescatore); Breg-Begliano (San Dorligo); Cgs-Union (Villaggio del fanciullo); Campanelle-Sant'Andrea/San Vito (Campanelle); Roianese-Poggio (Zaccaria); Romana-Montebello Don Bosco. **C femminile (15.30):** Faedis-San Marco; Montebello Don Bosco-Gemona (19 Villaggio del Fanciullo); Pro Cervignano-Royal Eales; Tergeste-San Gottardo (via Locchi); Trasaghis-Campagna. **Allievi regionali (10.30):** Palmanova-Union '91; Sacilese-Ponziana; San Luigi-San Sergio (Aurisina); Codroipo-Gemonese; Sanvitese-Sangiorgina; Ancona-Monfalcone; Itala San Marco-Donatello (Mariano del Friuli); Pro Romans-Domio (via Atleti azzurri). **Allievi provinciali:** Opicina-Domio (10 Rocco-Opicina); Sant'Andrea/San Vito-Montebello Don Bosco (9 via Locchi); Muggia-San Giovanni (10.30 Zaccaria); Cgs-Costalunga (9 Villaggio del fanciullo); Esperia-Breg (9.45 Rupingrande). **Giovanissimi regionali (10.30): girone A** Domio-Cometazzurra (Barut); Audax Sanrocchese-Ancona; Breg-Sanvitese (San Dorligo); Palmanova-Bearzi, San Canzian-San Luigi; Pro Romans-San Giovanni; Brugnera-Union '91; **girone B** San Sergio-Itala San Marco (via Petracco); Donatello-Lignano; Monfalcone-Pro Cervignano; Sangiorgina-Ronchi; Ponziana-Muggia (Visogliano); Assosangiorgina-Sacilese; Cordenns-Fiume Veneto. **Giovanissimi sperimentali (10.30):** San Giovanni-San Canzian (Opicina); Monfalconese-Sant'Andrea/San Vito; Gemonese-Azzurra Premariacco; Muggia-Virtus Manzanese (Aquilinia); Ponziana-San Luigi (11.45 via Locchi); San Sergio-Itala San Marco (11.45 via Petracco). **Giovanissimi provinciali:** Esperia B-Cgs B (8.30 Campanelle); Sant'Andrea/San Vito-Montebello Don Bosco (10.30 via Locchi); Breg-Chiarbola (9.30 Prosecco); Montuzza-Opicina (8.30 via Petracco); Domio-Esperia A (9 Barut).

BASKET

A (18.15): Pesaro-Trieste; Udine-Biella. **C2:** Aviano-San Vito (18.30), Cbu-Muggia (11). **B femminile:** Monfalcone-San Marco (18).

PALLAVOLO

IV Trofeo Adriavolley: a partire dalle 15.30 al PalaTrieste triangolare con Adriavolley, Mladost Zagabria e Samia Schio Sport. **B2:** San Vito-Argentario Trento (18). **B2 femminile:** Latus Pn-Omega San Donà (18), Calligaris Natisonia-Novello Isola Vi (18).

CICLISMO

Trieste-Opicina, 65.0 Trofeo Giovanni Cottur e 8.0 Trofeo Banca di credito cooperativo del Carso: partenza alle 10.30 dal Bar Leon di via Fabio Severo, arrivo all'Obelisco di Opicina.

MOTOCICLISMO

A Trieste l'ultima gara del campionato regionale enduro. Partenza alle 10 dalla fiera.

VELA

Sono due le regate nella Baia di Sistiana: il Trofeo Lions Miramar e la prova per Open, Regata, Crociera e Libera organizzata dalla Polisportiva San Marco e dalla Nautica Laguna.

PALLAMANO

SERIE A1 Nell'avvio si porta avanti Gaeta, poi il team di Sibila si riprende verso la fine della prima frazione

La Coop Essepiù vince e allunga in vetta

Coop Essepiù	**23**
Serfina	**18**

COOP ESSEPIÙ: Mestriner, Srebrnic, Anusic 5, Ionescu 2, Vilaniskis 5, Martinelli 2, Fusina 2, Novokmet 2, Tarafino 5, Lo Duca, Coslovich, Visintin, Carpanese, Gladun. All.: Sibila.

SERFINA GAETA: Apostu, Vasquez, Marciano, Lathoud 1, Djurdjevic 4, Matarazzo 2, Perrone 4, Chinappi, Tamburro 1, La Croix 3, Landin 1, Pacifico, Bettini 2. All.: Nocella.

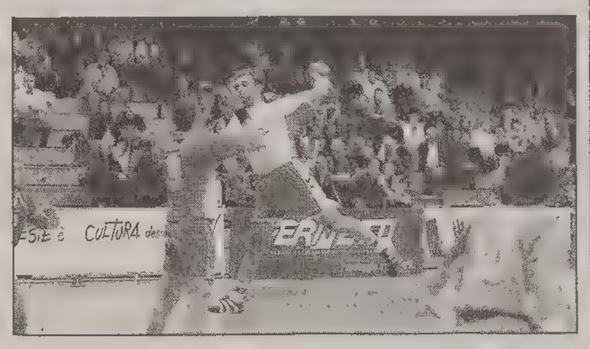
ARBITRI: Luchini e De Pasqualis.

TRIESTE Massimo risultato con il minimo sforzo. La Coop Essepiù timbra il cartellino nella quinta giornata del girone d'andata, batte 23-18 il Gaeta e si conferma leader della classifica a punteggio pieno con tre punti di vantaggio sulla più diretta inseguitrice. Alle sue spalle, infatti, cambio della guardia con il Prato che, battuto dal Papillon Conversano in terra pugliese, si vede scavalcato proprio dalla formazione allenata dall'ex tecnico della nazionale Lino Cervar, da Merano e Imola.

La Coop Essepiù non ha brillato, ma ha fatto fino in fondo il suo dovere al termine di una settimana snervante dal punto di vista mentale prima che fisico. Tarafino e compagni hanno dovuto affrontare tre partite in sette giorni, vincendo in Svizzera contro il Winterthur e qualificandosi ai gironi finali della Champions League, passando in campionato a Rovigo e centrando il filotto ieri contro un Gaeta apparso meno rinunciatario del previsto.

Sono infatti gli ospiti a fare la partita nel corso di tutto il primo tempo. Trascinato da un buon Djurdjevac e dal rientrante La Croix, il Gaeta mantiene a lungo la testa della partita conducendo fino all'8-7 del 19'. Cinque minuti di black-out per gli attacchi quindi ci pensa Vilaniskis a sbloccare Trieste. Due gol del lituano e una rete di Anusic, unitamente alle ottime parate di Srebrnic, consentono alla Coop di andare al riposo a +2 sul 10-8.

Nella ripresa, pur priva di Gladun costretto in panchina da un leggero infortunio alla caviglia, Trieste gestisce il vantaggio. In luce Tarafino, cinque gol tutti nella seconda mezz'ora e Srebrnic bravo a confermarsi sugli ottimi livelli dell'ultimo periodo.



Conclusione di Novokmet nel match con Gaeta. (Foto Lasorte)

Risultati: Conversano-Prato 27-24, Imola-Bressanone 25-23, Sassari-Ascoli 37-30, Torggler Merano-Secchia 23-19, Bologna-Rovigo 32-28.

Classifica: Coop Essepiù 15, Conversano, Merano e Imola 12, Prato 10, Secchia, Ascoli, Bologna 6, Rovigo, Gaeta, Sassari 3, Bressanone 0.

lo.ga.

PALLAVOLO SERIE A2 La squadra domenica prossima sarà a Loreto per la prima di campionato

La Bernardi pronta a partire

Arriva oggi il russo Guerassimov, vicecampione del mondo

TRIESTE È stata presentata ieri mattina ai «Duchi d'Aosta» l'Adriavolley Bernardi, la formazione triestina che domenica prossima a Loreto inizierà una nuova avventura nel campionato di serie A2.

A fare gli onori di casa il patron del sodalizio, Franco Rigutti, il presidente dell'Adriavolley Friuli Venezia Giulia Srl, Fulvio Degrassi, e il general manager Alessandro Michelli. Chiamati uno alla volta, sono stati presentati i componenti della squadra e dallo staff tecnico della Bernardi, a partire dai confermati allenatori Kim Ho Chul e Zoran Jeroncic, che quest'anno hanno potuto contare su Marko Kalc per al preparazione atletica.

Tra i giocatori già conosciuti sono sfilati i triestini Paolo Cola e Valmi Fontanot, lo schiacciatore Loris Manià, il centrale Marcello Forni e l'ala Luca Lo Re, entrambi approdati lo scorso anno all'ombra di San Giusto. Spazio poi ai nuovi arrivati: il centrale Giovanni Polidori per quattro stagioni con Gioia del Colle, i due nuovi registi Rodolfo Cavaliere e Simone Tiberti, ex avversari rispettivamente con Verona e Brescia, città da cui arriva anche il libero Luca Susio. Presentati ancora Lorenzo Bonini ed Aljosa Orel, le giovani promesse che nelle amichevoli precampionato hanno sostituito l'opposto polacco Piotr Guszka, ieri alla sua prima uscita ufficiale dopo l'arrivo in città avvenuto solo lunedì. Assente per problemi logistici, invece, il vice campione mondiale Alexandre Guerassimov. L'opposto russo sarà però presente oggi al PalaTrieste, dove dalle 15.30 con ingresso gratuito andrà di scena la quarta edizione del «Trofeo Internazionale Adriavolley - Dona Sangue» a cui sono stati invitati anche il Mladost Zagabria e il Samia Schio.

Conosciuti tutti i volti della squadra, manifestazioni di stima e auguri di rito sono arrivati quindi dalle autorità presenti, in prima battuta dall'amministratore unico della Bernardi, Riccardo Di Tommaso: «Per noi è un onore essere abbinati a questa squadra, a cui auguro di centrare ottimi risultati». Parole di fiducia anche dall'assessore regionale Sergio Dressi, portavoce del progetto Senza Confini il cui marchio comparirà ancora sulle divise della squadra. «Spero che la stagione sia di alto livello, in modo da vincere la scommessa di riportare la pallavolo ai fasti di un tempo. E mi raccomando - ha aggiunto simpaticamente Dressi -, che questa sia l'ultima volta che si giunga in A2 con i diritti acquisiti. Vi aspetto a fine stagione dopo aver raccolto grandi risultati sul campo». Simile l'augurio del presidente della Fipav regionale, Renzo Cecot, che ha lanciato inoltre un invito al pubblico triestino affinché «arrivi numeroso al PalaTrieste per incitare una squadra che deve essere il traino per tutto il movimento». Il sostegno è poi arrivato dal Coni, tramite il consigliere Attilio Davide che elogiato Rigutti «perché il lavoro di chi ha tanto pubblico ma pochi sponsor è sempre difficile», mentre Franco Bandelli ha rinnovato il sostegno del Comune sia per il campionato sia per gli eventi che l'Adriavolley porta in città, compreso l'All Star Game di serie A che la Lega ha confermato a Trieste per il 27 novembre.

Cristina Puppin

La Bernardi 2002: Michelli, Kalc, Gruszka, Polidori, Lo Re, Cavaliere, Forni, Fontanot, Jeroncic, Kim Ho Chul, Rigutti; accosciati Orel, Manià, Cola, Tiberti, Susio, Bonini. (Foto Lasorte)

Supercoppa: Cuneo liquida Modena in tre set

MODENA La Noicon Brebanca Cuneo ha vinto la Supercoppa di pallavolo battendo a Modena la Meta Daytona 3-0 (25-18, 25-20, 25-15). Il primo trofeo della stagione pallavolistica maschile va alla Noicom Cuneo, che ha avuto vita facile nel confronto con i campioni d'Italia della Meta Daytona Modena. In poco più di un'ora di gioco, la squadra di De Giorgi ha inflitto una severa lezione a una squadra irriconoscibile che deve ancora raggiungere un accettabile condizione. Meglio in tutti i fondamentali la compagine piemontese, soprattutto in battuta dove Simeonov (premiato come migliore giocatore dell'incontro) e Omrcen sono stati decisivi nel mettere in difficoltà la ricezione avversaria.

CALCIO DILETTANTI

D: le regionali vogliono superare l'avvio difficile del campionato

TRIESTE Si aspetta con una certa apprensione che il campionato per le formazioni regionali parta sul serio. I 28 punti raccolti in tutto con cinque squadre in trenta partite finora giocate la dicono lunga (meno di un punto a partita). La media tenuta finora è decisamente fallimentare quasi per tutti, quasi, perché il Sevegliano di Moras impegnato oggi nel derby con il Tamai di Morandin che sembra in crescita, sta facendo il suo e con meno mezzi e pazzie di altri e guarda tutti dall'altro in basso. Il segreto dei friulani è attaccare, e si sa che la miglior difesa è l'attacco. A proposito di attaccare, fermo restando l'ottimo primato del Santa Lucia che è ancora a punteggio pieno, il credo del Sevegliano è lo stesso del Portogruraro di Tomei, non a caso allenava con gran risultati il Sevegliano. Toccherà alla deludente Itala San Marco di Zoratti fermarla. I gradiscani che non hanno seguito il detto «squadra che vince non si tocca» e l'anno scorso hanno vinto tanto, hanno cambiato molto, ma il bel giocattolo dello scorso anno è scomparso. Il tasso tecnico non si discute, è una delle prime e anzi è aumentato con il tesseramento dell'argentino Bezombe, nome inquietante, vedremo in campo. A proposito di stranieri, sembra che il Monfalcone di Grillo abbia potuto finalmente tesserare il suo Arandelovic; l'unico problema contro il Lonigo sarà che metà squadra è fuori per infortuni o malattia, Arandelovic compreso: cominciamo bene. Per finire si aspetta una reazione concreta della Sanvitese di Cupini con la Pievigina. Sembra strano ma cambiano i timonieri (Flaborea, Moretto, Cupini) ma le sconfitte in serie continuano. Classifica: Santa Lucia 18; Cologna, Portogruaro 14; Bassano 12; Belluno 11; Lonigo, Chioggia 10; Conegliano, Sevegliano 9; Cordignano, Itala San Marco 8; Iesolo 7; Sanvitese 6; Montecchio 5; Pievigina, Monfalcone 3; Tamai 2; Mezzocorona 0.

Eccellenza, Vesna a Manzano

TRIESTE Grande curiosità per vedere se il «mucchio selvaggio» che staziona nei piani alti della classifica si sfoltirà dopo gli esiti della quinta giornata. Dopo gli interessanti anticipi Pozzuolo-Palmanova e Gonars-Sacilese vinti dalle titolate, l'attesa è tutta per il match clou tra la Manzanese di Tomizza e il Vesna di Micussi. Sarà una partita tirata e senz'altro di alti contenuti agonistici oltre che tecnici. Come tutte le partite tanto attese può deludere gli spettatori, ma in effetti se due squadre fanno benissimo, si annullano a vicenda: speriamo in qualche errore purché sia spettacolare. Di livello anche la partita tra la Pro Gorizia di Moretto e l'Union 91 di Bearzi. La squadra goriziana ha impressionato favorevolmente per mentalità e disposizione tattica molto agressiva ma ha deluso dal punto della finalizzazione; dovesse migliorare, è da podio. Se il Vesna vola alto, il San Luigi di Calò deve stare attento alla sua classifica. Se la deve vedere con il Sarone, che è squadra solida ma le ha prese di brutto la scorsa settimana proprio dal Vesna. Si spera che l'aria giuliana non le porti bene visto il bisogno di punti di Cermelj e socie e soprattutto visto l'organico ristretto che si ritrova tra le mani Calò a causa di infortuni e altro. Intanto, dopo il tira e molla a Rivignano con le dimissioni poi respinte di Billia, il primo cambio di panchina è ufficiale: a Mossa dopo le dimissioni di Cassia e la panchina di transizione di Panico la scorsa settimana, comincia Silvano Neri già del Lignano. Il compito è proibitivo al momento anche se la Spal Cordovado è alla portata, ma si avvicina la riapertura del mercato e tutto può cambiare in meglio per gli isontini. Classifica: Sacilese* 13; Pozzuolo* 11; Vesna, Pro Gorizia, Manzanese, Union 91 8; Sarone 7; Pro Romans 6; Tolmezzo, Azzanese 4; San Luigi, Gonars*, Spal Crodovado, Palmanova*, Mossa 2; Rivignano 1. *=una partita in più.

Promozione, rossoneri a Grado

TRIESTE C'è da fermare il Mariano di Terpin. Questa incredibile sfacciata neopromossa, sta prendendo per il naso squadre che hanno speso oppure quelle più titolate, viaggiando ad una media di 2,5 punti a partita: roba da Eccellenza. Il calcio non si inventa, e se una squadra ha buone fondamenta e un buon allenatore può salire di categoria con un rinforzo o due, ed essere protagonista. Non è la prima volta che succede, basta ricordarsi del Monfalcone di Politti ripartito dalla Terza, oppure del Rivignano di Tedeschi che dalla Seconda arrivò a un punto dalla Serie D pochi anni fa. Svegliatosi dal torpore il Capriva di Coceani che è andato a sbancare Cividale, il turno è ancora favorevole a Zorzin e soci visto i risultati di ieri (Muggia sconfitto da un Ponziana pur privo di Padoan), purchè si batta la Sangiorgina dei giovani di Regeni. A rincorrere c'è il San Giovanni di Ventura che deve vedersela con la Gradese di Albanese. Sarà partita di calcio vera, e i mamuli non vanno assolutamente sottovalutati perché, hanno perso sì a Ronchi ma il primo tempo parla chiaro e poteva e doveva essere vittoria gradese però, si sa, nel calcio contano i gol e il San Giovanni di bomber ne ha diversi sia navigati sia giovanissimi e da dare in prestito, piuttosto che tenerli in panchina. Curiosità per vedere all'opera il San Sergio nuovo corso di Lotti. L'avversario è la Pro Cervignano di Zuppicchini che deve fare miracoli per allestire una formazione competitiva. Da vedere le reazioni di Ruda e Isonzo dopo le sconfitte dello scorso turno. Classifica: Mariano p. 10; Muggia* 9; San Giovanni 8; Isonzo; San Sergio, Capriva* 7; Ponziana*, Ronchi* 6; Cividalese*, Pro Cervignano, Centro Sedia, Ruda 5; Cormonese, Gradese, Sangiorgina 4; San Canzian* 1. *= Una partita in più.

Eccellenza, tris del Pozzuolo e la Sacilese non è da meno

Pozzuolo	**3**
Palmanova	**2**

MARCATORI: 29'pt Degano, 45'pt
Carpin, 4'st Gerometta, 12'st Roviglio, 14'st Degano.
POZZUOLO: Samsa, Berlasso (40'st Targato), Sivieri, Rovere, Cabassi, Garzitto, Bernardo, Roviglio, Tolloi (42'st Rigonat), Degano, Chiapolino.
PALMANOVA: Bortoluz, Tricca, Cocetta, Zucco, Terpin, Gerometta (17'st Tonut), Pozzetto (28'st Gomboso), Pagnucco, Carpin, Basaglia, Del Zotto (20'st Bidoggia).
ARBITRO: D'Impromo di Trieste.
NOTE: Espulso: 44' Pagnucco (per proteste).

Gonars	**2**
Sacilese	**3**

MARCATORI: st. 15' e 22' Moras, 16' Gabatel, 26' Battistella (rig.) 37' Battistella.
GONARS: Pettena', Juri, Carbone, Sessi (27' st Perosa), Ioan, Zucchi, Moretti,(35' st Baggio), Battistutta, Battistella, Bergamasco, Proietti (27' st Carducci). All: Peressoni.
SACILESE: Moro, Dell'Antonia, Cava, Cursio, Toffolo, Da Dalto, Pessot, Zanatta,(10' st Colodel), Moras (27' st Manfroi), Beacco (24' st Fantin), Gabatel. All. Tortolo.
ARBITRO:Princic di Gorizia.
NOTE. Ammoniti: Battistutta, Moras,Curio, Dell'Antonia. Espulso Iuri al 4' del pt per doppia ammonizione. Angoli 5 1 3 per il Gonars.

ZUGLIANO Una gara decisa dagli episodi, quella molto attesa tra Pozzuolo e Palmanova. Le due squadre, infatti, si sono equivalse con gli amaranto di Leonarduzzi apparsi piu' manovrieri e corali, mentre i padroni di casa di mister Cinello hanno confermato di essere micidiali negli spazi e nel gioco di rimessa, nonche' di poter contare su individualita' capaci di fare la differenza. Nell'occasione ci ha pensato il trequartista Degano a risolvere il match, siglando con un piazzato da cineteca il 3-2 definitivo allo scoccare dell' ora di gioco. La gara s'era gia' accesa nella parte finale del primo tempo. Dopo un avvio di studio, un contatto in area tra Tolloi e Cocetta (29') faceva optare il direttore di gara per il penalty, invero assai dubbio: trasformato in maniera impeccabile da Degano. Al 43' il Palmanova rimaneva in dieci per l'espulsione di Pagnucco. Ma gli amaranto 2' piu' tardi pareggiavano i conti ancora dal dischetto, col bomber Carpin: un penalty concesso in maniera magnanima dall'incerta giacchetta nera per un contatto in area. L'equilibrio durava lo spazio di pochi minuti, visto che in apertura di ripresa un'invenzione di Geromena portava il Palmanova addirittura in vantaggio. Il Pozzuolo reagiva, anche se in maniera non troppo convincente. Ma, correva il 47', i biancoverdi colpivano in contropiede, un'azione splendida, cominciata da Degano, proseguita sulla fascia da Tolloi e finalizzata di controbalzo da Roviglio. Al 59' la magia su punizione di Degano (bolide nel sette) riportava l'undici di Cinello avanti 3-2.

UDINE Senza l'espulsione del difensore del Gonars era una partita da zero a zero è l'onesto commento di fine gara del mister della Sicilese Tortolo. A tutti gli spettatori, l'espulsione di Iuri, per doppia ammonizione al 4' della ripresa è sembrata esagerata. I pronostici della vigilia che davano per favorita la capolista del girone senza quest'episodio potevano essere sovvertiti. Nel primo tempo, infatti, sono stati i padroni di casa ad essere più pericolosi, riuscendo ad impegnare Moro in più occasioni. Mentre la Sacilese pur dominando per lunghi tratti non era mai riuscita a concludere a rete.

Nella ripresa al 4' l'espulsione per doppia ammonizione di Iuri che mette in ginocchio i padroni di casa. In superiorità numerica la Sacilese capisce il momento favorevole e dilaga. Nel giro di due minuti porta a casa il risultato pieno. Al 15' su angolo calciato da Beacco, Moras insacca approfittando di una serie di batti e ribatti in area. Un minuto dopo spettacolare azione personale di Beacco la cui conclusione va a sbattere sulla traversa rimbalzando sul corpo di Gabatel per la seconda rete alquanto fortunosa. Al 22' terza rete sempre per merito di Moras che sfrutta a dovere una finta di Gabatel su cross dalla destra di Cava. Al 26' calcio di rigore per il Gonars per un fallo ingenuo di Dell'Antonia su Battistella che trasforma. Al 37' Battistella accorcia ancora le distanze con un calcio di punizione da fuori area.

PROMOZIONE I rivieraschi sono rimasti in dieci per l'espulsione di Bassanese per fallo da ultimo uomo

In un tempo i veltri stendono Muggia

Ponziana	**2**
Muggia	**0**

MARCATORI: 6' Di Vita, 43' Tramarin.
PONZIANA: Razza, Prisco, Tramarin, Marega, Ludovini Sorini (st 25' Linciulli), Pribaz, Prisco, Di Vita (st 19' Padoan), Bernabei, Moscolin (st 40' Buono). All.: Biloslavo.
MUGGIA: Daris, Trevisan, Negrisin (st 34' Dorliguzzo), Bassanese, Busetti, Fadi, Pernorio, Pettarosso (st 1' Busletta), Zugna, De Santi, Bertocchi (st 1' Botta). All.: Potasso.
ARBITRO: Quarta di Gorizia.
NOTE: espulso al 42' Bassanese per fallo da ultimo uomo.

TRIESTE Con un primo tempo ordinato e più che dignitoso, il Ponziana si sbarazza di un Muggia un po' arruffone, facendo suo il derby triestino del sabato in soli 45' di gioco. Ridotta in dieci uomini per l'espulsione di Bassanese, la squadra rivierasca non è riuscita nella ripresa a mettere sotto i veltri, capaci di controllare bene palla sull'erbetta del Grezar lasciando agli avversari solo qualche occasioncina per tentare la vana rimonta.

Il Ponziana passa subito in vantaggio con Di Vita dopo un batti e ribatti provocato da una conclusione di Moscolin: l'avanti veltro si trova la palla sul piede buono (quello mancino) e lascia partire un tiro dal limite che si insacca a mezza altezza nell'angolino. Invece che accontentarsi del vantaggio il Ponziana insiste, trovando due succulente conclusioni con Moscolin e Tramarin (lanciato solissimo) sulle quali il portiere Daris può mettere in mostra le sue doti deviando e respingendo i due tiri.

Il Muggia ci prova una sola volta con Zugna (traversa spizzata) prima di rimanere in 10 per l'espulsione di Bassanese per fallo da ultimo uomo. Il tempo di vedere il numero 4 uscire dal campo che il Ponziana raddoppia: Pribaz libera Tramarin con un lancio preciso, e l'esterno sinistro supera Daris con un rasoterra maligno.

Nella ripresa Potasso prova subito un paio di cambi per trovare più equilibrio, e il suo Muggia riesce a deviare da sottomisura con Fadi (fuori) e sciupare l'occasionissima con il solito Negrisin che si fa respingere il tiro. Ancora un paio di occasioni per Zugna prima che Padoan, proprio sul finire, sprechi il possibile 3-0 ponzianino.

Alessandro Ravalico

PRIMA CATEGORIA

Turriaco allo scadere su Doberdò

Isonzo Turriaco	**2**
Mladost	**1**

MARCATORI: pt 31' Manià; st 40' Pahor, 45' Bacchetta.
ISONZO TURRIACO: Zearo, De Bianchi, Brandolin, Pizzin (st 20' Raffaelli), Furlan, Zulini (st 15' Bacchetta), Pahor, Piran, Donda, Sannini (st 15' Sandrucci), Lancisi. All. Trentin.
MLADOST: Peric, Sandri, Pellicani(st 15' P. Gergolet), Marusic(st 1' Vitturelli), Manfreda, Manià, Mauri(st 32' Moro), Ferletic, Sarr, Michieli, Mian. All. Soffientini.
ARBITRO: Stefano Hager di Trieste.
NOTE: ammoniti Manfreda, Ferletic, Mian, Donda, Brandolin.

TURRIACO Solito incredibile finale per il Turriaco che conquista la prima vittoria contro un Mladost che sentiva già i tre punti anti crisi. L'assedio dei locali, che nella ripresa hanno giocato con quattro punte, ha pagato, anche se la rete scaccia incubo è arrivata, dopo clamorose palle gol fallite, da una papera di Peric su un tentativo di Pahor da 40 metri.

e. c.

Ronchi passa a San Canzian con una doppietta di Zotec

San Canzian	**1**
Ronchi	**2**

MARCATORI: st 4' e 10' Zobec, 18' Braida.
SAN CANZIAN: Mercantile, Facchini, Giraldi, Krosely, Bergamasco, Titonel, Tomasin (st 9' Rambino), Gonni (st 1' Braida), Dean, Biondo, Sartori (st 38' Castiello) All. Varacchi.
RONCHI: Greco, Pellizzari, Cosolo, Leghissa, Vatta, Furlan (st'24' Tonca), Donda, Anzolin, Trentin (st 13' Fazio), Ferrarese, Zobec (st 35' Iussa). All. Furlan.
ARBITRO: Giacomelli di Trieste.
NOTE: Ammoniti Zobec, Fazio, Sartori.

SAN CANZIAN Seconda vittoria consecutiva per il Ronchi di mister Furlan che passa con il risultato di 2-1 sul campo di un San Canzian sempre più inguaiato. Subito pericolosi gli ospiti che già al terzo colpiscono la traversa con una calibrata punizione di Zobec da posizione angolata. Prima frazione di gara tutta di marca amaranto con il San Canzian che non riesce mai a rendersi pericoloso. Ospiti ancora pericolosi al 21' con Zobec che dalla destra serve Anzolin che di testa supera Mercantile ma trova l'ex Krosely che nei pressi della riga di porta libera.

A inizio ripresa l'uno due di Zobec che stende il San Canzian. Al 4' l'attaccante amaranto si invola sulla sinistra entra in area e con un esterno destro batte l'incolpevole Mercantile. Reagiscono gli uomini di Varacchi che due minuti dopo sfiorano il pari con Bergamasco su punizione con la palla che sfiora il palo alla destra di Greco e con lo stesso difensore che un minuto più tardi colpisce in pieno la traversa con un gran colpo di testa. Al 10' arriva la doccia fredda per i padroni di casa che subiscono ancora un gol di Zobec, questa volta dopo uno scambio con Trentin, con un preciso diagonale alla destra del portiere. Al 18' il San Canzian riapre la partita su una ingenuità della difesa del Ronchi che permette a Braida di incunearsi e anticipare Greco di testa mettendo la palla nell'angolino.

Gian Marco Daniele

Il Capriva corsaro espugna il campo del Cividale

Cividalese	**0**
Capriva	**1**

MARCATORE: 5' st Ruffini.
CIVIDALESE:: Bin, F. Simaz, (27'st Raussa), Zuliani, Magnis, Nicolettis (43'st Rucchin), Del Vasto, Bovio, Gosgnach, Delli Santi (30'st De Sabbata), Tiro, Montina. All. Toffolo
CAPRIVA: Zannier, Trampus, Perco, Fierro, Goretti, Germinario, Tassin, Striolo (30'st Ambrosi), Ruffini, Faggiani, Goriup (44'st Colakovic). All. Coceani
ARBITRO: Romagnoli di Monfalcone
NOTE: amm. Del Vasto, Ambrosi e Fierro.

CIVIDALE Due motivi per festeggiare ha il Capriva: il compleanno del suo presidente Federici ed il rientro di Germinario dopo sei mesi lontano dai campi di gioco per infortunio. Ma se ne deve aggiungere un altro e cioè la conquista dei tre punti ottenuti con una condotta di gara attenta ed ordinata che poco ha concesso ai padroni di casa, i quali hanno palesato una certa difficoltà nella zona centrale con ovvie ripercussioni nell' arrivare in zona tiro. Bisogna dire, però, che la prima palla per passare in vantaggio è capitata sui piedi di Montina, al 10', ben liberato in area ed il suo tiro veniva deviato in angolo da Zanier in uscita.

Una partita destinata a finire senza gol ma si capiva che chi segnava per primo si portava a casa la vittoria. E sono gli ospiti a segnare in avvio di ripresa. Del Vasto "liscia" e ne approfitta Goriup il quale mette al centro per Ruffini che fa passare la sfera sotto il corpo di Bin facendosi perdonare l'errore precedente.

Gigi Mosolo

Carraro: «Senza legge sui dilettanti ci fermiamo»

Franco Carraro

MILANO «O si fa il provvedimento di legge sui dilettanti entro la fine dell'anno o ci fermeremo». Lo ha ribadito a Milano il presidente della Federcalcio, Franco Carraro, precisando che non si tratta però di uno sciopero. «Non è uno sciopero - ha spiegato il presidente -. L'attività dilettantistica e giovanile si fermerà. Dopodichè quello che faranno le società invece che giocare lo decideranno loro. Non credo che tutte faranno la stessa cosa. Però si fermano, ma non per fare uno sciopero, ma perchè se non puoi andare avanti ti fermi. Ci si ferma - ha specificato Carraro - e non si sa quando si riprende. È una spinta che arriva dalle società - ha concluso - sono queste che ci dicono: noi non ce la facciamo più. Se lo sai è meglio gestire noi il disagio, piuttosto che essere travolti dal disagio stesso».

Carraro ha a lungo parlato e risposto alle domande dei quadri della Comitato lombardo della lega dilettanti e del settore giovanile. Molto ha insistito «sulla necessità di approvare la legge attesa da 20 anni» che prevede de-fiscalizzazioni e semplificazioni per le società. Il presidente non ha nascosto «problemi di organizzazione all'interno della Fgci» e «la necessità di informatizzare».

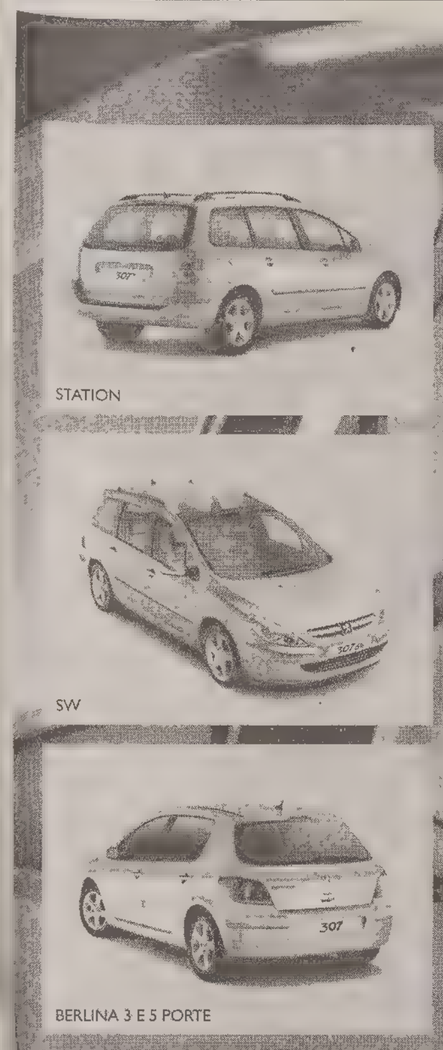
KARATE

Ristoro sulle alture carsiche per il team azzurro

«Scappatella» a Trieste per gli azzurri in ritiro a Lignano.

TRIESTE Tappa a Trieste per la Nazionale italiana di karate, a Lignano in allenamento collegiale per prepararsi ai Campionati del Mondo in programma a Madrid a fine novembre. La «scappatella» triestina degli azzurri del dt Pierluigi Aschieri è stata organizzata per concedere agli atleti un pomeriggio di riposo nell'intenso programma di allenamenti. Il monfalconese Davide Benetello, campione d'Europa in carica e vice campione del mondo 2000, ha accompagnato i suoi compagni di squadra Chiara Stella Bux, Roberta Minet, Michela Nanni, Francesco Ortu, Giampaolo Quarta e Salvatore Loria in Borgo Grotta Gigante per concedersi ristoro con sauna, idromassaggio e massaggio conclusivo.

e. d. d.



PEUGEOT 307. ESPRIT LIBRE. Qualsiasi 307 scegliate, lo spazio non vi mancherà. Siete liberi di scegliere tra: **307 berlina 3 e 5 porte**, una berlina con un'abitabilità interna da segmento superiore; **307 Station**, con un vano di carico che arriva ai 2 metri cubi; **307 SW**, l'alternativa al monovolume, con interni modulabili in più di 100 configurazioni nella versione 7 posti e tetto panoramico in vetro. Per tutte di serie ABS, 6 airbag, parabrezza Wide Screen, sedile anteriore Multilevel con Spinal Care System. Motorizzazioni benzina da 1.4 a 2.0 16V e HDi Turbo Diesel Common Rail da 1.4 a 2.0 con FAP, il Filtro Attivo Antiparticolato. I prezzi: berlina da € 13.990, Station da € 14.840, SW da € 18.290. PEUGEOT. PERCHÉ L'AUTO SIA SEMPRE UN PIACERE.

307 PEUGEOT

PEUGEOT FINANZIARIA. Finanzia i tuoi desideri. www.peugeot307.it Servizio Informazioni Clienti 800 900 901 Pronto Peugeot

Continuaz. dall'8.a pagina

DOMUS Rossetti alta, splendido attico bipiano, vista mare: salone con terrazzone abitabile, due matrimoniali, una singola, cucina abitabile, doppi servizi, mansarda collegata con terrazzo a vasca. Posto auto coperto. Tel. 040/366811. (A00)

GORIZIA San Floriano in posizione soleggiata sulle colline del Collio goriziano vendiamo stupenda villa singola di recente costruzione con ottime finiture e comodi spazi interni ampio giardino piantumato. Prezzo impegnativo Ricci Immobiliare 0481/531731.

GRADISCA Gabetti Opimm 0481/44611 in recente palazzina appartamento bicamere piano terra con giardino privato ampia taverna cantina garage. (C00)

GRIGNANO terreno edificabile 2000 mq vista mare accesso strada, vendesi prezzo impegnativo. Inviare fax 0403476183. (A10618)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 a due passi da piazza della Borsa proponiamo in palazzo in fase di completa ristrutturazione alloggi composti da: soggiorno con angolo cottura, camera, bagno. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze via dei Porta recente: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, veranda. Euro 95.500. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Aurisina villa unifamiliare: salone cinque stanze, tinello con cucina, tre bagni e garage - ampio terreno pianeggiante in parte ancora edificabile. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Borgo Teresiano palazzo signorile: saloncino due matrimoniali stanzetta cucina servizi separati-riscaldamento autonomo. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Costiera/Ginestre signorile: salone, tre stanze, studiolo, cucina, tripli servizi, terrazzi fronte mare, tre posti auto.

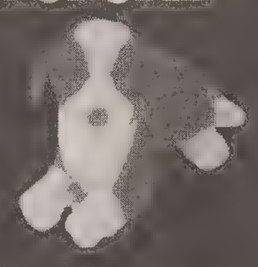
IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Donadoni recente buone condizioni: saloncino, due/tre stanze, cucinetta, due bagni - possibilità box auto. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 inizio via di Scorcola ultimo piano signorile: saloncino, tre stanze, cucina, bagno, lavanderia, veranda-riscaldamento autonomo.

Continua in 33.a pagina

IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

UN MORBIDO PELUCHE PER UNA LEGGE PIÙ DURA.



Sabato 19 e domenica 20 ottobre firma anche tu contro il maltrattamento degli animali.

Chi maltratta e tortura a morte un animale oggi se la cava con una multa. Gatti impiccati, cani bastonati e bolliti vivi. Non un giorno di galera. Nessuna limitazione a detenere altri animali. Il 19 e il 20 ottobre saremo in oltre 250 piazze italiane a raccogliere firme per una nuova legge. Basta una piccola donazione per ricevere un peluche e aiutarci a cambiare le cose.

Per maggiori informazioni e per conoscere la piazza più vicina puoi telefonare allo

www.infolav.org

LAV LEGA ANTIVIVISEZIONE

064461325

DORLAND si ringrazia l'Educatore per lo spazio concesso

IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

SCHLECKER
COSMETICA PROFUMERIA DROGHERIA

Scottex carta igienica magnum 4 rotoli ~~€ 2,69~~ L.3.853 **€1,99**

Cuki alluminio 8 mt. ~~€ 1,49~~ L.1.917 **€0,99**

Fissan pasta alta protezione / delicata baby 100 ml. ~~€ 4,25~~ L.6.177 **€3,19**

Fissan salviettine baby 72 pz. ~~€ 2,79~~ L.3.853 **€1,99**

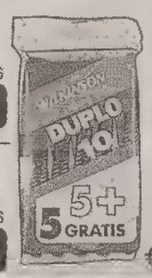
Scottex fazzoletti pocket 10 x 9 ~~€ 1,42~~ L 1.723 **€0,89**

Cuki pellicola transparente 12 mt. ~~€ 1,19~~ L.1.336 **€0,69**

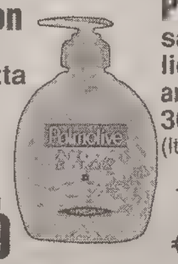
Cuki sacchetti gelo assortiti ~~€ 1,39~~ L 1 723 **€0,89**

Palmolive bagno aromatherapy 500 ml. (lt.=4,38) ~~€ 2,99~~ L 4 240 **€2,19**

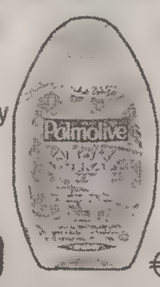
Scottex tovaglioli bianchi 2 veli 45 pezzi L.1.336 ~~€ 0,98~~ **€0,69**



Wilkinson duplo usa e getta 5 + 5 pz. ~~€ 1,52~~ L.2.111 **€1,09**



Palmolive sapone liquido aromatherapy 300 ml. (lt.=5,30) ~~€ 2,09~~ L 3 079 **€1,59**



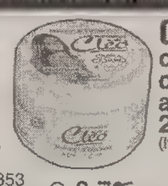
Palmolive doccia aroma-therapy 250 ml. (lt.=5,56) ~~€ 1,99~~ L.2.691 **€1,39**

L'Angelica tisana assortite 40 gr. (kg.=44,75) ~~€ 2,35~~ L.3.466 **€1,79**

Entra nello „SCHLECKER Club" e risparmi subito sulla tua spesa:
su 15 € di spesa, 3 % di sconto immediato sullo scontrino di acquisto
su 25 € di spesa, 5 % di sconto immediato sullo scontrino di acquisto

SCHLECKER SUPER OFFERTA
STAMPA A COLORI DA RULLINO 135 MM:
10 x 15 € 0,10 13 x 19 € 0,15

Cleo bagno assortite 500 ml. (lt.=3,98) ~~€ 2,75~~ L.3 853 **€1,99**



Cleo crema corpo assortite 250 ml. (lt.=9,56) ~~€ 3,79~~ L.4 628 **€2,39**

Cleo doccia assortite 250 ml. (lt =5,56) ~~€ 1,90~~ L.2.691 **€1,39**

Biopoint basic shampoo vital 400 ml. (lt.=9,98) ~~€ 5,79~~ L.7.726 **€3,99**

Biopoint basic crema balsamo vital 250 ml. (lt.=19,96) ~~€ 6,90~~ L.9.662 **€4,99**

San Benedetto tutti i tipi 1,5 lt. (lt.=0,33) ~~€ 0,65~~ L.949 **€0,49**

Orzoro solubile barattolo 120 gr. (kg.=9,42) ~~€ 1,37~~ L.2.188 **€1,13**

Loacker assortiti 175 gr. (kg.=0,33) ~~€ 0,99~~ L.1.530 **€0,79**

Star dado assortiti 10 pz. ~~€ 0,99~~ L.1 530 **€0,79**

Saiwa Oro Kid 300 gr. (kg.=3,63) ~~€ 2,05~~ L.2.111 **€1,09**

Caffè Hag classico family 250 gr (kg.=7,32) ~~€ 2,29~~ L.3.543 **€1,83**

I prezzi possono subire variazioni nel caso di eventuali errori tipografici, ribassi o modifiche delle leggi fiscali

Offerte valide fino al 2.11.02 o fino ad esaurimento scorte

SCHLECKER ... PIU' DI 11000 NEGOZI IN EUROPA. Ulteriori informazioni: www.SCHLECKER.com

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

Se vuoi VENDERE o COMPRARE casa fidati di una grande organizzazione

centro servizi Si Tel. 040382191

CIVICA &Partners Tel. 0403363333

GIORGIO VESNAVERI associato PIZZARELLO Tel. 040766676

immobiliare geom. gerzel Tel. 040310990

IMMOBILIARE GREBLO Tel. 040362486

il Quadrifoglio Tel. 040630174

PROGRESSO IMMOBILIARE Tel. 040630174

GRATTACIELO STUDIO IMMOBILIARE Tel. 040635583

Geometra Marcolin Tel. 040366901

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + stuzzicante soppalco, matrimoniale, bagno, ripostiglio. 70 mq abitabili! Euro 92.960,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

PICCOLINO, semicentrale, coccolo. Cucinona, camerone, bagno e atrio anche arredato e attrezzato, 2° piano. 45 mq d'epoca. Per single o investimento € 50.000,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

RONCHETO tranquillo miniappartamento recente ingresso angolo cottura tinello, matrimoniale, bagno, ripostiglio, piccolo giardinetto. QUADRIFOGLIO 040/630174.

CAMPANELLE appartamento indipendente ed in corso di restauro in casetta: cucina, 2 grandi camere, bagno, terrazza di 25 mq e ripostiglio. GREBLO 040/362486.

S. GIACOMO-GRAMSCI, vista mare panoramica sul golfo di Muggia, IV p., 70 mq: 2 stanze ampie, cucina abitabile, doccia-wc, ripostiglio, completamente arredato. € 75.000,00. PIZZARELLO 040/766676

PIAZZA UNITÀ lussuoso arredato stanza soggiorno cucina bagno CIVICA & PARTNERS 040/3363333

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

SAN GIACOMO ristrutturato a primingresso, cucina con tinello, soggiorno camera, cameretta bagno ripostiglio, ampio locale cantina. QUADRIFOGLIO 040/630174

VASARI appartamento spazioso in buonissime condizioni, con ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta servizi ripostiglio poggiolo cantina autometano. QUADRIFOGLIO 040/630174

SAN GIOVANNI alta, panoramicissimo recente appartamento in ottime condizioni, ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggioli, box auto QUADRIFOGLIO 040/630174

STUPARICH rimodernato e tutto arredato, ingresso cucina 3 stanze bagno ripostiglio cantina, termoautonomo, adatto anche come investimento. QUADRIFOGLIO 040 /630174

SERVOLA luminoso terzo piano con riscaldamento autonomo, ingresso cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio due poggioli Euro 90.800,00. QUADRIFOGLIO 040/630174

BURLO ultimo piano luminosissimo con ascensore riscaldamento, cucinino con soggiorno matrimoniale, ampia singola, bagno nuovo, ripostiglio, poggioli, lastrico solare. QUADRIFOGLIO 040 /630174

CENTRO STORICO perfettamente ristrutturato con ottime finiture, ingresso, cucina arredata, soggiorno, camera, cameretta, doppi servizi, ripostiglio. QUADRIFOGLIO 040 /630174

RONCHETO, rarissimo appartamento con GIARDINETTO proprio e piazzola per 2 MACCHINE! Cucinino, soggiorno, 2 camere, bagno (idromassaggio). Ottime condizioni. Per viziati e/o animalisti € 150.000,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

VALMAURA, condominio moderno, raro alloggio: cucina abitabile, soggiorno, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio, poggiolo e posto macchina garage. Riscaldamento autonomo! Tranquillissimo! Solamente € 98.000,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA PINDEMONTE, in buon stabile con ascensore, soggiorno, cucina, 2 stanze, bagno w.c., 2 poggioli, cantina. Ottime condizioni, luminoso, totale vista nel verde. GEOM. GERZEL 040/310990

VIALE XX SETTEMBRE, stabile d'epoca, luminoso piano alto, atrio corridoio, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, servizi separati, in buone condizioni; termoautonomo. GEOM. GERZEL 040.310990

CAMPO S. GIACOMO: 2 stanze, stanzino, cucina, poggiolo, bagno-wc, II p., +soffitta € 70.000,00. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMO (inizio S. Francesco), 5° p. ascensore, appartamento luminosissimo, silenzioso, perfetto, elegantemente rifinito, aria condizionata: cucina arredata, salone, 2 stanze, 2 bagni, ripostiglio € 142.000,00. PIZZARELLO 040/766676

IN BUONE CONDIZIONI, appartamento con p. auto scoperto, soggiorno, veranda, 2 matrimoniali, cucina abitabile, bagno, cantina, poggiolo, € 92.900,00 trattabili, v. S. Lorenzo in Selva. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA SETTEFONTANE appartamento ristrutturatissimo, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, molto luminoso, in bella casa d'epoca, € 110.000,00 trattabili. CENTROSERVIZI 040/382191

BAZZONI perfetto moderno soggiorno 2 matrimoniali cucina abitabile bagno ripostiglio 2 balconi cantina CIVICA & PARTNERS 040/3363333

S. GIACOMO appartamento di 90 mq in buone condizioni: soggiorno, 2 comode stanze, cucina, bagno, wc, poggiolo, ripostiglio, termoautonomo; GREBLO 040/362486.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

PERIFERICO recente in ottime condizioni con vista aperta, cucina, soggiorno, camera, 2 camerette, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, posto macchina in garage. QUADRIFOGLIO 040/630174

COMMERCIALE bassa recente attico panoramico di ampia metratura, salone cucina cinque stanze, tripli servizi, terrazze, lastrico solare. QUADRIFOGLIO 040/630174

RIVIERA DI BARCOLA attico prestigioso d'ampia metratura con vista golfo Informazioni unicamente presso nostri uffici previo appuntamento. QUADRIFOGLIO 040/630174

CENTRALE immobile in fase di totale ristrutturazione disponibilità di appartamenti ed uffici di varie dimensioni, consegna fine 2003. QUADRIFOGLIO 040/630174

HORTIS/CAVANA bell'alloggio, circa 110 mq. Zona cottura + soggiorno, 3 camere, bagno, atrio. Buone condizioni, gradevolissima panoramica restauri città vecchia!! € 130.000 Geom. MARCOLIN 040-366901

MANSARDA centrale! Restauro totale recente condominio e alloggi. Ascensore. Cucina aperta sul salone, 3 camere, 2 bagni (idromassaggio), 125 mq rari e straordinariamente tranquilli € 230.000 Geom. MARCOLIN 040-366901

CENTRALISSIMO appartamento 180 mq su 2 livelli (mansarda abitazione/ufficio. Prestigioso condominio. Geom. MARCOLIN 040-366901

UFFICI: CENTRALISSIMI, CENTRALI anche con posteggio da 120 mq a 180 mq vendesi! Geom. MARCOLIN 040-366901

RIVE! Potenzialmente splendido 6° piano in condominio moderno, ascensore e portinaio! 130 mq + poggioli grandi + magazzino in soffitta! Scorcio mare! Da risistemare! Rarità! Geom. MARCOLIN 040-366901

OBERDAN adiacenze ottimo appartamento signorile di 130 mq, 6° piano con ascensore: 4 grandi stanze, stanzino, cucina, 2 servizi, 2 poggioli, ingresso. GREBLO 040/362486

OBERDAN adiacenze appartamento di 170 mq con 5 grandi stanze, doppi servizi, cucina abitabile, stanzino grande ingresso 2 poggioli e cantina. GREBLO 040/362486

CENTRALISSIMA mansarda primoingresso, in buon stabile d'epoca con ascensore; atrio corridoio, salone con soppalco, cucina abitabile, 3 stanze, 2 bagni. Ottime finiture. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA LIMITANEA, epoca, soggiorno, cucina abitabile, 3 stanze, servizi separati, 2 poggioli. GEOM. GERZEL 040/310990

ADIACENZE ROMOLO GESSI, vista mare, grande appartamento di 300 mq, signorile: salone, 5 stanze, cucina, 2 bagni, servizi, poggioli, cantina, box, perfetto, prontoingresso PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMO piano alto appartamento particolare perfetto 5 vani cucina doppi servizi completi balcone riscaldamento ascensore CIVICA & PARTNERS 040.3363333

VILLE E CASETTE

COSTIERA ampia villa d'epoca con splendida vista sul Castello di Miramare, in perfette condizioni con ampio giardino. Informazioni riservate presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630174

CERVIGNANO DEL FRIULI, prestigiosa villa, ottime finiture, ampio giardino; box. Geom. GERZEL 040/310990.

VERMEGLIANO, casetta a schiera, soggiorno, cucina, 3 stanze, 2 servizi, giardino; 2 posti auto. GEOM. GERZEL 040/310990

VILLA ZONA UNIVERSITÀ-GIULIA: soggiorno, cucina, 3 stanze, stanzino, 2 bagni, ripostiglio, portico, soffitta, giardino, posto auto. Ristrutturata come primingresso, 165 mq. € 320.000,00 PIZZARELLO 040/766676

PRENOTA SUBITO il tuo nuovo parcheggio in PIAZZA VITTORIO VENETO disponibilità terzo livello

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

per acquistare il parcheggio in centro basta telefonare all'agenzia del CMT delegata per la commercializzazione:

il Quadrifoglio via san lazzaro 5, Trieste tel. 040630174

V. COMMERCIALE ALTA, casa d'epoca rimodernata, esposta a sud, vista mare, 136 mq su 2 piani + soffitta, possibilità ampliamento, graziosissimo giardino 370 mq, box. PIZZARELLO 040/766676

SAN GIOVANNI villa con ampio scoperto e piccola piscina disposta su 2 livelli, al piano terra zona taverna con caminetto matrimoniale bagno, al primo piano salone con caminetto matrimoniale 2 camerette doppi servizi, dependance CIVICA & PARTNERS 040/3363333

MUGGIA, villetta indipendente stupenda vista golfo e città, composta da saloncino con grande terrazzo, camera matrimoniale, due stanze singole, cucina abitabile, bagno, taverna con caminetto, cucinotto, bagno e due stanzette. Box auto e ampio giardino. GRATTACIELO 040/635583.

SISTIANA villa recente di 300 mq su 3 livelli, con giardino, porticato, garage, posti macchina esterni. Splendida vista mare. GREBLO 040/362486

COME I° INGRESSO, splendida villa con vista golfo, Muggia Vecchia, giardino accesso auto, su 2 livelli, più taverna, porticati, posti auto coperti. CENTROSERVIZI 040/382191

MAGAZZINI E BOX

CAPITOLINA in corso di costruzione box e posti macchina coperti. QUADRIFOGLIO 040/630174

ROIANO centro, vendesi POSTO MACCHINA scoperto. Comodo, indispensabile e rarissimo € 14.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

LOCCHI zona box auto primingresso in vendita CIVICA & PARTNERS 040.3363333

AZIENDE

PUB/AMERICANBAR conosciuto e ottimamente avviato. Vera occasione, solamente € 46.000,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

LATTERIA/CAFFÉ centrale, forte passaggio e forte avviamento. Adattissimo conduzione familiare. Geom MARCOLIN 040/366901

ABBIGLIAMENTI anche CORSO ITALIA! Varie specializzazioni. Varie metrature; prezzi ribassatissimi. Geom. MARCOLIN 040/366901

PIAZZA GOLDONI splendido negozietti attività non alimentare. Vero gioiellino introvabile! Geom. MARCOLIN 040/366901

SPLENDIDO LOCALE con licenza ristorazione in piazzetta in piena CITTAVECCHIA!! Possibilità 200 mq interni e anche tavoli esterni!! MURI e attività, complessivi 248.000 € Geom. MARCOLIN 040/366901

NEL "SALOTTO" DI TRIESTE locale 120 mq tutto vetrine! Possibilità magazzino staccato. Cedesi attività "non alimentare". Locazione nuova. Informazioni in ufficio. Geom. MARCOLIN 040/366901

V. ROMA CEDESI ATTIVITA' non alimentare, piccolo negozio con servizio € 26.000,00. PIZZARELLO 040/766676

TABACCHI - GIORNALI - LOTTO, cedesi attività, contratto d'affitto nuovo. Informazioni in ufficio. PIZZARELLO 040/766676

RINOMATA LOCALITA' turistica provincia Trieste, posizione commerciale centralissima, cedesi attività non alimentare, locale 60 mq perfetto, grandi vetrine, € 90.000,00. Trattative riservate. PIZZARELLO 040/766676

PESCHERIA IMPORTANTE avviatissima, ottima posizione commerciale semicentrale, grande bacino d'utenza, perfette condizioni, € 110.000,00. Informazioni solo in ufficio previo appuntamento. PIZZARELLO 040/766676

V. IMBRIANI cedesi attività abbigliamento in locale 80 mq con ampi vetrine PIZZARELLO 040/766676

OTTIMA GIOIELLERIA in buona zona rionale con laboratorio orafo attrezzato e servizi. GRATTACIELO 040/635583.

LOCALI

D'ANNUNZIO vicinanze locale commerciale con ufficio e magazzino per un totale di 150 mq adatto a ogni forma di attività.Possibilità di annettere un ulteriore locale d'angolo. GREBLO 040/362486

ZONA PIAZZA VICO, locale d'affari adatto molteplici attività, mq 108, stabile moderno. GEOM. GERZEL 040/310990

LOCALE D'AFFARI - MAGAZZINO affittasi, zona Rossetti-Buonarroti: 140 mq + 120 mq soppalco, ampio carraio e 2 posti macchina. Possibilità ufficio attiguo 75 mq + 1 posto auto. PIZZARELLO 040/766676

VIA CACCIA (adiacenze Barriera) locale d'affari 136 mq + 76 mq soppalco, servizio interno. Possibilità accesso auto vendesi a € 170.000,00 eventualmente anche in locazione. PIZZARELLO 040/766676

ZONA PAM locale 80 mq 2 fori CIVICA & PARTNERS 040/3363333

LOCALE SEMICENTRALE circa 30 mq., grande passaggio, perfetto, € 43.900,00, vendiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

CAPANNONE adiacenze v. Caboto, in ottime condizioni, con ampio soppalco e parcheggio. CENTROSERVIZI 040/382191

AFFITTI

PICCOLO, ROIANO, adatto single o coppietta sportiva, quasi tutto arredato! € 365,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

RITTMEYER appartamento di grande metratura adatto a abitazione, studio medico, ufficio GREBLO 040/362486

RITTMEYER, signorile: 4 stanze, cucina, servizi, ambienti ampi, prontoingresso € 700,00 + condominio. PIZZARELLO 040/766676

APPARTAMENTI VUOTI, posizione centrale e semicentrale con 1 - 2 stanze da letto da € 465,00. PIZZARELLO 040/766676

V. CATTEDRALE - S. GIUSTO, appartamento vuoto, con vista: ampio soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento autonomo, disposto su due piani, € 850,00 mensili. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI CENTRALI, varie soluzioni, da 23 mq a 283 mq. PIZZARELLO 040/766676

PIAZZA UNITÀ lussuoso arredato stanza soggiorno cucina bagno CIVICA & PARTNERS 040.3363333

BRAMANTE arredato adatto studentesse 2 stanze cucina bagno CIVICA & PARTNERS 040.3363333

CORSO SABA perfetto saloncino angolo cottura stanza matrimoniale CIVICA & PARTNERS 040.3363333

CIAMICIAM arredato 2 stanze soggiorno angolo cottura bagno riscaldamento ascensore CIVICA & PARTNERS 040.3363333

PIAZZA VICO arredato adatto studentesse 2 stanze cucina bagno CIVICA & PARTNERS 040.3363333

PIAZZA GOLDONI perfetto saloncino angolo cottura stanza matrimoniale CIVICA & PARTNERS 040.3363333

TIGOR arredato 2 stanze soggiorno angolo cottura bagno riscaldamento ascensore CIVICA & PARTNERS 040.3363333

TEATRO ROMANO paraggi ristrutturato arredato soggiorno cucinotto matrimoniale bagno riscaldamento CIVICA & PARTNERS 040.3363333

BELLA MANSARDA arredata, v. Cologna, cucinona, 2 stanze doppie, bagno, termoautonomo, € 826,00. CENTROSERVIZI 040/ 382191

V. BOCCACCIO arredato, carinissimo, cucinetta e soggiorno, matrimoniale, bagno, € 542,00 compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191

Z. VIALE, arredato, 2 stanze grandi, cucina abitabile, bagno, terrazzone, ascensore, € 516,00. CENTROSERVIZI 040/382191

OSPEDALE MAGGIORE arredato, 2 stanze, cucina abitabile, guardaroba, bagno, termoautonomo, € 568,00. CENTROSERVIZI 040/382191

IMMOBILI INDUSTRIALI

ZONA INDUSTRIALE OVEST vicinanze Via Caboto affittiamo magazzino nuovo di 700 mq alto 3,7 m. adatto a magazzino o laboratorio. GREBLO 040/362486

TURISTICI

GRADO SPIAGGIA-TERME: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, poggioli, 80 mq € 139.000,00 PIZZARELLO 040/766676

STIAMO CERCANDO

COSTIERA cerchiamo villa di almeno 130 mq con accesso auto per cliente disposto a pagare prezzo adeguato. GREBLO 040 362486

UFFICIO di almeno 100 mq cerchiamo in zona P.zza Oberdan, sia in vendita che in acquisto GREBLO 040 362486

lunedì, mercoledì e venerdì dalle 10 alle 12 FILO DIRETTO CMT 040 638103

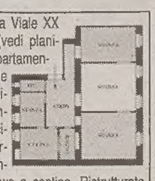
Vuoi vendere il tuo immobile? Fatti sentire!

Telefona allo 040 638 103 il nuovo servizio del Consorzio Mediatori Trieste per farti vendere casa in tutta tranquillità

VIVA I COMPUTER DELLE AGENZIE ADERENTI AL CMT SONO COLLEGATI IN RETE PER VENDERE O TROVARE PIÙ VELOCEMENTE LA TUA CASA

Studio G. Malani - Fotocomposizioni

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!



Vende: Zona Viale XX Settembre (vedi planimetria), appartamento in stabile d'epoca signorile. Ingresso, cucina, soggiorno, tre stanze, bagno, wc e cantina. Ristrutturato completamente, termoautonomo, aria condizionata, impianto d'allarme. € 186.000,00.

Vende: Viale XX Settembre, appartamento all'ultimo piano composto da ingresso, salone, cucina, due stanze, bagno completo, wc e due balconi. € 220.000,00.

Vende: Roiano, appartamento composto da ingresso, salone doppio, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, veranda, cantina. Giardino condominiale. € 140.000,00.

Vende: Rotonda del Boschetto, appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno, una stanza, doppi servizi, ripostiglio, balcone. Buone condizioni. € 110.000,00.

Vende: Via Giuliani, completamente ristrutturato, composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, una stanza, ripostiglio, bagno, cortiletto. € 67.000,00.

Vende: Via Gambini, appartamento composto da ingresso, cucina, due stanze, bagno e wc. € 65.000,00.

Vende: Via San Sergio, quarto piano senza ascensore, composto da ingresso, soggiorno-cottura, una stanza, ripostiglio, bagno e soffitta. € 44.000,00.

Vende: Via Conti, in stabile in fase di ristrutturazione delle parti comuni, appartamenti di varie metrature.

Vende: Via della Guardia, appartamenti occupati varie metrature.

Vende: nuda proprietà in via Rossetti. Quinto piano con ascensore composto da ingresso, cucina, soggiorno, due stanze, doppi servizi, due balconi. Giardino condominiale. € 55.000,00.

Vende: centralissimo, prestigioso ufficio di 800 mq. con posti auto.

Vende: Muggia, locale di 400 mq. con zona spogliatoi, servizi, autorimessa, ampia zona parcheggio. In stabile recente. Prezzo interessante.

Vende: San Giovanni, ufficio di grande metratura da ristrutturare. € 180.000,00.

Vende: Via Battisti, quarto piano con ascensore, ufficio ristrutturato composto da ingresso, stanza-reception, tre stanze, servizio, ampia soffitta adatta ad archivio. Molto luminoso e tranquillo. € 129.000,00.

Vende: San Giacomo, completamente ristrutturato, ufficio frontestrada composto da un vano più servizi. € 43.000,00.

Vende: Zona Stazione, locale d'affari ristrutturato, con arredi antichi.

Vende: zona Ospedale, locale commerciale occupato, composto da negozio, retro negozio e servizi. Ottima rendita.

Affitta: prestigioso ufficio di grande metratura, in centralissimo stabile d'epoca ristrutturato.

Affitta: Via Clivio Artemisio, apartamento arredato, cucina, tre stanze, bagno, ripostiglio, tre balconi. € 775,00.

Affitta: Università, per studenti, cucina, soggiorno, una stanza doppia, una singola, doppi servizi.

Affitta: Via Pellico, box auto. € 160,00/mese.

TRIESTE
Via S. Lazzaro, 18/A
Tel. 040.763325

gabetti ORIMM

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

VESTA IMMOBILIARE

via Filzi, 4 - Trieste

tel. 040.636.234

e-mail: vesta@spin.it
www.casaclick.it/vesta

Sotheby's International realty

Residence "PANORAMA" a Muggia, Salita Muggia Vecchia vendesi appartamenti in costruzione con vista mare, varie tipologie, 1-2-3 stanze, soggiorno, cucina abitabile, terrazza, box auto, cantine, giardino per gli appartamenti al pianoterra, consegna 2003, visione piante in ufficio e visite in cantiere, zona servita da autobus.

Adiacenze Università. via Artemisio, vista mare, soleggiato, vendesi esclusivo appartamento con mansarda, ristrutturato, composto al secondo piano da cucina, salone, stanza, bagno, terrazze, e al piano mansardato due stanze, doppi servizi, garage, cantinette, riscaldamento autonomo a gasolio, fermata autobus vicina, prezzo impegnativo.

Villa in zona residenziale con salone, cucina, tre stanze, piano mansarda, taverna, giardino, box, prezzo impegnativo, informazioni riservate in ufficio su appuntamento.

Centrale, appartamento con stanza, soggiorno, angolo cottura, wc-doccia, terzo piano, riscaldamento centrale, adatto single o studenti.

Scala Santa in casa recente, appartamento con stanza, cucina, bagno, terrazza, riscaldamento centrale.

Adiacenze Posta Centrale, bellissimo locale frontestrada con ingresso carrabile, due finestre, doppi servizi, altezza mt. 5, ottime condizioni.

Centrale via Pascoli in palazzo recente, ufficio mq. 225, doppi servizi, doppio ingresso, box auto e 2 posti auto, riscaldamento autonomo, aria condizionata, ascensore.

Via Flavia in zona industriale, vendesi intera palazzina su due piani per complessivi mq.700, con terreno di mq.1570, due ingressi autonomi, adatto a varie attività.

Via Piasiello vendesi muri locale ex bar, mq. 200, doppi servizi.

Via Tigor vendesi box auto, mt.2,60 x 6,10

Affittasi via S. Pasquale vista golfo villa primingresso arredata che si sviluppa su tre livelli con doppio salone, zona hobby, quattro stanze, cucina, sala pranzo, tripli servizi, zona lavanderia, terrazza, giardino, serra, posti auto, solo referenziati.

Affittasi centrale ufficio primingresso silenzioso e luminoso in stabile signorile, ampia reception, due stanze wc, mq. 68, riscaldamento autonomo, aria condizionata, videocitofono, ascensore.

Viale XX Settembre ufficio, con 4 stanze, servizi, mq. 103, buono stato, adatto studio medico o qualsiasi attività professionale, riscaldamento centrale, affitto € 516,46 + spese condominiali.

Affittasi zona via Piccardi, ufficio modernamente arredato, quattro stanze, bagno, ottimo stato, riscaldamento centrale.

Affittasi via Roma, appartamento semi-arredato, cucina, soggiorno, stanza, wc - doccia.

Cerchiamo appartamenti in affitto con una o due stanze, soggiorno, cucina, bagno sia vuoti che arredati per nostra clientela, definizione immediata.

Cerchiamo in vendita appartamenti di 1 / 2 / 3 stanze per nostri clienti.

CHENI & TUTTA Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021
ORARIO INVERNALE: 9.30-12.30 16.00-19.00

RONCHETO vicinanze palazzina recente appartamento luminosissimo come primo ingresso saloncino due matrimoniali cucina ab. bagno rip. balcone verandato.

BAIARDI alta vendita al grezzo villa bifamiliare in costruzione su tre livelli vista marecittà: salone tre camere doppi servizi taverna rip. Ampio porticato. Box. Giardino di proprietà. Prezzo impegnativo.

VIA GIULIA alta, attico primo ingresso su due piani soggiorno tre camere doppi servizi terrazza a vasca. Ottime rifiniture. Videocitofono-Termoautonomo. Aria condizionata.

VIALE epoca ultimo piano ascensore ampia metratura salone cinque camere cucina doppi servizi. Soffitte. Possibilità ricavo due appartamenti.

P.ZZA PONTEROSSO vicinanze in stabile d'epoca di pregio in fase di ristrutturazione completa appartamenti primo ingresso salone con cucina all'americana e travi a vista due camere doppi servizi rip. Videocitofono. Termoautonomo.

ROSSETTI zona Fiera appartamento in villa ampia metratura con mansarda e giardino di proprietà uso abitazione e/o ufficio. Adatto Casa di Riposo - Poliambulatorio - Centro uffici - Prezzo impegnativo.

"PALAZZO DE JENNER" Via di Cavana stabile d'epoca in ristrutturazione completa disponiamo di appartamenti varie metrature primo ingresso. Ottimo investimento. Scelta rifiniture. Prezzi adeguati.

FOSCOLO in stabile d'epoca finemente restaurato ultimo piano appartamento come primo ingresso saloncino matrimoniale cucina ab. bagno. Terrazza di mq. 96 con doccia e totale vista mare-città. Prezzo impegnativo.

ROSSETTI epoca piano alto luminoso saloncino tre camere cucina ab. doppi servizi. Cantina. Termoautonomo.

VIA GIULIA primo ingresso soggiorno con cucina all'americana matrimoniale cameretta bagno balcone rip. Ottime rifiniture. Porta blindata - termoautonomo.

STRADA DI FIUME in stabile ristrutturato matrimoniale cucina ab. bagno wc, rip., Autometano.

CORSO ITALIA adiacenze NUDA PROPRIETÀ piano alto vista aperta mq. 185: salone doppio tre camere cameretta cucina doppi servizi terrazza abitabile cantina.

S. FRANCESCO NUDA PROPRIETÀ recente piano alto ascensore salone tre camere cucina ab. doppi servizi rip. due balconi.

COMMERCIALE bassa NUDA PROPRIETÀ piano alto saloncino tre camere cucina ab. bagno wc rip. due balconi. Termoautonomo. Cantina.

VIA DELLA GUARDIA magazzino mq. 40 al primo piano in stabile recente.

AFFITTI

ROIANO arredato ultimo piano con ascensore vista mare soggiorno camera cucina bagno due balconi.

STAZIONE, arredato saloncino matrimoniale studio cucina bagno. Termoautonomo.

ZONA SALUS arredato salotto cucina ab. tre camere stanzino doppi servizi. Solo referenziati.

SERVOLA appartamento in villetta soggiorno con cucinino matrimoniale cameretta bagno. Posto macchina.

VIA GIULIA primi ingressi ottimi arredati 4 posti letto. Termoautonomo.

MARINA JULIA piano alto soggiorno due camere cucinino bagno rip. due balconi.

VIA GHIBERTI posto macchina e moto in garage con telecomando.

ZONE CENTRALI forte passaggio disponiamo locali d'affari con vetrine varie metrature. Adatti Banche - Uffici commerciali. Trattative riservate. Canone impegnativo.

CEDESI attività di parrucchiere centrale e/o periferica. Trattative presso ns. uffici.

ELLECI IMMOBILIARE

Dal 1991 al servizio dei triestini per offrire consulenze immobiliari, compravendite, affittanze, stime.
PER VENDERE CASA GRATIS

VIA FRAUSIN: libero, ottime condizioni, panoramico, luminosissimo, matrimoniale, cucina abitabile, bagno. Euro 35.119. Elleci 040/635222.

S. GIUSTO: libero, ottime condizioni, ingresso, camera, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo. Euro 51.645. Elleci 040/635222.

ADIACENZE PASCOLI: libero, perfetto, in stabile decoroso con ascensore in fase di installazione, circa 120 mq, ingresso, soggiorno con angolo cottura, tre camere, cameretta, bagno, ripostiglio, soffitta, riscaldamento autonomo. Euro 175.595. Elleci 040/635222.

STRADA DI FIUME: libera casetta indipendente, disposta su due livelli, soggiorno, due camere, cameretta, tinello/cucinino, bagno, verandina, giardino, termoautonomo. Euro 276.550.

ADIACENZE BARRIERA: libero, perfetto, soggiorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno con idromassaggio, cantina, riscaldamento autonomo. Euro 85.215,39. Elleci 040/635222.

VILLETTA: indipendente in zona Beatitudini, libera, circa 70 mq interni disposti su un livello, più circa 800 mq di giardino, vista totale Euro 224.900. Elleci 040/635222.

VIA CORONEO: libero, buone condizioni, adatto anche uso ufficio, ingresso, tre stanze, stanzino, cucina abitabile, bagno, terrazzino, riscaldamento autonomo. Euro 137.000. Elleci 040/635222.

RISTORANTINO: cedesi licenza, avviamento, arredamento, rinnovato recentemente, 50 coperti, salone, cucina, bagno, ripostiglio, ampio magazzino, in stabile singolo, ottimo giro d'affari, affitto basso, solo Euro 45.000, occasionissima. Elleci 040/635222.

CHIOSCO: di bibite e gelati, in zona Punta Sottile (Muggia), prefabbricato più piccolo magazzino, licenza tabella I. Euro 50.000. Elleci 040/635222.

MAGAZZINO: in Via Matteotti, circa 55 mq composto da un locale di un vano più servizio esterno, possibilità di creare un soppalco, ottime condizioni. Euro 46.500 Elleci 040/635222

OREFICERIA: centralissima, cedesi licenza, avviamento, arredamento, vera occasione. Euro 23.240,56. Elleci 040/635222.

MAGAZZINO: in buone condizioni, circa 50 mq, Via Madonnina. Euro 33.000 Elleci 040/635222.

TRIESTE - Via Vasari 4 - Tel. 040/635222

Sciare tutto l'anno!

Ghiacciaio **VAL SENALES** l'Eldorado della neve 2.011 - 3.212 m

Un vero paradiso per chi ama lo sci e lo snowboard. 35 km di piste magnifiche e Halfpipe. Fantastica neve naturale!
ALLORA, PERCHÉ ASPETTARE?

FUNIVIE GHIACCIAI A 40 km da Merano VAL SENALES SPA
www.valsenales.com • LIVE-WEB-CAM
info@valsenales.com
Tel. 0473 662171 - Fax 0473 662117

HOTEL GRAWAND **
39020 Val Senales (BZ)
Maso Corto 111 (2.011 m)
Tel. 0473 662118 - Fax... 662172
E-mail: info@grawand.com
Internet: www.grawand.com
Il più alto albergo dell'arco alpino (3.212 m s.l.m.) alla stazione a monte della funivia. 50 camere con servizi, tel., TV, cassaforte, piscina, sauna, bagno turco, sala giochi e fitness.
WEEKEND AUTUNNALE
dal 05.10.–13.12.2002
• 2 gg. MP + 2 gg. Skipass €135,00 p.p.
bambini fino 14 anni € 100,00

APPARTHOTEL ZIRM ***
39020 Val Senales (BZ)
Maso Corto 115 (2.011 m)
Tel. 0473 662188
Fax 0473 662175
Chiamata Gratuita 800-014520
E-mail: info@zirm.com
Internet: www.zirm.com
MINI-PACCHETTO AUTUNNALE
dal 26.09.–13.12.2002
• 2 gg. MP + 2 gg. Skipass €149,00 p.p.
• 3 gg. MP + 3 gg. Skipass €199,00 p.p.
SCONTO FAMIGLIA

CHI CERCA TROVA CHI OFFRE. CHI OFFRE TROVA CHI CERCA.

OGNI GIORNO
NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE
IL PICCOLO

A.MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4/a, telefono (040) 6728328, FAX (040) 6728327

LOCALI COMMERCIALI
di almeno 120 mq. in affitto
SCHLECKER CATENA EUROPEA
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA

DOVE: In città e quartieri di almeno 4000 abitanti
CHI: La prima catena di negozi di prodotti di profumeria
PER: Espansione in Italia
operante a livello europeo

Se volete offrirci dei locali commerciali adeguati, Vi preghiamo di inviarci la Vostra offerta al seguente indirizzo:

SCHLECKER
Via Palladio, 62, 33010 Tavagnacco (UD)
Tel. 0432-576 629, Fax 0432-576 601
ONLINE: www.schlecker.com

211301

studio 4
AGENZIA IMMOBILIARE

Compravendite
Affittanze
Stime - Perizie

Trieste via Zanetti n. 1 - 040.51283 - orario 9-16

VENDITE

Riva Grumula in palazzo prestigioso con vista mare appartamento da ristrutturare internamente composto da doppio salone tre stanze servizi cucina per complessivi 200 mq; altro con doppio salone quattro stanze cucina servizi per complessivi 275 mq.

Piazza Ospedale in stabile completamente ristrutturato con ascensore e riscaldamento autonomo ultimo piano con mansarda per complessivi 240mq di cui al piano inferiore salone tre stanze servizi cucina – al piano superiore studio camera bagno vano cottura con terrazzo e possibilità di ingresso indipendente.

Via Combi in casa trentennale appartamento luminosissimo al primo piano con ascensore ampio salone due stanze cucina doppi servizi ripostiglio e cantina.

Zona San Vito appartamento prestigioso di 270 mq su tre livelli ampio terrazzo posti auto vista golfo trattative riservate prezzo impegnativo.

Via Mazzini bassa I° ingresso consegna primavera ultimo piano con mansarda salone tre stanze doppi servizi ripostiglio terrazza autometano ascensore.

Roiano appartamento luminoso in piccolo stabile d'epoca di due piani composto da soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno 50.000 euro.

Zona verde adiacente città inizio costruzione piccola palazzina con appartamenti varia metratura con terrazzi box.

VILLE

Altipiano villa di 300 mq su due piani al piano superiore salone quattro stanze due bagni cucina al piano inferiore soggiorno stanza cucina bagno ampio ripostiglio cantina giardino di 1300 mq ottime condizioni.

Sistiana splendida villa a schiera perfette condizioni di recente costruzione con giardino garage porticato posti macchina, al piano terra soggiorno e cucina, al primo tre stanze doppi servizi terrazzi, al piano inferiore ampia taverna con bagno e angolo cottura.

Carso in complesso a schiera villino su due piani, al piano inferiore soggiorno con cucina e servizio, al piano superiore due stanze bagno due terrazzi, giardino.

Strada Nuova per Opicina villa padronale di ampia metratura su quattro livelli, 6000 mq di terreno, vista città e golfo prezzo impegnativo.

AFFITTANZE

Gretta appartamento arredato in casa recente soggiorno tre stanze doppi servizi terrazzo vista mare.

Donadoni affittasi a studenti appartamento arredato ottime condizioni con 5 posti letto riscaldamento autonomo.

Università vecchia affittasi a studenti appartamento arredato ottime condizioni con 2 posti letto liberi riscaldamento autonomo.

In zona verde affittasi appartamento soggiorno tre stanze doppi servizi terrazza abitabile box auto.

Muggia centro storico affittasi casetta su tre piani arredata anche non residenti.

NEGOZI E UFFICI

Barriera cedesi negozio 42 mq in perfette condizioni riscaldamento aria condizionata due fori.

Roiano cedesi negozio centralissimo in perfette condizioni 2 fori zona di massimo passaggio.

Zona pedonale vicinanze piazza Venezia vendesi locale d'affari ampia metratura attualmente affittato.

Centro città in zona pedonale - borgo teresiano cedesi negozi trattative riservate.

NEGOZI E UFFICI

Cerchiamo per nostri clienti appartamenti e ville di ampie dimensioni esenti mediazione.

Cerchiamo casa carsica o villetta con giardino zona Santa Croce-Prosecco-Opicina.

Continuaz. dalla 31.a pagina

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Paisiello piano alto soleggiato; saloncino, due matrimoniali, cucina, doppi servizi, terrazzini. Euro 121.500. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Strada per Basovizza alloggi in fase di completa ristrutturazione. Diverse disponibilità anche con giardino o terrazzo. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 vende box auto in autorimessa adiacenze piazza Garibaldi ingresso automatizzato. Euro 27.500.

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 vicolo Scaglioni vista mare/città in complesso residenziale ultimo piano con mansarda: salone, quattro stanze, cucina, due bagni, grandi terrazzi, posto auto. (A00)

MONFALCONE centro appartamento uso abitazione-ufficio al primo piano, ampia metratura no condominio. Alfa 0481/798807. (C00)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 centralissimo appartamento ingresso soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio garage disponibilità immediata.

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 in palazzina pochi enti ultimo piano appartamento mansardato completamente ristrutturato. (C00)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 vicinanze centro terzo piano appartamento 100 mq parzialmente da ristrutturare box auto.

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 zona stazione secondo piano appartamento bicamere termoautonomo garage cantina.

MONFALCONE miniappartamento in piccola palazzina periferica in costruzione nel verde garage cantina. Alfa 0481/798807.

TRIESTE CENTRO, locale d'affari-negozio, mq 300, vendesi euro 5200/mq. Immobiliare Solario 040/636164.

VIALE Raffaello Sanzio, in stabile residenziale di sette piani l'Università degli Studi di Trieste vende appartamento libero di mq 124+3 poggioli sito al terzo piano luminoso composto da: atrio di ingresso cucina abitabile salone tre stanze stanzetta bagno wc corridoio e disobbligo. Prezzo di riferimento euro 151.300. Per informazioni telefonare dal lunedì al venerdì mattino alla Ripartitizione patrimonio dell'università (sig.ra Sperti) tel. 040/5587942. (A10655)

Z.CASABELLA Roiano prossima consegna salone con caminetto cucina abitabile matrimoniale con servizio due ampie stanze secondo servizio grande terrazza con giardinetto box auto. 040/309166. (A10730)

Z.CASABELLA Roiano ultimo attico disponibile soggiorno doppia altezza cucina abitabile tre stanze doppi servizi terrazze box auto 040/309166. (A10730)

Z.CASABELLA XXX Ottobre ristrutturazione palazzo angolo Milano splendido attico salone mansardato cucina abitabile matrimoniale con servizio due stanze secondo servizio climatizzazione ascensore porta blindata 040/309166. (A10730)

Z.CASABELLA XXX Ottobre ristrutturazione palazzo angolo Milano: 107 mq salone cucina abitabile due stanze doppi servizi ascensore porta blindata eventuale vendita interni al grezzo 040/309166. (A10730)

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A.A. CERCHIAMO Viale-Centro-Giulia, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, massimo € 85.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

CERCHIAMO a Roiano soggiorno cucina una-due camere bagno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128.

CERCHIAMO in acquisto: soggiorno, cucina, due stanze, stanzino, due bagni, termoautonomo, terrazzo, posto auto, pagamento in contanti. Contattare Agenzia immobiliare Domus. Tel. 040/366811.

Continua in 34.a pagina

RICERCHE DI PERSONALE

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

Importante società multinazionale operante nel **settore impiantistico** ricerca per la **provincia di TRIESTE**
TECNICO DI ASSISTENZA
Il candidato, max 30 anni ed in possesso di diploma o attestato professionale ad indirizzo tecnico, dovrà aver già maturato un'esperienza, anche breve, in attività impiantistiche (meccaniche o elettriche) o di assistenza tecnica.
Inviare dettagliato CV, **citando anche sulla busta il Rif. A-721**, a:
SINTEX S.r.l. - 20123 MILANO - Via Carducci 18 - Tel. 02-80.61.361
oppure rispondere su www.sintexselezione.it
I candidati, ambosessi, (L.903/77), sono invitati a leggere sul sito Sintex l'informativa sulla Privacy (artt. 10 e 13 L. 675/96)

Azienda ricerca
per propaganda presso medici,
INFORMATORI/TRICI
PROVINCE TRIESTE E GORIZIA
automuniti, motivati, dinamici, diplomati o cultura universitaria. Offre provvigioni, fatturato esistente, corso formazione, aggiornamenti, assistenza.
Telefono 0425.471457

Società operante zona Gradisca d'Isonzo ricerca personale qualificato per posizioni di
UFFICIO TECNICO E AMMINISTRAZIONE
preferibilmente con laurea in ingegneria ed economia e commercio.
Scrivere: patente auto n°UD2157135S – Fermo Posta Villesse.

Sertubi
Per completamento del proprio organico la **SERTUBI SPA** (Gruppo **DUFERCO**) *ricerca*
1 GIOVANE LAUREATO/DIPLOMATO per servizio amministrazione vendite:
- età massima 35 anni
- conoscenza di almeno 2 lingue estere (tedesco preferenziale)
- ottima conoscenza programmi informatica individuale in ambiente Windows

Costituirà titolo preferenziale un'esperienza lavorativa anni nel servizio clienti di aziende industriali o commerciale e la conoscenza dell'ambiente AS 400.
La sede di lavoro è Trieste.
Gli interessati sono invitati ad inviare dettagliato curriculum a Ufficio Risorse Umane **Sertubi SpA** via Von Bruck 32 - 34143 Trieste, fax 040.3173199, e-mail personale@sertubi.com

nnec6x3

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

A.MANZONI&C. S.p.A.

Numero verde
800.700.800
con chiamata telefonica gratuita

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO
SERVIZIO TELEFONICO
da lunedì a domenica dalle ore 14.00 alle ore 21.00

tariffa base (ediz. regionale):
necrologio dei familiari 3,30 euro a parola + Iva; ringraziamento, trigesimo, anniversario 3,30 euro a parola + Iva;

partecipazione 4,50 euro a parola + Iva; diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva.
Il pagamento può essere effettuato anche con carte di credito CartaSì, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

FILIALE DI TRIESTE
VIA XXX OTTOBRE 4 – TEL. 040/6728328
da lunedì a venerdì
dalle ore 8.30 alle 12.15 e dalle 15 alle 18.15
sabato dalle ore 8.30 alle 12.15

STUDIO ELLE - MONFALCONE
LARGO ANCONETTA, 5 - TEL. 0481/798828
da lunedì a venerdì
dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 17
sabato dalle ore 9.30 alle 11.30

STUDIO ELLE - GORIZIA
CORSO ITALIA, 54 - TEL. 0481/537291
da lunedì a venerdì
dalle ore 9.30 alle 12.30 e dalle 16 alle 17
sabato dalle ore 9.30 alle 11.30

IL VOSTRO FUTURO NELLE PROFUMERIE DOUGLAS.

Oltre 700 punti vendita nel mondo ed in forte espansione in Italia.
Per la nuova filiale di **Trieste Centro** cerchiamo:

ADDETTI/E ALLA VENDITA CON ESPERIENZA IN PROFUMERIA

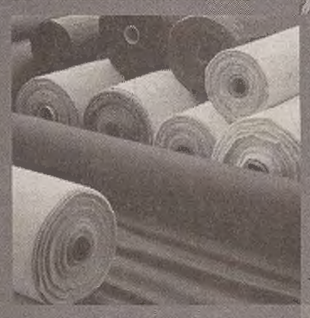
Siete: pieni di idee, orientati al cliente, forti nella consulenza e nella vendita, impegnati nel servizio, amanti del settore.
Inviate il Vs. curriculum corredato di fototessera alla c.a. Sig.ra Magda Bortoloso autorizzando al trattamento dei dati ai sensi della legge 675/96 ed indicando il riferimento AV/TS al seguente indirizzo:

Profumerie Douglas S.p.A.
Viale Postumia, 58
37069 Villafranca (VR)
Fax 0445.52.23.23
selezione@douglas.it

Douglas come in and find out

Le occasioni migliori capitano di notte.

SCOPRI LA NOTTE
Acquistando entro il 31 dicembre uno dei 40 letti della collezione Flou completo di materasso, guanciali, floumino e copripiumino avrai, compreso nel prezzo, uno splendido plaid in pile se il letto è singolo, due se il letto è matrimoniale.



VESTI IL TUO LETTO
Un prezzo vantaggioso su una collezione di oltre 40 rivestimenti per il tuo letto Flou.

UNO TIRA L'ALTRO
Due copripiumini al prezzo di uno se li scegli fra alcune delle tante fantasie della collezione Flou.

Garage - Gruppo Weekend

Vulcano, Design Rodolfo Dordoni a partire da Euro 1.845 escluso accessori.

Presso i rivenditori contrassegnati con questo simbolo puoi trovare anche la nuova linea Vestire Flou.

FLOU SpA - www.flou.it

FRIULI VENEZIA GIULIA

PROVINCIA DI TRIESTE
- Trieste
- ZINELLI & PERIZZI ARREDAMENTO
  Via S. Nicolo' 32 Tel. 040 370136

PROVINCIA DI PORDENONE
- Sacile
  L'ARREDO
  Via Mezzomonte 4 - Tel. 0434 71326
- Spilimbergo
- DEL FABRO ARREDAMENTI
  Via dei Ponti 7 - Tel. 0427 40226

PROVINCIA DI UDINE
- Buttrio
  SINCEROTTO ARREDAMENTI
  Via Nazionale 7 - Tel. 0432 674633
- Gemona
- CUMINI CASA
  Via San Daniele 1 - Tel. 0432 971181
- Majano
  MOBILSNAIDERO CENTRO ARR.TI
  Via Europa Unita 1
  Tel. 0432 959252
- Tricesimo
  GIACOMO WALCHER
  Via Nazionale 20 - Tel. 0432 851270

SPECIALISTI DEL DORMIRE
Flou

Telefona al Numero Verde 800.82.90.70 per conoscere i rivenditori che aderiscono a queste promozioni.

CONSORZIO PER LO SVILUPPO IND.LE ED ECONOMICO DELLA ZONA PEDEMONTANA ALTO FRIULI 33013 GEMONA DEL FRIULI VIA LIRUTI N. 1°

AVVISO DI GARA ESPERITA - ESTRATTO

Asta pubblica per i lavori di ristrutturazione ed ampliamento dell'impianto di depurazione dei liquami fognari; B.A. opere a corpo, base d'asta € 1.095.405,08 oltre a € 20.658,27 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso, iva esclusa (categoria OG1 e OS22). Partecipanti: 9, Ammessi 9, Aggiudicatario ATI-TECNOGEO srl. di Campoformido (UD) (capogruppo) e IGP srl; Ribasso 6,680%. Direttore Lavori: Ing. Roberto Foramitti. Tempo esecuzione: giorni 450. L'avviso integrale è stato pubblicato sulla G.U. 234 P2 del 05.10.2002.

IL PRESIDENTE avv. Luigino *BOTTONI*

Attico immobiliare

FORO ULPIANO PRESTIGIOSA PALAZZINA D'EPOCA ASC. LUSSUOSI PRIMINGRESSI, LUMINOSISSIMI, ADATTI A STUDIO O ABITAZIONE RIFINITURE DI PREGIO DI: ATRIO CUCINA AB. SALONE 1-2-3-4-5 STANZE 1-2 BAGNI RIP. BALCONI TERRAZZI. POSSIBILITÀ AGEVOLAZIONI TREMONTI.

PIAZZA UNITÀ tranquillissimo zona pedonale palazzina in fase di restauro asc. ultimi alloggi primingressi. luminosi, pronta consegna rifiniture lussuose di: cucina ab. soggiorno 1-2 stanze bagno guardaroba e rip. A partire da € 165.000,00. POSSIBILITÀ AGEVOLAZIONI TREMONTI.

ZONA URBAN - PIAZZA CAVANA mini alloggi primingressi rifiniture lussuose in stabile completamente ristrutturato di: angolo cottura soggiorno matrimoniale bagno rip. A partire da € 180.000,00

V. ROMAGNA AD.ZE vista aperta-mare spettacolari primingressi di: cucina ab., salone 2/3/4 stanze, 2 bagni, rip. ampie terrazzone ab. o giardini pensili box auto TRATTATIVE SOLO PREVIO APPUNTAMENTO.

BARCOLA ESCLUSIVISSIMO ATTICO vista golfo ampissima metratura terrazzi ab. TRATTATIVE ESCLUSIVAMENTE PREVIO APPUNTAMENTO.

PIAZZA S.GIOVANNI AD.ZE epoca signorile disponiamo di attici primingressi anche su 2 livelli, ampie metrature rifiniture lussuose di: cucina ab. salone tre stanze 2 bagni.

ALTIPIANO CARSICO ESCLUSIVA TENUTA, oltre 20.000 mq di parco alberato pianeggiante recintato con esclusivo chalet ampia metratura. TRATTATIVE RISERVATE.

RIVE semi-attico spettacolare vista in stabile signorile ampissima metratura, recentemente lussuosamente ristrutturato di: cucina ab. salone doppio saloncino 5 stanze 2 bagni rip. terrazzi ab. cantina garage. TRATTATIVE RISERVATE.

VILLE E CASETTE

OPICINA CENTRO IN STRADINA PRIVATA VILLE INDIPENDENTI IN COSTRUZIONE MONO E BIPIANO RIFINITURE LUSSUOSE, POSSIBILITA' SOLUZIONI PERSONALIZZATE DI: ATRIO CUCINA AB. SALONE 3/4/5 STANZE 2/3 BAGNI PORTICATO E TERRAZZI AB. GIARDINO DI PROPRIETA' GARAGE POSTI AUTO ALCUNE CON TAVERNA.

S. LUIGI villa accostata disposta su 3 livelli, vista mare-città, ottimamente rifinite di: cucina ab. salone 3 stanze, 3 bagni - taverna con lavanderia - mansarda abitabile - terrazzi, porticato, ampio giardino, 2 posti auto di proprietà € 377.000,00.

COMMERCIALE ALTA in stradina privata villetta come primingresso in complesso a schiera, vista mare, ampia metratura di: cucina ab. arredata su misura salone con terrazzona ab. 4 stanze, 2 bagni, ampia taverna, lisciala, cantina, garage doppio, terrazzone abitabili giardinetto.

OPICINA AD.ZE villa recente su 4 livelli con rifiniture di particolare pregio, vista aperta, cucina ab. salone con caminetto, 5 stanze, guardaroba, 4 bagni, ampi ripostigli, terrazza ab. taverna con lavanderia e dispensa, porticato, giardino, garage doppio.

GRIGNANO villa volendo bifamiliare vista golfo ampissima metratura, parco alberato, piscina TRATTATIVE RISERVATE.

COSTIERA-GRIGNANO-BARCOLA-OPICINA disponiamo di ville indipendenti ampie metrature anche bifamiliari vista golfo, ampi giardini alberati, accesso auto, accesso mare, una con spiaggia privata. TRATTATIVE RISERVATE.

LOCALI COMMERCIALI

PIAZZA DELLA BORSA - CORSO - V. SAN LAZZARO - IMBRIANI cedesi e vendesi locali commerciali e bar-ristoranti varie metrature.

UDINE CENTRO STORICO PEDONALE cedesi avviato locale commerciale ristrutturato con ampie vetrine e magazzino. ALTRO vendesi muri con ottima rendita.

PIAZZA UNITÀ - S.LAZZARO - PIAZZA DELLA BORSA E PERIFERIA affittiamo alloggi di rappresentanza uso ufficio e non anche arredati. A partire da € 600,00 mensili.

TRIESTE via Canal Piccolo 2 (p.zza della Borsa) Tel. 040.766984

Continuaz. dalla 33.a pagina

CERCHIAMO Locchi-Franca-Besenghi salone cucina due-tre camere servizi. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A00)

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A. CERCHIAMO per importante funzionario piccolo appartamento lussuoso, centralissimo. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

DOMUS Cedassamare-Barcola, affittasi referenziato: salone, tre stanze, cucina, biservizi, terrazzo vista golfo, due posti auto. Tel. 040/366811. (A00)

ISTITUZIONE pubblica affitta appartamento uso abitazione 2.o p. mq 35 v. V. da Feltre, tel. 0403736240 feriali 9-13. (A10699)

LOCALE via Gatteri buone condizioni: 100 metri quadrati con soppalco, ampie vetrine, canone euro 850 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

UFFICI corso Italia completamente ristrutturato con ascensore: cinque stanze, doppi servizi, ripostigli, canone euro 1.650 mensili. San Lazzaro piccole metrature con riscaldamento a partire da euro 281 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003.

VUOTO via Cumano in palazzo recente camera, cucina, bagno, canone euro 325 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. AZIENDA informatica ricerca programmatori Rpg Cl Cobol Cics DB2 Ims Dl1 Visual Basic Asp Java Oracle C++. Inviare dettagliato curriculum a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AC9533698. (A10622)

A.A.A. CONTABILE ricerca primaria azienda informatica per la gestione contabile, gli adempimenti normativi/fiscali, i pagamenti di fornitori e partner commerciali. Il candidato ideale è un/a diplomato/a in materie tecniche o laureato/a in discipline economiche, di età compresa tra i 30/35 anni, con una comprovata esperienza di almeno 5/6 anni nel settore amministrativo contabile, dotato di forte motivazione, comprovata capacità, e autonomia lavorativa. Si richiede dimestichezza con i comuni pacchetti di Office Automation. Inviare C.V. dettagliato a: Selezione Risorse Umane, Cybertec, via Udine 11, Trieste, o via mail a job@cybertec.it. (A00)

A. SPA inserisce in zona agente per dimostrazioni tecniche presso aziende su appuntamenti fissati da call center. La contemporanea gestione del portafoglio clienti permette forti guadagni, mediamente 4000/5000 euro mensili. Infoline 035/4522041. (Fil 17)

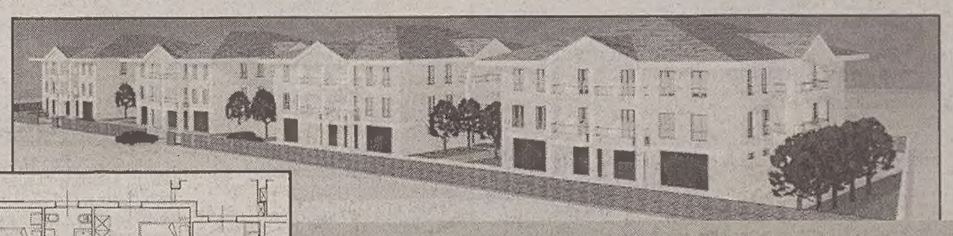
A Trieste gruppo finanziario seleziona personale per telemarketing. Si offrono formazione, stage retribuito e immediato inserimento. Numero Verde 800 853525.

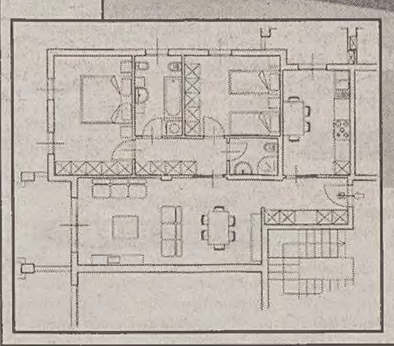
ADECCO Trieste cerca manutentore elettromeccanico capomagazziniere operaio autista esperto giardinaggio meccanici elettricisti tornitori spolpatore carni giovane termoidraulico impiegata/o amministrativa addetta controllo gestione operai/e su turni via Venezian 5 telefono 040/3223502. (A10734)

ADECCO Trieste cerca neolaureati economia aziendale analisi redditività contabilità industriale, ingegneri periti meccanici, via Severo 75. Telefono 040/5708259. (A00)

IMPRESA MERLUZZI COSTRUZIONI s.r.l

VENDE DIRETTAMENTE A FIUMICELLO (UD)
"RESIDENCE LUISA"





ALLOGGI CON UNA O DUE CAMERE ANCHE MANSARDATI TERMOAUTONOMI CON AMPIA AUTORIMESSA E POSTO MACCHINA IN ZONA IMMERSA NEL VERDE.

PER INFORMAZIONI E VENDITE
VIA XXV APRILE, 80 - FIUMICELLO (UD)
TEL: 0431-970101 - FAX: 0431-970069

oggi pomeriggio
VIDUSSI
aperto
ore 15.00 - 19.00
VIDUSSI
a Cividale

STARANZANO
RESIDENCE IN COSTRUZIONE

MEDIA COM - Monfalcone

Ampio appartamento sito al piano terra, con una camera, ingresso indipendente, giardino privato, cantina e garage.
€ 103.300

MONFALCONE
ZONA OSPEDALE
Recentissima casetta accòstata, disposta su due livelli, bicamere, doppi servizi, giardino e doppio posto auto. Parzialmente arredata.
€ 142.000

MONFALCONE
Centralissimo appartamento
disposto su due livelli, con ingresso indipendente, 3 camere, doppi servizi, ampia zona giorno, terrazzo, posto auto e cantina. Parzialmente arredato.
€ 155.000

MONFALCONE
VENDESI CENTRALISSIMA
ATTIVITÀ BAR RISTORAZIONE

MONFALCONE
Centralissimo attico,
tricamere, doppi servizi con oltre 150 mq. di terrazza.
Trattative riservate presso i nostri Uffici.

MONFALCONE
AFFITTASI
CENTRALISSIMI NEGOZI
Varie metrature, da € 930 mensili

MONFALCONE
ZONA CENTRO
AFFITTASI UFFICI
Varie metrature. da € 420 mensili

Appartamento di testa sito al piano terra, giardino di 180 mq., ingresso indipendente, 2 camere, soggiorno, cucina, bagno, garage e ampia cantina.
€ 136.800

MONFALCONE
NUOVA REALIZZAZIONE
"Viale S. Marco"
Centralissima Palazzina appartamento 2 camere, oltre posto auto e cantina.
€ 110.000

MONFALCONE
AFFITTASI
CENTRALISSIMI APPARTAMENTI
2 o 3 camere. Liberi € 750 mensili

MONFALCONE
ZONA ARIS
Ampio appartamento
in piccola palazzina con tre camere, posto auto e cantina. Termoautonomo.
€ 115.000

Appartamenti siti al primo piano disposti su due livelli, 2/3 camere, bagni, soggiorno, cucina, poggioli, garage e cantina.
€ 136.800

STARANZANO
IN PROSSIMA COSTRUZIONE
Ville Accostate, disposte su 3 livelli completamente rifiniti, 3 camere, doppi servizi, garage e taverna.
€ 186.000

STARANZANO
Prestigiosa Villa Indipendente
di recentissima costruzione, ampia metratura interna.
€ 387.000

STARANZANO
LOCALITÀ DOBBIA
Villa disposta su un unico livello con ampio giardino. Vari vani accessori.
€ 274.000

RONCHI DEI LEGIONARI
Prestigiosa Villa Indipendente
di nuova costruzione, ampia metratura interna e giardino, tricamere, triservizi, taverna, garage, cantina, studio e lavanderia.
€ 330.000

RONCHI DEI LEGIONARI
In casa trifamiliare, appartamento ultimo piano, 70 mq., con grande cantina. Termoautonomo.
€ 83.000

FOGLIANO
Rifinitissimo Appartamento
soleggiato, ultimo piano su due livelli, ampia zona giorno con soppalco e doppio box auto.
€ 135.000

GRADISCA
Villa Indipendente
disposta su due livelli, ampia superficie. Possibilità 2 appartamenti.
€ 273.000

TURRIACO
Casa recente, composta da 2 ampi appartamenti con garage e giardino di 1.000 mq. circa. Riscaldamento autonomo.
€ 215.000

MONFALCONE
VIA F.LLI ROSSELLI
NUOVA RISTRUTTURAZIONE
Adiacenze Piazza della Repubblica
"Palazzo Novecento"
Stabile d'Epoca, disponibili prestigiosi alloggi con 1 o 2 camere.
Possibilità personalizzazioni.

KRONOS
MONFALCONE - P.ZZA DELLA REPUBBLICA, 26 - 0481.411430

stime gratuite

CUZZOT S.R.L.
ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE

stime gratuite

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.
www.cuzzot.com

APPARTAMENTI

SETTEFONTANE alta, 35ennale, buone condizioni: atrio, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Giardino condominiale. € 70.000,00
ROIANO, epoca, ottimo in palazzo signorile: atrio, soggiorno, cucinotto. matrimoniale, bagno, ripostiglio; termoautonomo. € 48.500,00
CARPINETO, (le agavi) ottimo, luminosissimo ultimo piano. Vista aperta: atrio, soggiorno, cucinotto arredato a nuovo, due camere matrimoniali, cameretta, due bagni, terrazzino, cantina. Porta blindata. € 150.000,00
VIA S. FRANCESCO, alta, epoca, piano alto luminosissimo rinnovato: atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, doppi servizi, cantina. Termoautonomo, serramenti in alluminio. € 95.000,00
VIA DELLA TESA, in 30ennale palazzo signorile con due ascensori ottimo appartamento composto da: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, poggiolo, soffitta. Serramenti in alluminio, ottime condizioni. € 74.000,00
CANOVA ADIACENZE, epoca, luminosissimo piano alto: atrio, saloncino, cucina ab., matrimoniale, bagno, servizio, soffitta. € 69.500,00
VIA CARDUCCI, ufficio di circa 200 mq in signorile palazzo d'epoca con ascensore. L'ufficio è in fase di totale ristrutturazione. Termoautonomo: atrio, stanza segreteria, sala d'attesa, tre stanze ufficio, una sala riunioni, bagno. € 285.000,00
SEVERO ALTA, epoca da rimodernare: atrio, cucina abitabile, grande matrimoniale, bagno, cantina. € 43.000,00
VIA DELL'UNIVERSITA', epoca, appartamento mansardato in stabile ristrutturato. L'alloggio è a sua volta ristrutturato: atrio, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio nel sottotetto. Vista mare da un'abbaino. Luminosissimo. € 50.000,00
EREMO ALTA, appartamento con giardino. Scorcio mare. Atrio, soggiorno, cucina ab., camera, bagno, poggiolo e camerino esterno, box auto. Termoautonomo. € 163.000,00
BORGO TERESIANO, ultimo piano con ascensore in stabile signorile, luminoso: atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni, ripostiglio. Termoautonomo. € 176.000,00
ROSSETTI, in lussuoso palazzo 30ennale ottimo e rifinitissimo piano alto d'ampia metratura: atrio, salone doppio, cucina abitabile, due matrimoniali, due bagni, due ripostigli, terrazzo, posto auto nel garage. € 224.000,00
HERMET, scopo investimento immobiliare offresi la nuda proprietà di un signorile e prestigioso alloggio sito in palazzina anni trenta. Atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, cameretta, doppi servizi, poggiolo, cantina e soffitta. € 80.000,00
CORONEO alta, appartamento anche uso ufficio in palazzo d'epoca di tipo signorile: atrio, salone cucina ab., due matrimoniali, cameretta, bagno, servizio, cantina e soffitta. € 160.000,00
INVESTIMENTO IMMOBILIARE, vendesi la nuda proprietà di un'ampio appartamento sito al piano alto di uno stabile 40ennale di Campo S. Giacomo lato silenzioso: atrio, soggiorno, cucina ab., tre stanze, bagno, servizio, rip., veranda, cantina. Ascensore, termoautonomo. Ottime condizioni. € 58.000,00
VIA DEI GIULIANI, epoca, terzo ed ultimo piano rinnovato: atrio, ampio salone, cucina ab., due camere, bagno completo, ripostiglio, cantina, posto auto in garage. Termoautonomo. Serramenti in alluminio. € 115.000,00
VIA REVOLTELLA adiacenze Perugino, in un bel palazzo d'epoca ottimamente mantenuto, luminosissimo ultimo piano: atrio, soggiorno, cucinino arredato, ampia matrimoniale, bagno completo. Termoautonomo, serramenti in alluminio. € 50.000,00
GORTAN adiacenze, totale vista mare, in piccolo complesso residenziale recente stupendo appartamento in condizioni ottime: atrio, soggiorno, cucinotto, saiottino, lavanderia, disimpegno, matrimoniale, bagno, terrazzo, ampio box auto e posto auto proprio. Serramenti in alluminio. € 139.000,00
L.GO BARRIERA adiacenze, 50ennale: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, cantina. € 52.936,83

VILLE CASE E TERRENI

GRETTA centro, stupenda vista mare, casa d'epoca ristrutturata totalmente. Ottime rifiniture. La casa è su tre livelli: P.T. due tavernette, lavanderia, bagno, porticato, giardino alberato. 1° P.: soggiorno con caminetto, cucina ab., camera, antibagno, bagno, ampio terrazzo. 2° P.: disimpegno, matrimoniale, due camerette, due bagni. No accesso auto. € 435.000,00
MUGGIA - zona collinare, stupenda e recentissima villa indipendente con vista mare. Villa con ampio giardino alberato e curatissimo. P.T.: porticato, atrio, salone con caminetto, cucina ab., disimpegno finestrato, camera, bagno. 1° P.: disimpegno finestrato, camera, cameretta, bagno padronale, terrazza. Cantina e garage per due auto, lavanderia e servizio, due posti auto scoperti nel pavimentato. Rifiniture splendide, serramenti in legno massiccio. Posizione incantevole. Visite previo appuntamento ns. Uffici. € 351.000,00
SERVOLA, 25ennale villa a schiera di testa. Vista mare. Condizioni ottime. Giardino recintato, atrio con portoncino blindato, salone, cucina abitabile, bagno. 2° piano: camera, due camerette, bagno padronale, terrazzino verandato e terrazzo di circa 50 mq nel proprio lastrico solare. Ampio box auto più posto auto coperto proprio. Lavanderia / cantina. € 235.000,00
LOCALITÀ BANNE terreno costruibile pianeggiante, accessibile con camion. Per la costruzione di una villa di 580 M.C. altezza MT. 6,50. Terreno di totali MQ 1885. € 167.000,00.
Informazioni previo appuntamento ns. uffici.
GRIGNANO, via del Pucino, totale vista mare, grande villa degli anni 70 circondata da un ampio parco con piscina. Informazioni riservate previo appuntamento ns. uffici. € 1.470.000,00
CARESANA, casa d'epoca rinnovata. Vista apertissima. P.T.: atrio, cucina abitabile, bagno. P. 1° matrimoniale, bagno, lisciaia, ripostiglio, poggiolo. P. mansarda: soggiorno, bagno, terrazzo a vasca. € 239.000,00
VIA ORLANDINI, vista aperta casa indipendente con trattoria occupata da inquilini. L'alloggio al piano superiore alla trattoria è libero. Ampia metratura, cortile, serramenti in alluminio, termoautonomo. € 220.000,00

AFFITTI

VIA PICCARDI piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto. Affittasi € 258,23 mensili.
VIA RISORTA, affittasi piccolo locale uso magazzino o laboratorio. € 309,87 mensili.

RICHIESTE ACQUISTO

BAIAMONTI-SERVOLA, cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.
ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE, cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO IN ZONA GRETTA appartamento con vista mare sui 100-120 mq più terrazzo e posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO URGENTEMENTE zona ROIANO - Viale MIRAMARE soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO URGENTEMENTE zona S. LUIGI soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamentini zone UNIVERSITÀ nuova e UNIVERSITÀ vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.
SAN VITO - CARLO ALBERTO - RIVE cercasi appartamento d'ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO URGENTEMENTE casetta con giardino zona S. LUIGI o SAN GIOVANNI. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO ad OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

AFFERMATO studio tecnico ricerca perito termotecnico. Scrivere a fermo posta centrale Trieste CI AE8091521. (A10665)
AGENZIA cerca venditore barche conoscenza inglese patente nautica inviare curriculum fax 0432/927544. (A00)
AGENZIA immobiliare seleziona un diplomato/a da inserire in organico come agente immobiliare. Garantiamo formazione fisso mensile e provvigioni. Richiediamo massima serietà e dinamismo. Per colloquio 040411808. (A10697)

AMBULATORIO medico specialistico cerca segretaria/o max 23 anni per 29 ore settimanali. Telefonare esclusivamente lunedì dalle 20 alle 22 allo 0403726952. (A10700)
AMMINISTRAZIONE stabili assume impiegata/o pratica uso computer massimo 23 anni disponibile subito telefonare al n. 040/367128 mattino. (A10727)
ASSIGEST Srl studio consulenza assicurativa e infortunistica cerca collaboratore/trice max 25 anni. Inviare curriculum dettagliato a Assigest Srl piazza S. Giovanni n. 2 34122 Trieste. (A10722)

AZIENDA arredamento cerca promotori di vendita con esperienza e contatti radicati nel territorio Udine Trieste Gorizia. Tel. 329/2670266.
AZIENDA commerciale europea leader proprio settore presente in Italia con 55 uffici commerciali e oltre 300 centri assistenza seleziona per il proprio distretto di Trieste tre persone da inserire nel proprio organico. Offresi stage formativo di quattro mesi teorico e affiancamento pratico. Trattamento economico particolarmente interessante. Per colloquio telefonare domani allo 040418821 ore ufficio.
AZIENDA ricerca per call center di vendita prodotti assicurativi giovani diplomati o laureati massimo ventinovenni con buona cultura generale e ottima capacità di comunicazione. Numero Verde 800 819171. (A10706)
AZIENDA ricerca personale diplomato ragioniere con esperienza per tenuta contabilità. Scrivere a Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AD4763267. (A10736)
AZIENDA ricerca saldatori tubisti qualificati anche pensionati per attività in cantieri Friuli-Venezia Giulia telefonare al numero 347/5299500. (A10736)

AZIENDA trasporti cerca contabile min. 30 anni esperienza contabilità ordinaria informatizzata anche in collaborazione professionale. Preferenze programma Buffetti. Scrivere cassetta postale n. 2107 uff. Postale 11 Trieste. (A10719)
BANCA in forte sviluppo seleziona 6 persone da inserire nel proprio organico in tutta provincia Gorizia-zone limitrofe. Si prendono in considerazione persone minimo venticinquenni diplomate laureate massima riservatezza. Scrivere c.p. 47 Gradisca. (B00)
BAR gel. Fiumicello cerca banconiera/e con esperienza bella presenza serietà orario diurno e serale 0431/96009. (C00)
CERCASI chef di cucina per ristorante «Le terrazze» c/o hotel Riviera tel. 040/2248000. (A10725)

Continua in ultima pagina

LICIA LA VORREBBE COSÌ. E TU?

Il regolamento lo trovi sul sito mini.it
Licia Colò devolve il suo compenso a animalieanimali.it-onlus

Licia Colò vorrebbe una MINI bianca e nera come un panda: unica nella sua specie. E tu, come vorresti la tua MINI? Con il **CONCORSO TUTTO AL FEMMINILE MINI & ME** oggi puoi creare e vincere una MINI personalizzata proprio come vuoi tu. Partecipare è facile. Ti aspettiamo nella nostra Concessionaria MINI **SABATO 19 E DOMENICA 20 OTTOBRE.** Riceverai la MINIbag con tutte le istruzioni.

Non mancare: ti presenteremo anche la MINI col cambio automatico CVT.

Concessionaria MINI del Gruppo BMW
GIENNE AUTOEST
Via Flavia Km. 7,200 - TRIESTE
Tel. 040 827032
presso **ATICAR AUTOEST**
Via III Armata, 121 - GORIZIA
Tel. 0481 520688

GRANDE CONCORSO MINI & ME. PERCHÉ IO SONO COSÌ.

ZTrib2x4

TRIBUNALE DI TRIESTE

IL PICCOLO

Tutti gli avvisi sono consultabili anche sul sito Internet:
www.entietribunali.it

TRIBUNALE DI TRIESTE
AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Proc. es. n. 98/99

Si rende noto che a richiesta del Banco di Sicilia S.p.A. con l'avv. Paola Bardi, il giorno 18.12.2002, ore 9.30, nella stanza n. 79 del Tribunale, avanti al Giudice dell'Esecuzione, dott. Sansone, verrà posto in vendita all'incanto, in unico lotto, il seguente immobile:

P.T. 2091 del c.c. di via S. Bortolo c.t.1° - unità condominiale costituita da albergo con cantina e giardino al pianoterra, sito al primo e secondo piano della casa civ. 46 di Strada per Chiampore, costruita sulla p.c.n. 2945/1 in P.T. 2090, marcato "3" (piano G.N. 11163/2000) in tratteggiato, con 944/1.000 p.i. del c.t. 1° in P.T. 2090 nei piani in atti tavolari ai G.N. 8906/93 - 11163/2000.

L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base ribassato di euro 383.417,60 con offerte in aumento non inferiori a euro 5.164,57;

deposito per cauzione e spese pari al 30% del prezzo base di cui il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presuntive di vendita, da effettuare nella cancelleria del Tribunale, stanza n. 144 entro le ore 12 del giorno 17.12.2002, a mezzo assegno circolare non trasferibile;

termine del deposito saldo prezzo d'asta, dedotta la cauzione, a giorni 60 dalla aggiudicazione definitiva.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria, dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 11.

Trieste, 10.10.2002 **IL CANCELLIERE** *Dott. Paolo BUTTI*

TRIBUNALE DI TRIESTE
AVVISO DI VENDITA SENZA INCANTO

Si rende noto che, su istanza del curatore del fallimento della società Costruzioni Chersa Snc, nonché soci illimitatamente responsabili Alfonso Chersa e Silvio Chersa n. 30/99 reg. fall. il Sig. Giudice Delegato, dott. Riccardo Merluzzi, con provvedimento in data 15/10/02, ha disposto la vendita dei beni immobili più sotto descritti, fissando all'uopo la udienza del giorno 20/11/2002 alle ore 11,45, stanza n. 96 del Tribunale di Trieste piano terra, stabilendo le seguenti condizioni:

1) Gli immobili saranno posti in vendita in due lotti così formati:
LOTTO I: P.T. n. 1368 del c.c. Plavia, p.c.n. n. 1131/33, prato di mq. 662; lotto di terreno ricompreso nel P.R.G. del Comune di Muggia, nella zona edificabile semintensiva "B3", con indice fondiario mc/mq 0,80, in via Monte S. Giovanni, loc. Montedoro.
LOTTO II: P.T. n. 1616 del c.c. Plavia, p.c.n. n.215/4, catastalmente e tavolarmente pascolo di mq. 233, in natura costituita da un terreno con sopra eretta tettoia urbanisticamente assentita ma le cui opere edili e tecniche debbono essere completate e non ancora accatastata in via Flavia di Stramare loc. Montedoro.
2) Per partecipare alla vendita, gli offerenti dovranno depositare in Cancelleria, entro e non oltre le ore 12.30 del giorno 19/11/2002; personalmente o a mezzo di procuratore legale, offerta irrevocabile non inferiore a euro 56.892,90 per il lotto I, ed euro 41.833,01 per il lotto II, contenente l'indicazione del prezzo offerto, del tempo e del modo di pagamento, specificando le complete generalità dell'offerente, l'indicazione il codice fiscale e il regime patrimoniale convenuto in ipotesi di coniugio; in caso di offerta presentata per conto e nome di una società dovrà essere prodotta visura dalla Camera di Commercio dalla quale risulti la costituzione della società e i poteri conferiti all'offerente in udienza. Le offerte di acquisto aventi ad oggetto il Lotto I dovranno prevedere impegno a sottoscrivere, in caso di acquisizione della proprietà, eventuali atti di accertamento di confini con il proprietario del fondo confinante sia con la p.c.n. 1131/33 che con la p.c.n. 1130/2 in P.T. 1252 (anch'essa appresa al fallimento), con individuazione del confine con il muro di sostegno esistente in natura a valle della p.c.n. 1131/33.
3) Contestualmente all'offerta dovrà essere depositata in Cancelleria, a titolo di cauzione, una somma pari al 20% del prezzo offerto più l'11% quale somma corrispondente all'ammontare approssimativo delle spese di procedura con assegno circolare non trasferibile intestato al "Fallimento Costruzioni Chersa Snc".
4) In caso di pluralità di offerte il Giudice Delegato si riserva di mettere in gara gli offerenti partendo dalla migliore offerta pervenuta.
5) la vendita sarà effettuata nella situazione di fatto e di diritto in cui i beni si trovano, con precisazione che a carico del terreno di cui al Lotto I è prevista l'iscrizione di servitù di passaggio in favore dei finitimi edifici di proprietà dei sigg.ri Chersa, nei termini indicati nella perizia in data 12/08/2002 del geom. Borme.
6) Le spese relative alla vendita e al passaggio di proprietà saranno poste a carico dell'aggiudicatario; le spese di cancellazione di ipoteche e delle altre iscrizioni pregiudizievoli saranno poste a carico della procedura.
7) Agli offerenti che non siano divenuti aggiudicatari verrà restituito il deposito per cauzione e spese dopo l'aggiudicazione.
8) Il presente avviso verrà pubblicato anche mediante inserzione nei siti Internet www.astegiudiziarie.it e www.tribunaletrieste.it.

Per maggiori informazioni rivolgersi alla Cancelleria Fallimentare e/o al curatore dott. Giovanni Turazza con studio in Trieste via Carpison n.10 (tel 040/630529 fax 040/660349 e-mail: gturazza@liguoturazza.it)
Trieste, 15/10/2002

IL CANCELLIERE C2
dott. Giovanni Maria Leo

L'Area ti Ricerca.

Le borse di studio, percorsi di formazione.

Consapevole che la qualità delle risorse umane è un fattore determinante per la crescita e la competitività aziendale, il Consorzio per l'AREA di ricerca istituisce **nove borse di formazione annuali**, assegnate ai migliori progetti proposti dai centri di R&S attivi in AREA science park.

AREA SciencePark è
Innovazione per le imprese
Ricerca e sviluppo
Formazione

PER INFORMAZIONI E BANDO:
www.area.trieste.it
e mail: formazione@area.trieste.it

*Compenso lordo mensile € 774,69, diploma di laurea conseguito da non più di 18 mesi alla data di scadenza dei termini per la presentazione della domanda. Le domande, **redatte secondo lo schema allegato al bando**, disponibile sul sito sotto riportato, dovranno pervenire al Consorzio per l'AREA di ricerca **entro l'11 novembre 2002.***

Facilitazioni previste: uso convenzionato della mensa, finanziamento per la partecipazione a congressi o attività formative esterne all'azienda ospitante.

Sintesi

1 borsa di formazione nel settore della Gestione dell'Innovazione Tecnologica
per laureati in materie tecnico-scientifiche, economiche o in Scienze della Comunicazione presso il Servizio Pianificazione & Sviluppo del Consorzio per l'AREA di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste **(www.area.trieste.it)**

1 borsa di formazione nel settore dei Servizi Qualificati (ergonomia, usabilità, innovazione di progetto)
per laureati in Ingegneria Elettrica, Elettronica o Meccanica presso ERGOLINE'S LAB SRL **(www.ergolines.it)**

1 borsa di formazione nel settore dell'Informatica e Sistemi Multimediali
per laureati in Matematica, Fisica, Ingegneria e Statistica presso ESTECO SRL **(www.esteco.it)**

1 borsa di formazione per assistente tecnico-scientifico alla Divisione Diagnostici
nel settore Biotecnologie e Diagnostica per laureati in Scienze Biologiche, CTF e Medicina presso EUROSPITAL SPA **(www.eurospital.it)**

1 borsa di formazione nel settore Biotecnologie e Diagnostica
per laureati in Scienze Biologiche o CTF presso POIESYS RESEARCH SAS

1 borsa di formazione nel settore Fisica, Elettronica, Aereospazio e Nuovi Materiali
per laureati in Chimica, Fisica e Ingegneria dei materiali presso SINCROTRONE TRIESTE SCPA **(www.elettra.trieste.it)**

1 borsa di formazione nel settore Sistemi Intelligenti di Trasporto
per laureati in materie scientifiche presso l'ITS Research Centre della T&T Telematica&Trasporti SRL **(www.t-t.it)**

1 borsa di formazione nel settore Biotecnologie e Diagnostica
per laureati in Chimica, Biologia, Biotecnologie e CTF presso TECNA SRL **(www.tecnalab.com)**

1 borsa di formazione nel settore Ricerca e Sviluppo (prototipazione rapida)
per laureati in Ingegneria Meccanica o dei Materiali presso TENDER SRL **(www.tender-online.com)**

AREA SciencePark

Consorzio per l'AREA di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste
Unità di Progetto Sviluppo Risorse Umane e Formazione
Padriciano, 99 - 34012 Trieste
Tel. 040 3755308 Fax 040 226698
www.area.trieste.it
e-mail: formazione@area.trieste.it

Continuaz. dalla 35.a pagina

CERCASI collaboratrice/tore per casa di riposo presentarsi lunedì via Pozzo del Mare 1. (A10677)
CERCASI con urgenza lavorante parrucchiera/e telefonare solo se veramente capace ore pasti. 040412301. (A10661)
CERCASI giovane volonteroso/a lavoro giardinaggio. Gradita conoscenza settore idraulico per impianti irrigazione. Tel. 040.232481. (A10676)
CERCASI personale addetto alle pulizie presentarsi cooperativa Pulitecno piazza San Giovanni 1. (A10717)
CERCASI personale da adibire a guardia giurata, richiesti congedo militare, patente e preferibilmente diploma. Presentarsi Unita Fortior, via Marconi 8, lunedì 21 ottobre, ore 10. (A10696)
CERCASI urgentemente commessa/o pratica/o abbigliamento, conoscenza lingue slave. Tel. 040.631570. (A10663)
COOPERATIVA di servizi cerca personale qualificato e generico per pulizie e giardinaggio. Tel. 3388009327. (C00)
DITTA termoidraulica cerca giovane operaio/a con esperienza di idraulica o elettrodomestici per manutenzione caldaie a gas. Tel. 10-12 040416836. (A10657)
DOTTORE commercialista assume ragioniera/e pratica Iva bilanci e dichiarazioni fiscali. Richiesta esperienza in studi professionali. Astenersi privi requisiti. Manoscrivere Fermo Posta centrale Monfalcone Patente n. G05000059D. (C00)
IMPORTANTE azienda impiantistica elettrica e termoidraulica prossima certificazione Iso 9000 seleziona responsabile ufficio gare. Requisiti richiesti comprovata conoscenza del settore impiantistico, capacità commerciale e massima serietà. Astenersi privi requisiti e perditempo. Telefono 040.8333013. (A10506)
MANPOWER Gorizia ricerca operai generici settore legno/metalmeccanico addetta contabilità part time buona conoscenza dello sloveno impiegato commerciale per ufficio spedizioni addetto gestione magazzino e logistica impiegato commerciale buon inglese francese e spagnolo telefonare 0481/538823. (A00)
MANPOWER Trieste ricerca ambosessi contabile esperto max 35 diplomato ragioneria conoscenza access excel un termoidraulico un elettricista un addetto controllo costi/gestione un muratore un serramentista un perito meccanico un fresatore. Corso Cavour 3, 040/368122. (A10732)
MASÈ seleziona giovane personale di vendita da inserire nei propri negozi. Informazioni Numero verde 800-853525. (A10442)
PASTICCIERE cercasi Casa del pane S. Spiridione 7, tel. 040.630042. (A10685)
PER potenziamento agenzie di Pordenone, Udine e Gorizia Spa seleziona venditori anche prima esperienza, capaci affrontare nuove sfide con entusiasmo, costanza, volontà, ambizione. Offriamo: training iniziale, provvigioni interessanti, supporto in zona, portafoglio clienti. Per appuntamento telefonare 0432/470366. Informazioni: www.sopran.it. (Fil Cr)
SOCIETÀ di servizi cerca ambosessi motomuniti da inserire nel proprio organico. Compensi fino a circa 1200 euro secondo capacità. Astenersi perditempo e poco motivati. Presentarsi martedì 22 ottobre ore 18.15 presso Rapida, via Svevo 1/A. (A10390)
SOCIETÀ seleziona personale buona capacità dialettica per promozione telefonica. 0403481053. (A10712)
SOCIETÀ servizi cerca apprendista pratica/o uso computer da inserire nel proprio organico. Manoscrivere a C.I. AG6706402 Fermo Posta Centrale Trieste. (A10708)
STUDIO associato dottori commercialisti cerca giovane commercialista con esperienza fiscale e societaria. Massima riservatezza. Fermo posta centrale Trieste AC 6396662. (A10702)
STUDIO commercialista cerca persona esperta contabilità/paghe per posizione di responsabilità. Scrivere a: Mbe 062 casella 229 v. San Francesco 15/A Trieste. (A10652)

IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

5 LAVORO
RICHIESTA
Feriale 0,70 - Festivo 1,05

IMPIEGATA (legale, commerciale, direzione) madrelingua tedesca, inglese commerciale, francese/spagnolo base, ottima conoscenza Office/Internet, anche part-time 3331220749. (C00)
MAGAZZINIERE farmacia, Ecdl, disponibile part-time da dicembre c.a., valuta serie proposte di lavoro, anche in altro settore. Brussigi@tiscali.it.
RAGIONIERA esperienza pluriennale meccanizzata cerca lavoro anche solo segretariato. Tel. 040772847 3498381229. (A10651)
SERIO volonteroso esperto gestirebbe bar buffet a Trieste. Tel. 040/824685 ore ufficio. (D00)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 2,30 - Festivo 3,45

SER.FIN.CO. prestiti e mutui a tassi bassissimi senza spese anticipate. Orario continuato 9-20. Tel. 0481413664.

il Prestito Personale.
fino a 7.500,00 €uro
Numero Verde Gratuito 800-929291
FORUS
Prodotti finanziari di FORUS FINANZIARIA SpA (UIC 30027)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 2,50 - Festivo 3,75

A.A. CANDI bellissima bionda sexy giovane ti aspetta telefono 3401565872. (F14654)
VUOI incontrare in modo riservato, uomini, donne, della tua città? Numeri pronti. Telefono 333/9949081. (Fil.60)

12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A. MUGGIA in centro storico forte passaggio vendesi o affittasi salumeria avviata telefono 335/6609089 pasti. (A10704)

RENAULT NEW MEGANE

GODITI OGNI CURVA.

Alcune idee nascono sulla carta. Altre dall'asfalto.
Guarda la nuova Renault Mégane e capirai la differenza.
Perché guidandola ti sentirai una cosa sola con la strada.
Nuove sospensioni per una migliore aderenza al suolo.
Nuovi freni ad alta efficienza uniti a dischi e pneumatici di grandi dimensioni per un controllo totale.
ESP di nuova generazione con controllo del sottosterzo per un assetto ancora più stabile.
Nuovi motori 2.0 16V 136CV e 1.9 dCi 120CV con cambio a 6 rapporti per darti tutto il piacere di guida che ti aspetti.
Nuovi servizi e finanziamenti con la formula All Inclusive, e la possibilità di personalizzare la tua auto.
www.renaultmegane.it
New Mégane. Designed by the road.

Vieni a provarla anche sabato 19 e domenica 20 ottobre.

Concessionarie:
DAGRI V. FLAVIA, 118 - Trieste - Tel. 040.281212
LA MAGGIORE VIA A. BOITO, 30 - Monfalcone (GO) - Tel. 0481.413030 • VIA III ARMATA, 95 - Gorizia - Tel. 0481.522211